



বেনারসী



रुखन हिंदी

অবিণী প্রকাশন প্রেইভটে লিমিটেড ২, ভামাচরণ দে প্লীট, কলকোতা-১২ প্ৰকাশক

কানাইলাল সরকার

২, ভামাচরণ দে খ্রীট

কলিকাতা-১২

F72.886

মুদ্রাকর

বিজেক্তলাল বিখাস

ইণ্ডিয়ান ফোটো এনগ্রেভিং কোং (প্রাইভেট) লিঃ

২৮. বেনিয়াটোলা লেন

কলিকাতা-৯

প্রেচ্ছদ

এস স্বোয়ার

ক্যাণ্ডার্ড ফোটো এনগ্রেভিং প্রাইভেট লিঃ

ব্লক মুদ্রণ

চয়নিকা প্রেস

৬.৩.৬১.

বাঁধাই

শ্ৰীকৃষ্ণ বুক বাইণ্ডিং ওয়ার্কস

দাম: চার টাকা পঞ্চাশ নয়া পয়সা



উৎসর্গ

শ্রীযুক্ত অরবিন্দ গুহ প্রীতিভাঙ্গনেষ্

এই লেখকের:

ইয়ারলিং দিনের পর দিন

সাহেব বিবি গোলাম

রাণী সাহেবা পুতৃল দিদি

মৃত্যুহীন প্রাণ

কন্তাপক ১_ ১৮- ১৯

টক ঝাল মিষ্টি

মিথ্ন লগ্ন

অগ্ররপ

হ্নোরাণী কাহিনী সপ্তক

এক রাজা ছয় রাণী

এক রাজা ছয় রাণা রাজপুতানী

স্চী

বেনারসী · · ›
নায়ক-নায়িকা · · ›
আর এক রকম · · › ১৮



বেশারসী॥

বিজন্ কোয়ারের পাশ দিয়ে আসছিলাম। কোয়ারের ভিতরে তথন যেন সভাটভা কিছু একটা হচ্ছিল। বিকেল বেলা। ভিতরে অনেক মহিলাদের ভিজ্। সবাই ঘোমটা দিয়ে বসেছে। কে একজন বুঝি তথন বক্তৃতা দিছে জোরে জোরে। পার্কের বাইরেও বেশ ভিজ্। যারা বাইরে দাঁড়িয়ে, তারা বক্তৃতা শুহুক আর না-শুহুক, বেশ হাসাহাসি করছে মনে হল। পার্কের ভিতরে যত ভিজ্, পার্কের বাইরেও তার চেয়ে কম ভিজ্ নয়। বেশ কিছু পরিমাণে লোক দল বেঁধে বেঁধে এথানে-ওথানে দাঁড়িয়ে চেয়ে আছে সেই দিকে আর নিজেদের মধ্যে বেশ হাসাহাসি করছে।

একটু কৌতৃহল হল।

পাশে একলা একজন ছোকরা দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বক্তৃতা শুনছিল। কাছে গিয়ে জিজ্ঞেদ করলাম, এ কাদের মীটিং মশাই ?

ছোকরা হেসে ফেললে। তবু তাৎপর্য বুঝলাম না। বললাম মেয়েদের কিসের মীটিং ? এরা কারা?

ছোকরা হেসে ফেললে। তারপর আমার আপাদ-মন্তক চেয়ে দেখে কী ভাবলে কে জানে। বললে, সতী-লক্ষীদের মশাই—

বুঝতে পারলাম না ঠিক।

किष्क्रम कत्रनाम, मठी-नन्द्रीरमत ?

— ই্যা মশাই, সতী-লক্ষ্মী, সাক্ষাৎ সতী-লক্ষ্মী সব রামবাগানের সতী-লক্ষ্মীদের—

আমি আর দাঁড়াতে পারলাম না দেখানে। হন্ হন্ করে চলেই যাচ্ছিলাম। খানিকদ্র গেছি। তথনও বিজন্স্ঝোয়ারের রেলিংটা পার হয় নি। ভিতরেও তথন বক্তৃতা হচ্ছে পুরো দমে। মাইক্রোফোন লাগিয়ে যেমন পুরো দস্তর সভা হয় তেমনি হচ্ছে। কানে আসছে কিছু কিছু কথা।

হঠাৎ দেখলাম এক বৃদ্ধ ভদ্রলোক একটা গাছের আড়ালে দাঁড়িয়ে মনো-যোগ দিয়ে শুনছেন। দাঁড়িয়েছেন ছাতির উপর ভর দিয়ে। বেতে বেতে তার মূথের উপর দৃষ্টি পড়তেই কেমন থমকে দাঁড়ালাম। ধেন চেনা-চেনা মনে হল।

মুখুজ্জে মশাই না ?

আন্তে আন্তে কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছি, তথনও ভদ্রলোকের থেয়াল নেই। মূথে দাড়ি-গোঁফ গজিয়েছে বেশ। অনেক দিন কামান নি। সেইরকম কোট। হাতে ছাতি।

वननाम, म्थ्रब्ब मनारे ना ?

মৃথুজ্জে মশাই প্রথমটা যেন আমায় চিনতে পারলেন না ঠিক। কিন্তু সে এক মূহুর্তের জন্তে। তারপর যেন আমাকে দেখে চমকে উঠলেন।

আবার বললাম, মুখুজ্জে মশাই না ?

মুখুজ্জে মশাই হাঁা না বলে চলে যাচ্ছিলেন। যেন পালিয়েই যাচ্ছিলেন। আমি কোটের হাতাটা ধরে ফেললাম।

মৃথ্জে মশাই যেন তবু চিনতে পারলেন না আমাকে।

বললেন, আপনি কে ? আমি ঠিক

বললাম, আমাকে চিনতে পারছেন না ? আমি ভাক্তারবাবুর ভাই।

—কোন্ ডাক্তারবাবু? স্থামি তো ডাক্তারবাবুকে····

আমৃতা আমৃতা করতে করতে মৃথুজ্জে মশাই আমার হাত ছাড়িয়ে হয়ত সরে যাবার চেষ্টা করছিলেন। আমি সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম পথ আটকে। মৃথুজ্জে মশাই তথন উল্টোদিকে পালিয়ে যাবার চেষ্টা করলেন।

বললাম, এত বছর পরে দেখা, আপনাকে কিন্তু আমি ঠিক চিনতে পেরেছি—

—কি**ন্তু** আমি তো চিনতে পারছি না ভাই!

বললাম, কিন্তু আপনাকে আমি আজ আর ছাড়ছি না—। জ্ঞেনকিন্দ্ সাহেব তারপরে আপনাকে অনেক খুঁজলে, প্রেমলানী সাহেব আপনার জন্তে বিলাসপুরে লোক পাঠালে, কাট্নি-ট্রেনের ভেণ্ডারদের বলে দেওয়া হল। আপনার ঘরের দরজায় তালাচাবি বন্ধ করে দিয়েছিলেন আপনি—সব জিনিসপত্র জেনকিন্দ্ সাহেব লিস্ট করে রেলের স্টোর্সে রেখে দিলে—

মৃথুজ্জে মশাই আমার দিকে চেয়ে যেন কিছু বলতে চেষ্টা করলেন। কিছ কিছু যেন মুথ দিয়ে বেরল না তাঁর!

वननाम, दिनात्रनीत्क टिप्तन जार्थान ?

मूथ्टब्ब मनाहेरवत मूथ रवन कार्काल हरव रान । त्नहे मूथ्टब्ब मनाहे,

আমার সবে দেখা হলেই পকেট থেকে পান বার করতেন। বলতেন, পান খাবে নাকি ভাষা ?

পান থাওয়াটা একটা নেশা ছিল মুখ্জে মশাইয়ের। শুধু মুখুজে মশাই
নয়, মুখুজেগিয়ীয়ও। মন্ত বড় একটা পান সাজবার ডাবর ছিল। তার মধ্যে
ভিজে ফাকড়ায় জড়ান থাকত পানগুলো। আর একটা পানের মশলা রাথবার
জায়গা। প্রায় ত্রিশটি বাটি একসঙ্গে আঁটা। কোনোটাতে লবক, কোনোটাতে
এলাচ, কোনোটাতে স্পুরি, এইরকম। মুখুজেগিয়ীয় মুখে সব সময় পান
থাকত। সব সময় পানটা মুখের মধ্যে ফুলে থাকত। কাজ করতে করতেও
পান, ঘুমোতে ঘুমোতেও পান চাই তার। মুখুজে মশাই রবিবার ছুটি হলেই
কাট্নি চলে থেতেন। যার যা জিনিস দরকার মুখুজে মশাইকে বললেই এনে
দিতেন।

যাবার আগে মুথুজ্জে মশাই আসতেন আমাদের বাড়িতে। বলতেন, ডাক্তারবাবু ও ডাক্তারবাবু—

আমি বাইরে আদতেই মুখুজ্জে মশাই বলতেন, তোমাদের কী আনাতে হবে বল ভায়া, আমি কাট্নি যাচ্ছি—গুড় আনতে হবে কিনা জিজ্ঞেদ করতো? শুনলাম কাট্নিতে খেজুরের গুড় উঠেছে—

আর শুধু কি গুড়? কারোর গুড়, কারোর শাড়ি, কারোর পটল, কারোর গম ভাঙাতে হবে। অনেক রকম কাজ কাট্নিতে। অনুপপুরে বলতে পেলে কিছুই পাওয়া যেত না। হপ্তায় একদিন হাট হত অনুপপুরে। দেটশনের পিছন দিকে বস্তির ধারে ফাঁকা মাঠটাতে বাজার বসত। সেদিন অফিস ছুট। মারা অনুপপুরের কলোনীটা দেদিন চুপচাপ। ফোরম্যান প্রেমলানী সাহেবের কারথানা বন্ধ। সাত দিনের মত আলু, পেঁয়াজ, শাক-সজ্জি সেই হাট থেকে কারথানা বন্ধ। লাত দিনের মত আলু, পেঁয়াজ, শাক-সজ্জি সেই হাট থেকে কার্থানা বন্ধ। বিলাসপুর থেকে সোজা একজোড়া রেল-লাইন চলে গেছে কাট্নির দিকে। জব্দপুর যেতে চাও কি বোয়াই যেতে চাও তো ওই কাট্নিতে গিয়ে ট্রেন বদলাতে হবে। আর ওই বিলাসপুর আর কাট্নির মধ্যথানে অন্থপুর। চারিদিকে ধৃ ধৃ করছে ব্ল্যাক কটন সয়েল। কালো রঙ, গ্রীম্মকালে ফুটিফাটা থাকে। তারপর জুন মাসের মাঝামাঝি যথন প্রথম মন্স্ন শুরু হবে, রৃষ্টির জল পড়তে না পড়তে সেই ফাঁক থেকে সব সাপ বেরিয়ে আসবে। ক্রেট সাপ। কালো কালো সরু লম্বা চেহারার সাপগুলো। তথন সব সাপগুলো ঘরের মধ্যে এসে চুকবে। উঠোনে বারান্দায় রায়াঘরে, বিছানার মধ্যে পর্যন্ত এসে চুকবে। অফিস থেকে কার্বলিক এসিড্ দিয়ে যায়

বাড়িতে বাড়িতে। বাড়ির চারিদিকে কার্বলিক এসিড্ ছড়িয়ে দিয়ে যায় অফিসের মেথররা। তবু সাপ আসে।

আবার জিজেন করলাম, বেনারসীকে চেনেন না আপনি ?

সে কী কাও! দি-পির গরম তখন, তুপুরবেলা লু ছোটে। রাত্রে ঘুম रम ना कात्रछ। ইलाकि काला त्नरे, हेलाकि काथा त्नरे। मत थएजा চালের ঘর নদীর ধার ঘেঁষে। শোন নদী দেখতে চওড়া এক ফুটের মতন। জল আছে কি না আছে। কন্ট্রাক্টার হুকুম সিং-এর লোক এপার থেকে ওপারে যায় হাঁটুর কাপড় তুলে। পাথুরে মাটি। নদীর তলাতেও পাথর। এলোমেলো এব ড়ো-থেব ড়ো জায়গা। সেই নিয়েই অমুপপুরের কলোনী। কিছু বাঙালী, কিছু হিন্দুখানী। সবাই কন্ট্রাকশানের চাকরিতে এসে জুর্টেছে অত্বপপুরে। মাঝে মাঝে উঁচু উঁচু জমি, তার উপর দব কয়েকটা দিমেন্টের দেওয়াল, পাকা উঠোন আর থড়ের চালের বাড়ি। আবার মাঝখানে কিছু কিছু খাদ। খাদের ভিতর জন্ধন। দেখানে দাপথোপ বিছে। আবার তারপরই উচু জমি। জমির উপর কয়েকটা বাড়ি। যথন লুছোটে তুপুরবেলা তথন কেউ বাড়ির বাইরে বেরতে পারে না। হু হু করে হাওয়া বয় পশ্চিম থেকে। চালের খড়গুলো উড়ে উড়ে উঠে পড়ে। রাস্তার উপর কয়লার গুঁড়ো ছড়ানো থাকে, শে গুঁড়োগুলো উড়ে উড়ে ঘরের বন্ধ জানলা দরজায় এসে লাগে। উঠোন घत्र त्नात्र विष्ठांना वानिंग नव धूटनाम धूटना। त्थ्रमनानी मारहरवत कात्रथानाम যার। কাজ করে তারা নাকে কাপড় বেঁধে রাথে। ফাবনেস জলে হ হু করে। কাঠ চেরাই হয় ইলেকট্রিক করাতে। লোহা গ্রম করে পেটাই হয়। সেই শব্দ সমস্ত কলোনীর লোকের কানে তালা লাগিয়ে দেয়।

সকাল আটটায় জেনকিন্স সাহেবের আপিস থোলে।

তথন বাবুরা ওই কয়লার গুঁড়ো ছড়ানো রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে জেনকিন্স সাহেবের আফিসে গিয়ে ঢোকে। বারোটার সময় থেতে আসে সবাই।
তারপর আবার দেড়টার সময় অফিস। থড়ের চালের ভিতর জেনকিন্স
সাহেব ঘেরা-ঘরের মধ্যে কাজ করে। আর চারপাশের মস্ত ঘরটায় বাবুরা
বসে। মুখুজ্জে মশাই লম্বা টেবিলের উপর কাগজ পেতে স্কেল পেন্সিল নিয়ে
ড্রাফট্সম্যানের কাজ করেন—আর মাঝে মাঝে পকেট থেকে ডিবে বার করে
পান ধান।

े কাজ করতে করতে নটু ঘোষ বলে, ও মৃথুজ্জে মশাই, পান কই ?
মৃথুজ্জে মশাই বলেন, পকেট থেকে তুলে নিন দাদা, হাত জোড়া—

— মৃথুজ্জেগিনীর হাতে মধু আছে দাদা, এমন পান—বলে নটু ঘোষ ছটো পান তুলে নিয়ে আকার ডিবেটা পকেটে পুরে দেয়।

থেতে বসে প্রেমলানী সাহেব বউকে জিজ্ঞেস করেন, এ বাঙালী ভাজি কে দিলে—

প্রেমলানী সাহেবের বউ বলে, ওই মুথার্জিবাবুর বহু —

আলু আত্মক, পেঁয়াজ আত্মক, কপি কড়াইগুটি, যা-ই আত্মক কাট্নি থেকে, মুখুজ্জেগিনী নানারকম তরকারি রান্না করে আজ এর বাড়ি কাল ওর বাড়ি পাঠিয়ে দেয়। সামান্ত নিরিমিষ তরকারি তাই-ই এমন চমৎকার রাঁধে, স্বাই বাহবা দেয়। এমন রান্না কেউ কোনও বাড়ির বউ রাঁধতে পারে না। ছেলেপুলে হয় নি। বাজা মেয়েমান্থয়। ওই স্বামীট আর নিজে।

মুখুজ্জেগিন্নী বলত, সারাদিন কী করি দিদি, কাজ তো আর নেই, ডাই বসে বসে রাধি—

গিন্নীরা বলত, তোমার রান্না থেয়ে তো কর্তাদের জিভ বদলে গেছে ভাই। মুস্কিল হয়েছে, আর বাড়ির রান্না পছন্দ হয় না –

মুখুজ্জেগিন্নী হাসত। বলত, তা কর্তা বদলাবার উপায় তো আর নেই দিদি, থাকলে না-হয় চেষ্টা করে দেখতাম---

অধিকা মজুমদার অন্থপপুরের স্টেশন মাস্টার। নিজে কলোনীর লোক না হলেও কলোনীর লোকের সঙ্গে খুব ভাব। হাসপাতালের লাগায়া থেলার মাঠে টেনিস থেলতে আসেন। ডাক্তারবাব, প্রেমলানী সাহেব, নটু ঘোষ, হকুম সিং স্বাই থেলে। কলোনীর তাসের আড্ডায় রাত বারোটা পর্যন্ত তাস থেলে সেই এক মাইল রাস্তা হেঁটে আবার স্টেশনের কোয়াটারে ফিরে যান। তাঁর ছেলের অন্প্রাশনে সকলের নিমন্ত্রণ হল। কাট্নি থেকে ফুলকপি আর কড়াই-ভাঁট এনে দিয়েছিলেন ম্খুজ্জে মশাই। বলতে গেলে বাজারটা তিনিই করে দিয়েছিলেন। অন্তত তিনশো টাকার বাজার ছ্শো টাকার মধ্যে করে দিয়েছিলেন। জেনকিনস্ সাহেবও এসেছিলেন থেতে। চপ্, কাটলেট, পাঁটার মাংসের কালিয়া। তারপর দই রসগোলা—

জেনকিনস্ সাহেব কাটলেট থেয়ে বললেন, বাঃ, ভেরি গুড কাটলেট, আট-বছর এরকম খাই নি, কে রেঁধেছে ?

মজ্মদারবাব্ বললেন, মিদেস ম্থার্জি। সাহেব জিজেন করলেন, মিদেস ম্থার্জি কে ?

— আমাদের ড্রাফট্ সম্যান মিস্টার মুথার্জির ওয়াইফ—

সাহেব বললেন, আই সী, মাই কন্গ্র্যাচুলেশনস্ টু হার-

মজুমদারবাব্ ভিতরে গিয়ে বললেন। মৃথুজেগিন্নী সোজা বাইরে চলে এল। একেবারে সাহেবের সামনে এসে নমস্কার করলে। কোনও আড়েইতা নেই। বেশ স্বচ্ছন্দ ভাব। একটা শাস্তিপুরে ডুরে-শাড়ি দিয়ে সমন্ত শরীরটাকে ঢেকে নিয়েছে। মৃথে একটু সলাজ হাসি। কপালের সামনে একটা গোল টিপ্।

সাহেব হেসে দাঁড়িয়ে উঠলেন, আপ্কী কাটলেট বহুত্ আচ্ছা হয়া—

वर्ण नार्ट्य रहरम रम्मालन। मराहे-हे हामन। मार्ट्ट्य हिन्ही वन। रुक रिमारन नि।

মুখ্জ্জেগিনী থাওয়ার পর একটা পান এনে দিলে। বললে, এটা থান সাহেব, এটাও আমাদের হাতের তৈরি।

নটু ঘোষের স্ত্রী বললে, তোমার সাহস বলিহারি ভাই, ওই থাল-মুখো সাহেবের সামনে গেলে কী করে ? স্থামাদের তো ভয় করে দেখলেই !

তারপর বাবুরা থেতে বসল। প্রেমলানী সাহেব মূখে দিয়েই বাহবা বাহবা করে উঠলেন। বললেন, মিসেস মুখাজি খুব ভালো কুক আছেন—

নটু ঘোষকেও বলতে হল—না ম্থ্জে মশাই, ম্থুজেগিনীর বাহাছরি আছে—

মজুমদারবাবু বললেন, আমি তো চপ্ কাটলেট করতেই চাই নি প্রথমে, ও-সব আমাদের বাড়ির কেই বা করতে জানে, আর দে-সব কারিগরই বা এখানে কোথায়—তা মুখুজ্জেগিন্নী নিজে থেকেই বললেন, উনি মাংস এনে দেবেন'খন, আমি চপ কাটলেট করে দেব—

वर्णनि वन अवस्ति साथा वांग करत करत गरातत कथा गवारे-रे जूल रिल्ह । एकन्किन्म मार्ट्य थाम विर्वाण थार्य এरे रेक्षिनीयरत्र ठांकित निरम्न अथारन এरे वन-अवस्ति साथा अरम प्राप्त । एत्रिक्षारत्रेत, वत्रक, क्यान, लारेंहे, टिलिस्कान, र्त्राण्यात्र राम थारक अर्वारत मि-भित्र अवस्त । ना भाष्या यात्र साहिन, राक्षा राज्य साहिन, साक्ष्मा, रक्षा, भिंभरफ, छेरेश्माका मवरे साहि। मार्ट्य भंतरत्र दिल्ला भाग्य साहिन स्वर्ण विरम्भ करत्र । त्रकृरत साथात होक कर्ण भूरफ थाक् राम यात्र । त्रकृरत साथात होक करण भूरफ थाक् राम राम साहिन

প্রেমলানী সাহেবও শহরের লোক। সিন্ধের হায়দ্রাবাদে বাড়ি। করাচীতে কোন্ চাকরি করত একটা। সে অফিস বুঝি উঠে যায় হঠাৎ। তারপর খবরের কাগচ্ছে বিজ্ঞাপন দেখে এইখানে চাকরির দরখান্ত করেছিলেন। নটু ঘোষ বাওলা দেশে চাকরি খুঁজে খুঁজে হয়রান হয়ে গিয়েছিলেন। কিছুতেই চাকরি পান না। অনেকদিন বাড়ির অন্ধ ধ্বংস করতে হয়েছিল বসে বসে। শেষে কাগজে বিজ্ঞাপন দেখে এই চাকরির জত্যে দর্থান্ত করে চাকরিটা পান।

এমনি সকলেই।

সাধ করে কেউ এধানে আসে নি। স্টোর্সের বড়বাবু কলকাতায় পঞ্চায় বছর চাকরি করে রিটায়ার করেছিলেন। বেশ স্থে-স্বচ্ছন্দে শেষ-জীবনটা কাটাতে পারতেন। সাত্মিক মান্ত্রয়। স্থপাক আহার করেন। কারও হাতের ছোঁয়া থান না। বিয়ে থা করেন নি। বেশ ছিলেন। স্থদের সামান্ত টাকা দিয়ে নিজের জীবনটা চালাচ্ছিলেন। হঠাৎ ব্যাহ্নটা ফেল মারল।

বলেন, আমি জীবনে কাউকে ঠকাই নি নটুবাবু--সেই আমিই শেষকালে কিনা ঠকলুম--

নটুঘোষ বলেন, ভগবানের মার আইনের বার—কথাতেই আছে থে ভূধরবাবু!

ভূধরবাবু পান থান না, নস্তি নেন না। সিনেমা দেখার বাতিক নেই। বিয়ে করেন নি স্থতরাং সে বালাইও নেই। শুধু ধর্ম-কর্ম করার একটু অস্ক্রবিধে হয়।

বলেন, কী দেশে যে এলুম, না-আছে একটা ঠাকুর দেবতা, না আছে একটা মন্দির—

বরাবর তাঁর গঙ্গান্ধান করা অভ্যাস। বাড়ির কাছে গঙ্গা ছিল। সেখানে ঘাটে বসে আছিক করতেন। নিজের কোষাকুষি আসন সব নিয়ে যেতেন। আর সমস্ত ঘাটটা ঝাঁটা দিয়ে ধুতেন নিজের হাতে। সাহেব কোম্পানির চাকরি। কাপড়ের নিচে সার্টটা চুকিয়ে দিয়ে উপরে কোট চড়াতেন। সাহেবদের মহলে সং বলে স্থনাম ছিল।

ছোট অফিস। ভূধরবাবু ছিলেন সব। ভেবেছিলেন শেষ জীবনটা এক-রকম কেটে যাবে তাঁর। তারপর হঠাৎ ব্যাঙ্কটি ফেল হয়ে গেল। ভেবেছিলেন টাকাগুলো কোনও আশ্রমে দিয়ে শেষ জীবনটা ধর্মে কর্মে কাটাবেন। ধর্মই ছিল তাঁর আসল নেশা।

বলতেন, চাকরি করি সাহেবের কাছে, তাই ওদের গুডমর্নিং বলতে হয়, কিন্তু ও-বেটারা কি মাহুষ।

নটু ঘোষ বলতেন, তা মাহুষ নয় তো কী! দেখছেন তো দাত সমূত্র

তের नमी পার হয়ে এদেশে এসেছে, আমাদের মাধার ওপর বসে রাজভ করছে কী করে ভনি ?

ভূধরবাবু বলতেন, মেচ্ছ সব, জাত-ধর্ম যাদের নেই তারা আবার মান্ত্য!
আমি তো রোজ অফিস থেকে এসে চান করে ফেলতুম মশাই—

--- वत्नन की ?

ভূধরবাব বলতেন, এখনও চান করে ফেলি। এই যে অফিসে কাজ করছি, এখান থেকে গিয়েই এই জামা-কাপড় ছেড়ে গামছা পরব, পরে নিজের হাতে সব জলকাচা করে ফেলব—

অম্বিকাববুর বাড়িতে তাঁরও নিমন্ত্রণ ছিল।

ভূধরবাবু বললেন, আমাকে মাপ করবেন মশাই, আমি স্বপাক ছাড়া আহার করি না—

মজুমদারবাব বললেন, আমার বাড়িতে রান্না-বান্না সবই মুখুজ্জেণিন্নী করবেন, ব্রাহ্মণ ছাড়া আমি অন্ত কাউকে ছুঁতেই দেব না। পরিবেখনও করবেন তাঁরাই—

তবু ভূধরবাবু যান নি থেতে।

নটু ঘোষ বললেন, আপনি কাল গেলেন না, আঃ কী কাটলেটই করে-ছিলেন মুখ্জেগিল্লী কী বলব বড়বাবু, জেনকিন্স সাহেব খেলে একেবারে—

ভূধরবারু বললেন, ও-সব তামিসিক আহার, ওতে কেবল মনের জড়তা বাড়ে বই তো নয়!

নটু ঘোষ বললেন, জড়তা বাড়ুক আর যা-ই হক মশাই, অনেকদিন পরে থেয়ে একটু বাঁচলুম, এমন কাটলেট কলকাতাতেও থাই নি—

সেই কবে ভ্ধরবাবু চাকরির একটা দরখান্ত করেছিলেন। তথন ভাবেন নি যে এইরকম দেশ। এসে তাজ্জব হয়ে গেছেন। নদীতে যান বটে চান করতে, কিন্তু এতটুকু জল। তাতে না ভেজে কাপড়, না ভেজে মাথা। সেই এক-পা জলে দাঁড়িয়েই একটু নমঃ নমঃ করেই ইইমন্ত্রটা জপ করে নেন। মন প্রসন্ন হয় না। অহুপপুরে কাটিয়ে দিলেন ক'টা বছর, তার মধ্যে একটা দিনও জপ আহিক করে তৃপ্তি পান না। হাটবারে ম্থুজ্জে মশাই এসে জিজ্ঞেস করেন—কিছু আনতে হবে বড়বাবু, কাট্নি যাচ্ছি—

ভ্ধরবাব বলেন, আলুটা ফুরিয়ে গিয়েছিল, আনলে হত-

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, তা দিন না আমি তো যাচ্ছিই, একসঙ্গে এনে দেব—জেনকিন্স সাহেবের জত্যে মুরগীর ডিমও আনব তু-ডজন—

ज्धत्रवात् चाँजिक डेर्रलन ।

—তবে থাক মুখুজ্জে মশাই, ওই মুরগীর ভিমের ছোঁয়া জিনিস আমার দরকার নেই—আমি না-থেয়ে উপোষ করব, মরব, তবু আপনার মত জাত দিতে পারব না। চাকরি করতে এসেছি বলে জাত খোয়াতে পারব না—

তা মৃথ্জে মশাইয়ের তাতে বিশেষ কিছু রাগ-বিরাগ ছিল না। মৃথ্জে মশাই হাসতেন। বাজারের থলিটা নিয়ে য়েতেন প্রেমলানী সাহেবের বাড়ি।

- —কিছু আনতে হবে নাকি সাহেব।
- —তুমি যাচ্ছ মিস্টার ম্থার্জি, আমার কিছু গম ভাঙিয়ে আনতে হবে, পারবে ?

মৃথুজ্জে মশাই বলতেন, পারব না কেন? আমি তো সকলের জিনিসই আনছি। জেনকিনস্ সাহেব, এই ঘোষ বাবু, সকলেই আনতে দিয়েছে— ডাক্তারবাব্র বিশ সের আলু আনব আর আপনার গমটা ভাঙিয়ে আনতে পারব না!

প্রথম-প্রথম অন্থপপুরে কিছু ছিল না। ডাক্তারবাব্ই ওথানকার প্রথম লোক। তথন এ-সব ঘর-বাড়ি কিছুই হয় নি। প্রথমে তাঁব্তে থাকতে হত। ইঙ্কিশানের ধারে ধারে তাঁব্ সাজানো ছিল সার সার। তথন প্রেমলানী সাহেবও আসে নি, নটু ঘোষও না। দেড়শো কেরানীর কেউই আসে নি। অফিসের কেউই আসে নি এক ডাক্তারবাব্ আর জেন্কিন্স সাহেব ছাড়া। ওয়্ধ এল খড়গপুর থেকে ত্ বাক্স ভর্তি। সেই ত্ বাক্স ওয়্ধের উপর নির্ভর। অবশ্য ছকুম সিং আগেই এসেছে। নদীর ওপারে দোতলা বাড়িতে নিজের থাকবার ব্যবস্থা করে নিয়েছে। কাঠের দোতলা আর টিনের চাল। আর কুলী মজুররা এসেছে। কুলী-মজুররা বন-জঙ্গল পরিক্ষার করেছে। ঘর-বাড়ি করেছে। রাস্তা করেছে। হাসপাতাল করেছে। তারপর একে একে অফিস চাল্ হয়েছে। ছকুম সিং-এর তিনজন কুলীকে সাপে কামড়েছিল। ক্রেট সাপ।

হকুম সিং বলত, কী জন্দল ছিল এথানে—বাঘ আসত রাত্তির বেলা—

হকুম সিং বাঘও মেরেছিল হুটো। বাঘ নদীর বরাবর জল থেতে আসত রাত্তির বেলা। নিজের বাড়ির দোতলা থেকে রাইফেল দিয়ে হুটো বাঘ ছদিন মেরেছিল। তথন আমরা আসি নি। জেন্কিন্স সাহেবও আসেন নি।

তা কন্সূত্রাকশনের চাকরিতে এ-সব ভয় করলে চলবে না।

নতুন লাইন পাতা হচ্ছে। অমুপপুর থেকে এক জোড়া রেল-লাইন সোজা উত্তর দিকে চলে গেছে। অমুপপুরের পর তুর্বাসীন। তারপরের ইঙ্টিশানের নাম হবে বিজুরি। তারণর মনেন্দ্রগড়। তারপর শেষ স্টেশনের নাম হবে চিরিমিরি। বড় বড় শাল গাছ। ছ হাত বাড়িয়ে বেড় দিয়ে ধরা যায় না। শাল আর মহয়। গাছগুলো দব মাথা ছাড়িয়ে আকাশে গিয়ে ঠেকেছে। ওপর দিকে চোথ তুললে আকাশই দেখা যায় না জায়গায় জায়গায়। কুলীরা কাজ শেষ করে রাত্রে ছাউনীতে এসে শোয়। মাঝরাত্রে বাঘ আর ভাল্প এসে ঘোরাঘুরি করে ছাউনীর চারপাশে। থাবার দাগ দেখা যায় দকালবেলা।

বিজুরি থেকে 'তার' আসে। 'ডাক' আসে। সেই 'ডাক' থোলে ডেস্প্যাচ্ বারু।

ভেন্প্যাচ্বাব্ মধুস্দন হাজরা। 'ভাক' থুলেই মধুস্দন বলে, ওহে, আজ ভিনজনকে বাঘে নিয়েছে, জানলে হে—

ভ্ধরবার বলেন, আমাদেরও কোন্দিন নেবে —

নটু ঘোষ বলেন, অন্পপুরে বাঘ আসতে পারবে না। এত বন্দুক, আলো—বাঘের বুঝি ভয় নেই ভেবেছেন ?

মুখুজ্জে মণাই কোনও কথাতেই কথা বলেন না। একমনে লম্বা উচু টেবিলটার সামনে দাঁড়িয়ে সেট্স্লোয়ার আর স্কেল দিয়ে কাগজের উপর পেন্সিলের দাগ টেনে যান। আর মাঝে মাঝে পকেট থেকে ডিবে বার করে পান থান।

নটু ঘোষ বলেন, দাও হে ম্থুজ্জে তোমার পান দাও একটা, হিসেবটা মিলতে চাইছে না মোটে—

মনে আছে মুখুজ্জে মশাইকে আমি প্রথমে দেখি নি। টেনিস খেলতে আসত যারা তাদেরই ভালো করে চিনতাম। স্টেশন মাস্টার অম্বিকাবার্ ধূতি পরে খেলতেন। ছকুম সিং চোন্ত পায়জামা পরত। ফোরম্যান প্রেমলানী সাহেব তো পাকা সাহেব। আর জেনকিন্স সাহেব পরত হাফ প্যান্ট। আর চিনতাম ওভারশিয়ার নগেন সরকারকে। নগেন সরকারের বিয়ে হয় নি। এদিকে ওভারশিয়ার মাহয়। কিন্তু বাড়িতে গিয়ে হার-মোনিয়াম বাজিয়ে গান করত। সন্ধ্যাবেলা সেই বন-জন্মলের মধ্যে যখন সব চুপ-চাপ, যখন কারখানার করাত-চলার ঘড়-ঘড় শব্দও বন্ধ হয়ে গেছে। ছকুম সিং-এর কুলীদের ডিনামাইট ফাটানোর শব্দও বন্ধ হয়ে গেছে, তখন দ্র থেকে ওভারশিয়ারের ঘর থেকে গানের আওয়াজ ভেসে আসত।

বর্ষাকালের আকাশ তথন কালো মেঘে জমাট বেঁধে আছে। এক হাত
দুরের লোককে দেখা যায় না, তথন নগেন সরকার গাইছে—

নীল আকাশের অসীম ছেয়ে

ছড়িয়ে গেছে চাঁদের আলো—

নগেন সরকার বলিষ্ঠ লোক। হাতের পায়ের বুকের মাস্ল ছিল মজবুত। লোহা পিটনো শরীর। হাফ প্যাণ্ট পরে কারখানার কাজ দেখত। ভারি কড়া ওভারশিয়ার। ফোরম্যান প্রেমলানী সাহেবের খুব প্রিয় লোক। নিজে দাঁড়িয়ে থেকে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যান্ত কাজ করাত।

নটু ঘোষ বলতেন, কাল অনেক রাত পর্যন্ত গান গাইছিলেন যে সরকার মশাই—

নগেন সরকার বলত, তা কী করব বলুন, আপনারা তো সবাই বউ নিমে বেশ লেপ চাপা দিয়ে ঘুমবেন, আমি কী করি বলুন ?

—তা বিষে করতে বারণ করছে কে আপনাকে ? বিষে করলেই হয়!
নগেন সরকার হাসত। বলত, আপনি একটা পাত্রী ঠিক করে দিন না,
আমি বিয়ে করছি—

ম্থুজ্জেগিনী বলত, তা পাত্রী ঠিক করব একটা তোমার জন্মে ভাই ?

—করুন না, মুখুজ্জেগিন্নী, কিন্তু আপনার মত দেখতে হওয়া চাই—
মুখুজ্জেগিন্নী হাসত।

বলত, বল গে যাও তোমার মুখ্জে মশাইকে, তাঁর তো মনই পাই না—

নগেন সরকার বলত, আপনাকে যার পছল হয় না তার কপালে ধিক্
মুখুজ্জেগিনী!

—তোমার মুখে ফুল-চন্নন পড়ক ভাই।

মুখুজ্জেগিন্নী হেসে গড়িয়ে পড়ত। কাঁধের, আঁচলটা ভালো করে সরিয়ে দিয়ে বলত, এখন তো বলছ খুব, শেষে মুখুজ্জে মশাইয়ের মত একঘেয়ে লেগে যাবে—দেখবে।

নগেন সরকার বলত, তা পরীক্ষা করেই দেখুন না মুখুজ্জেগিন্ধী-

- -- आत रय ना ভारे! मुथु टब्ब म गारे द्युत कहे रूटत।
- —ও, তাই বলুন, আপনিই ছাড়তে পারবেন না, তাই বলুন—
 মুখুজ্জেগিনীও হাসত।

সামনে দাঁড়িয়ে নগেন সরকারও হাসত থুব হো হো করে।

মৃথুজ্জে মশাইকে আমি প্রথম দেখি আমাদের বাড়িতেই। ছুটিতে দাদার কাছে গেছি। বেড়াতে।

বাইরে থেকে ভাক শুনতেই বেরিয়ে এলাম —ভাক্তারবার্, ভাক্তারবার্ —
দেখি হাতে অনেকগুলো থলি। টিনের থালি বাক্স। জুতো-পরা,
মাণার চুলটায় টেড়ি কাটা। পান থাচ্ছেন মুখ ভতি করে।

আমাকে দেখেই কেমন থমকে দাঁড়ালেন।

বললেন, কে তুমি ?

বললাম, আমি ডাক্তারবাবুর ভাই, ছুটিতে বেড়াতে এসেছি—

—ও, তাবেশ বেশ! কী কর ? নাম কী ?

বললাম সব।

আবার বললেন, বেশ বেশ! জায়গাটা ভালো থুব, দেখবে খুব মোটা হয়ে যাবে ছ দিনেই, আমি এই এমনি রোগা ছিলাম, জান—

বলে হাতের ছাতাটা উঁচু করে দেখিয়ে দিলেন। দেখিয়েই হেসে ফেললেন।

আমিও হাসলাম। বললাম, আপনি এখানে কাজ করেন বুঝি ?

—ই্যা, ড্রাফট্সম্যানের চাকরি করি। ত্'শ টাকায় আমার সব থরচা চলেও একশো স'য়াশো টাকা বেঁচে যায় ভায়া—

আমি কী বলব !

মুখুজ্জে মশাই বলতে লাগলেন, কিন্তু কলকাতাতে ? তিনশো টাকাতেও সংসার চালাতে নাকে দড়ি লাগাতে হত—কী বল, ঠিক বলি নি ?

তারপর মুথ নিচু করে বললেন, তা এথেনে থরচ তো কিছু নেই। কেন? থরচ নেই কেন?

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, আরে থরচ করব কী করে? পাওয়া যায় নাকি কিছু? আর সংসারে তো তুটি প্রাণী আমরা, আমি আর গিন্নী—

তারপর বলতে লাগলেন—এই কাট্নিতে যাচ্ছি, একেবারে এক হপ্তার আলু বেগুন নিয়ে আসব, আর থরচ যা কিছু সব তো মাছে। ওই মাগুরমাছ কিনে জীইয়ে রেথে দিই—কত থাবে থাও না—

এমন সময় দাদা এল।

— এই যে ডাক্তারবাব্, আপনার কী আনতে হবে বলুন।
দাদা বললে, পাউরুটি আনতে পারবেন মুখ্জে মশাই ?

মৃখুজ্জে মশাই বললেন, আপনি হাসালেন, জেন্কিনস্ সাহেবের ডিম আনছি, প্রেমলানী সাহেবের গম ভাঙিয়ে আনছি বিশ সের, নটু ঘোষের গিন্তীর শাড়ি, মজুমদারবাবুর ছেলের জুতো—

माना ट्रिंग रफ्नरन । वनरन, आत्र वनर्छ रूरव ना मृथ्र क मनाई-

কাজটা মুখুজ্জে মশাই নিজেই একদিন যেচে নিয়েছিলেন। কোম্পানী থেকে রেলের পাশ দিত একটা বাজার করবার জন্তে। কিন্তু কে যায়? বিশাসী লোক পাওয়া হৃষর। শেষে মুখুজ্জে মশাই নিজেই বললেন—আমি যেতে পারি, আপনাদের যদি আপত্তি না থাকে—

সেই থেকেই শুরু হয়েছিল।

মুখুজ্জেগিন্নীকে জিজ্ঞেদ করলে বলত, আদলে তা নয়, উনি একটু ভাল-মন্দ থেতে ভালবাদেন—

বলতাম, আপনি যেমন রাঁধেন, ও-রকম রালা পেলে স্বাই-ই ভাল-মন্দ খেতে ভালবাসবে—

মুখুজ্জেগিন্নী বলত, রান্না করার মধ্যে আর কী বাহাত্রি আছে—

নটু ঘোষের বউ বলত, তোমার কাছে শুকতুনি রালা করতে শিথে যাব ভাই একদিন—

মুখুজ্জেগিনী বলত, ওমা, আপনাকে আমি আবার রান্না শেখাব কি দিদি?

- —না ভাই, দেদিন ভোমার রান্না থেয়ে ওঁর কী স্থ্যাতি—
- —ভমা, কবে ?
- ওই যে সেদিন তুমি শুক্তুনি করে পাঠিয়েছিলে না, দে-থেয়ে উনি ভুলতে পারছেন না একেবারে, রোজ বলেন ওইরকম শুক্তুনি করতে।

মুখুজ্জেগিনীর সংসারের বিশেষ কাজ আর কী! মুখুজ্জে মশাই অফিস চলে গেলেই সব শেষ। তিনি থেতে আসেন ছুপুরবেলা।

মুখুজ্জে মশাই থেতে খেতে বলেন, হাঁ৷ গো নটু ঘোষ বলছিল, তুমি নাকি তরকারি পাঠিয়ে দিয়েছিলে ওদের বাড়িতে—

মুখুজ্জেগিন্ধী বলে, কিছু বলছিল বুঝি ? সেদিন বেশি হয়েছিল তাই পাঠিয়ে দিয়েছিলাম—

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, সেইরকম মাংসের কাটলেট কর না গো একদিন, সবাই তোমার মাংসের কাটলেট থেয়ে স্বখ্যাতি করছিল—

বাড়িগুলো সকলেরই ছোট। অন্তত একই মাপের। অনুপপুর থেকে ট্রেণগুলো যথন বিলাসপুরের দিকে যায়, ছোট ছোট চালাগুলো দেখতে পাওয়া যায়। ছোট ছোট বাড়ি বটে, কিন্তু বেশ সাজানো। ছকুম সিং কণ্ট্রাক্টার বেশ ফিতে মেপে সাইজ করে বাড়িগুলো তৈরি করে দিয়েছে। জল আনতে

হয় নদী থেকে ভারী করে। চার-ভারী জল চার পর্যা। প্রেমলানী সাহেবের বউ বাগান করেছিল বাড়ির সামনে। ফোরম্যান সাহেবের প্রসাবেশি। নানারকম গাছপালা করেছিল। বড় বড় গোলাপ ফুটিয়েছিল বাগানে। সেই ফুল মাঝে মাঝে জেনকিন্সু সাহেবকে পাঠিয়ে দিত।

সাহেব সেই ফুল টেবিলের উপর সাজিয়ে রাথত।

কিছ দেদিন লাল বড় বড় ফুল সাজানো দেখে সাহেব বললে, কোন্ দিয়া ?
এত বড় ফুল তে। কোনোদিন আদে নি। বড় বড় পাপড়ি। পাপড়িভালো ফেটে ফেটে যেন ভেঙে পড়ছে।

-কোন দিয়া বয় ?

वय वनतन, इकत क्षाक्रमगानवातूका व्याखतार!

তা মুখুজ্জেগিলীর সাহদও কম নয়। জেনকিন্স সাহেব রোজ বিকেল-বেলা বেড়াতে বেরত। এক হাতে ছড়ি, আর এক হাতে চেনে বাঁধা কুকুর। কুকুরটা ভারি শয়তান।

মৃথ্ছে গিল্লী তথন ঘোষগিলীর সঙ্গে গল্প করে ফিরছিল। রাস্তার মাঝামাঝি আসতেই সামনে সাহেবের সঙ্গে মৃথোম্থি। সাহেব চলেই যাচ্ছিল শিস্ দিতে দিতে—

मृथु एक शिन्नी मां फिर प्र প फ़ल।

হাত তুলে কপালে ঠেকিয়ে বললে, নমস্কার সাহেব---

সাহেব অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল।

থেমে দাঁড়িয়ে পড়ল।

一(平?

মুখুজ্জেগিয়ী হাসতে লাগল। বললে, আমায় চিনতে পারছ না সাহেব, সেই কাটলেট থাইয়েছিলুম ?

সাহেব কাটলেটের কথায় চিনতে পারলে।

वनतन, जुमिरे कून निष्मिहितन कान ?

- ---ই্যা সাহেব, কেমন ফুল বল ?
- —ভেরি গুড, ভেরি বিগ্ দাইজ, তোমার ফুল আমার খুব পছন্দ —

বলে যে-সাহেব কথনও হাসে না সেই সাহেবই খুব হাসতে লাগল।
আমারও কাছে সরে আসছিল বুঝি ছাও শেক করতে।

মৃথ্জেপিন্নী ত্পাসরে এল। হাসতে হাসতে বললে, আদি সাহেব, নমস্কার—

সাহেবও হু হাত উচু করে নমস্কার করলে।

সেদিন প্রেমলানী সাহেবের বউয়ের কাছে সেই গল্প করতে করতে মৃথুজ্জে গিল্লী হেসে গড়িয়ে পড়ল।

বললে, কী জ্ঞালা দিদি, সাহেব আবার হাত বাড়িয়ে দেয়—আমি আবার বাড়ি এসে কাপড় কেচে ফেলে তবে বাঁচি—

—কেন, কাপড় কাচলে কেন বহিন ?

কাচব না ? ওদের কি জাত জন্ম আছে ? গরু থায়, শ্রোর থায় বেটারা। সেদিন ভূধরবাবুও অবাক হয়ে গেলেন।

মৃথুজ্জে মশাই এসে বললেন, সত্যনারায়ণের সিন্ধী হবে, যাবেন কিন্তু বড়বাবু—

- শত্যনারায়ণের সিন্নী ? বলেন কি ? আপনার বাড়িতে ? হ্যা, হয় তো প্রত্যেকবার, তা বলতে পারি নে দকলকে কি না। ভূধরবাব্ আরও অবাক হয়ে গেলেন।
- —প্রত্যেকবারই করেন ? পুরুত পান কোথায় ? মুখুজ্জে মশাই বললেন, কাট্নি থেকে আনি।
- --কাট্নি থেকে পুরুত আনেন ?

মৃথুজ্জে মশাই বললেন, তা আনতে হঁয় বইকি! এথানে তো আর ও-সব পাওয়া যায় না।

ভূধরবাবু জিজেন করলেন, তা খরচ তো অনেক পড়ে আপনার ? কত খরচ পড়ে ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, পুরুতকে দক্ষিণে দিই সোয়া পাঁচ টাকা— সোয়া পাঁচ টাকা ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, সোয়া পাঁচ টাকা না দিলে আসবে কেন কাট্নিথেকে। এখানে এলে হুটো দিন তো নষ্ট? তারপর এখানে থাকা খাওয়া আছে, নৈবিদ্যি আছে—

কাট্নি থেকে পুরুত এনে সত্যনারায়ণের পুজো করা শুনে—ভ্ধরবাবু যে-ভূধরবাবু—তিনিও অবাক হয়ে গেলেন।

বললেন, তা আপনার গিন্নীর তো খুব ধর্মকর্মে মন আছে ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, বুঝতেই তো পারছেন, হিন্দু আমরা, ও-সব তো ছাড়তে পারি নে! আমার গিন্ধী বলে—বিদেশে চাকরি করতে এসেছি বলে তো হিন্দুত্ব খোয়াই নি—

ভূধরবাবু বললেন, নিশ্চয়ই যাব মৃথুজ্জে মশাই, এ-সব কাজে আমি আছি, আমিও তো তাই বলি। বিদেশে ফ্লেছদের কাছে কাজ করতে এসেছি বলে কি একেবারে জাত দিয়ে দিয়েছি! বড় ভালো লাগল কথাগুলো! আজকালকার দিনে এমন মহিলাও যে আছেন এ-ও এক আশার কথা—

তা দিন্নীটাও খুব ভালো হয়েছিল খেতে। আমি দেখেছি মুখুজ্জেগিন্নীর দিন্নী তৈরি।

সেদিন সকাল থেকে সারাদিনই মুখ্জেগিনীর উপোস। নদীতে ভোর বেলা চান করে এসেছে। তথন কোনও লোক ওঠে নি অন্পপুরে। রাত তথন প্রায় চারটে।

নটু ঘোষের বউ শুনছিল। বললে, একলা তোমার অত রাভিরে ভয় করছিল না ভাই ?

মৃথ্ছেজগিনী বললে, ঠাকুরের নামে গেছি আর এদেছি—ভয় করবে কেন?

তারপর সন্ধ্যাবেলা পর্যন্ত সারাদিন উপোস করে পুজো করে প্রসাদ মুখে দিয়েছে।

নটু ঘোষ বললেন, তোমার গিন্নী তো খুব হে ?

ভূধরবারু নললেন, সব মেয়েরা যদি মুখুজেগিনীর মত হত ভাবনা কিসের ভাই আমাদের দেশের!

ওভারশিয়ার নগেন সরকার ছিল। বললে, হারমোনিয়মটা আনলে আমি একটা শ্রামাসঞ্চীত গাইতে পারতাম—

मुथु एक शिन्नी वनतन, आमात शतरमानियम आटक् ठीक्तरभा, तनव ?

— আপনার হারমোনিয়ম? আপনিও বুঝি গান গাইতে পারেন মৃথুজে- গিন্নী ?

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, একটু একটু পারি ঠাকুরপো, তা সে তোমাদের শোনবার মত নয়—

नर्गन সরকার চেপে ধরল।

বললে, তা হলে একটা গাইতে হবে মুখুজ্জেগিন্নী, সে বললে শুনছি না—
ভূধরবার কিছু বলছিলেন না। নটু ঘোষ বললেন, মুখুজ্জেগিন্নীর কি
গান-টানও আসে নাকি ?

সবাই-ই অবাক হয়ে গেছে। এমন ধর্মশীলা মহিলা, এত ভক্তি, এমন চমৎকার রান্না করতে পারে, সে আবার গানও গাইতে পারে! মৃথ্জেগিরী বললে, তুমি আগে গাও একটা, ভনি ?

প্রেমলানী সাহেবের বউ, নটু ঘোষের স্ত্রী—তারাও অবাক হয়ে গেছে। বলে কী! গানও জানে নাকি! নটু ঘোষের স্ত্রী বললেন, তোমার ভাই অশেষ গুণ!

মৃথুজ্জেগিয়ী বললে, না দিদি, তেমন গান জানি না, ওই শুনে শুনে ধেটুকু শিখেছি তাই আর কী—

হারমোনিয়াম বার করে দিলে মৃথুজ্জেগিয়ী। অনেক দিন ব্যবহার হয় নি। বাক্সের ওপর ধুলো জমে আছে।

ওভারশিয়ার নগেন সরকার বললে, বাং, এ যে ডবল-রীডের হারমোনিয়ম দেখছি, আবার স্কেল চেঞ্জিং—অনেক দাম এর।

নটু ঘোষের স্ত্রী বললেন, তোমার কর্তার বুঝি গানের শথ আছে ভাই ? মুখুজেগিনী হাসল।

বললে, না দিদি, ওঁর আবার গানের শথ! উনি কেবল থেতে জানেন আর বাজার করতে জানেন—

—তবে হারমোনিয়াম তুমি কিনেছিলে কেন?

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, সে কি আজকে কিনেছি? সে কোন্ যুপে! বিষের আগে কিনেছিলাম, মা কিনে দিয়েছিল।

নগেন সরকার কী গাইলে কে জানে। কেউ বিশেষ শুনল না। নটু ঘোষ হাই তুলতে লাগলেন। প্রেমলানী সাহেব বাড়িতে ছেলেমেয়ে রেথে এসেছেন। তাঁরও যাবার তাড়া ছিল। ভূধরবার্ও যাই-যাই করছিলেন।

এক সময়ে নগেন সরকার গান থামাল।

তারপর হারমোনিয়ামটা মুখুজ্জেগিয়ীর দিকে ঠেলে দিয়ে বললে, এবার আপনি গান মুখুজ্জেগিয়ী—

মৃথ্জ্পে গিল্লী বললে, আমি কী যে গাইব, নংসারে চুকে ও-সব পাট তো চুকে গিল্লেছে অনেক দিন, ভূলেও গেছি কথাগুলো—

বলে হারমোনিয়ামটা নিয়ে পাঁা পোঁ করলে থানিকক্ষণ। পা ছটো একদিকে জড়ো করে বদে এক হাতে বেলো করতে করতে গান ধরল—

খ্যামা মা কি আমার কালো--

ভূধরবারু খাড়া হয়ে বসলৈন।

নটু বোষের এতক্ষণ ঘুম পাচ্ছিল। তিনিও সঙ্গাগ হয়ে উঠলেন। প্রেমলানী সাহেব সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ে চোথ বুজে মাথা নিচু করে রইলেন। চারদিকে সবাই নিজন। গানের স্থার থেন ভাবের জোয়ার লাগল সকলের মনে। আমি বসেছিলাম একেবারে মৃথুজ্জেগিনীর সামনে। মৃথুজ্জেগিনী ঠিক আমার ম্থোম্থি বসে গাইছিল। মৃথুজ্জেগিনীর কপালে একটা সিঁদ্রের টিপ। চুলগুলো এলো করে পিঠের উপর ছড়িয়ে দেওয়া। সারাদিন তার উপোস গেছে। উপোসের পর তার ম্থে কেমন থেন একটা করুণ প্রসন্ধতা জড়িয়ে ছিল। তসরের লালপাড় শাড়িটা সারা শরীরটায় জড়ানো, মাথায় একটু সল্ল ঘোমটা। মৃথুজ্জেগিনী গাইছিল—আর আমরা সবাই মৃশ্ব হুরে শুনছিলাম।

সে যে কী গান!

ভ্ধরবাব্ ভাবের ঝোঁকে গানের মধ্যেই যেন এক-একবার ডুকরে ডুকরে কেঁদে উঠছিলেন। প্রেমলানী সাহেব তথনও চোথ বুজে মাথা নিচ্ করে সামনের দিকে ঝুঁকে আছেন। নটু ঘোষ ভেবে যেন কোনও কিছুর কুল-কিনারা পাচ্ছিলেন না। তিনি অবাক হয়ে ভুধু চেয়ে ছিলেন মুখুজ্জেগিয়ীর মুখের দিকে হাঁ করে। প্রেমলানী সাহেবের বউ নটু ঘোষের প্রী—ত্জনেরই মাথা থেকে ঘোমটা খসে গেছে। মনে আছে অহুপপুরের সেই কলোনীর চালা-ঘরের সিমেন্ট বাঁধানো উঠোনে আমরা সব কটি প্রাণী যেন মন্ত্রমুগ্ধ হয়ে গিয়েছিলাম থানিকক্ষণের জন্তে।

কখন যে গান থেমে গেছে বুঝতে পারে নি কেউ।

নটু ঘোষ বললেন, বাং চমৎকার —

প্রেমলানী সাহেব বলে উঠলেন, ওয়াগুারফুল – মার্ভেলাস্—

নগেন সরকার বললে, মুখুজ্জেগিল্লী, আপনি এমন ভালো গাইতে পারেন আর আমাদের কিনা এতদিন বঞ্চিত রেখেছিলেন—ঈস—

ভূধরবাবু এতক্ষণ কিছু বলেন নি।

এবার যেন তাঁর ধ্যান ভাঙল। বললেন, মা-মা-

তারপর বললেন, সাক্ষাৎ ভগবৎ-ক্নপা না থাকলে এমন কণ্ঠ কারও হয় না হে নগেন সরকার, ইনি সাক্ষাৎ মা আমাদের—

मृथु टब्क शिन्नी नब्का म পएन।

বললে, কী যে বলেন আপনি বড়বাবু, ওসব বলে আমায় লজ্জা দেবেন না আপনি, মায়ের নাম করতে কি আর কণ্ঠ লাগে!

নটু ঘোষের বউ সামনে সরে এসে হাতটা জড়িয়ে ধরলেন মুখুজ্জেগিনীর। বললেন, তোমার পান্নের ধুলো নিতে ইচ্ছে করছে ভাই— মৃথুজ্জে গিল্লী তাঁকে থামিয়ে দিয়ে বললৈ, ছি ছি, ও-কথা বললে আমার পাপ হয় দিদি—বলে নটু ঘোষের স্ত্রীর পায়ের ধুলো নিতে গেল।

ভূধরবাব বললেন, তোমার কৃষ্টি আছে মৃথুজ্জে মশাই ?

মুখুজ্জে মশাই এতক্ষণ এক কোণে চুপ করে বলে ছিলেন। কোনও কথাতেই কান দিচ্ছিলেন না বেন।

বললেন, কৃষ্টি তো আমার নেই বড়বাবু—
নটু ঘোষ লাফিয়ে উঠলেন।

বললেন, কেন কেন ? আপনি কুষ্টি দেখতে জানেন নাকি বড়বাবু ? ভূধরবাবু বললেন, না, দেখতাম মুখুজ্জে মশাইয়ের জায়া-স্থানে কোন গ্রহ আছে, বুহস্পতি সক্ষেত্রে না থাকলে কপালে এমন বউ পায় না কেউ—

শত্যিই মৃথুজ্জে মশাইয়ের পত্নীভাগ্য ভালো। শুধু রাঁধতে পারে কিছা গান গাইতে পারে বলেই নয়, মৃথুজ্জেগিনীর অনেক গুণ। গুণের যেন শেষ ছিল না মৃথুজ্জেগিনীর। বাড়িতে গিয়ে দেথতাম মৃথুজ্জে মশাই অফিস চলে যাবার পর মৃথুজ্জেগিনী ঘর গুছছেছে। মৃথুজ্জে মশাইয়ের জামা-কাপড় সব আলনায় সাজিয়ে রেথে ঘর-দোর বাঁট দিছে। অথচ সকালবেলাই বি৷ এসে বাঁট দিয়ে গেছে।

বলতাম, এ কি মুখুজ্জেগিল্লী, নিজে বাঁট দিচ্ছ যে ?

মুখুজ্জেগিন্নী বলত, ঝি-র যেমন কাজের ছিরি, নিজে ঝাঁট না দিলে কি চলে
স্থামি নোংরা দেখতে পারি না মোটে—

অথচ নিজের বাড়ির কাজটুকু করলেই চলে না। থাওয়া-দাওয়ার পর যথন মুখুজ্জে মশাই অফিদ চলে যেতেন, তথন এক ফাঁকে মুখুজ্জেগিনী বেরিয়ে পড়ত। ঝাঁ-ঝাঁ করছে রন্ধুর। সেই রন্ধুরের মধ্যেই মুখুজ্জেগিনী মাথায় আঁচলটা আড়াল দিয়ে বেরিয়ে পড়েছে। একেবারে প্রেমলানী সাহেবের অন্তরমহলে গিয়ে ভাকত, কই পো, সাহেব-বউ কোথায় ?

প্রেমলানী সাহেবের বউ তথন হয়ত তুপুরে থাওরা-দাওয়ার পর বিছানার উপর ঘুমে নেতিয়ে পড়েছে। মোটা-সোটা মাহুষ।

মুখুজ্জে গিন্নীর ভাকে উঠে পড়ে সাহেব-বউ।
মুখুজ্জে গিন্নী বলে, এই একটু ঘুম ভাঙাতে এলুম সাহেব-বউয়ের—
—এস বহিন, এস এস।

মুখুজ্জে গিন্নী বলল, এই এত ঘুমোও বলেই এত মোটা হয়ে যাচ্ছ তুমি দিদি, আর হৃদিন বাদে প্রেমলানী সাহেব তোমায় জড়িয়ে ধরতে পারবে না।

শাহেব-বউ হাসতে লাগলেন। মুখ্জেলিয়ীও হাসতে লাগল থিল্থিল্
 করে।

সাহেব-বউ বললেন, আর প্রেমলানী সাহেব এখন তো বুড়ো হয়ে গেছে বহিন।

মুখুজ্জেগিন্ধী বলল, ওই বুড়ো বয়সেই তো রস বেশি সাহেব-বউ, এই বয়সেই তো ছধটি মরে ক্ষীরটি হয়। পিরীত জমে ভালো—

সাহেব-বউ ব্ঝতে পারে না। বাংলাই অতি কটে বলে। বলনে, পিরীত কী ?

মুখুজ্জে গিন্ধী বলে, পিরীতের কথা তুমি বুঝবে না সাহেব-বউ, পিরীতি করম পিরীতি ধরম, পিরীতি জীবন-সার, বুঝলে কিছু ?

— না বহিন, বুঝলাম না। আমাকে বাংলাটা শিথিয়ে দাও না, তোমায় কতদিন ধরে বলছি।

মৃথ্জে গিলী হঠাৎ প্রসঙ্গ বদলে দেয়। বলে, সে পরে শেখাব, এখন তোমার কাছে অন্ত কাজে এদেছি সাহেব বউ, তোমার সাহেব কেমন আছে? প্রেমলানী সাহেবের আবার কী হল ? সাহেব-বউ ঠিক বুকতে পারলে না।

— তুমি দেখছি ভাতারের কিছ্ছু খবর রাথ না সাহেব-বউ। শোন— বলে আঁচলের গেরো খুলে কী-একটা শেকড় বার করে বললে, এই এইটে বেশ ভালো করে জলে ধুয়ে শিলে বেটে নিয়ে কাল সকালে সাহেবকে থাইয়ে দিও তো—সেদিন সাহেবের সঙ্গে রাস্তায় দেখা। তোমার সাহেবের তো আবার লজ্জা খুব, আমাকে দেখে আবার পাশ কাটিয়ে যাচ্ছিলেন।

বললাম, কেমন আছেন সাহেব ?

তোমার সাহেব বললে, কোমরে ব্যথা বড়, কদিন ঘুম হচ্ছে না ভালো—
তা এই শেক্ডটা থেলে ঘুম হবে ভালো, কোমরের ব্যথা দেরে যাবে।

তারপর সাহেব-বউয়ের কানের কাছে মৃথ এনে বললে, কিন্তু একটা কথা আছে সাহেব-বউ, এই শিকড়টা যদিন ধারণ করবে, তোমরা তুজনে এক বিছানায় ভতে পারবে না—কেমন, মনে থাকবে ভো? মন কেমন করবে না তো?

সাহেব-বউ থিল্থিল্ করে হাসতে লাগল কথা শুনে। মুখুজ্জেগিন্নীও কথাটা বলে হেসে উঠল।

—ষাই সাহেব-বউ, আমার আবার তাড়া আছে।

নটু ঘোষের বউ আবার পোয়াতি হয়েছে। মুখুচ্ছেগিরী নটু ঘোষের বাড়ি হয়ে তারপর ফিরে যাবে।

নটু ঘোষের বাড়িতে তথন ঝি এসে গেছে। সদর-দরজা খোলা। মৃথ্জ্পেগিনী চুকেই বললে, দিদি কোথায় ? ভিতর থেকে আওয়াজ এল, এই যে এস ভাই—এস—

নটু ঘোষের ছেলেনেয়ে অনেক। বড় মেয়েরই বয়স বোল। তারপর তেরো, বারো এগারো। এমনি পর পর। এতদিন কলকাতাতে ইয়েছে। কিছু ভয় ছিল না। এখানে এই বন-জললের দেশে কোথায় দাই, কোথায় ভাক্তার, কোথায়ই বা ওয়ৄধ। একটা নতুন ধরনের ওয়ৄধ চাইলেই হেডঅফিসে লিখতে হয়। তিন মাস পরে তার উত্তর আসে, ওয়ৄধ আসতে দেরি হয় আরও কিছু দিন। ততদিনে রোগী মরে ভূত হয়ে য়য়। প্রথমপ্রথম নাকি আরও মরত। হেডঅফিসে চিঠি লিখেও কিছু ফল হয় নি। ওয়ৄধর জয়ে হাসপাতালের সামনে ভিড় হয়ে থাকত সকাল থেকে। ভয়ৄ কলোনীয় লোক নয়, কোম্পানীয় লোকই নয়, বাইরের লোকও আসত প্রচুর। গাঁয়েয় চায়াভুযো তারা। দশ-মাইল বিশ-মাইল দূর থেকে তারা চাল-চিঁড়ে বেঁধে নিয়ে আসত। আর রোগও কি সব একরকমের! বিশ্রী বিশ্রী রোগ। একবার গায়ে একটা ঘা হলে আর সারতে চাইত না।

জেনকিনস সাহেব বিলিতী মামুষ। বউ আছে কি নেই তার ঠিক নেই। থাকলেও সাত সমুদ্র তের নদীর পারে পড়ে আছে। এখানে একলা-একলা আঙুল কামড়ে পড়ে থাকতে আসে নি। রাত্রে সাহেবের চাপরাশি গাঁয়ে চলে যায়। একজন-না-একজনকে তার ধরে আনা চাই।

তা জেনকিনস সাহেব লোক ভালো। মাথা-পিছু রাত পিছু পাঁচ টাকা করে দেয়। তেমন খুশী করতে পারলে পাঁচ টাকা কেন, পনেরো টাকাও দিয়ে ফেলে কাউকে কাউকে।

তারপর যথন রোগ বাড়ে তথন ডাক্তারকে ডাকে।
বলে, ডাক্তার একটা ওষ্ধ দাও—পেন্ হচ্ছে আবার—
ওষ্ধে একটু কমে, কিন্তু ত্দিন বাদে আবার বাড়ে।
ভূধরবাবু বলেন, ক্লেচ্ছ, ক্লেচ্ছ একেবারে, সাধকরে কি চান করে ফেলি রোজ—
নটু ঘোষ জিজ্ঞেদ করেন, আর মাইনের টাকা?
ভূধরবাবু বলেন, এই তো যাচ্ছি মাইনে নিয়ে, এগুলো নিয়ে চৌবাচ্চার

জলে ফেলে দেব---

२১

তারপর বললেন, বাড়ির ধবর কী ঘোষ মশাই ?

নটু ঘোষ বলেন, ও আর আমি ভাবছি না, ও মৃথুজেপিয়ী আছেন, তিনিই দেখছেন—

তা সত্যিই নটু ঘোষ মশাইকে ভাবতেই হল না শেষ পর্যন্ত। নটু ঘোষের বছ বছ মেয়েরা পর্যন্ত পারল না।

বড় মেয়ে শেফালী বললে, কাকীমা এবার আপনি বাড়ি যান, কাকাবাবু একলা আছেন—

ম্থ্জেগিলী বললে, সে-সব তোমায় ভাবতে হবে না, তুমি এক কাজ কর দিকি, বলু টুলুকে চান করিয়ে দিয়ে ভাত খেয়ে নাও, আমার কাজ এগিয়ে থাক—

মৃথুজ্জে মশাই সে কদিন রেঁধে থেয়ে কাটিয়ে দিলেন। আলুভাতে আর ভাত। বাড়ির একটা চাবি রইল মৃথুজ্জে মশাইয়ের কাছে আর একটা মৃথুজ্জেগিয়ীর কাছে। সেই যে সোমবার রাত চারটেয় উঠে মৃথুজ্জেগিয়ী গেল আর দেখা নেই। যাবার সময় শুধু বলে গিয়েছিল—ঘরদোর খুলে রেখে যেন চলে যেয়ো না—আমি চললুম—

তারপর সোজা নটু ঘোষের বাড়িতে গিয়ে উঠেছে ম্থুজ্জেগিয়ী। সাত ছেলে-মেয়ের মা বটে, কিন্তু বিদেশ-বিভূঁই-এ বড় ভয় পেয়েছিল নটু ঘোষের স্ত্রী। ডাজার আছে, কিন্তু ডাজারের উপর ভরদা কী! সেই ভয়েই বোধ হয় অর্থেক শুকিয়ে গিয়েছিল।

न रू रघारमत वर्षे वरनिष्ट्रिन, की श्रव छाई ? तक रमथरव ?

মৃখুচ্জেগিনী বলেছিল, চাকরটাকে দিয়ে একবার ডাক্তারবাবুকে খবর দিয়েই যেন আমাকে একটা খবর দেয়, আমি জানলার ধারে শুই, যত রাত্তিরই হক আমায় একবার ডাক দিলেই চলে আসব দিদি, তুমি কিচ্ছু ভয় পেয়ো না—

কলোনীর ব্যাপার। ঠিক লাগোয়া বাড়ি নয়। এখানে একটা, তারপর একটা খাদ পেরিয়ে আর একটা। এ-বাড়ির কথা ও-বাড়িতে শোনা যায় না। রাজিরবেলা সমস্ত কলোনীটা খাঁ খাঁ করে চারদিকে। সাপথোপ আছে, বাঘ আছে, ভালুক আছে। আরও কত কী আছে, কত কী থাকতে পারে। ফুপুরবেলাটা বেশ। নদীর এপার থেকে ওপার দেখা যায়। কালো কক্ষ মাটি। ফুটিফাটা হয়ে আছে। ছকুম সিংএর দোতলা কাঠের বাড়িটা ওপারে পাহাড়ের গায়ে যেন হেলান দিয়ে আছে। তারপর কেবল জকল, কেবল জকল। উত্তর দিকে নদীর ধার ঘেঁষে একটা পাহাড়। সকাল থেকেই সেই পাহাড়ে পাধর ভাঙার কাজ শুরু হয়। গর্ভ খুঁড়ে কুলীরা তার মধ্যে ডিনামাইট পুঁতে দেয়। দিয়ে দৌড়ে পালিয়ে যায় দূরে। তারপর দড়াম করে একটা বিকট শব্দ হয়। পাথর ভেঙে টুকরো টুকরো হয়ে চারদিকে ছড়িয়ে পড়ে। কলোনী থেকে সেই দৃশ্য দেখে নটু ঘোষের ছেলেমেয়েরা। কিন্তু রাতটাই ত ভয় করে বেশি। তথন বিলাসপুর থেকে একখানা প্যাসেঞ্জার ট্রেন ছুটে আসে। ট্রেনটা রেলের পুলটার উপর উঠলেই কেমন একটা ভয়ানক শুম্ গুম্ শব্দ হয়। নটু ঘোষের বউ তথন ভয়ে আধমরা হয়ে যায় যেন।

ভোর বেলাই মৃথুজ্জেগিন্নী গিমে হাজির হয়েছে।

নটু ঘোষ সামনে পায়চারি করছিল। বললে, ভাঁড়ার ঘরের চাবিটা কোথায় দিন, আর ডাক্তার ডাক্তে গেছে তো ?

নটু ঘোষ বললেন, হ্যা--

তারপর সেই যে মুখুজ্জেগিয়ী চুকলো ও-বাড়িতে, বেরল সেই তিন দিন পরে। দিন নেই রাত নেই পোয়াতীর কাছে বসে সেবা করা। আমার দাদা যতবার গেছে, মুখুজ্জেগিয়ীর সেবা দেখে অবাক হয়ে গেছে। এবার ছেলে হয়েছিল একটা। কিন্তু মরা ছেলে। নটু ঘোষের বউ মরেই যেত বোধ হয়। ব্যথাও খুব পেয়েছিল। চাপ চাপ রক্ত বেরিয়েছিল। আর রক্তও কি একটু-থানি! সেই রক্ত পরিস্কার করা, পোয়াতীকে খাওয়ানো, ছেলে-মেয়েদের দেখা।

নটু ঘোষ পর্যন্ত অবাক হয়ে গিয়েছিলেন।

বললেন, খুব করলে যা হক মুখুজেগিনী!

মৃথুজ্জেগিল্লী বললে, কী আর করতে পারলাম দাদা, ছেলেটাকেই বাঁচাতে পারলাম না—

নটু ঘোষ বললেন, তা আর কী হবে, মাছ্যটা যে বেঁচে উঠেছে, ওই-ই যথেষ্ট—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, আপনি আজকে অফিদ যান-

—আমি অফিসে গেলে, দেখবে কে?

म्थ् ब्बि शिन्नी वनतन, वािम त्वा वािह, वािम तिथव—

নটু ঘোষ বললেন, মুখুজ্জে মশাইয়ের হয়ত খুব কট হচ্ছে একলা রেঁধে খেতে—

মৃথ্জেগিন্নী বললে, তা হক আপনি ওঁকে বলে দেবেন, আরও হু দিন আমি যেতে পারব না বাড়িতে, একটু চালিয়ে নেন যেন— সাহেব-বউও এসে একদিন দেখে গেল। নটু ঘোষের বউ তথন সেরে উঠেছে।

নটু ঘোষের বউ বললে, মুখুজ্জেপিনীর জন্মেই আমি বেঁচে গেলাম ভাই এ-যাত্রা, নইলে আমার তো হয়েই গিয়েছিল—

রান্তায় ওভারশিয়ার নর্গেন সরকারের সঙ্গে দেখা। বললে, বলিহারি আপনাকে, মুখুজ্জেগিয়ী।

- মুথুজ্জেগিন্নী হাদলে। বললে, কেন ঠাকুরপো, আমি আবার কী করেছি?
 নগেন সরকার বললে, মান্ত্রধ নন আপনি, স্ত্যি—
 - —ওমা, ঠাকুরপো কি যে বলে, মান্ত্র্য নই তো কী, রাক্ষুসী?
 - আমাদের কারখানায় তাই কথা হচ্ছিল আপনাকে নিয়ে—

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, কারখানায় তো আপনাদের তাহলে খুব কাজ-কর্ম হয়?

—না, ঠাটা নয় মুখুজ্জেগিয়ী, ডাক্তারবাব্ও বলছিলেন এমন সেবা হাসপাভালের নার্সরাও পারবে না।

ভূধরবারু বললেন, ওহে, ক্যারেকটারটাই সব, জান, কাটলেটই থাক আর চপই থাক। ক্যারেকটার যদি ভালো হয় তো কোনও কাজই মাহুষের অসাধ্য নয়, ওঁর ক্যারেকটারটাই যে খাঁটি—

নগেন সরকার পরদিন সোজা বাড়ি এসে হাজির।

বাইরে থেকেই ভাকলে মৃথুজেগিন্নী, ও মৃথুজেগিন্নী—

ভিতর থেকে মৃথ্জেগিয়ী বললে, কে? ঠাকুরপো? এস ভাই এস।

বলতে বলতে সামনে এসে বললে, কী হল ঠাকুরপো? কী মনে করে? কারথানা নেই?

নগেন সরকার ভিতরে এসে ঘরে বসল। বললে, ছুটি নিয়েছি আজ। মুখুজেসিমী বললে, তোমার হাতে আবার কী ঠাকুরপো ?

— এই প্রসাদ এনেছিলাম, হত্নমানজীর মন্দিরে পুজো দিতে গিয়েছিলাম কি না।

হত্মনানজীর মন্দির অভুপপুর থেকে চল্লিশ মাইল দূরে, গরুর গাড়ি করে যেতে হয়।

মৃথুচ্ছেগিন্নী বললে, ওমা, ঠাকুরপোর দেখছি আজকাল ভক্তি-টক্তি হয়েছে খুব।

—না মুখুজে গিন্নী, চাকরিতে কিছু মাইনে বাড়লো কি না, তাই।

—কভ.বাড়লো **ভ**নি!

নগেন সরকার বললে, পঞ্চাশ টাকা। তা ভাবলাম প্রথমেই মুখ্ছে গিন্ধীকে প্রসাদটা দিয়ে আসি, আপনাকে দিয়ে থেলে যদি পুণ্যি হয়, পুণ্যাত্মা আপনি।
মুখ্ছে গিন্ধী বললে, দাঁড়াও ভাই ঠাকুরপো, বাসি কাপড়টা ছেড়ে আসি—
বলে ভিতরে গিয়ে মুখ্ছে গিন্ধী একখানা তসরের শাড়ি পরে এসে ছ হাত জোড় করে প্রসাদটা নিয়ে মাথায় ঠেকালে। তারপর ভিতরে রেখে এল।

এসে বললে, এবার একটা বিয়ে করে ফেল ঠাকুরপো, মাইনেও তো বাড়লো এবার—

নগেন সরকার বললে, তেমন মেয়ে কোথায় ? একটা ভালো দেখে মেয়ে খুঁজে দিন না —

— ওমা, হাসালে তুমি ঠাকুরপো, বাংলা দেশে নাকি মেয়ের অভাব!
নগেন সরকার বললে, তা আপনার মত একজন মেয়ে খুঁজে দিন না,
আমি এক্ষুনি বিয়ে করছি—

মৃথ্জে গিল্পী হেলে ফেললে থিল্থিল্ করে। নগেন সরকারও হাসতে লাগল।
মৃথ্জে গিল্পী বললে, আমাকে বৃঝি ঠাকুরপোর খুব মনে ধরেছে ভাই ?
নগেন সরকার বললে, তা আপনার মত মেয়ে পেলে কার না মনে
ধরে ?

মৃথুজ্জেগিলী বললে, কই, তোমাদের মৃথুজ্জে মশাইয়ের তো মন পেল্ম না এখনও —

নগেন সরকার বললে, তা কি আর না ধরেছে! মুখুজ্জে মশাই নিজের মুখে বললেও বিশাস করব না আমি—

মৃথ্জেগিরী বললে, আমি তো ভাই তোমাদের মৃথ্জে মশাইকে তাই জিজ্ঞেদ করেছিলুম, বললুম এত যে এখানকার দ্বাই আমার প্রশংদা করে, তোমার মৃথে তো কখনও প্রশংদা শুনি না আমার।

—তাকি বললেন?

মৃথুজেগিন্নী বললে, ও মান্নষের কথা ছেড়ে দাও ভাই, উনি কারও লাতেও নেই, পাঁচেও নেই, নিজের বাজার করা আরখাওয়াটা হলেই নিশ্চিন্দি। এই যে আমি এতদিন নটু ঘোষবাবুর বাড়ি পড়ে ছিলাম, তাতেও ওঁর রাগ বিরাগ কিছু নেই—

নগেন সরকার বললে, আমরা তো তাই বলাবলি করি আপনার সম্বন্ধে---কী বলাবলি কর ?

নগেন সরকার বললে, কৌর্মের বড়বাবুকে চেনেন তো, ভূধরবাবু ? তিনি তাই বলছিলেন—

म्थ् ब्बिंगिजी वलतन, ७, ७३ त्य माथाय टिकि चाहि-

- —ই্যা, উনি ভারি সাত্মিক লোক, রোজ নদীতে গিয়ে ভোরবেলা স্থান করে জপ-আছিক সেরে ভবে সংসারের কাজ করেন—! আর শুধু কি ভ্ধরবার ? আমাদের জেনকিন্স সাহেবও তো আপনার প্রশংসা করেন—
 - —সে তো আমার হাতে কাটুলেট থেয়ে।
- —না মুখুজ্জেগিল্লী, নটু ঘোষের বউকে আপনি এই যে ক দিন সেবা করলেন না, এ-ও সাহেবের কানে গেছে। এবার সাহেব বলেছে হাসপাতালে একটা নাস আসবে, হেডঅফিসে চিঠি চলে গেছে।

মৃথুজ্জেগিলী বললে, তা যা—ই বল ঠাকুরপো, তোমাদের সাহেব লোকটা ভালো নয় বাপু—

—কেন ? কী করলে সাহেব ?

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, ওই যে রোজ গাঁয়ের মেয়ে ধরে এনে এনে রাজিরে ঘরে পোরা, এটা কি ভালো? এটা তোমরা আপত্তি করতে পার না?

নগেন সরকার বললে, ও আর কী করবে বলুন, বিদেশ থেকে এসেছে, এখানে মেম-সাহেবটাহেব কিছু নেই, কী করে কাটায় বলুন ?

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, তা মেয়েমান্থ না হলে চলে না ? এই যে ভূধরবার্ রয়েছেন, তুমি রয়েছ, তোমারা কটা মেয়ে মান্থ এনে বাড়িতে পোর শুনি ? তোমাদের দিন কাটে না ?

নগেন সরকার বললে, আমাদের কথা আলাদা ম্থুজ্জেগিল্লী, আমরা হচ্ছি গরিব ওভারশিয়ার কেরানী এই সব, আমাদের যে থারাপ হবার যোগ্যভাটুকুও নেই—

মৃথুজ্জেগিয়ী বললে, আচ্ছা ঠাকুরপো, এই যে তুমি, পুজো দিতে গেলে সেই চল্লিশ মাইল দূরে কোথায়, তোমরা নিজেরা নিজেদের জল্মে একটা মন্দির প্রতিষ্ঠা করতে পার না ?

मिनत ? तम त्य ज्यानक होका मूथ्टब्बि शिन्नी ?

ু মুখুজ্জেগিনী বললে, ওই তো তোমাদের মুরোদ, একটা ভালো কাজ বললেই তোমাদের টাকার অভাব পড়ে—সবাই এক মাসে পাঁচ টাকা করে দিতে পার না?

নগেন সরকার বললে, পাঁচ টাকায় কী হবে ?

মৃখুজ্জেগিনী বললে, মাথা পিছু পাঁচ টাকা দিলে মন্দির হবে না একটা ?
তথনি হিসেব করে দেখিয়ে দিলে মৃথুজ্জেগিনী। পাঁচ টাকা করে দিলেই
এমনিতে তিনশো টাকা ওঠে। তারপর কন্টাকটার ছকুম সিং আছে,
ফোরম্যান প্রেমলানী সাহেব আছে, ডাক্তারবাবু আছে, তারপর জেনকিন্দ্
সাহেব তো আছেই।

হিসেব করে দেখা গেল তিনহাজার টাকা উঠছে।

সেদিন অমুপপুরে সেই মন্দির প্রতিষ্ঠার কথাটা আজও মনে আছে। সে কী উৎসাহ! সবাই হিন্দু। ছেলে-মেয়ে-বউ নিয়েই বেশির ভাগ লোকের সংসার। বাড়ি-ঘর-ভাক্তার-জল সবই ব্যবস্থা করেছে কোম্পানী। তা হলে ওটাও ওই রকম দরকারী। মন্দির হলে হিন্দু মাত্রেরই স্থবিধে। ঠাকুর-দেবতার মন্দির কার না দরকার। কথাটা নটু ঘোষবাবুও স্বীকার করলেন।

বললেন, কথাটা মন্দ তোলেন নি মুখ্জেগিল্লী, এই তো আমার গিল্লী দেদিন নীলের উপোদ করলেন, তা শিবলিঙ্গ নেই যে শিবের মাথায় জল দেবেন—

প্রেমনালী সাহেব কথাটা শুনে বললেন, ভেরি গুড্ আইডিয়া, আমি দেব পঞ্চাশ টাকা আর কারথানা থেকে পাথর আর সিমেন্টটা ফ্রি দিয়ে দেব—

হেডঅফিনেও চিঠি লিখে দেওয়া হল। জেনকিন্স্ সাহেব তাতে সই করে কড়া স্বপারিশ করে দিলেন।

নটু ঘোষের বউ বললে, ধন্তি মায়ের হুধ থেয়েছিলে তুমি ভাই, উনি তো ধন্ত ধন্ত করছিলেন তোমাকে —

প্রেমলানী সাহেবের বউ বললে, তোমার চেষ্টাতেই হল বহিন—
মুখ্জেগিনী বললে, আগে হক সাহেব-বউ, তথন বোল—

যারা ছে।করা কেরানী, অন্পপুরে মেদ্ করে থাকত, তারাও বললে—
ম্থ্জেগিনী বাহাত্র মেয়ে ভাই—

স্টোসের বড়বার ভ্ধরবার বললেন, ব্রালে হে, আমি তোমাদের বলেছিলুম, পৃথিবীতে আদল জিনিদ হল ক্যারেক্টার, ক্যারেক্টারটি থাটি হলে ও টাকা-ফাকা যা বল, ও-দব কিছুই না—মুখুজেগিনীর ক্যারেক্টারটা যে থাটি।

মৃথুজ্জেগিন্নীর ক্যারেক্টার সম্বন্ধে প্রথম-প্রথম ছোকরা কেরানীদের কিছু সন্দেহ হয়েছিল সত্যি। মৃথুজ্জে মশাই যথন ক্টেশনে প্রথম নামলেন বউ নিয়ে, ক্টেশন মান্টার অম্বিকা মজুমদার দেখেছিলেন।

এ-এস-এম কাঞ্জিলালবাবুকে জিজ্ঞেদ করেছিলেন, লোকটি কে হে ? কী বলছিল ভোমাকে ? কাঞ্জিলালবার বললেন, কন্ট্রাক্শানের লোক, এখানে চাকরি নিয়ে এলেছে—

---সদে বউ বৃঝি ?

তা দেখে সকলেরই সন্দেহ হত প্রথম প্রথম। ছোকরারা মৃখুজ্জে মশাইয়ের পাশে মৃখুজ্জেগিনীকে দেখে মৃথ টিপে টিপে হাসতো একটু। মৃখুজ্জেগিনী ঠিক যেন মৃখুজ্জে মশাইয়ের উল্টোটা। মৃখুজ্জেগিনীর চাওয়া, হাঁটা, পান থাওয়া, কথা বলা সবই কেমন যেন চটপটে, রঙ মেশানো। আবার মৃখুজ্জে মশাই তেমনি নিরীহ গোবেচারা মাহ্য। জামা-কাপড় সাদা-সিধে। সরল অমায়িক মাহ্য। আর মৃখুজ্জেগিনী বেশ ফিট্ফাট।

নটু ঘোষের বউও কেমন অবাক হয়ে গিয়েছিল প্রথমে।

মজুমদারগিন্নীকে বলেছিল, হাঁগ গা, তেরো নম্বর খুলিতে কারা এসেছে দেখেছ দিদি?

मञ्च्यमात्रिभी वटनिहन, तमि नि, दकन ?

নটু ঘোষের বউ বলেছিল, একদিন যাবে দেখতে ?

মজুমদারগিন্নীর শেষ পর্যন্ত যাওয়া হয় নি। ইষ্টিশান থেকে অনেক দ্র। সব দিন আসা যায় না। নটু ঘোষের বউ মেয়েকে নিয়ে গিয়েছিল একদিন এমনি। মুখুজ্জেগিন্নী সেই প্রথম দিনই আপন করে নিয়েছিল।

বলেছিল, নতুন এলুম দিদি, বিদেশ-বিভূঁই, উনিও একটু ভয়-কাতুরে মাহুষ, আপনারা দেখবেন একটু—

—তা আমরাও তো নতুন ভাই, কে আর পুরনো এথেনে।

সেই থেকে স্ত্রপাত, তারপর ভাব হয়ে গেল চ্জনে। তারপরে আর ভাব থাকতে বাকি থাকল না কারও সঙ্গে। যে-ছোকরারা প্রথম-প্রথম দ্র থেকে নি:শব্দে টিট্কারী দিত, তারাই শেষকালে মুখুজ্জেগিয়ী বলতে অজ্ঞান।

নেপাল যথন-তথন আদত। বলত, মৃথুজ্জেগিন্নী চা থাব। মৃথুজ্জেগিন্নী বলত, হাা রে তুই আর আদিদ না বে?

নেপাল বলত, কলকাতায় গিয়েছিলাম, হেডঅফিসে—বেম্পতিবারে এসেছি—

ওমা, বেম্পতিবারে এসেছিল্ আর আজ শনিবার, এতদিনের মধ্যে একদিনও আসতে নেই ? একেবারে ভূলে গেলি মুখুজেগিলীকে!

ভধু নেপাল নয়। নেপাল আছে, অরুণ আছে, বিমল আছে।

হঠাৎ হয়ত একদিন অরুণ দৌড়তে দৌড়তে এসে বলে, মুখুজ্জেগিনী, একটু তরকারি দাও তো?

— ভধু তরকারি ? ভধু তরকারি কী করবি রে ?

অরুণ বলে, নেপালটা রেঁধেছিল, মুন দিয়ে পুড়িয়ে ফেলেছে সব, এখন খেতে পারি না—দাও তোমার কী তরকারি আছে, দাও, নইলে খাওয়া হবে না আছ—

ম্থুজ্জেগিনী হাসতে হাসতে বলে, কী কাণ্ড দেখ দিকিনি, আমি না থাকলে তোদের তো আজ খাওয়াই হত না—

অনেকথানি ভাল আর আলুর সঙ্গে মাগুর মাছের তরকারি।

দেখে তো অরুণ অবাক। বললে, ও বাবা, এতথানি তরকারি দিলে কেন? আমরা তোহ জন!

মুখুজ্জেগিন্নী বলেছিল, তা হক, তোরা খা---

—এ কী, সবটাই যে আমাদের দিয়ে দিলে, তা তোমরা খাবে কী ? মুখুজ্জে মশাই তো অফিস থেকে এসে এখন খাবে ?

—তা হক, তুই নিয়ে যা।

এক-একদিন তাদ খেলা হত। জুড়ি হত মুখুজ্জেগিনী আর নেপাল একদিকে আর ওদিকে অরুণ আর বিমল। থেলতে থেলতে ঝগড়া হত। আবার ভাবও হত। হাসির বলা ছুটে যেত ঘরময়। মুখুজ্জেগিনী বলত, না, নেপালটাকে নিয়ে আর থেলব না এবার থেকে, অরুণ তুই আমার সঙ্গে থেলবি কাল থেকে—

নেপাল বলত, বা রে, আমি কী করে জানব তোমার হাতে হরতনের টেকা আছে ?

মুখুজ্জেগিন্নী বলত, তুই একটা হাঁদা, দেখছিদ আমি নওলা দিয়ে চুপ করে রইলুম, তোর ত তথুনি বোঝা উচিত ছিল।

থেলার সময় হঠাৎ হয়ত মুখুজ্জে মশাই হাজির হন।

বলেন, থেলছ তোমরা থেল—থেল—

ভারপর ম্থুজ্জেগিয়ীর দিকে চেয়ে বলেন, ওগো, ভিনটে টাকা দাও ভো গো ?

মুখুজ্জেগিনী বলত, আবার টাকা কী হবে!

মুখুজ্জে মশাই বলতেন, স্বাই থেতে চেয়েছে অফিসে—

—কেন ? খেতে চেয়েছে কেন ?

মুখ্জে মশাই বলতেন, ওই যে এ-মাসে পাঁচ টাকা মাইন বেড়েছে আমার, তাই মিষ্টি খেতে চেয়েছে দবাই, বলেছি বাড়ি খেকে টাকা নিয়ে এসে খাওয়াব—

মৃখুজ্জেগিলীর তথন থেলার দিকে লোভ। কুইতনের সাহেবের সঙ্গে পালা দিয়ে দান দিতে হবে। মুথ তোলবার সময় নেই।

वनतन, ठावि नित्य वाका थूटन नाख-

এবার এই নেপালরাই এগিয়ে এল। বললে, আমরাই তোমার মন্দিরের চাঁদা তুলে দেব মুখুজ্জেগিলী, কত টাকা লাগবে বল ?

চাঁদা নিয়ে প্রথমটা একটু গোলধোগ হয়েছিল। স্বাই পাঁচ টাকা করে দিতে পারবে না। বিশেষ করে যারা কম মাইনে পায়। তাঁও স্বাই নয়: ছ একজন।

তার। বললে, মন্দির করে লাভ কী ? তার চেয়ে থিয়েটার হক না।
"সাজাহান" কিংবা "মেবার পতন" হক তু নাইট, ড্রেসার, পেণ্টার কলকাত।
থেকে এনে ওই টাকাতে বেশ ভালো করে থিয়েটার করা যাক আর যদি কিছু
বাড়তি থাকে তো ফিন্ট্ হক, স্বাই মিলে পেটভরে মাংস আর পোলাও
থাওয়া যাবে একদিন—

নটু ঘোষ বললেন, যত সব ছেলে-ছোকরাদের কাণ্ড, আমি ওতে এক পয়সা দেব না চাঁদা—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, কেন? টেম্প্ল্হবে না কেন?

কর্তারা বললে, কয়েকজন বেঁকে বদেছে, তারা বলছে মন্দিরের বদলে থিয়েটার হবে—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, থিয়েটার? থিয়েটারও মন্দ না, তবে থিয়েটারই হক—

কিন্তু স্টোদের বড়বাবু ভ্ধরবাবু বললেন, জানি হবে না, বাঙালীদের ইউনিটি নেই কোখাও, আমি তখুনি বলেছিলাম—ক্যারেক্টার না থাকলে ও-সব একতা-টেকতা সব হাওয়ায় উড়ে য়ায়, দরকার নেই, দাও ভাই আমার পাঁচটা টাকা আমায় ফেরত দিয়ে দাও—

প্রায় ভেঙে যায় যায় অবস্থা।

হঠাৎ থবরটা কানে যেতেই, বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ল মুখুজ্জেগিন্নী।
ছুটির দিন সেটা। নগেন সরকার বাড়িতে বসে হারমোনিয়াম নিম্নে গলা
সাধছিল। জানলা খোলা। বাড়ির সামনে গিয়ে ডাকলে, ঠকুরপো—

নগেন সরকার মৃথুজ্জেগিয়ীকে দেখেই গান থামিয়ে দিয়েছে। বললে, মৃথুজ্জেগিয়ী, আপনি ?

মৃথ্জেপিন্নী বললে, কে বলছে মন্দির হবে না ? নগেন সরকার মৃথ্জেপিন্নীর চেহারা দেখে ভন্ন পেয়ে গেল। বললে, কয়েকজন বলছে…

—তাঁরা কে ? নাম কী তাঁদের ?

নগেন সরকার বললে, নাম…

মুখুজ্জেগিন্নী বললে, আমি বলছি হবে—কোম্পানী থেকে টাকা দিক-বা-না-দিক, কেউ বাধা দিক-বা-না-দিক, মন্দির হবেই—

নগেন সরকার কিছু কথা বলতে পারলে না ম্থুজেগিয়ীর সামনে গিয়ে।
ম্থুজেগিয়ী বললে, তুমি আছ কি না বল আমার সঙ্গে ?
নগেন সরকার বললে, আমি আছি ম্থুজেগিয়ী—
ম্থুজেগিয়ী বললে, তা হলে এই নাও—

বলে বাঁ হাতের একগাছা সোনার চুড়ি ডান হাত দিয়ে জোর করে খুলে ফেলল।

বললে, কেউ না দেয়, আমার দেওয়া রইল, দরকার হলে সব চুড়িগুলোও দিয়ে দেব, নাও, তোমার কাছে রাথ—

তারপর সেইদিনই মৃথুজেগিন্ধী আর নগেন সরকার কলোনীর সকলের বাড়ি বাড়ি গেল। সকলের কাছে গিয়ে গিয়ে বৃঝিয়ে বললে। তাদেরও বক্তব্য শুনলে। নেপাল অঞ্চণ বিমল ওরাও জুটল সঙ্গে।

নেপালরা বললে, কিছু ভয় নেই মুখুজ্জেগিলী, আমরা তোমার সব টাকা যোগাড় করে দেব—

সেইদিন থেকেই সোরগোল পড়ে গেল কলোনীতে। নেপালরা ট্রেনের সময় স্টেশনে গিয়ে টাদা চায়। কেউ দেয়, কেউ দেয় না। এক পয়সা তু পয়সা থেকে শুরু করে একটাকা তু টাকা পর্যন্ত দেয় কেউ কেউ। প্রথম দিনেই কুড়ি টাকা বারো আনা উঠল, তারপর দিন তেইশ টাকা তু পয়সা।

মুখ্ৰেজিগিনীর কথা শুনে প্রেমলানী সাহেবের বউও নিজের হাতের একগাছা সোনার চুড়ি খুলে দিলে। নটু ঘোষের বউ সোনার চুড়ি দিতে পারলে না। তার অনেক মেয়ে। বিয়ে দিতে হবে। তা-ও কুড়ি টাকা চাঁদা দিলে।

८ जनकिन्म मारहर मिलन शांहरना होका निरक्त भरके थिए ।

হেডঅফিন থেকেও অনুমতি দিয়ে চিঠি এসে গেল। জমি দিতে তাঁদের কোনও আপত্তি নেই। দাদাকেও কিছু দিতে হল। মুখ্জেগিয়ী নিজে এসে বলে গেল যে ডাক্তারবাবু আসছে শনিবার দিন কিন্তু আপনাকে বিকেলবেল। যেতে হবে, ওই দিন ভিত্ খোঁড়া হবে—

আজ এতদিন পরে এই বিজ্ন স্বোরারের সামনে মৃথুজ্জে মশাইয়ের সামনে দাঁড়িয়ে আবার সব সেই কথাগুলো মনে পড়তে লাগল। সেই কলোনীর মাঠের ধারে হাসপাতালের ঠিক পিছনে। কী ভিড় সেদিন সেথানে। কেউ আর বাদ যায় নি সেদিন। ওদিকে বিজুরি, মনেজ্রগড়, চিরিমিরি থেকেও লোক এসে গেল। কন্টাক্টার ছকুম সিং নিজে দাঁড়িয়ে থেকে স্ব তদারক করতে লাগলেন।

মৃথুজ্জেগিন্নী ঘূরে ঘূরে দকলকে দবিনয়ে বলতে লাগল, আপনারা এদেছেন, আমরা যা উৎদাহ পেলাম—

নটু ঘোষ পরিচয় করিয়ে দিলেন স্বার সঙ্গে।

বললেন, এই ইনিই হচ্ছেন আমাদের মৃথ্জেলগিন্নী, মিদেদ মৃথার্জি— বলতে গেলে এঁরই চেষ্টাতে এ মন্দির হল—

মৃথুজ্জেগিনীর সেদিন সকাল থেকে খাওয়া-দাওয়া নেই। সব চুকেবুকে গেলে মৃথুজ্জেগিনী বাড়িতে এলেন যথন, তথন অনেক রাত।

নেপালরাও এসেছিল। মৃথুজেগিয়ী বললে, কাল সকালবেলা আসবি তোরা—আমার কাছে টাকা-কড়ি রইল, আজকের হিসেবটা লিখে নেব খাতায়—

হিসেবটা ছিল খুব কড়াকড়ি। এক পয়দার হিসেব নিয়েও মুখুজেগিয়ী একঘন্টা কাটিয়ে দিত।

বলত, মন্দিরের টাকা, এর প্রত্যেকটি পয়সার হিসেব দিতে হবে আমাকে, তথন গোলমাল হলে কে জবাবদিহি করবে ?

রোজ রাত্রে মেঝের উপর শতরঞ্জি পেতে টাকা-পয়দা ছড়িয়ে হিদেব হয়। ন্গেন সরকার আদে। নেপাল আদে। অরুণ বিমলও আদে।

মুখ্জেগিয়ী বলে, কাল যে আটা কেনা হল ঠাকুরপো, সে-হিসেবটা দিলে না তো? তোমাকে যে পাঁচ টাকার নোট দিলাম, তার থেকে তুমি আমায় ফেরত দিয়েছ তিন টাকা সাড়ে তের আনা, বাকি একটাকা দশ পয়সার কী-কী কিনলে? নগেন সরকার বললে, পুরুত মশাইকৈ দিয়েছি তিন পয়সা বিজি থেতে, স

এই রকম কত হিসেব কড়া ক্রান্তি পাই পরসাটার পর্যন্ত। হিসেব না মিললে মুখুজ্জেগিলীর যেন মাথা ঘুরে যায়।

যথন সব হিসেব মিলিয়ে ম্থুজ্জেগিন্নী শুতে যায় তথন অমুপপুর কলোনীতে অন্ধকার নিশুতি। মুখুজ্জে মশাইয়ের এক ঘুম হয়ে গেছে। জাবার ভোরবেলা যথন মুখুজ্জে মশাই ঘুম থেকে উঠেছে তথন দেখেছে মুখুজ্জেগিন্নী অনেক আগেই উঠে স্থান করে রান্না চড়িয়ে দিয়েছে।

বলতাম, এত সকালে যে ? এত সকালেই রান্না চড়িয়েছ মৃথুজ্জেণিনী ?
মৃথুজ্জেণিনী বলত, এখন রান্না না চড়ালে কখন চড়াব, এখনই তো
মিস্ত্রীদের হিসেব নিয়ে ছকুম সিং-এর কাছে যেতে হবে একবার—

ছকুম সিং কুলী মজুরের দামটা নিজে দেবে বলেছে। পুরো দমে তথন কাজ চলছে। মন্দির শুধু নয়, মন্দিরের দামনে একটু ঢাকা বদবার জায়গাও হচ্ছে। ওথানে দরকার হলে গীতাপাঠ হবে, চণ্ডীপাঠও হবে, দরকার হলে কীর্তনও হতে পারে।

রেল লাইনের কন্ট্রাক্শানের কাজ। আট দশ বছর চলবে এ-সব। তারপরে হয়ত এখানে, শহর গড়ে উঠবে। অন্থপুর জংশন স্টেশন হবে। কয়লা-খনির আশো-পাশে যেমন কল-কারখানা গড়ে ওঠে তেমনি সব গড়ে উঠবে। কলকাতার লোক আসবে, দিল্লীর লোক, মান্তাজের লোক, বোম্বাই-এর লোক আসবে। তথন সবাই এই মন্দির দেখে জিজ্ঞেদ করবে, এ মন্দির কারা তৈরি করেছিল ?

তথন নাম হবে এই আজকের কলোনীর লোকদের। এই ক জন হিন্দু তারা নিজেদের সামাশু আয় থেকে পয়সা বাঁচিয়ে চাঁদা দিয়েছিল মন্দিরের জন্মে।

প্রেমলানী সাহেব বললেন, মন্দিরটা প্রতিষ্ঠা বলতে গেলে যথন মিসেস মুখার্জির চেষ্টাতেই একরকম হল, তথন ওঁর নামেই ট্যাব্লেট্ লাগানো হক— মিস্টার ঘোষ, আপনার কী মত ?

নটু ঘোষ বললেন, আরে মশাই, আমার স্ত্রী তো মরতেই বদেছিল, মৃথ্জেপিনী না থাকলে, এই বিদেশ-বিভূ ইয়ে তো উইডোয়ার হয়ে যেতাম— মেয়েরা মৃথ্জেপিনীকে কাকী বলে ভাকে, জানেন।

নগেন সরকার বললে, এ মন্দিরের কথা প্রথম মুখুজ্জেগিন্নীই তুলেছিলেন আমার কাছে—স্বতরাং, সমস্ত ক্রেডিট তাঁরই—

त्येष भैर्वस मूथ्रस्कितिवीत काटन टान कथाण।।

ি তিনি বললেন, ছি ছি, আমার নাম যদি থাকে তো আমি এই মন্দিরের ব্যাপারে আর নেই আজ থেকে, এই বলে দিলাম।

নগেন সরকার বললে, কিন্তু আপনিই তো সব মৃথুজ্জেগিল্লী---

· মৃথুজ্জেগিলী বললে, তুমি বলছ কি ঠাকুরপো, আমি কি একলা এ-সব করতে পারতুম তোমরা না থাকলে ?

নেপাল বললে, আচ্ছা মুখুজ্জেগিল্লী, তুমি তাহলে সেক্রেটারী হও এই মন্দির কমিটির—

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, আমি কিছুই হব না, হতে চাইও না, আমি শুধু রোজ ঠাকুরের মাথায় জল দিয়ে আসব, প্রণাম করে আসব। আরু আমার নাম নিয়ে কী হবে বল্ না! আমি মেয়েমায়্র—তোরাই কেউ সেক্রেটারী হ, প্রেসিভেণ্ট যা-কিছু হ—

শেষে একদিন মন্দির তৈরি শেষ হল।

স্বাই বললে, উদ্বোধনের দিন একটা মিটিং ভাকা হক-

কথা ছিল সামাশ্য করে হবে অফুষ্ঠানটা কিন্তু হতে হতে শেষ পর্যস্ত আয়োজন হয়ে গেল অনেক। ছকুম সিং সামনে চাঁদোয়া থাটিয়ে দিলে বিনা পয়সায়।

মৃথুজ্জে মশাই কাট্নিতে চলে গেলেন থাবার কিনতে। রেওয়ার ঠাকুর সাহেব প্রেসিডেণ্ট হতে রাজি হয়ে গেলেন। সব যোগাড়য়য় শেষ। মূখুজ্জে মশাই-ই নিময়নের চিঠি ছাপিয়ে আনলেন কাট্নি থেকে। ভদ্রলোক মন্দিরের জন্যে একবার কাট্নি যান আবার আসেন। ফিরে এসেই আবার পরের ট্রেনে কাট্নি যেতে হয়।

নগেন সরকার বললে, আপনার খুব খাটুনি হচ্ছে মুখুজ্জে মশাই—
মুখুজ্জেগিন্নী বললে, না না ঠাকুরপো, বাজার করতে ওঁর কোনও কষ্ট নেই—
তারপর মুখুজ্জে মশাইকে বললে, সব আনলে, কিন্তু পনেরোটা কাচের
গেলাস চাই যে—

মৃথ্জে মশাই বললেন পনেরোটা কাচের গ্লাস? দেখি নিয়ে আসি ভাহলে—

मृथ्रा कि शिक्षी वनात, त्कार्थिक निष्य व्यागत्व ?

মৃখুচ্ছে মশাই বললেন, এর বাড়ি ছটো, ওর বাড়ি পাঁচটা, এমনি করে যোগাড় করে নিয়ে আসি— মৃথুজেগিনী বললে, তা ছাড়া আর কী করবে ? আর দেখ, যদি করেকটা টে কোথাও পাও নিমে এস তো, ছকুম সিংকে আমার নাম করে গিমে বল দিকিন—ওঁর কাছে থাকতে পারে—

এমনি সারাদিন খাটুনি গেল মৃখুজ্জে মশাইয়ের। মৃথুজ্জেগিয়ীরও কাজের কামাই নেই। ভোর বেলা রায়াটা দেরে নিয়েই এখানে-ওখানে ঘূরতে লেগেছে। আর শুধু ওঁরাই নয়। নগেন সরকারও খাটছে। নেপাল, অরুণ, বিমল, তারাও খাটছে কদিন ধরে।

হঠাৎ নেপাল এসে বলে, মুখুজ্জেগিন্নী, ফুলের মালা আনাতে হবে, মালার কথা ভুলেই গিয়েছিলাম একেবারে—

অরুণ বললে, কয়েকটা প্লেট আর কাচের গেলাসও তো দরকার—

মৃথুজ্জেগিন্ধী বললে, সে তোদের ভাবতে হবে না, মৃথুজ্জে মশাইকে দিয়ে সব যোগাড় করে রেখেছি—

বিকেল বেলা সভা আরম্ভ।

আমরা সবাই যাবার জন্মে তৈরি হচ্ছি। দাদা সকাল সকাল হাসপাতাল থেকে এসে গেছে। মৃথুজ্জেগিন্নী বলে গেছে নিজে এসে, আপনাকে থেতে হবে কিন্তু ডাক্তারবাব্—

দাদা বলেছিল, আমার যে হাসপাতাল আছে—

ম্থুজ্জেগিনী বলেছিল, আপনার হাসপাতালের পাশেই তো, আজকে ক্যীদের না-হয় একটু সকাল সকাল দেখে নেবেন—

मामा कथा मिरम्रिक्टिन यादि।

হঠাৎ সকাল বেলার ট্রেনে প্রশাস্তবার এবে হাজির। প্রশাস্ত দত্ত। দাদার বন্ধু। ইন্দিওরেন্দের লোক। আজ দিল্লী, কাল বোম্বাই, পরশু কলকাতা করতে হয় প্রশাস্তবার্কে। মাঝে মাঝে দাদার কাছে এদে পড়ে। একদিন ছ দিন থাকে, তারপর আবার চলে ষায়।

দাদা বললে, ভালোই হয়েছে, আজ আমাদের এথানে একটা সভা আছে— —কিসের সভা ?

দাদা বললে, একসঙ্গে ধাব চল্, আমাদের এথানকার কলোনীতে মন্দির প্রতিষ্ঠা হবে একটা আজ—বেতেই হবে, না-গেলে চলবে না—একটুথানি গিয়েই চলে আসব।

তা সত্যিই বিরাট আয়োজন হয়েছিল। কোথা থেকে পদ্মফুল এনেছিল নেপালরা। ধৃপ ধৃনো জলছে। তুকুম সিং বসে আছে সামনে। তার পাশে ইঞ্জিনীয়ার জেন্কিন্স সাহেব, প্রেমলানী সাহেব। সামনৈ একটা উচু বেদী মতন করেছে বেঞ্চি সাজিয়ে। রেওয়ার ঠাকুর সাহেব গলায় মালা দিয়ে সভাপতির চেয়ারে বদে আছে। এদিকে মেয়েদের বসবার জায়গা।

প্রশান্তবাবুর বোধহয় এ-সব ভালো লাগছিল না।

वनात, मृत, अमव की अनव! यक मव वाटक काक, हन ७५-

দাদা বললে, একটু শোন্ না, বিদেশে আছি, এ-সব ব্যাপারে না থাকলে বদনাম হয়—

প্রশান্তবার্ একটু সাহেব-ঘেঁসা লোক। বললে, এ-সব মন্দির-টন্দিরের ব্যাপারে আমি নেই ভাই, তোর ইচ্ছে হয় তুই শোন, আমি চললাম—

নগেন সরকার বক্তৃতা দিলে একটা। ওভারশিয়ার মাহুষ। লিখে এনেছিল বক্তৃতাটা।

বললে, আজকে আমাদের এই মন্দির প্রতিষ্ঠার পিছনে যে-মাহুষের অক্লান্ত পরিশ্রম আর নিষ্ঠা নিরলসভাবে কাজ করে এসেছে, তাঁকেই প্রথমে আমি ভক্তিভরে আমার প্রণাম জানাই, তিনি না থাকলে এ সম্ভব হত না। তাঁরে নাম শ্রীমতী মুখার্জি। তাঁকে আপনারা সকলেই চেনেন। তিনি আমাদের কনস্টাকশনের ডাফটসম্যান মিস্টার মুখাজির স্ত্রী।…

জেনকিন্স সাহেব বক্ততা দিলেন।

তিনি বললেন, ক্রিশ্চিয়ানদের পক্ষে যেমন চার্চ, তেমনি হিন্দুদের পক্ষেটেম্পল তাদের ধর্মের অঙ্গ—মিসেস মুখার্জি যথন এই টেম্পলের প্রস্তাব নিয়ে আমার কাছে যান আমি তা সর্বাস্তঃকরণে সমর্থন করি। আমাদের হেডঅফিস্থেকেও যাতে কিছু টাকা পাওয়া যায় আমি তারও ব্যবস্থা করে দিই—

মৃথুজ্জেগিয়ী লিস্ট দেখে বললে, ঠাকুরণো, এবারে তোমায় গান গাইতে হবে—

নগেন সরকার বললে, আমি গান গাইব ? কী বলছেন আপনি ?

—তা হক, তোমার পর শেফালি গাইবে, তারপর দীপালি।

় ভান হাতে একটা কাগজ নিয়ে কার পর কী হবে তারই ব্যবস্থা করছিল মুখুচ্জেগিনী।

নেপাল বলে, চায়ের জল চড়িয়ে দিই তাহলে? মুখুজ্জেগিনী বললে, এখন না, একটু পরে—

মৃথুজ্জেগিন্ধী বললে, প্রত্যেক ডিশে হুটো করে সিঞ্চাড়া আর হুটো করে বসপান্তা দিবি, আর প্রেসিডেন্টের জ্বন্যে তো রাজভোগ আছে হুটো—

আৰুণ বললে, প্রেসিডেণ্টকে তাহলে কি আলাদা থেতে দেব—?
নগেন সরকার তাড়াতাড়ি কাছে মুখ এনে বললে, মুখ্জেগিরী, ঠাকুর
সাহেব এক গেলাস ঠাণ্ডা জল চাইছে, সোডা আছে। সোডা দেব ?

অরুণ এসে বললে, এবার কে গাইবে মুখ্জেগিনী? দীপালির গান হয়ে গেছে। ভূধরবাবু বললেন আপনাকে একটা গান গাইতে, খ্যামা দলীত।

ম্থ্জেগিলী বললে, না, না, আমার গান গাইবার সময় নেই, শেফালি আর একটা গান গাক্—আমি শেফালিকে বলে দিচ্ছি, শেফালিকে ডাক ভো—

মৃথ্জ্জেগিন্নী সেদিন একটা গরদের লালপাড় শাড়ি পরেছে। চুলগুলো এলো খোঁপা করে বেঁধেছে। কপালের উপরে ত্টো ভূকর মাঝখানে একটা সিঁত্রের টিপও দিয়েছে মোটা করে। চমৎকার দেখাচ্ছিল মৃথ্জ্জেগিন্নীকে। একা আড়াল থেকে দব নজর রেখেছে। কোথাও কোনও গোলমাল হলে, অব্যবস্থা হলে, তার কাছে থবর আসে। একজনকে দিয়েছে আলোর ভার, একজনকে খাবারের। আর একজনকে অতিথি-আগ্যায়নের ভার দিয়েছে। কোথাও কোনও বিশৃদ্ধলা নেই। কোনও দিকে ক্রটী নেই। বেশ নিঃশব্দে নিরিম্নে সভার কাজ এগিয়ে চলেছে।

ভূধরবাবু ভিতরে এলেন। আজ তিনি তসরের কাপড়, তসরের চাদর পরেছেন। মাথার টিকিটা বেশ ফুলিয়ে ফাঁপিয়ে স্পষ্ট করে তুলেছেন।

ভিতরে ঢুকে তিনি বললেন, আমার মা কই, মা জননী কই গো?

একজন তাড়াতাড়ি মুখুজ্জেগিন্নীর কাছে এসে বললে, মুখুজ্জেগিন্নী, বড়বাবু আপনাকে একবার ডাকছেন—

মৃথুজ্জেগিয়ী তাড়াতাড়ি সামনে এগিয়ে এল।
ভূধরবাবু তথনও ডাকছেন, মা, ও মা, মা-জননী কই আমার?
মৃথুজ্জেগিয়ী ভূধরবাবুর পায়ের ধুলো নিলে নিচু হয়ে।
বললে, আপনি আমাকে অপরাধী করবেন না বড়বাবু—

ভূধরবাব বললেন, না মা, তুমি কি সামান্ত মান্তব! তুমি মহাশক্তি, যে যাই বলুক মা, আমার চোথ-কানকে তো কেউ ফাঁকি দিতে পারবে না—
মুখুজ্জেগিরী লজ্জায় সুয়ে পড়ল।

বললে, ছি ছি, আমি যে কত অপরাধ করেছি—আর লজ্জা দেবেন না আপনি আমাকে—

ভূধরবাবু তবু বলতে লাগলেন, না না, আমি তোমার সস্তান, অবোধ স্কান মা, সস্তানের একটা অন্তরোধ রাধবে না তুমি মা হয়ে ? মৃখুজ্জেগিল্লী বললে, দে কি কথা বাবা, বলুন আমি কী করতে পারি ?
ভূধরবাবু বললেন, একটা গান তোমার শুনব মা—আজকে। আর
আপত্তি করতে পারবে না মা, বল গাইবে ?

মৃখুজ্জেগিয়ী বললে, কিন্তু আমার যে অনেক কাজ এদিকে বাবা, আমি গানের দিকে গোলে এদিকটা কে সামলাবে ?

ভূধরবার বললেন, যিনি সামলাবার তিনিই সামলাবেন মা, তুমি আমি তো নিমিত্ত মাত্র…

ভূধরবারু বললেন, আর তা ছাড়া ঠাকুর-দেবতার স্থানে যে-সব গান এতক্ষণ গাইলে ওরা, সে কি গান ? একটা গানেও ভগবানের নাম নেই!

म्थ् ष्कि शिश्ची वनतन, किन्नु रम-मव शान कि मकरनत्र ভारना नागरव!

ভূধরবারু বললেন, ভগবানের নাম ভালো লাগবে না? তুমি আমার মা হয়ে কী বলছ মা?

মুখুজ্জেগিলী বললে, কোন গানটা গাইব আপনি বলুন-

ভূধরবাবু বললেন, কেন, মা তোমার সেই গানটা গাও না—'খ্যামা মা কি আমার কালো'

মুখুজ্জেগিন্নী বললেন, আচ্ছা বাবা, আপনি বস্থন গিয়ে, আমি গাইছি—
ভূধরবাবু চলে গেলেন। মুখুজ্জেগিন্নী বললে, তোমরা একটু এদিকটা
দেখ, উনি ধরেছেন, গাইতে হবে—

मवारे नाकिरम छेरेन। वनल, म्थू ब्बिनिमी, जाशिन गारेदन मिछा!

—না গেয়ে কী করি বল, উনি পিতৃতুল্য লোক, ওঁর কথা এড়াতে পারি ?

মনে আছে সেদিন সারা সভায় সে কী আলোড়ন। প্রথম যথন ওভারশিয়ার নগেন সরকার ঘোষণা করলে মৃথুজ্জেগিনীর গানের কথা, চারদিকে হাততালি পড়ল পটাপটু করে।

নগেন সরকার বললে, এবার আমাদের এই মন্দিরের যিনি প্রাণ, যিনি এর মূলে সেই শ্রীমতী মূথার্জি আপনাদের একটি খ্রামা সঙ্গীত গেয়ে শোনাবেন— প্রশান্তবার্ বললে—কে রে?

দাদা বললে, আমাদের এখানে ড্রাফট্স্ম্যান আছে, তারই বউ—খুব ভালো গান করে শুনেচি—

—এই মন্দির বুঝি তাঁরই করা ?

· मामा रनात, हैं।, अर्थू मिमत नग्न, गर काटकरे जिनि चाहिन, সকলের

বিপদে আপদে উনি দেখেন সকলকে। খুব মিশুক, সবাই ওঁকে খুব ভালবাসে—

আন্তে আন্তে পর্দা সরে গেল। মুখুজ্জেগিরী এসে সামনে দাঁড়িয়ে নিচু হয়ে সকলকে প্রণাম করলে। পাশে তবলা নিয়ে বসে ছিল নেপাল। মুখুজ্জে গিরী সেদিকে না চেয়ে চোখ বুজে গান ধরলে—

শ্রামা মা কি আমার কালো—

সমন্ত সভা নিন্তর। যেন আলপিন পড়লেও শুনতে পাওয়া যাবে। প্রশান্তবাবু বললে, আরে, এ যে বেনারসী—

ভূধরবাবু ভাবাবেগে একবার চিৎকার করে উঠলেন—মা-মা-মা-

সেই ভাবাবেগে সভার সমস্ত লোক যেন আচ্ছন্ন হয়ে গেল। যেমন স্থন্দর কণ্ঠ, তেমনি স্থর, আর তেমনি ভক্তি—

ভূধরবাবু বললেন, আহা, এই না হলে গান, গান যাকে বলে। পাশে নটু ঘোষ বসেছিলেন।

তিনি বললেন, আহা, মনে থাঁটি ভক্তি না থাকলে এমন গান বেরয় না বড়বাবু!

ভূধরবারু বললেন, আর থাঁটি ক্যারেক্টারও চাই—আমি 'মা' বলে কি ভাকি সাধে!

প্রশাস্তবার আবার বললে, আরে, এ বেনারদী না হয়ে যায় না—
দাদা বললে, থাম্ চুপ কর তুই এখন, গানটা ভালো লাগছে বেশ।

—আরে বেনারদী শ্রামা দঙ্গীত গাইছে এখানে, এর কত ঠুংরি শুনেছি ! ঠুংরিটাও ভালো গাইত ও—

-- (कान (वनात्रमी ?

প্রশাস্তবাবু বললে, একটা বেনারসীকেই তো আমি চিনি বাবা, সব বেনারসীকে আমি চিনব কেমন করে!

দাদা বললে, এতো আমাদের ড্যাফটস্ম্যান ম্থার্জির বউ, আমরা স্বাই একে মুখুজেগিনী বলে ডাকি!

প্রশাস্তবার বললে, তুই থাম্, আমি বাজি রাখতে পারি এ বেনারসী, হুর্গাচরণ মিত্তির খ্রীটের তেরো নম্বর ঘরের মেয়েমাছ্য—

--বলছিদ্ কী তুই ?

ভূধরবাবু বললেন, একটু চুপ করুন—

সামনে থেকে কে একজন বললেন, চুপ করুন একটু—বড় গোলমাল হচ্ছে—

প্রশান্তবাবু চুপ করে গেল।

গান থামতেই প্রশান্তবাবু চীৎকার করে বললে, একটা ঠুংরি শুনব—

হঠাৎ দেখলাম মুখুজ্জেণিরী যেন কেমন আড়েষ্ট হয়ে উঠল। মুখ চোখ লাল হয়ে উঠল হঠাৎ। একেবারে সঙ্গে সঙ্গে উঠে ভিতরে যেতেই পর্দা টেনে দিলে।

वाहरत अकिं। देश देश किंग।

ভূধরবাবু বললেন, মা কী গান শোনালে, আহা-আহা-

নটু ঘোষ বললেন, মনে খাঁটি ভক্তি আছে কি না, তাই ভাব দিয়ে গেয়েছে—আর একটা শুনতে ইচ্ছে করছে—ওহে আর একটা গাইতে বল না মুখ্জেগিল্লীকে।

একজন ছেলে ভিতরে গেল।

কিন্তু ভিতরেও তথন বেশ হৈ চৈ চলেছে। নেপাল, অরুণ, বিমল স্বাই ঘিরে রয়েছে মুথুজ্জেগিন্নীকে। বলছে, আর একটা গাইলে না কেন মুথুজ্জেগিন্নী ?

মৃথুজ্জেগিলী বললে, আমার মাথাটা খুব ঘুরছে রে, আমি আর থাকতে পারছি না।

হঠাৎ কে যেন ভাকলে, বেনারসী !

সবাই পিছন ফিরলে।

প্রশান্তবাবু সামনে গিয়ে হাসতে লাগল এবার।

বললে, বাং, এখানে কবে এলে বেনারসী! কুপালনী সাহেব আবার বায়না ধরেছিল তোমার ঘরে যাবে বলে। বাড়িউলী বললে, বেনারসী থাকে না এখানে, তা এখানে চলে এসেছ তুমি? আমাদের তো বল নি কিছু?

মৃখুজ্জেগিয়ী যেন কিছুই শুনতে পাছে না। যেন সহ করতে পারছে না কিছু।

নেপাল বললে, আপনি কে ? কোখেকে আসছেন আপনি ? প্রশান্তবাবু বললে, বেনারদীর সঙ্গে কথা বলছি আমি, আমার চেনা কিনা! অরুণ বললে, মুথুজ্জেগিয়ীর শরীরটা খুব খারাপ, আপনি পরে কথা বলবেন—

মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, এক গ্লাস জল দে তো-

প্রশান্তবাবু আর কিছু কথা না বলে হাসতে হাসতে বাইরে চলে গেল। নেপাল জিজেন করলে, ও ভদ্রলোক কে মুখ্নেজিগিনী ? তোমার চেনা ? মৃখুক্ষেণিরী বললে, মৃখুক্ষে মশাইকে ডেকে দে তো, বাড়ির চাৰি ওঁর কাছে, এখুনি বাড়ি চলে বাব—মাথাটা ঘুরছে খুব !

মৃথুজ্জেগিন্নী চলে যাবে শুনলে ভয় পাবারই কথা! মৃথুজ্জেগিন্নী চলে গেলে সব যে পশু। মৃথুজ্জেগিন্নী ছাড়া এত কাজ হবে কী করে? এখনও ঠাকুর সাহেবের বক্তৃতা বাকি আছে। সকলকে খাওয়ানো আছে। মৃথুজ্জে গিন্নী না থাকলে কেথায় কী ক্রটি ঘটে যাবে কে জানে।

বাইরেও তথন খুব গোলমাল।

নেপাল বললে, এবার কার বক্তৃতা হবে মৃথুজ্জেগিন্নী ?
মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, আমি চললাম, তোরা যা পারিস করিস ভাই—
মৃথুজ্জে মশাই এসেছিল। ভিতরে। মৃথুজ্জেগিন্নী বললে, চল—
মৃথুজ্জে নির্বিরোধী মান্থা। তিনিও বললেন, চল—

বাইরে ভ্ধরবাব অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে করে শেষকালে বললেন, ওহে, মুখুজেগিন্নীকে আর একখানা স্থামা সঙ্গীত গাইতে বল না—

নটু ঘোষ বললেন, শুনছি তিনি নেই, চলে গেছেন নাকি-

—কেন ? চলে গেলেন কেন ?

খার একজন কে বললে, তিনি তো ম্থুজ্জেগিয়ী নন, তিনি বেনারদী— একজন বললে, বেনারদী মানে ?

- (वनात्रमी भारत (वनात्रमी (पवी!
- --বলছেন কী ?
- —আজে ঠিকই বলছি!

প্রশান্তবাব্ বললে, আরে মশাই, তুর্গাচরণ মিজির খ্লীটে গেছেন? গেলে বেনারসীকে চিনতেন! তার ঘরে একবার গেলে আর ভুলতে পারতেন না তার গান। সে যে মশাই এই কয়লার দেশে মুখ্জেগিয়ী হয়ে গেছে তা কী করে জানব ?

দাদা জিজ্ঞেদ করলে, কিছ তুই বেনারদীকে চিনলি কী করে ? প্রশান্তবার্ দিগারেট ধরালে একটা।

বললে, বাবা, আমার কাছে চালাকী। আমি ইন্সিওরেন্সের দালালী করে খাই, কত মক্কেল চরালাম, ও গরদের শাড়িই পরুক আর সিঁথিতে সিঁদ্রই দিক আমি ঠিক ধরে ফেলেছি—

দাদা জিজেন করলে, তুই কি ওর ঘরে গিয়েছিলি ? প্রাশাস্তবাবু বললে, আরে, আমাকে তো নানান জায়গায় যেতে হয় মকেলের জঞ্জে, কেউ হোটেলে খেতে চায়, কাউকে পার্টি দিতে হয়, কাউকে মদ খাওয়াতে হয়, নিজেও মদ খাওয়ার ভান করতে হয়, আবার কাউকে মেয়েমাস্থবের বাড়ি নিয়ে যেতে হয়, যে যে-রকম মকেল তাকে সেইভাবে খাতির করতে হয় 'কেন' পাবার জ্ঞে—

ভূধরবার বললেন, থামূন মশাই, সতীলক্ষীকে নিয়ে যা তা বলবেন না, জিভ খনে যাবে আপনার—

নটু ঘোষ জিজ্ঞেদ করলেন, ডাক্তারবাবু ইনি আপনার বন্ধু নাকি?

ভূধরবার বললেন, তা আমাদের চেয়ে কী আপনি বেশি চেনেন মুখ্জে-গিন্নীকে? জানেন আমি মুখ দেখে ক্যারেক্টার বলে দিতে পারি?

প্রশান্তবার্ বললে, তা চলুন না, ভজিয়ে দিচ্ছি আপনার সামনেই, ও মুখুজ্জেগিনী না বেনারসী—

— চলুন, চলুন, ওঁর ম্থের দিকে চেয়ে ও-কথা বলবার সাহস কী করে হয় আপনার দেখি।

তা চলুন! ভজিয়ে দিচ্ছি সামনা-সামনি।

ভূধরবাবু প্রশাস্তবাবু হু'জনেই উঠলেন।

নটু ঘোষবাবু বললেন, চলুন ডাক্তারবাবু, ব্যাপারটা কী দেখাই যাক্ না—কী জানি মশাই, আমি যে ওর হাতের রান্না থেয়েছি, আমার স্ত্রীও থেয়েছে, ছেলেমেয়েরা স্বাই থেয়েছে। কী হবে ?

ভূধরবাব বললেন, আমিও তো থেয়েছি মশাই, ওঁর তৈরি সত্যনারায়ণের দিয়ী থেয়েছি তাঁরই বাড়িতে বসে, জানেন। তা হলে বলছেন আমি লোক চিনি না? জানেন, আমি এই বয়স পর্যন্ত মুখুজেগিয়ী ছাড়া আর কারও হাতের ছোঁয়া খাই নি!

প্রশান্তবার্ বললে, অত কথায় কাজ কি মশাই, হাতে পাঁজি মঙ্গলবার— চলুন না—

কথাটা মেয়ে-মহলেও ছড়িয়ে পড়ল!

নটু ঘোষের বউ বললে, ওমা সে কি সর্বনেশে কথা মা, শুনে আমার যে হাত-পা হিম হয়ে আসতে।

সাহেব-বউ বললে, তা কথনও হতে পারে দিদি ?

স্টেশন মাস্টার অম্বিকা মজুমদারের বউ বললে, ওমা, কী কেলেন্ধারীর কথা ভাই. জাত জন্ম সব গেল যে আমাদের !

সবাই ভিতরে গিয়ে ঢুকল। আমিও চললাম সঙ্গে। কিন্তু মুখুজ্জে-

গিন্নী নেই। মুখুজ্জেগিন্নী মুখুজ্জে মশাইন্নের দক্ষে তখন বাড়ি চলে গিয়েছে। মাথা ধরার জন্ম আর থাকতে পারে নি।

প্রশান্তবাব বললে, তা হলে চলুন তার বাড়িতেই যাই—
ভূধরবাব বললেন, চলুন—

নটু ঘোষবাবু বললেন, থাক্ থাক্ এত রান্তিরে আর গিয়ে কাজ নেই, কাল সকাল বেলাই এর বিহিত করলে হবে'খন, আপনিও তো আছেন, আর আমরাও আছি—

(প্রমলানী সাহেব বললেন, সেই ভালো—

সে-রাত্তের মতন সেইখানেই সে-গোলমাল থামল। যা কর্তব্য পরের দিন স্থির করলেই চলবে। যে-যার বাড়ি চলে গেলেন। সভা আর বেশিক্ষণ জমলোনা। ভাঙা আসর ভেঙে গেল মাঝ পথে।

কিন্তু সকাল বেলা আবার যখন সবাই জড়ো হলেন, তখন ভূধরবাবুই আগে এসে হাজির আমাদের বাড়ি।

বললেন, কাল সারারাত আমার ঘুমহয় নি মশাই—যাকে মা বলেভেকেছি/ তার এমন কাণ্ড যে ভাবতেই পারা যায় না মশাই—চলুন—

न के दायवाव् अटम त्रालन त्यवकारल।

বললেন, সারারাত কাল আমার স্ত্রী কেঁদেছে মশাই জানেন, কতদিন ছোঁয়ামেশা করেছে ওর সঙ্গে, শেফালি তো ওকে কাকীমা বলতে জ্ঞান—

কলোনীর দক্ষিণ দিকে উচু খাদের উপর তের নম্বর কুঠি। বাইরে ফুলের বাগান। ফুল ফুটে আছে গাছে গাছে। মুখুজ্জেগিন্নীর কত সাধের বাগান। কিন্তু কাছে যেতেই দেখা গেল সদর দরজায় তালা ঝুলছে। কেউ কোথাও নেই। মুখুজ্জেগিন্নীর বাড়ির ঝিটা আসছিল এই দিকে।

নেপাল জিজেন করলে, এই লছমী, তোর মা কোথায়? নগেন সরকার বললে, হাারে, মুখুজ্জেগিন্নী কোথায় গেছে রে? লছমী বললে, মা কাল রাভিরের ট্রেনে চলে গেছে।

- —চলে গেছে! কোথায়! সবাই যেন একসঙ্গে জিজ্ঞেদ করলে।
- —তা জানি নে বাবু!
- —মাল-পত্তর নিয়ে গেছে ?

লছমী বললে, মাল-পত্তর কিছুই নেয় নি বাবু, থালি হতে চলে গেছে— সেই শেষ। মৃথুজ্জে মশাই আর মৃথুজ্জেগিনীর দঙ্গে আর দেখা হয় নি কারও। আর তারা ফিরেও আদে নি কোনোদিন। কলোনী আরও কয়েক বছর ছিল সেখানে। চিরিমিরি পর্যন্ত রেল লাইন তৈরি হতে আরও চার-পাঁচ বছর লেগেছিল। লাইন শেষ হওয়ার পর কলোনী উঠে গেল। অফিসও উঠে গেল। সকলের চাকরিও চলে গেল। তালা ভেঙে মুখ্জেলগিনীর জিনিসপত্রগুলো অফিসে জমা দেওয়া হয়েছিল। হারমোনিয়াম, বায়া-তবলা, তাকিয়া-বালিশ সমন্ত। তারপর সে জিনিসগুলো কী হল শেষ পর্যন্ত—কেউ আর থবর রাখে নি।

আজ এতদিন পরে বিভন্ স্কোয়ারের পাশে সেই মৃথুজ্জে মশাইয়ের সঙ্গে যে আবার দেখা হবে ভাবতেই পারা যায় নি।

वननाम, म्थ्रब्ङि शिन्नी कोषाम ?

मुथुटब्ब मनाहेरम्ब मुथि। एयन क्याकारन हरम राजा।

বললাম, শেষকালে কিনা আপনি অমূপপুরের সকলের জাত মারলেন মুখুজ্জে মশাই ?

मुथु एक मगारे राव काथ पिरा कन गणा का नाम है ने करता।

বললাম, বিয়ে করতে আর মেয়ে পেলেন না আপনি ? ভদ্রলোকের ছেলে হয়ে শেষকালে কি না…

মুখুজ্জে মশাই আমার হাত ছাড়িয়ে চলে যাবার চেষ্টা করতে লাগলেন। আমি ধরে রাখলাম।

বললাম, বলুন আপনি, আপনাকে বলতেই হবে, কেন আপনি বিয়ে করেছিলেন একটা বাজারের মেয়েমাত্র্যকে ? কোখেকে পরিচয় হল আপনার সঙ্গে ?

মুখুজ্জে মশাই আমার দিকে অসহায়ের মত চাইলেন।

বললেন, বিশ্বাস কর ভাষা আমার সঙ্গে বেনারদীর ছোটবেলা থেকে ভাব ছিল, সেই ত্-তিন বছর বয়স থেকে। আমাদের এক গাঁয়ে বাড়ি কিনা, বেলডাকাতে—

মৃথুজ্জে মশাই এইটুকু কথা বলতেই ষেন হাঁপিয়ে পড়লেন।

তারপর বললেন, তোমরা বিশ্বাস করবে না জানি ভায়া, কিন্তু বারো বছর বয়স পর্বস্ত আমি জানতাম ওর সঙ্গেই আমার বিয়ে হবে, বেনারসী আমাকে খুবই ভালবাসত কি না! আর আমিও ওকে ভালবাসতাম— সত্যি কথা বলতে কি!

বললাম, তারপর ?

- —তারপর কী যে হল, ওরা ওদের এক মামার সঙ্গে গলালান করতে কলকাতায় গেল একটা যোগে, তারপর আর ফিরল না। গেল তো গেল। গরীব বিধবা মা, বাড়িটাও ছিল ভাঙা—
 - —তারপর ?

মৃথ্জে মশাই বললেন, তা তোমার বয়স হয়েছে, তোমাকে বলতে আর লজা নেই, প্রায় কুড়ি বছর পরে বেনারসীর সঙ্গে আবার হঠাৎ দেখা—

বললাম, কোথায় ?

— ওই ওরই ঘরে, তুর্গাচরণ মিত্তির স্ত্রীটের একটা বাড়িতে তথন ও থাকে, দেখানে গান শুনতে গিয়েছিলাম ওর, খুব ভালো ঠুংরি গাইতে পারত কিনা ও, তা আমিই ওকে চিনতে পারলাম প্রথম। বললাম, বেনারদী না ?

মৃথুজ্জে মশাই কোটের একটা হাতা দিয়ে চোথ মৃছতে লাগলেন। বললেন, সেই দিনই বাম্ন ডেকে ও আমায় বিয়ে করে ফেললে— বললাম, তারপর ?

মৃথ্জে মশাই বললে, এই পার্কের মিটিং দেখতে দেখতে তাই ভাবছিলাম, আইনও পাস হল তো সেই, কিন্তু আর কটা বছর আগে পাস হলে কী ক্ষতি হত!

এতক্ষণে যেন আমারও অফুপপুরের মুখুজ্জেগিলীর কথাটা মনে পড়ল। বললাম, মুখুজ্জেগিলী এখন কোথায় ?

মৃথুজ্জে মশাই তেমনিই বলতে লাগলেন, তারপর থেকে ভায়া চাকরি
নিয়ে যেথানেই গিয়েছি, সব জায়গাতেই একদিন-না-একদিন ধরা পড়ে গিয়েছি
—কোথাও গিয়ে শাস্তি পাই নি।

আবার বললাম, মুখ্জেগিয়ী এখন কোথায় ?
মুখ্জে মশাই বললেন, মারা গেছে।
আমি চুপ করে রইলাম ভনে।

মৃখুজ্জে মশাই বলতে লাগলেন, শেষ জীবনটা ভাষা বড়ই কটে কেটেছে তার, মনের মধ্যে দক্ষে দক্ষে পুড়েছে, আর কেবল লুকিয়ে এসেছে, শেষের কদিন তো কথাই বন্ধ হয়ে গিয়েছিল—

নায়ক-নায়িকা

রাস্তাটা বড়। রাস্তার এদিকে ছোট একটা মাটির বাড়ি। মাটির বাড়ি, টিনের চাল। দরজার ওপরে মাধার ওপর ছোট একটা সাইনবোর্ডে লেখা আছে—'দি গ্রেট হোমিও হল'। কিন্তু ভেতরে চুকলে বোঝা যায় ঘরের ভেতরে পাঁচ জনের বেশি লোক ধরে না।

রাস্তা দিয়ে তীর্থযাত্রীরা থেতে যেতে সাইনবোর্ডটার দিকে নজর পড়লে হেসে ফেলত।

বলত, দেখ দেখ হে—'গ্রেট হোমিও হল' দেখ—

আলকাতরা মাথানো একটা দরজা। ঘরের ভেতরে চুকতে গেলে মাথা
নিচু করতে হয়। চেহারা দেখে মনে হত একটা ঝড়ের ঝাপটা এলেই ঘরটার
বৃঝি আর কোনও অন্তিম্ব থাকবে না, একেবারে হুড়মুড় করে পড়ে যাবে মুখ
থুবড়ে। আর আরও ভেতরের দিকে যারা চাইত তারা হেসে গড়িয়ে
পড়ত। কণী নেই পত্র নেই—একটা কম বয়দী লোক রান্তার দিকে হাঁ করে
চেয়ে বসে থাকত। বোধহয় রোগীর আশাতেই বসে থাকত।

আর ডাক্তারখানার উল্টো দিকে ?

উন্টো দিকে মন্ত একটা বাড়ি। লাল ইটের মনোহারি বাড়িটা। বাড়িটার সদর দরজায় বন্দুক নিয়ে পাহারা দিত দরোয়ান। আর এ-মুড়ো থেকে ও-মুড়ো পর্যন্ত বাড়ির সবগুলো জানলা-দরজা সমন্ত দিন বন্ধ থাকত। নতুন বাড়ি। অন্ত জানলা-দরজা ইট-কাঠ সমন্ত রঙ করা হয়েছিল নতুন করে। ঝক্ ঝক্ তক্ তক্ করত বাড়িখানা। আর মাঝে-মাঝে একটা বিরাট মোটর এসে দাঁড়াত সামনে। দক্ষে সক্ষে পর্দা খাটানো হয়ে যেত মোটর থেকে নামবার পথে। কে নামত, কে উঠত বোঝা যেত না। শুগু 'দি গ্রেট্ হোমিও হল'-এর ডাক্তার—ডাক্তার তিনকড়ি ভঞ্চ হাঁ করে চেয়ে থাকত সেই দিকে।

আসলে বড়রান্ডার এই বড় বাড়িটা নিয়েই আমার এই গল্প।

निर्मन नाहिड़ी वनतन, कहे मनाहे, এইতো গেল পুজোর সময় দেওখর

গিরেছিলাম আমি, আপনার ওই বড় বাড়িখানা দেখেছি বলে মনে পড়েছে বটে—কিন্তু ওই 'দি গ্রেট হোমিও হল' তো দেখি নি—বড় রান্তার হু দিকেই তো ওধু হুটো বাড়ি আছে দেখেছি—

বলনাম, একি আজকের কথা! তখন আমার বয়দ কত আর, বারো কি চোদ—বাবার দকে গিয়েছিলাম, আমিই বলে দেই 'গ্রেট হোমিও হল' দেখি নি তো আপনি দেখবেন কী করে? এ-সব আমার শোনা কথা! ওই টিনের চালের ডাক্তারখানাও দেখি নি, আর ওই দরোয়ান দাঁড়িয়ে থাকা বাড়িটাও তখন ভেঙে ভেঙে হুয়ে পড়েছে—। আসলে ওই ডাক্তার তিনকড়ি ভঞ্জ তখন আর তিনকড়ি ভঞ্জ নেই। সে চেহারাই বদলে গেছে তাঁর।

কয়েকজন বন্ধ মিলে গল্প হচ্ছিল বিকেল বেলা।

নির্মল লাহিড়ী বললেন, ছোটবেলায় কেবল ফাঁকি দিয়েছি ভাই, স্থতরাং জীবনে কিছুই হল না—ভালো করে আড্ডাও যদি দিতুম তো একটা কাজের মত কাজ হত, আড্ডাবাজ হিসেবেও নাম হত, এখন না-ঘাট্কা না-ঘরকা—

চিত্ত সরকার বললেন, যে যেমন অদৃষ্ট নিয়ে এসেছে তাই-ই তো হবে, এই দেখ না অদৃষ্ট ছিল বারোটা ছেলের বাপ হব, তাই হয়েছি—

সমীর দে বললেন, অদৃষ্ট-ফদৃষ্ট সব বাজে, আসলে পুরুষকার। পুরুষকারই হল সব—আইনস্টাইন বলেছেন...

চিত্ত সরকার বললেন, রাখ তোমার আইনফাইন, আইনফাইন তোমার এতবড় যুদ্ধটা আটকাতে পারলে ?

সমীর দে বললেন, এই তোমাদের মত ফেটালিন্ট্ নিয়ে কারবার বলেই ইণ্ডিয়ার এত হয়রানি, নইলে আরও ত্শো বছর অংগেই দেশ স্বাধীন হয়ে যেত—এই বলে রাথলুম—

চিত্ত সরকার বললেন, এখন আর হয়েছে কী ভাই, সবে বিয়ে করেছ, বউটি এখনও নতুন, রক্তে তেজ আছে তোমার তাই পুক্ষকার পুক্ষকার বলে চেঁচাছে!

নির্মল লাহিড়ী বললেন, অদৃষ্ট-চক্র বলে চক্র! অদৃষ্ট-চক্রের চরক্বিতে পড়ে হাড়-মাস ভাজা-ভাজা হয়ে গেল ভাই, তাই তো কেবল পালিয়ে পালিয়ে বেড়াই—

চিত্ত সরকার বললেন, সেটি পারবেন না দাদা, তা হলে আর অদৃষ্ট নাম হত না বেটার—

मभीत ए वनत्नन, छा इटन वनून এই यে मानाहेनामात्र गाभात-तथरम

দেরে রাজত করছিল—হঠাৎ রাজ্যপাট ছৈড়ে ইণ্ডিয়ায় পালিয়ে আনটেউ হল, এ-ও অন্ত লৈ?

চিত্ত সরকার বললেন, ওই তো মজা ভাই, যে-অদৃষ্ট রাজা করায়, সেই অদৃষ্টই একদিন আবার ভিথারী বানিয়ে ছাড়ে—নইলে সাথে কি আর ঋষিরা বলেছেন—ভাগ্যং ফলতি সর্বত্ত—

সমীর দে রেগে গিয়েছিলেন।

বললেন, তাহলে বলব international politics আপনারা ছাই বোঝেন—

আমি হঠাং বললাম, তর্ক থাক, তার চেয়ে আমি বরং একটা গল্প বলি—
নির্মল লাহিড়ী বললেন, তাই বলুন, উ:। এতক্ষণ প্রায় জমে য়াবার
যোগাড় হচ্ছিলাম—

চিত্ত সরকার বললেন, আড্ডা চলছিল, বেশ চলছিল, সমীরটা তর্ক তুলেই মাটি করে দিলে—

সমীর দে বোধহয় কিছু বলতে বাচ্ছিলেন। আমি থামিয়ে দিয়ে বললাম, থাম তুমি সমীর—তর্ককে আমি বড় ভয় করি। বিশ্ব-সংসারে তর্ক করে কেউ জিতেছে এমন নজির আমি তোপাই নি। তর্ক থামাবার জন্মেই আমি গল্প আরম্ভ করলাম। কারণ গল্প হল তর্কের যম—।

আমার বাবা ছিলেন নামকরা কবিরাজ। সেকালে দক্ষিণ কলকাতায় আমার বাবার মত নাম-ডাক আর কার ছিল জানা নেই। রাজা-রাজড়া এটনী ব্যারিস্টার থেকে শুরু করে অফিসের কেরানী পর্যন্ত অনেক ছিল তাঁর ক্লায়েন্ট্। মাঝে মাঝে কাশী, পাটনা, পুরী, আসামের চা-বাগানের থেকেও কয়েকবার ডাক আসত। বাবার সঙ্গে ইন্ধুলের ছুটি থাকলে আমিও যেতাম। এইরকম করে অনেক দেশই আমার ঘোরা হয়ে গিয়েছিল একে একে।

তা সেবার দেওঘর বৃত্যিনাথ থেকে ডাক এল।

কলকাতার বড় ব্যারিস্টার কিরণ চৌধুরী সেবার দেওঘরে হাওয়া-বদল করতে গিয়েছিলেন। কিরণ চোধুরী বাবার বছদিনের পেদেন্ট্। সকাল বেলাই 'তার' এল—। কিরণ চৌধুরীর সিরীয়দ অন্থথ, 'তার' পাওয়া মাত্র যেন কবিরাজ মশাই দেওঘর চলে আদেন।

আমার ইস্কুলের তথন ছুটি চলছিল।

কয়েকটা ওযুধপত্ত তৈরি করিয়ে নিয়ে বাবা আর আমি দেওঘর রওনা হলাম। কর্মেকদিন বেশ কার্টল দেওঘরে। বাবা তো প্রথম ক দিন ক্লন্মী নিম্নেই ব্যস্ত। সাহেবী কেতা-ত্রস্ত মাহ্ন্য কিরণ চৌধুরী। দেওঘরে গিয়েও সাহেবি-রানা বাজায় রেখেছেন। সকাল খেকে রান্তির পর্যন্ত ব্রেক্ফান্ট লাঞ্চ আর ডিনারের ঠেলায় যথন প্রায় আত্মারাম খাঁচাছাড়া হ্বার যোগাড় তখন কির্থ চৌধুরী একটু ভালর দিকে মোড় ঘুরলেন।

বাবা বললেন, এবার আমি তাহলে আসি চৌধুরী সাহেব, এবার আর ভয় নেই—

চৌধুরী সাহেব পীড়াপীড়ি করলেন—আর একটা সপ্তাহ থেকে যান কবিরাজ মশাই, সম্পূর্ণ সেরে উঠলে তবে আপনি যাবেন—

বাবার অবশ্ব খ্ব ক্ষতি হচ্ছিল না। সপ্তাহে হাজার টাকা দর্শনী আর তা ছাড়া থাওয়া থাকা ওষ্ধের দাম। তার ওপর কলকাতা থেকে দেওঘর আসা যাওয়ার ফার্স্ট ক্লাস ট্রেনের ভাড়া।

কিন্তু বাবা বললেন, থাকতে তো পারি কিন্তু এ-সপ্তাহে আমার থাওয়ার অন্ত ব্যবস্থা করতে হবে, আপনার ওই ডিনার লাঞ্চ আর চলবে না—

চৌধুরী সাহেব বললেন, তা যা আপনার স্থবিধে বলুন, সেই ব্যবস্থাই হবে—
বাবা বললেন, আমাদের জন্মে ও-সব স্টু, স্থাপ, চলবে না ও-সব বাদ
দিয়ে শুকতুনি, মোচার ঘণ্ট, ঝিঙেপোন্ত, থোড়-ছেচ্কি—এই সব করতে হবে
এখন থেকে—

চৌধুরী সাহেব ৱললেন, তা তাই-ই হবে-

কিরণ চৌধুরী বাইরে খাঁটি সাহেব হলেও অন্তরে-অন্তরে ছিলেন বাঙালী। বোধ হয় চৌধুরী-গিন্নীর পালাতে পড়েই অত সাহেবিয়ানার পক্ষপাতী হয়ে-ছিলেন। নইলে অত সাহেব হলেও অস্তবের সময় এ্যালোপ্যাথ না ভেকে কেন কবিরাজ ভাকলেন?

তা পরদিন থেকে দেই ব্যবস্থাই বহাল হল। আমরা আরও এক সপ্তাহ রইলাম দেওঘরে। আমরা বাপ-বেটায় দকাল বেলায় বেড়াতে বেরই, ছপুরবেলা থেয়ে-দেয়ে একটু বিশ্রাম করি, তারপর সন্ধ্যাবেলা আবার বেড়াতে বেরই। তথন চৌধুরী সাহেবও ভাল হয়ে আসছেন ক্রমে ক্রমে।

ঠিক যেদিন চলে আসব তার আগের দিন ঘটনাটা ঘটল।

সেই ঘটনাটাই আমার গল্পের বিষয়বস্ত ।

তোমরা এতক্ষণ পুরুষকার-দৈব নানারকম কথা আলোচনা করছিলে। আমি চুপ করে শুনছিলাম। বইতে কেউ তো সত্যি কথা লেখে না। বই পড়লে আদল মন্তামতটা পাওয়া দুরে থাক জিনিসটা আরও গুলিয়ে যায়। নেপোলিয়ন ভনেছি নিজে নাকি ভগবান মানতেন না। কিন্তু তিনি চাইতেন প্রজারা ভগবান মাহক—তাতে তাঁর স্থবিধে। ছভিক্ষের সময় তাহলে ভগবান ছেড়ে রাজার ঘাড়ে আর কেউ দোষ চাপাবে না। যদি বল ভগবান আর ভাগ্য, ও-হুটো কি এক কথা? আমি বলব এক না হক আলাদা নয়।…

নির্মল লাহিড়ী বললেন, আবার তত্ত্ব নিয়ে কেন কচকচি করছেন—গল্পট। বলুন—

বললাম, গল্প বলছি, তবু তত্তা একটু না বললে গল্পকে নেহাত আষাঢ়ে গল্প বলেই তোমরা উড়িয়ে দেবে—গল্পের দঙ্গে তত্ত্বের একটু পাঞ্চ্না করলে তোমরাই বা বিশ্বাসযোগ্য বলে মেনে নেবে কেন ?

সমীর দে এতক্ষণ চুপ করেছিলেন। এবার আর থাকতে পারলেন না। বললেন, আপনার গল্প কি দৈবকে support করে? তাহলে কিন্তু আমি উঠলাম।

চিত্ত সরকার বললেন, গল্প তোমার একার জন্তে নয় হে, আমরাও আছি, আমরাও গল্প শুনতে ভালবাসি, আর তাছাড়া গল্প কি জ্যামিতির থিয়োরেম যে কিছু প্রমাণ করতেই হবে ?

সমীর হয়ত উত্তরে আরও কিছু বলতে যাচ্ছিল।

আমি থামিয়ে দিয়ে বললাম, সমীর ভাল রকমই জানে যে গল্প আর থিয়োরেম আলাদা জিনিস, স্বতরাং আর তক কোর না তোমরা—। এথন থেকে পাঁচশো বছর আগে এর প্রমাণ দেওয়া হয়ে গেছে! পাঁচশো বছর আগেই মাহ্র প্রমাণ করে দিয়েছ যে মাহ্র্য পাপগ্রস্ত জীব নয়, পাপের প্রায়শ্চিত্ত করাই মহ্যুজীবনের একমাত্র সাধনা নয়। মাহ্র্য প্রমাণ করে দিয়েছে যে, ছভিক্ষ, মহামারী, নিরক্ষরতা, অত্যাচার আর ছনীতি এগুলো দৈবের অমোঘ বিধান নয়।

নির্মল লাহিড়ী হঠাৎ বললেন, আপনি কি গল্প শোনাবার নাম করে আমাদের রেনেসাঁদ্ শেখাচ্ছেন ?

वननाम, ना, भरब्रद्र मरक এর যোগাযোগ আছে বলেই বলছি—

চিত্ত সরকার বললেন, না না, আমরা গল্প শুনতে চাই, তত্ত্ব শুনতে চাই নে

—গল্প আরম্ভ করে দিন আপনার—

বললাম, গল্পটা মূথে বলছি বলেই তত্তা একটু খুলে বলছি, নইলে লিখে বলতে গেলে আর বলতাম না এ-রকম। গল্পর সঙ্গে জড়িয়ে থাকত—। যা হক সেই পাঁচশো বছর আগে যে-রেনেসাঁস-এর অবির্ভাব হল ভার ফলে চার্চের একচ্ছত্র শাসনে ফাটল ধরল, দিকে দিকে মাত্রুষ বেরিয়ে পড়ল নতুন দেশ আবিষ্কারের উন্মাদনায়, আর তার প্রভাব ছড়িয়ে গেল আমেরিকায় অস্ট্রেলিয়ায় আফ্রিকায় অর্ক্ট্রেলিয়ায় আফ্রিকায় অর্ক্ট্রেলিয়ায় আফ্রিকায় অর্ক্ট্রেলিয়ায় আফ্রিকায় অর্ক্ট্রেলিয়ায় আফ্রিকায়

চিত্ত সরকার বললেন, এ-সব আপনি কী বলছেন দাদা? লিবারেলিজিম রেনেসাস—ও-সব কথা কে শুনতে চাইছে?

সমীর দে বললেন, আপনি আপে বল্ন আজকের আলোচনার সঙ্গে আপনার গল্পের যোগাযোগ কী ?

নির্মল লাহিড়ী বললেন, গল্প এখনও আরম্ভই হল না, এরই মধ্যে তুমি গল্পের যোগাযোগ খুঁজতে বদলে ?

সমীর দে বললেন, কিন্তু গল্পটা কী নিয়ে তা জিজ্ঞেদ করবার অধিকার তো আছে আমাদের ?

বললাম, না, সে-অধিকার তোমাদের নেই! কেন নেই সে-প্রশ্নের উত্তর দিতে গেলে অনেক সময় নষ্ট হয়ে যাবে। তার দরকার নেই। তার চেয়ে বলে রাখি আমার এ-গল্প প্রেম নিয়ে।

সমীর বললেন, এঃ, আবার সেই প্রেম ?

বললাম, হাঁা, প্রেমের মত এত বস্তা-পচা পুরনো জিনিসও আর নেই, আবার এত আনকোরা নতুন জিনিসও আর নেই সংসারে! এ যেন ঠিক পৃথিবীর মত, সুর্যোদয়ের সঙ্গে রোজই নতুন হওয়া, অথচ এত বড় পুরনো জিনিস তো আর কিছু নেই।

খানিক থেমে অবার বলতে লাগলাম, প্রেম কথনও পুরনো হয় না। প্রেম কি সবাই পায় ? যে পেয়েছে দে-ই কেবল তার মজাটা জানে। প্রেম কাছেও টানে, দ্রেও ঠেলে—কিন্তু কথনও বঞ্চিত করে না। প্রেম নিয়ে বৈষ্ণব কবিরা হাজার-হাজার পদাবলী লিখে গেছেন, লাখ লাখ যুগ হিয়ে হিয়া রাখন্ত, তব্ হিয়া জুড়ন না গেল! বোঝা ঠেলাটা! আমরা তো স্ত্রীর কাছে তিন ঘণ্টা একসঙ্গে থাকলে পালাই-পালাই করি আর লাখ লাখ যুগের কথা তো ভাবতেই ভয় পাই! তাহলেই ব্রতে পারছ যাকে আমরা প্রেম বলছি সেটা আসল প্রেম নয়—প্রেম আলাদা জিনিস!

তাহলে তোমরা শোন, গোড়া থেকেই বলি!

ব্যারিস্টার কিরণ চৌধুরী তো সেরে উঠেছেন ভাল করে। পরের দিন আমরা চলে যাব। তার আগের দিন বিকেল বেলা বেড়াতে বেরিয়েছি। দেওঘরে সব ক'টা দ্রষ্টব্য জিনিস ততদিন প্রায় দেখা শেষ করে ফেলেছি। রান্তার ধার দিয়ে বাবার সঙ্গে ধাছিলাম। দেওঘরের রান্তা, ব্রতেই পারছ, দে রান্তার কোনও বালাই নেই কোথাও। এবড়ো-থেবড়ো খোয়া-ওঠা রান্তা। আশে-পাশে একটা দোকান কিম্বা বাড়ি। কাজ তথন বাবার প্রায় শেষ হয়ে এসেছে, স্থতরাং উদ্বেগও ছিল না মনে। এমনি গল্প করতে করতে চলেছি ছ জনে।

বাবা বললেন, যাক্ দেওঘরটা এই স্তত্তে তোমার দেখা হয়ে গেল। আমি বললাম, ঠিক ভাল করে দেখা হল না বাবা। বাবা বললেন, এর থেকে আর ভাল করে দেখা কাকে বলে।

বললাম, এখানকার কোনও লোকের সঙ্গে তো আলাপ হল না— এখানেও তো অনেক লোক আছে, যারা চিরকাল বাস করছে এখানে, বছদিন ধরে।

এমনি কথা বলতে বলতেই যাচ্ছিলাম।

হঠাৎ পাশের একটা বাড়ি থেকে এক ভদ্রলোক বাইরে এসে ডাকলেন, কবিরাজ মশাই, আস্কন, আস্কন—

বাবার অচেনা লোক।

ভদ্রলোক বললেন, আমাকে ঠিক চিনবেন না আপনি, আমার বাড়ি এটা, আমি আজ তিরিশ বছর ধরে এথানে বাস করছি—তাতে কি, আস্থন ভেতরে।

ভেতরে চুকলাম।

ভদ্রলোক বললেন, আমার নাম তিনকড়ি ভঞ্জ, আমি অবশ্য বাংলা দেশের লোক, কলকাতাতেই আমাদের আদি বাড়ি, ভবানীপুরে, এখন এখানেই থাকি। তারপর বাবার দিকে গড়গড়ার নলটা দিয়ে বললেন, আস্থন তামাক ইচ্ছে করুন।

বাবা বলেলন, থাক্ থাক্ আমি তামাক খাই নে।

ভদ্রলোক বললেন, তাহলে পান খান্, কিছু না খেলে আপ্যায়িত করি কী করে ?

বলে চাকরকে ডেকে ভেতর থেকে পান আনিয়ে দিলেন।

ভদ্রলোক বললেন, শুনেছি চৌধুরী সাহেবের চিকিৎসা করতে আপনি এসেছেন।

বাবা বললেন, ইাা, এখন একটু সেরে উঠেছেন।

ভদ্রলোক-বললেন, হাঁ তা-ও ভনেছি, প্রথমে যথন অন্থটা হল ওঁর আমাকেও কল্ দিয়েছিলেন।

বাবা বললেন, আপনিও ডাক্তার বৃঝি ?

তিনক ড়িবাবু বললেন, হাা, তবে আমি এখন আর ডাক্তারী করি না।

- —তার মানে ?
- —মানে ডাক্তারী বলতে গেলে আমি একবারই করেছি, একটি মাত্র রুগীই দারিষেছি জীবনে, দেই একবার ডাক্তারী করেই এই যা-কিছু দেখছেন দব। এই তিন তলা বাড়ি, এই পেছনে দাত বিঘে জমি, আমার চাকর-বাকর যা কিছু দেখছেন, দব। এখনও আমার চাল, ডাল, তরি-তরকারী ঘি-তেল কিছুই কিনে খেতে হয় না—

—দে **क**ী!

বাবা আর আমি হু'জনেই অবাক হয়ে গেলাম।

তিনকড়িবাবু বললেন, পাদ-টাদ তো করি নি মশাই, শুধু একথানা বাংলা হোমিওপ্যাথির বই পড়েছিলাম জীবনে, তাতে এর বেশি আর কী হবে! যথেষ্ট হয়েছে আমার, ক'জন ডাক্তার একটা ক্ষ্মী দারিয়ে এত বড় বাড়ি, দাত বিঘে জমি আর দারা জীবনের দাশ্রম করতে পারে আমার মতন, বলুন ?

বাবা জিজেদ করলেন, কেন, আর ডাক্তারী করলেন না কেন?

তিনক ড়িবাবু বললেন, করতে তো ইচ্ছে ছিল মশাই, ক্ষ্মীও আসত অনেক, আমার যথন নাম হয়ে গেল খ্ব, তথন একজন-ত্'জন করে করে অনেক ক্ষ্মী আসতে লাগল আমার বাড়িতে। আমিও বই খুঁজে খুঁজে ওষ্ধ দিতে লাগলাম, কিন্তু সারল না একটাও।

বলে ভদ্রলোক হো হো করে হাসতে লাগলেন।

বললেন, চা খাবেন নাকি! চা নিজে খাই না কিনা, তাই জিজ্ঞেস করতেও ভূলে গেছি।

বাবা বললেন, না না, ও-সব হাঙ্গামা করবেন না আর, তা ছাড়া আমিও চা খাই না, আমার ছেলেও চা খায় না।

তিনকড়িবাবু বললেন, ও না খাওয়াই ভাল কবিরাজ মশাই, আপনার আয়ুর্বেদ শাস্ত্রে কী বলে তা জানি না, আর আমাদের হোমিওপ্যাথি শাস্ত্রে কী বলে তা-ও জানি না, তবে এইটুকু জানি যে জিনিসটা থারাপ।

বাবা বললেন, ও-সব কথা থাক, আপনার গল্পটা বলুন—যাক্ এসেছিলাম এখানে তাই আলাপ হল! কত বাঙালী কত দেশে ছড়িয়ে আছে, স্বাই আপনার জনের মতন, তা ছাড়া ভবানীপুরে তো আমারও বাস, সেধানে আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ পরিচয় হল না, হল কিনা এখানে এসে।

তিনক ড়িবাবু বললেন, ভবানীপুরে বাস ছিল বটে, কিন্তু এই তিরিশ বছরের মধ্যে ভবানীপুরে আর যাওয়াই হয় নি, আর সেখানে কেউ থাকলে তো যাব! যাঁরা আছেন তারা গেলে হয়ত থাতির-যত্ন করবেন, কিন্তু যেতে আর মন চায় না—

—ভবানীপুরে কোন পাড়ায় আপনাদের বাড়ি?

তিনকড়িবাবু বললেন, চাউলপটি চেনেন নিশ্চয়, এখনও রাজকমল ভঞ্জের বংশ বললে ওখানকার হু'একজন বুড়ো মায়্মষ চিনিয়ে দিতেও পারে। কিছ্ব ভনেছি আজকাল চাউলপটির চেহারাই নাকি বদলে গেছে। আর বদলে যাবেই না-বা কেন বলুন! দেওঘরেরই কি কম বদলেছে এই তিরিশ বছরে! আমি যখন প্রথম এসেছিলাম, এ-রাস্তায় একটা আলো ছিল না, জানেন! ওই য়ে একটা বাড়ি দেখছেন, তিনতলা, ওইখানে মাঠ ছিল, ছেলেরা ফুটবল খেলত এখানে—ওর সামনেই একটা তেলের আলো জলত টিম্ টিম্ করে—আর এই সারা রাস্তাটা ছিল ঘুরঘুট অন্ধলার! আর এই যে আমার বাড়িটা দেখছেন, এখানেও কিছু ছিল না, একটা বস্তি ছিল। কয়েকটা কুঁড়ে ঘর, আমি যখন প্রথম আদি এখানে, তখন এই একখানা কুঁড়ে ঘরে একটাকা মাসিক ভাড়া দিয়ে ভিস্পেনসারি খুলেছিলাম।

—ভিদপেনসারি!

—আজে হাঁ। কবিরাজ মশাই, আমার হোমিওপ্যাথিক ডিস্পেনসারি শুধু
নামেই, ভেতরে ছিল না কিছুই। আমি একটা ভাঙা টেবিল আর একখানা
ভাঙা চেয়ার কিনেছিলাম বাজার থেকে। একজোড়া তিন টাকায়। তাই-ই
তথন আমার দেবার সামর্থ্য ছিল না। একটাকা মাসিক ঘর-ভাড়া, তাই-ই
তথন কেমন করে দেব ভেবে ভয় পেতাম! দেব কেমন করে? রুগী তো
একটা আসে না। আর চিকিৎসারই বা আমি কি জানি ছাই যে রুগী আসবে
আমার কাছে।

বাবা বললেন, তা এত জায়গা থাকতে এই দেওঘরেই বা এসেছিলেন কেন আপনি! চিকিৎসাকরতে?

তিনকজিবাবু বললেন, আসলে চিকিৎসা করাটা ছিল আমার একটা ছুতো! ভেবেছিলাম, বাবা বৈখনাথের চরণে এসে পড়লে একটা-না-একটা কিছু ছুটে যাবেই। এই যেমন আপনি এসেছেন চৌধুরী সাহেবের চিকিৎসা করতে, এ-রকম আসা তো আমার নয়—আমি, বলতে গেলে একরকম

পালিয়েই এসেছিলাম—বাড়ি থেকে পালিয়ে আত্মীয়স্বজনের ওপর অভিমান করে। যেদিন এসেছিলাম, মনে আছে সঙ্গে ছিল কেবল আমার স্ত্রী আর সাঁইত্রিশটি টাকা সম্বল।

তারপর একটু থেমে বললেন, তবে আপনাকে সমস্ত গোড়া থেকেই বলি শুলুন, আপনার হাতে এখন কোনও কাজ নেই তো ?

वावा वनतन्त्र, ना ना जाभनि वन्त ।

মনে আছে তিনকড়িবাবুর গল্প শুনতে শুনতে ক্রমে অন্ধকার ঘনিয়ে এল চারিদিকে। দেওঘরের সেই রাত্রিটায় আসবাবপত্তের মধ্যিখানে সেই অপরিচিত ভদ্রলোকের বাইরের ঘরে বদে যেন এক আরব্য উপন্থাস শুনলাম সেদিন। আমি তখন ছোট, সঙ্গে বাবা রয়েছেন। সব বিষয়ে নিজে কোনও প্রশ্ন করছি না। একজন বৃদ্ধ লোক, ষাট বছরের বৃদ্ধ, নিজের জীবনের কাহিনী শোনাচ্ছেন। কাহিনী শুনতে শুনতে আমিও যেন সেই চাউলপটির পুরোন পরিবেশের মধ্যে গিয়ে একজন দর্শকে পরিণত হয়েছি।

সে এক অঙুত সময়। তথন একজোড়া জুতোর দাম তিন টাকা। একটাকায় একটা শার্ট। সন্তাগগুর দিন। চাউলপটির ইস্কুলে পড়তে পড়তে একদিন নাম কাটা গেল।

দাদা একদিন বড়বাজারে একটা দোকানে চুকিয়ে দিলে। সাত টাকা মাইনে। সোজা হেঁটে যেতে হবে ভবানীপুর থেকে একেবারে বড়বাজার পর্যন্ত । গদিবাড়িতে গিয়ে ন'টার সময় হাজরে দিতে হয়। চটি ফটাস্ ফটাস্ করতে করতে গিয়ে হাজির হতাম সেই গদিতে। দর্মাহাটার তিন নম্বর বাড়ির একতলায় ছিল একটা থাবারের দোকান। দহিবড়া, জিলেবি, ফুচকা এই সব।

দাদা বললে, এথেনে লেগে থাক্, কাজ-টাজ শিথে নিলে একটা দোকান করে দেব তোকে।

তিনকড়িবাবু বললেন, প্রথম প্রথম বেশ লেগে থাকলাম মণাই, বেশ কাজ করতে লাগলাম। কেমন করে থাতা রাখতে হয়, কেমন করে হিসেবের গরমিল ধরতে হয়, কত মালে কত নাফা, কত আয় হলে কত থরচ করাউচিত, কী দামে মাল কিনে কী দামে বেচা উচিত—এইসব শিথতে লাগলাম, দেখতে লাগলাম।

ঘনশ্যামবাবু ছিল মালিক। গদিবাড়ির মালিক। বলত, এ বাঙালীবাবু— খনভামবাৰ আমাকে বাঙালীবাৰ বলে ভাকত। লোকটি ভাল। বয়স হয়েছে। পশ্চিমের কোন দেশ থেকে এসে পৈত্রিক ব্যবসাতে চুকে পড়েছিল। নানা রকম ব্যবসা ছিল ঘনভামবাবুর। ঘি-এর ব্যবসা, গামছার ব্যবসা, কাপড়ের ব্যবসা। যাধরত তাতেই লাভ হত। এই রকম দশটা গদি ছিল বড়বাজারে। ঘনভামবাবু টেলিফোন নিয়ে বসে থাকত সারাদিন আর ছকুম করত একে ওকে। আমি সাত টাকা মাইনের চাকর। বেশি ক্ষমতা ছিল না আমার। দূর থেকে দেখতাম ঘনভামবাবু টেলিফোনে কাকে বকছে আর আমার প্রাণ ছর-ছর করত। যদি আমাকে বকে কোনওদিন ওই রকম করে?

ঘনশ্যামবাবু গদিতে থাকত অনেক বেলা পর্যন্ত! এক-একদিন সাতটা-আটটা পর্যন্ত। তার জন্তে আমরাও বদে থাকতাম দেরি করে। কাজ করতাম। দাদা স্পাকরি করত সওদাগরী অফিসে। অফিস থেকে রাত্রে বাড়িতে আমাকে দেখতে না পেয়ে খোঁজ করত।

বলত, এত দেরী যে তোমার ?

বলতাম, ঘনশ্যামবাবু আজ অনেক রাত্তিরে বাড়ি গেলেন।

দাদা বলত, গদি থেকে আর কোথাও যাবে না, সোজা বাড়ি চলে আসবে।
সাত টাকাতেই আরম্ভ করেছিলাম চাকরি। ঠিক ছিল তু'এক মাস কাজ
করলে মাইনে বেড়ে দশ টাকা হবে! তাই বড় মন দিয়ে কাজ করতাম।
আমার কোনও দিকে নজর ছিল না। আমাদের বয়সের ছেলেদের কত দিকে
আকর্ষণ ছিল তথন। ভাবতাম সংসারে যার দাদা ছাড়া আর কেউ নেই তার
পক্ষে কোনও বিলাসিতাই শোভন নয়। না থেলা, না বেড়ানো, না পড়াশুনো।
পড়াশুনোও যেন আমার কাছে বিলাসিতা! সকাল বেলা হাঁটতে হাঁটতে
যেতাম সেই বড়বাজারে। সেথানে গিয়ে নিজের ডেস্কের সামনে বসে থাতা
লিখতাম এক মনে।

সংসারে কেই বা ভালবাসত আমাকে এক দাদা ছাড়া! বাংলা দেশে মেয়ের অভাব নেই। একদিন আমারও বিষের সম্বন্ধ এল। দাদা বললেন, তোমার তো ভাবনার দরকার নেই—যা বলছি কর। আমি একট ইতস্ততঃ করেছিলাম মনে আছে।

দাদা বললে, আমি যথন রয়েছি, তোমার ভাবনা কী! তুমি যেমন চাকরি করচ করে যাও, আমি তো মরি নি।

মনে আছে ঘনশ্রামবাব্র কাছে গিয়ে ছুটি চাইতেই বললেন, সাদি? সাদির স্থ হ্যেছে ? বললাম, দাদা খুব পীড়াপীড়ি করছে, তাই… —কড দিনের ছটি ?

বললাম, তিন দিন, তিন দিন হলেই চলবে আমার।

ঘনখামবাব লোক ভাল। হেড মুন্সী ছিল পণ্ডিতন্ত্রী। পণ্ডিতন্ত্রীকে বলে আমার তিন দিনের ছুটির ব্যবস্থা করে দিলেন। বিয়ের নামে অন্ত সকলের আনন্দ হয় শুনেছি, কিন্তু আমার যেন কেমন আতত্ক হল মশাই। সে কতকাল আগের কথা। প্রথম যৌবনের কথা সব। তথনকার দিনে আনন্দ হলেই স্বাভাবিক হত। একটু রোমাঞ্চ কি একটু উত্তেজনা। কিন্তু আমার দে-সব किছूरे रम्न नि मत्न আছে। आगात त्कर्यन मत्न रामहिन नानात घाए आत्र । বুঝি বোঝা চাপানো। কেমন করে সংসার চলবে। কেমন করে এতগুলো মুখের অন্ন যোগাবে দাদা? দাদা ছিল আমার দেবতুল্য লোক। সংসারের সমস্ত বোঝাটা নিজের মাথায় চাপিয়ে যেন আনন্দ পেত দাদা। আর বউদি ? বউদির নিজের বলতে কিছুই ছিল না। দাদার কথাতেই সব চলত। সংসারে এমন এক-একজন মামুষ নিশ্চয় দেখেছেন আপনি যে সকলের সব দায়িত্বের সব চাপটা নিজের মাথায় নিয়ে নিশ্চিন্তে চালিয়ে যায়, অস্তা লোককে বুঝতে দেয় না কিছু, আমার দাদা ঠিক সেই প্রকৃতির মাত্র্য ছিল। দাদার ছেলে-মেয়েরা বড় হয়েছিল। তাদের ভাবনাও আছে। তাদের চাকরি, তাদের বিয়ের ভাবনাও আছে। বিধবা বোন ছিল একজন। তথনও তু'বোনের বিয়ে দিতে হবে দাদাকে। তা সত্ত্বেও আমার বিয়ের জন্মে দাদা যে কেন অত পীড়াপিড়ি করেছিল কে জানে।

দাদা সব কথাতেই বলত, তোমরা অত ভাবছ কেন, আমি তো আছি।
দাদা যে আছে তা তো আমরা জানতাম। কিন্তু দাদার সামর্থাও তো
আমরা জানতাম। তাই সবাই আমরা দাদার মুথের দিকে হাঁ করে চেয়ে
থাকলেও দাদার মুথের হাসি কথনও থেমে যেতে দেখি নি।

সকাল থেকে সমস্ত সংসারটা দিদি বউদি মিলে যে-ভাবে চালিয়ে যেত দেখে আমারও কেমন মায়া হত। আমি মাইনেটা এনে দাদার হাতে তুলে দিতাম। দাদা সেই ক'টা টাকা নিয়ে একটা টাকা আমার হাতে দিত।

বলত, তোমার থরচা-পত্তোরের জন্মে রাথ এটা।

তা আমার যেন কেমন লজ্জা করত মশাই। মাত্র তো ওই ক'টা টাকা মাইনে! তার মধ্যে দাদাকেই বা ক'টা টাকা দেব, আর চলবেই বা সমস্ত কী করে! হঠাৎ যদি দাদার একটা কিছু ভাল-মন্দ হয় তথন করব কী আমরা, পাকব কোথার, থাব কী ? রাস্তায় চলতে চলতে অনেক দিন এই সব কথা ভাবতে ভাবতে চলেছি। কতদিন গাড়িচাপা পড়বার মত হয়েছে। কোথায় সেই চাউলপটি, আর কোথায় সেই বড়বাজার ! জুতোটা ছিঁড়ে গেলেও পয়সার জন্তে দাদার কাছে হাত পাততে লজ্জা করত। ছাতির অভাবে অনেকদিন বৃষ্টিতে ভিজে নেয়ে উঠেছি। তারপর ভিজে জামা-কাপড় আবার গায়েই ভকিয়ে গেছে। কাউকেই মুথ ফুটে কিছু বলি নি। বলতে আমার লজ্জা করত।

বাড়িতে নতুন যে মাছ্যটা এল সে-ও আমারই মতন। আমারই মতন লক্ষায় জড়ো-সড়ো হয়ে থাকত সারাদিন। আমার অবস্থা থারাপ ছিল বলে নিজেকেও যেন সে বড় লুকিয়ে রাখতে চাইত। সংসারের কাজের মধ্যে হারিয়ে যেতে চাইত। আমি যথন অফিস থেকে আসতাম, তথন বাড়িতে চুকেই প্রথম আমার দাদার সঙ্গে দেখা করে তবে চুকতাম নিজের ঘরে। একদিন আমাদের বংশের নাম জানত স্বাই, সে কথাটা যেন ভুলে থাকতে চাইতাম।

দাদা বলত, আজ কী থবর ? ঘনখামবাবু ভাল আছেন তো ? বলতাম, হঁযা---

থেন ঘনশ্যামবাবুর ভাল থাকা-থাকির ওপরেই আমার আর আমাদের ভাল থাকা নির্ভর করছে। যেন ঘনশ্যামবাবুই আমাদের ভাল্য-বিধাতা। আর ভাল্য-বিধাতা নয়ই বা বলি কেন! ঘনশ্যামবাবুর অস্থুও হলেই দারা গদিবাড়ির লোক-জনের টনক নড়ে উঠত। আমারও ভাবনা হত! এক ঘনশ্যামবাবুর জন্মেই এতগুলো লোকের সংসার চলছে, এতগুলো পরমায় টিকৈ আছে। ঘনশ্যামবাবুই তো সব! ঘনশ্যামবাবুর এককণা রুপাদৃষ্টি পেলেই তো আমাদের যে-কোনও জন ধন্য হয়ে যেতাম।

আমার স্ত্রীও ব্রাত সব মশাই। গদিবাড়িতে যদি কোনও দিন হেড-মুন্সীর কাছে বকুনি থেয়ে মনটা বিরস হয়ে থাকত তো আমার স্ত্রী টের পেত সব। সেদিন কিছু জিজ্ঞেস করত না, চুপ করে শুধু আমার দিকে চেয়ে দেখত, চুপচাপ পাথাটা নিয়ে বাতাস করত।

বলত, তুমি ঘুমোও, আমি হাওয়া করছি তোমাকে। বলতাম, আমাকে হাওয়া করতে হবে না, তুমি ঘুমোও।

গরমের চোটে ঘুমই কি আসত আমার। জোরে জোরে পাথা চালালেও ঘুম আসত না। কেবল ভাবতাম জীবনে কী হল! কী-ই বা আমার জীবনের দাম। সংসারে সচ্ছলতার জ্বত্তে কতটুকু আমি করতে পারি। কতটুকুই বা আমার ক্ষমতা!

আমার স্ত্রী আমাকে বোঝাতে চেষ্টা করত, তুমি অত ভাব কেন, আমি তো বেশ স্বথেই আছি।

দাদাও বলত, যাক্, তোমার চাকরিটা হল, বাঁচলাম, আর আমার কোনও ভাবনা নেই।

সত্যি যত ভাবনা যেন সব আমার। কেমন করে বড় হব, কেমন করে দশজনের একজন হব, দাদার মুখোজ্ঞাল করব তাই-ই ছিল আমার দিনরাত্রের চিস্তা। রাস্তা দিয়ে চলতে চলতে আশে-পাশের বাড়িগুলোর দিকে চেয়ে চেয়ে দেখতাম। ওই রকম একটা বাড়ি হলে খুব স্থখ হবে মনে হত। ও-সব বাড়ির ভেতরে যারা থাকে তারা কত স্থা। ভেতরে ইলেকট্রকের আলো জলত আর আমার মনের সব আলোগুলো যেন নিভে আসত। সকলের চেয়ে আমরা গরীব। আমার বোনের ময়লা শাড়ি, দাদার রোগা শরীর, স্ত্রীর নিরাভরণ চেহারা সব যেন চোখের সামনে ভেসে উঠত।

গদিবাড়িতেও আমার কাজের অন্ত ছিল না। সেথানে গিয়ে কাজের চাপে কিন্তু দব ভূলে যেতাম। চালান্, ইন্ভয়েদ, পার্শেল, অর্ডার, মুনাফা, হিদেব—দব কিছুরই মধ্যে তলিয়ে যেতাম একেবারে।

ঘনশ্যামবাবুর গদিবাড়িতে বাঙালী বলতে মাত্র আমিই একজন।
হেডমুন্সী বলত, লোকে বলে বাঙালীবাবুদের বৃদ্ধি খুব সাফ্।
ওপাশ থেকে তিলকটাদ বলত, বাঙালীবাবুরা যে মছ্লি থায় পণ্ডিডজী।
পণ্ডিডজী জিজ্ঞেদ করত, আজ মছ্লি থেয়েছ বাঙালীবাবু?

চতুরাননজী বলত, বাঙালীবাবুরা রোজ মছ্লি থায়--দিনে ভি থায়, রাতে ভি থায়।

পণ্ডিতজী জিজ্ঞেদ করত, ব্রাহ্মণরা ভি মছ্লি থায় বাঙালীবাবৃ?

আমি ততক্ষণ সব কথা শুনছিলাম। পণ্ডিতজীর প্রশ্নটা কানে যেতেই মৃথ তুলে বললাম, বাঙালীদের সবাই মছ্লি থায় মৃন্সিজী। ব্রাহ্মণরাও থায়।

পণ্ডিতজী কথাটা শুনেই 'ছিয়া' 'ছিয়া' করে উঠলেন!
বললাম, এতদিন বাংলা দেশে আছেন, আপনি তা জানতেন না?
তিলকটাদ কাজ করতে করতে মাথা উচু করে বললে, বাঙালী ব্রাহ্মণদের
জাত নেই মুন্সীজী—তারা গোস্ ভি থায়—মুর্গার গোস্।

চত্রাননজী বললে, মুর্গার গোস্ হাঁসকা গোস্ পঞ্জিকা গোস্—সব খায় বাঙালী আন্ধারা।

পণ্ডিতজ্পী বলত, বাঙালী লোক বড় নোংরা আছে তো। আমি বিশেষ প্রতিবাদ করতাম না এ-সব কথার।

ভধু মাঝে মাঝে বলতাম, বড় বড় আদমি পয়দা করেছে তো বাংলা দেশ—স্বামী বিবেকানন্দ, রামমোহন রায়, ঈশ্বরচন্দ্র বিভাসাগর।

ওরা কিছু বুঝতে পারত না নাম শুনে।

জিজ্ঞেদ করত, কারা ওরা ? শেঠজী ? কীদের কারবার ?

বলতাম, কারবার করতেন না পণ্ডিতজ্ঞী, এমনি বড় লোক ছিলেন সব, মছলির দেশেই জন্মেছিলেন একদিন।

আমার কথা শুনে তিলকটাদ চতুরাননজী ওরা থুব হো হো করে হেদে উঠিত।

কিন্তু আদলে পণ্ডিতজী মনে মনে ভালও বাসতেন আমাকে। আমাকে যেমন বিশ্বাস করতেন এমন আর কাউকে করতেন না।

আড়ালে আমাকে বলতেন, বাঙালীবাবু মন দিয়ে কাজ শিথে নাও, তোমার তন্থা আমি শেঠজীকে বলে বাড়িয়ে দেব।

কাঁদো কাঁদে। হয়ে বলতাম, সাত টাকা মাইনেয় আমার কুলোয় না মুন্দীন্দী। বউ আছে, অবিবাহিতা বোন আছে ত্'টো, দাদার ঘাড়েই বসে বসে থাছিহ বলে—

সামার কাঁদো কাঁদো ভাব দেখে ধমকে দিত।

বলত, রোতা হায় কেঁও —কাঁদছ কেন! কাম করো, শেঠজী খুশী হলেই তন্ধা বাড়িয়ে দিতে বলব আমি।

কিন্তু ঘনশ্রামবাব্ ছিলেন আমার নাগালের বাইরে। তাঁর কাছ পর্যন্ত প্রথম প্রথম পৌছতেই পারতাম না। বিরাট এক মোটা গদির ওপর বার্ হয়ে বসে থাকতেন ঘনশ্রামবাব্ তাঁর নিজের ঘেরা ঘরে। চারদিকে মোটা মোটা থেরো-বাঁধানো থাতার পাহাড়। তৃ-ত্টো টেলিফোন। দিনরাতই টেলিফোন ত্'টো বেজে চলেছে। মাঝে মাঝে তাকিয়ায় হেলান দিয়ে বসতেন। তার পরেই আবার টেলিফোন বেজে উঠত। সেই সেখানে বসে বসেই লাখ-লাখ কোটি-কোটি টাকার লেন-দেন করতেন ঘনশ্রামবার্। ঘনশ্রামবাব্র লোক সমস্ত কলকাতাময় ঘুরে বেড়াত। কেউ যেত গলার জেটিতে, কেউ রেলের মালগুদামে, কেউ শেয়ার মার্কেটে। সব জায়গা থেকে টেলিফোন আসত। আর ঘনশ্রামবাবু গদিতে বসে বসেই নির্দেশ দিতেন, ধমকাতেন। রেলের বাবুরা মাল ছাড়ছে নাতো পান থেতে দাও, গদার জেটতে পুলিস মোযের গাড়ি আটকে দিয়েছে তো পুলিসের হাতে কিছু দাও। টাকা ফেললে সবাই জন্ধ। সোজা আঙুলে ঘি না ওঠে আঙুল বেঁকাও!

ঘনশ্যামবাবু বলতেন, ছনিয়া তো রূপেয়াসে চলে—রূপেয়া ছড়াও, দব কাজ হাঁসিল।

এক-একদিন দেখতাম আমরা যাবার আগেই ঘনখামবার গদিবাড়িতে এদে গেছেন। সব থম্ থম্ করছে। লোকজন এদেই সেদিন আর গল্প-গুজব করা নয়, একেবারে কলম নিয়ে বদে গেছে যে-যার। ঘনখামবার্র ঘর থেকে তাঁর গলা শ্রেনা যাচ্ছে। সে কি চিংকার! চিংকার করে বলছেন, বেচ্ বেচ্দে—

কখনও আবার বলছেন, লী—লী—লী— প্রথম প্রথম আমি কিছুই বুঝতাম না।

পণ্ডিতজীও দেদিন ভয়ে ভয়ে নিজের কাজ নিয়ে বসত। তাঁরও মুখে কথা নেই। আমিও আমার নিজের ভেক্ষে বসে হিসেব কষতে বসতাম। তিলকচাঁদের মুখে যে অত ফোড়ন, সে-ও চুপ। চতুরাননজীও ঘষ ঘষ করে কলম চালাচ্ছে।

ওধার থেকে তথনও চিৎকার আসছে জোরে জোরে।

আমার দিকে এক ফাঁকে চেয়ে নিয়ে পণ্ডিতজী বললেন, আজ আপনা মন সে কাম করো বাঙালীবারু।

আমি কিছু ব্রালাম না। খানিক পরে চুপি চুপি জিজ্ঞেদ করলাম, আজ কী হয়েছে মৃন্দীজী? পণ্ডিতজী শুধু বললেন, কয়লা পড়ে গেছে।

কয়লা পড়ে যাওয়া মানে ভীষণ ব্যাপার। ঘনশ্রামবাবুর কোম্পানির অনেক টাকা কয়লার শেয়ারে খাটছে। সেই শেয়ারের যদি দাম পড়ে যায় তো কোম্পানী কোথায় দাঁড়াবে! আর কোম্পানী পড়লে আমরা কোথায় যাব ? কোম্পানীর সঙ্গে যে আমাদের ভাগ্য জড়িয়ে আছে। কী ভয়ে ভয়ে যে সেদিন সারাদিন কাটালাম গদিতে! মনে হল—আমার যেন চাকরি চলে গেছে। আমি আবার বেকার হয়ে গেছি। দাদার কাছে গিয়ে দাঁড়াব কী করে! কোন মুখ নিয়ে কথা বলব!

किस दिशामिन आंत्र रम-त्रकम अवद्या शोटक ना। कम्रना आंतात अकिनन

ওঠে। সেদিন ঘনভামবার দেরী করে গদিতে আসেন। সেদিন আবার হাসি ঠাটা চলে আমাদের।

পণ্ডিতজী আবার বলেন, তোমাদের মোহনবাগান জিং গিয়া বাঙালীবার্
—তুমি কোন্ দলে ?

তিলকটাদ বলে, বাঙালীলোগকৈ সিরফ্ মোহনবাগান হায় পণ্ডিতজ্ঞী, ঔর কুছ নেহি হায়।

চতুরাননজী বলে, ঔর মছলি ভি হায়—

পণ্ডিতজী বলেন, আজ কেয়া মছ্লি থায়া বাঙালীবাবু?

আমি হাসি। আমার আর রাগ হয় না কারোর ওপর। কোম্পানীর অবস্থা ভাল হয়ে গেছে। কয়লার দর উঠেছে, ঘনশ্যামবাবুর মেজাজ ভাল হয়েছে, আমার চাকরি আছে। মাদ গেলেই মাইনে পাব। মাইনে পেয়ে দাদার হাতে গিয়ে টাকাটা দেব। বোনের শাড়ি কেনা হবে, চাল, ডাল, তেল, য়ৢন, আটা, কেনা হবে। রাস্তা দিয়ে য়েন রাজার মত বুক ফুলিয়ে হাঁটি। আমিও স্থবী। আমার চাকরি আছে। আমার ত সব আছে।

स्मिन खीत्र मदन दश्म कथा विन ।

স্ত্রী এসে কালীঘাটের প্রসাদ দেয়। বলে, তুমি ঘে-রকম ভাবিয়ে তুলেছিলে, তাই মায়ের বাড়িতে গিয়ে পুজে। দিয়ে এসেছিলাম।

আজ আমার এই বাড়ি দেখছেন। সাত বিঘে জমির ওপর এই বাড়ি। এই চাকর-বাকর, এই ঐশ্বর্য—তথনকার দিনে আমি এ-সব ভাবতেও পারতাম না। তথনকার কথা আজ আপনাদের বলতে ভালও লাগছে দেই জল্পে। সে যে কী কটে কী ভাবনায় দিন কাটিয়েছি তা আপনারা হয়ত ঠিক ব্রুতে পারবেন না। কিন্তু আপনারা ভাবছেন, করতাম ঘনশ্রামবাব্র গদিতে খাতা-লেখার চাকরি, তা থেকে হোমিওপ্যাথিক ভাক্তারই বা হলাম কী করে, আর হোমিওপ্যাথিক ভাক্তারী করে এত টাকা করলামই বা কী করে! আপনি এসেছেন কিরণ চৌধুরী সাহেবের রোগ সারাতে, তাই আপনাকে দেখে সেই সব প্রোন দিনের কাহিনী বলবার একটা লোক পেয়েছি।

বাবা বললেন, বলুন, বলুন, আমাদের এখন কোনও কাজ নেই, একটু বেড়াতে গিয়েছিলাম এমনি এদিকে, আলাপ হয়ে গেল আপনার সঙ্গে, ভালই হল—

তিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, রোজই আপনাদের দেখি, প্রায়ই ভাবি

ডেকে একটু আলাপ করব, তা ভাবতে ভাবতেই আপনার। চলে যান, আর ডাকা হয় না, আজ ডাকব বলেই সামনে বসে ছিলাম।

একটু থেমে বলতে লাগলেন, তখনকার দিনের কথা আপনার নিশ্চয়ই মনে আছে কবিরাজ মশাই, কী সন্তাগণ্ডার দিন সব। কিন্তু সেই সন্তাগণ্ডার দিনেও যে কী অভাবের মধ্যে কেটেছে আমার কী বলব! একটা ভাল শাড়ি কখনও কিনে দিতে পারি নি প্রাণ ভরে নিজের স্ত্রীকে। মনে হত ঘনশ্রামনাব্র কোম্পানীর অবস্থা যেন আরও ভাল হয়, তাতে আমাদেরও ভাল কোম্পানীরও ভাল। মাঝে মাঝে হাত জোড় করে অদৃশ্য ঠাকুরকে ডাকতাম কেবল—হে ঠাকুর কয়লার দাম যেন না পড়ে আর, লোহার দাম যেন না পড়ে আর, তামার দাম যেন না পড়ে আর, তামার দাম যেন না পড়ে আর,

মাদের শেষে মাইনেটা নিয়ে আগে দাদার হাতে দিয়ে তবে অন্ত কথা!
দাদা বলত, মাইনে বাড়াবার কথা আর কিছু বলেছে ওরা ?
মাইনে বাড়ানোর কথা দূরে থাক, চাকরিটা থাকলেই বাঁচি!
বলতাম, এখন মাইনে বাড়ানোর কথা আর বলি নি দাদা।
—কেন ?

বলতাম, এই সেদিন ঘনভামবাব্র মেজাজ থারাপ গেছে, এরি মধ্যে ধদি মাইনে বাড়ানোর কথা বললে মেজাজ আবার বিগড়ে যায়!

- —কিন্তু ওরা যে বলেছিল বাড়াবে ?
- —বলে তে ছিল, তারপর যে কয়লার শেয়ারের দাম পুড়ে গিয়েছিল, অফিসময় হলস্থল কাণ্ড বেধে গিয়েছিল ক'দিন—

দাদা বলত, তা শেয়ার মার্কেটের দর তো ওঠা-নামা করবেই, ঘনশ্যামবাব্র কি একটা কারবার, ওঁর লাখ লাখ টাকা গেলেই বা কী আর এলেই বা কী!

বললাম, পণ্ডিতজী তো ঘাবডে গিয়েছিলেন, বলছিলেন কয়লা যদি পড়ে যায় বেশি তো কোম্পানী উঠে যাবে।

— দূর, তাই কথনও হয়। ঘনখামবাবৃর ব্যবসা কি এক পুরুষের! আজ সাত পুরুষ ধরে ওই কারবার চালাচ্ছে কলকাতায় বসে, কতবার কী ঘটল ওদের কিছু হবে না, ওরা কি আমাদের মত বাঙালী? ওদের ওতে কিছু হয় না।

সত্যিই ঘনখামবাবুকে যতই দেখতাম ততই অবাক হয়ে যেতাম।

পণ্ডিতজীর কাছে শুনতাম ঘনশ্যামবাবুর গল্প। লেখাপড়া কিছুই শেখেন নি। বাবা শিবশ্যামবাবুর সঙ্গে তথন এক-একদিন এসে বসত গদিতে। কতদিন এই গদিবাড়িতে বসে গল্প করেছে পণ্ডিতজীর সঙ্গে। তথন ছোট ছেলেটি ঘনশ্রামবাব্। শিবশ্রামবাব্ নিজের গদিতে বসে এখনকার ঘনশ্রামবাব্র মন্ত টেলিফোন নিয়ে ব্যবদা চালাতেন। ভুররা থেতেন। লম্বা লম্বা কলকে ছিল। একটা ফুরিয়ে গেলে ভ একটা। ছ'টে। হাতের আঙুলে জড়িয়ে লম্বা টান দিতেন আর সঙ্গে কপালের সবগুলো শির ফুলে ফুলে উঠত। বড় রূপণ ছিলেন শিবশ্রামবাব্। ব্যবদা তখন এমন বিরাট ছিল না। জন্ন মূলধন নিয়ে অল্প-অল্প শেয়ার ধরতেন। সাবধানী মান্ত্র্য ছিলেন শিবশ্রামবাব্। তেরটা ছেলে ছিল বাড়িতে। এক-একজনকে এক-একটা ব্যবদায় চুকিয়ে গিয়েছিলেন।

শিবশ্যামজী বলতেন, বেশি টাকা রাখব না, ছেলেরা নবাব ছরে যাবে।

এক ছেলেকে দর্মাহাটায় লোহালকড়ের দোকান করে দিয়েছেন, এক
ছেলেকে বেনে-মদলার কারবার। এমনি দ্বাইকে। কেউ বদে নেই। দব
কারবারই ভাল চলছে। কিন্তু বড়ছেলে ঘনশ্যামকে দিয়েছেন নিজের পৈতৃক
কারবারটা।

শিব্ভামবারুর আদিপূর্বপুরুষ এসেছিল পার্টনা না গয়া না ছাপরা – কোন্ একটা জেলা থেকে। তথন সবে কলকাতার পত্তন হচ্ছে। সে সব অনেক দিনের ব্যাপার। একটা গামছার দোকান করেছিলেন ফুটপাতের ওপর। ঠিক দোকান নয়। কাঁধে করে ফেরি করতেন গামছা রাস্তার মোড়ে মোড়ে দাঁড়িয়ে। হ্যারিসন রোভের মোড়ের মাথায় ডেলি প্যাসেঞ্জারদের ডেকে ডেকে সন্তায় গামছা বেচতেন অল্প লাভে। সেই গামছা-বেচা পয়সায় একটা ছোট দোকান হল দই-হাটায়। তারপর সেই ছোট দোকানটুকুই দেখতে দেখতে ফুলে ফেঁপে এই এত পুরুষে মন্ত কোম্পানী হয়েছে। কটন স্ত্রীটে বাডি হয়েছে। সে-বাড়িও যে-সে বাড়ি নয়। সাত ছেলের একসঙ্গে বাড়ি হয়েছিল। এখন এক-একজন আলাদা বাড়ি করে আলাদা আলাদা জায়গায় উঠে গেছেন। এখন ঘনশ্রামবাবুর দর্মাহাটার গদিবাড়িতে সারা ভারতবর্ষের লোক এসে বদে। ব্যাপারী যারা আনে, এসে ওঠে গদিতে, তাদের জত্মে **थाक**वात्र थावात्र वत्नावरः चाट्छ। भिनवािष्ट्रत भिन्ठम निटक वााशात्रीत्नत মুনিমরা এদে থাকে। দেখানে ঠাকুর-চাকর আছে। রস্কই-ঘর আছে। মুনিমরা সকালে উঠেই গন্ধায় গিয়ে স্নান সেরে নেয়। তারপর নিচের চায়ের দোকানে ভাঁড়ে করে চা থেয়ে আদে গিয়ে। যে-যার কাজ কর্মে বেরিয়ে যায়। বড়বাজার, ডালহোঁদি স্কোয়ার, অফিস-পাড়ায় ঘুরে তুপুর বেলা থেতে বসে রম্বইঘরে। বিরাট রম্বইঘর।

লখা একখানী শোবার ঘর। খাটিয়া পাঁতা খাছে সার সরি। সেইখানেই পাের সব। ঘনভামবাব্র পুরোন খন্দের তারা। বছদিন থেকেই এমনি হয়ে আসছে। হাওড়া স্টেশনে নেমে সোজা এসে ওঠে ঘনভামবাব্র গদিবাড়িতে।

চেনা-জানা লোক সব।

ঠাকুর চিনতে পারে সবাইকে।

- —আজকে কী খানা হয়েছে চৌবেজ্ৰী ?
- ঠাকুর বলে, ঢ়হর ডাল ঔর ভিণ্ডি কা ভান্ধি আর চাপাটি।
- —রাতমে কেয়া বানায়গা **?**
- —থিচডি।
- —থিচড়িমে থোড়া মিরচা জেয়াদা ভাল্না। বাংলা দেশে থেকে তুমি বাঙালী হয়ে গেছ চৌবেজী, একদম বাংগালী বন গ্রা।

ঠাকুরও হাদে, নোকরও হাদে, মুনিমজীও হাদে।

বলে, কলকান্তা আজব ছনিয়া চৌবেজী, ছাপ্পান সাল ধরে কলকান্তায় আসছি চৌবেজী, য়্যায়সা শহর ম্যয় কভি নেহি দেখা—তোমার শিবশ্যামবার্বড় ভাল আদমী থে, রাজা আদমী থে। উ জমানা মে…

তারপর জিজ্ঞেদ করে, ঘনখামবাবুর তবিয়ৎ তো আচ্ছা ?

—নেহি হুজুর।

ঘনশ্যামবাবুর তবিয়ৎ কদিন ধরে ভাল যাচ্ছে না। গদিবাড়িতে আসতে পারেন নি ক'দিন। পণ্ডিতজী হেড মুন্সী আসে। চতুরাননজী আছে, তিলকটাদজী আছে,—ঔর একঠো বাংগালীবাবু ভি আছে—

সকাল থেকেই হৈ চৈ পড়ে যায় গদিবাড়িতে। যারা বাইরের লোক আসে স্টেশন থেকে, তারা কলতলায় গিয়ে ভিড় করে। রস্কইঘর ধোয়া মোছা হয়। জমাদার এসে সমস্ত বাড়িখানা ঝাড়পোঁছ করে। আটা মাখতে বসে যায় স্থখলাল। বিরাট কাঠের বারকোশের ওপর আটা ঢেলে জল দিয়ে তাল পাকায়। সেই আটাই ছই হাতের তালুতে ফেলে চাপাটি বানায় চৌবেজী। তারপর চৌকীতে এক-একখানা করে ফেলে আর পাতে দেয় ঘি মাখিয়ে। ভিত্তির ভাজি দেয়, ঢ়হড় ভাল দেয় বাটিতে. গ্রম চৌকীর সামনে বসে চৌবেজী দর-দর করে ঘামে। ঘামে পৈতে ভিজে যায়।

যারা খেতে বসে তারা বলে, বাস বাস চৌবেজী—ঔর নেহি—

- ठां है नी त्तर ना म्निमजी ?
- —থোড়া আচার দেও চৌবেজী, নিমুকা আচার।

শ' রত্তবন্ধে বন্ধন স্থানমজ্ঞানের পার্ডয়া নাঙ্গা চলৈ ঠেবন বড়বাজারেজ পাড়ায় তুমুল হৈ- চৈ। শীনচের চা-ওরালা আনে কেটলি আর ভাড় নিয়ে গদিবাড়ির ভেডরে। চা-ওরালার অনেক কাজ। দশটা গদিতে চা দিয়ে আসতে হয়।

मिँ फ़ि पिया छेटिटे हांदि, भन्न हाम-

তার হাঁটার শব্দ শুনেই বোঝা ষায় চা-ওয়ালা আসছে। কাঠের সিঁড়িতে দপ্দপ্করে আওয়াজ হয়। পণ্ডিতজী চা নেয়, চতুরাননজী চা নেয়। তিলকটাদজীও চা নেয়।

তিলকটাদ বলে, বাঙালীবাবু চা খাবে না ? বললাম, আমি চা খাই না।

চা থাব আমি! বরং সে-কটা পয়সা বাঁচলে সংসারের মাসকাবারি সাশ্রম হবে। চা থেতে গেলেই মনে পড়ত দাদার মুখটা, মনে পড়ত দিদির মুখ, বোনদের মুখ, স্ত্রীর মুখ। সকলেই যেন আমার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে থাকত। আমি অপরাধের ভয়ে মাথা নিচু করে সমস্ত ঐশ্র্য সমস্ত বিলাস থেকে মুখ ফিরিয়ে অন্ধকারে লুকিয়ে ফেলতাম নিজেকে। আমার জয়ে ও-সব কিছু নয়, আমার জয়ে ও-সব নিষিদ্ধ। চিরজীবনের মত নিষিদ্ধ।

এমনি করেই হয়ত সারা জীবনটা আমার ঘনশ্যামবাব্র গদিবাড়িতেই কেটে যেত। এমনি করেই হয়ত সারা-জীবন ঘনশ্যামবাব্র গদিবাড়ির উত্থান-পতনের সঙ্গে নিজের ভাগ্যের ওঠা-পড়া মিশিয়ে ফেলতাম। কিন্তু একটা হুর্ঘটনা ঘটল। ভীষণ হুর্ঘটনা! আর আমার জীবনের সব লেন্-দেনের হিসেব এক মুহুর্তে আমূল বদলে গেল। আমি অন্তর্বকম হয়ে গেলাম।

ত্র্ঘটনাটা যদি না ঘটত সেদিন তো আজ আপনারা আর আমাকে এই দেওঘরের বাড়িতে দেখতে পেতেন না। এই বাড়িও দেখতে পেতেন না আমার। এই আরাম আর শান্তির মধ্যেও শেষ জীবনটা কাটাতে পারতাম না।

তবে শুমুন।

ঘনশ্রামবাব্র একদিন অস্থ হল। তিনি আসতে পারলেন না গদিতে।
আমি যথারীতি হাঁটতে হাঁটতে গদিতে গেছি। নেদিন থুব বৃষ্টি। বৃষ্টিতে
অর্ধেক ভিজে গেছে আমার শরীর। গদিতে গিয়ে যথন পৌছলাম তথন আর
কেউ আসে নি। অম্রদিন ঘনশ্রামবাব্ একলাই সকলের আগে এসে কাজ
আরম্ভ করে দেন। নিজের ঘরটাতে বসে টেলিফোন করেন দশজনকে—

গাতাপত্র নিষে নিজের কাজে কের্গে ধান। পতিত্রলী এসেই তার বর সিরে 'জয়য়ামলীকি' করে আনে। তারপর কাজের তাড়া। কাজের যুদ্ধ লেগে যায় তথন। তথন আর জ্ঞান থাকে না কারো। রসিদ, ভাউচার, ডেলিভারিথাতা, আমদানি-রপ্তানি, লোক-লম্বর, খদ্দের, পাওনাদার স্বাই আসে। গোলমাল হয়। চত্রাননজী একমনে কলম পিষতে পিষতে ঘাড় ব্যথা করে কেলে। তিলকটাদজীরও তথন অন্ত কথায় মন দেবার ফুরসত থাকে না। আর আমি একমনে কাজ করে যাই, পণ্ডিতজীকে খুনী করতে চেষ্টা করি। পণ্ডিতজী খুনী থাকলেই আমার ভাগ্য ফিরবে।

পেদিন গদিতে যেতেই পণ্ডিভজী বললেন, বাঙালীবাব্!
ভাক শুনেই কাছে গেলাম।
দেখলাম পণ্ডিভজী খুব ব্যস্ত।
পণ্ডিভজী বললেন, কটন স্ত্ৰীটে যেতে হবে ভোমাকে একবার।
—কটন স্ত্ৰীটে? কখন ?

পণ্ডিতন্ত্রী বললেন, আজ সন্ধ্যেবেলা। ঘনশ্রামবাব্র অস্থ্য, টেলিফোন করেছিলেন বাবুজী! তিনধানা খাতা নিষে যেতে হবে সই আনতে।

वननाम, এখন দিন না, यारे।

পণ্ডিতজী বললেন, এখন কি খাতা তৈরি হয়েছে? ভাউচার জমা হবে তবে তো।

ভাউচার জমা হবে থাতায় তবে নিয়ে থেতে পারব। গদির কান্ধ শেষ করে থাতাগুলো নিয়ে কটন স্ত্রীটে গিয়ে ঘনশ্ঠামবাবুর বাড়িতে সই করবার জন্মে নিয়ে যাব। থাতা সেথানেই থাকবে। পরের দিন আবার আনতে হবে আমাকেই।

চাকরি যথন, তথন যা হুকুম হবে তাই-ই করতে হবে। না বললে কে শুনবে! গিদিবাড়ি বন্ধ হয়েগেল সকাল-সকাল। চতুরাননজী আর তিলকটাদজীও সকাল সকাল ছুটি পেয়ে গেল। আমার কপালেই ছুটি নেই। আমাকে ঘনশ্রামবাবুর বাড়িতে গিয়ে তথন সব বুঝিয়ে দিতে হবে। ভয়ে আমার বুকটা কাঁপতে লাগল। কেন আমাকে এই বিপদের মধ্যে ফেলা! আমি তোনিরিবিলিতে গদিতে কাজ করেই সম্ভই। আমি পারতপক্ষে ঘনশ্রামবাবুর কাছে যেতেই চাই না। চিরকালের ভীক্ন গো-বেচারা মান্থ আমি। জীবনে আমাদের মতন লোকেরা হেরে যেতেই যেন জন্মছে। আমরা জয় চাই না, কোনও রকমে টিকৈ থাকতে চাই। যেন কোণাও কোনও বিপর্যয় না ঘটে,

कान के वाकिक मान परि । एवन अवग्रहक भाकिएक निक्तिक जीवनहा। रकरहे ্যায়। কারোর ক্ষতি করব না আমরা, আমাদেরও যেন কেউ ক্ষতি না করে। এমনি মামুষই আমরা। এই মধ্যবিত মনোবৃত্তি নিয়েই আমি জন্মেছিলাম সংসারে। ভেবেছিলাম এই রকম হঃখ কষ্ট আর পরের চাকরি করেই দিন কাটবে আমার। এর বেশি কিছু চাইও নি-চাইবার সাহসও কথনও হয় নি আমার। সাহস হবেই বা কী করে। আমরা সত্য পথে থাকি বটে কিছ मिछा कथा तुक कूलिया ममज्जदात मामदा तनवात माहम । दारे जामादात । আমরা মনে মনে গর্জাই, মনে মনে আমরা অন্তায়ের প্রতিশোধ নেবার সঙ্কল্প নিই, কিন্তু মুখ ফুটে অন্তায়ের প্রতিকার করতে গেলে ভয়ে পেছিয়ে আসি। আদলে আমি ভীক্ন, আমি ভীতু প্রকৃতির মানুষ। চাকরির জন্মেই আমি যেন তৈরি, আর দে-চাকরি তেমন কোনও চাকরি নয়, একটা অশ্রদ্ধার অবজ্ঞার আর অবহেলার চাকরি আমার। আমার অভাবে ঘন্তামবাবুর গদি অচল হয়ে যাবে না, আমার অমুপস্থিতিতে কিছু আটকে থাকবে না। আমি বাড়িতেও একটা বোঝা, গদিতেও তাই। আমার অভিমান হর্জয়, অহুভূতি তীর, কিন্তু ক্ষমতা আমার সামায়। দরকার হলে ভাল করে প্রতিবাদ করতেও আমি পারি না। এই এমনি লোককেই পাঠানো হল কটন স্ত্রীটে ঘনভামবাবুর বাড়ি।

সন্ধ্যে হয়ে গেছে তথন।

কটন খ্রীটটা আমার জানা ছিল। ওই সব রাস্তা দিয়েই আমি হাটতে হাঁটতে গদিতে যেতাম। তথনও সে-রাস্তায় ভীড় থ্ব। ও-সব পাড়ায় অনেক রাত পর্যস্ত ভীড় থাকে।

পণ্ডিতজীকে আসবার সময় জিজ্ঞেস করেছিলাম, ঘন্তামবার্কে কী বলতে হবে ?

পণ্ডিতজী বলেছিলেন, কিছু বলতে হবে না, স্রেফ থাতা ক'টা দিয়ে চলে স্থাসবে তুমি।

বলেছিলাম, ঘনশ্ঠামবাবু কি একতলায় থাকেন ?

পণ্ডিতজী বলেছিলেন, এই সামান্ত কাজটুকুও করতে পারবে না? একতলায় থাকেন কি দোতালায় কি তিনতলায় তা-ও আমাকে বলে দিতে হবে? বাড়িতে কি দরোয়ান চাকর কেউ নেই?

একটু লজ্জায় পড়েছিলাম। বড়লোকের বাড়ি—সামনেই চাকর-বাকর দরোয়ান মুন্দী কেউ-না-কেউ থাকবেই। তাদের জিজ্ঞেন করলেই চলবে।

নশ্বর খু জে গিয়ে বাড়ির সামনে দাঁড়াতেই দেখি বিরাট বাড়ি। রান্তার ওপর বাড়িটা সোজা চার-পাঁচতলা উঠে গেছে। ওপরে সাদা-সবৃদ্ধ রেলিঙের সার। নিচে একটা দরজা। দরজায় কেউ দাঁড়িয়ে নেই। লোক যাতায়াত করছে সেই দরজা দিয়ে। কেউ আমাকে জিজ্ঞেসও করে না কিছু। ভেতরে চুকেই ছু'পাশে ঘর—আর তারপর একটা উঠোন। উঠোনের চার দিকে সক্ষ সক্ষ লাল-নীল থাম। পাশেই যেন কাঁসর-ঘণ্টা বাজার শব্দ হচ্ছে। মনে হয় যেন কী পুজো হচ্ছে।

আন্তে আন্তে ঢুকলাম ভেতরে।

দেখি সত্যিই পুজো হচ্ছে। বোধহয় বাড়ির কোনও বিগ্রহ। ধৃপ-ধুনোয় ঘরটা ঝাপসা হয়ে আছে। একজন কাঁসর বাজাচ্ছে ঝাঁই-ঝাঁই করে। वज़्रलारकत वाज़ि, निजा-शूरजात वावश चारह श्या । ठातिमिरकत रमग्रारम নানান ধরনের পট ঝুলছে। হতুমানের লঙ্কাদহন, সীতাহরণ, হতুমান পেট চিরে রামের ছবি দেখাছে। অনেকক্ষণ খাতা তিনটে নিয়ে সেইখানে দাঁড়িয়ে রইলাম। মনে আছে, একবার ঠাকুরকে উদ্দেশ্য করে প্রণামও করলাম। হাজার হোক, না-ই বা হল বাঙালীদের ঠাকুর-কিন্তু যে-কোনও ঠাকুরই হোক, ভগবান তো। ভগবান সকলেরই ভগবান। তা ছাড়া ভগবান ছাড়া আমার ভরদাই বা কী! অনেকক্ষণ মাথাটা সুইয়ে প্রণাম করলাম। তারপর এদিক-ওদিক তাকাতে লাগলাম, কেউ আমার দিকে ফিরেও দেখে না। হু'একজন চাকর-বাকর শ্রেণীর লোক উঠোনের দিক থেকে বাইরে আসছিল, যাচ্ছিল। কার সঙ্গে কথা বলব কাকে জিজ্ঞেস করব বুঝতে পারলাম না। আমি স্বভাবভীক বাঙালী, আর সকলেই হিন্দুসানী গোছের লোক। আমাকে যেন তারা দেখেও দেখে না। আমি যেন একটা মাত্র্যই নই। ভেতর দিকে চেয়ে দেখলাম, বিরাট বাড়ি। চক্-মিলানো বাড়ি। চারদিকে রেলিং-ঘেরা বারান্দা-তার পরেই সার সার ঘর সব।

একজন লোক বাইরের দিকে আসছিল।
কাছে আসতেই জিজেন করলাম, বাবুজী কোথায় ?
লোকটা আমার দিকে ভাল করে না-চেয়েই বললে, ভিতরে যাও।
বলেই লোকটা যেমন যাচ্ছিল তেমনি চলে গেল।

আমি চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম। ভেতরে কোথায় যাব বুঝতে পারলাম না। বারান্দার ধারে একটা আলো জলছে বটে, কিন্তু তাতে উঠানো আলো বেশি হয় নি। ঝাপ্সা ঝাপ্সা অন্ধকার। অন্ধকারে কেউ কোথাও বসে আছে িকি না দেখতে পাওয়া বাচেছ না। প্রোর কাঁসর-ঘণ্টার শব্দে আঁর কোনও

আবে আতে ভেতরে চুকলাম। এদিক-ওদিক চারদিক চেয়ে দেখলাম।
আকাশ পর্যন্ত উচু বাড়ি। একটা চৌকো অন্ধকার আকাশ শুধু মাধার ওপর
দেখা যায়। আর চারপাশে রেলিং ঘেরা বারান্দা আগা-গোড়া। দোতলাতেতলা চারতলার বারান্দাতেও কম পাওয়ারের আলো জলছে টিম্ টিম্ করে।
লোকজন কোথাও যদি থাকে তা-ও দেখতে পাবার উপায় নেই। বলতে গেলে
অত ঘর—সেই হিসেবে বাড়িতে অনেক লোক থাকবারই কথা। বাড়িটা দেখে
মনে হয় যেন গিজ্ গিজ্ করছে লোক ভেতরে। কিন্তু তা নয়—যত লোক
তার চেয়ে বেশি চাকর-বাকর। যত চাকর-বাকর তার চেয়ে যেন বেশি ঘর
বাড়িটার মধ্যে।

খাতা তিনটে বগলে নিয়ে কী করব ভাবছি। কাকে জিজ্ঞেদ করলে ঘনশ্রামবাবুর দন্ধান পাওয়া যাবে।

স্থার একজন পাগড়িপরা লোক হন্ হন্ করে স্থাসছিল। হাতে তার একটা বালতি।

বললাম, বাবুজী কোন্ দিকে থাকেন ? লোকটা আমার দিকে চেয়ে বললে, ভিতরমে যাইয়ে।

বলে সে-লোকটাও থেমন হন্ হন্ করে আসছিল তেমনি হন্ হন্ করে চলে গেল আমাকে পাশ কাটিয়ে।

মৃস্কিলে পড়লাম।

অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলাম সেথানে। মনে আছে কী বিপদেই যে পড়েছিলাম সেদিন। আজও ভাবলে আমার গাঁটা কাঁটা দিয়ে ওঠে। চাকরির জন্তে অবশু তথন সব করতেই প্রস্তুত আমি। চাকরির জন্তে মান অপমান সবই সন্থ করতে রাজি আছি। চাকরির জন্তেই সেদিন সেই মধ্যবিত্ত সমাজের তিনকড়ি ভঞ্জ সব কিছুর জন্তেই বৃঝি প্রস্তুত ছিল। কিন্তু তথনও কি জানি যে মাধার ওপর সেদিন আমার খাঁড়া ঝুলছে ? তথনও কি জানি কী কুক্ষণে গদি থেকে, বেরিয়েছিলাম ঘনখামবাব্র বাড়ি যাবার জন্তে। কাজটা আর কাউকে দিলেই হত। তিলকটাদ কি চতুরাননজী—ওদের মধ্যে যে-কেউ কাজটা করতে পারত। পণ্ডিতজী নিজেও কাজটার ভার নিতে পারতেন। কিন্তু হয়ত আমার ভালর জন্তেই পণ্ডিতজী আমাকে পাঠিয়েছিলেন গ্রন্থামবাব্র বাড়ি। যাতে ঘনখামবাব্র নজরে পড়ি আমি—যাতে

जामात्र मार्टेरन वार्ष्ण-वार्ष्ण धनकामवानुत्र कार्र्ष ध्यमान इस जामि कार्र्णके ।

সিঁড়ির ধারে একটা লোক বলে বসে বোধহয় আফিমের নেশায় ঝিমোচ্ছিল।

ভাকে গিয়ে জিজ্ঞেদ করলাম, বাবুজী কোথায় থাকেন? লোকটা আমার দিকে ভাল করে চাইলে না পর্যন্ত। বললে, উপর —

কোথাকার জল কোথায় গড়ায় মশাই, কেউ কি বলতে পারে! দেখুন না, চাকরি করি সাত টাকা মাইনের, কাজ করব গদিতে আর বাড়ি আসব ছুটির পর। এই-তো নিয়ম। নইলে আমার কপালে কী বিপদ সেদিন ঘটল তাই বলি। আর সেই একদিনের এতটুকু ঘটনাই আমার জীবনে এক চরম হুর্ভাগ্য ডেকে আনল। আর হুর্ভাগ্যই বা বলি কী করে আজ? আজ তাকে সৌভাগ্যই বলতে হবে। নইলে হয়ত সারা জীবন সেই সাত টাকা মাইনেতেই জীবন কাটিয়ে দিতে হত গদিবাড়ির ভেতরে।

অন্ধকার-অন্ধকার সিঁড়ি দিয়ে ওপরে উঠতে লাগলাম। ঠিক পুরো অন্ধকার নয়—আলো-আঁধারি বলা যায়। টিম্টিমে একটা আলো জলছিল সিঁড়ির মাথায়, তার আলোয় সিঁড়িটা যেন আলোর চেয়ে অন্ধকারই হয়েছে বেশি।

সিঁড়িটা যেথানে শেষ হয়েছে, সেথানে একটা লম্বা বারান্দা। এধার থেকে ওধার পর্যন্ত লম্বা।

এধার-ওধার চেয়ে দেখলাম। মনে হল পশ্চিম দিকের একটা ঘর থেকে কে যেন বেরিয়ে আবার পুব দিকের ঘরে চলে গেল।

মনে হল ডাকি তাকে। ডেকে জিজেন করি, ঘনশ্রামবার কোন্ ঘরে থাকেন। কিন্তু লোকটা এক-মৃত্তুরে মধ্যে যে কোথায় চলে গেল তা ঠিক করতে পারলাম না। আন্দাজ করে বারান্দাটার একটা দিক ধরে চলতে লাগলাম।

এ-কোথায় এলাম আমি ? এ কেমন বাড়ি! এত ঘর, এত বড় লম্বা লম্বা বারান্দা, ঘরের ভেতরে নিশ্চয় অনেক লোক আছে। কিন্তু কাকে ডাকি!

বারান্দাটা ধরে বরাবর সোজা চলতে লাগলাম। পাশে এক-একটা করে ঘর। ঘরগুলোর দরজা ভেজানো।কোন্ ঘরে চুকব বুঝতে পারছিনা। অনেক-খানি ষেতে একটা বাঁকের মূখে এসে আবার ডান দিকে ঘুরলাম। সেখানেও সোজা লম্বা বারান্দা।

একবার পেছনের দিকে চেয়ে দেখলাম।

কভদুর এলেছি বুঝতে পারলাম না।

মনে হল ফিরে যাই। কোথায় না বলে কয়ে ঢুকছি কে জানে। হয়ত এটা অন্ধর-মহল। হয়ত এদিকে পুরুষদের প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু ফিরে যেতেও মন চাইল না। সবাই-ই তো সোজা ভেতরে আসতে বললে। তৃ'তিন জনকে জিজ্ঞেল করেছি। দবাই-ই তো বলেছে, ভেতরে যাও। তবে কি ভেতরে আসবার আরও দিঁ ড়ি আছে!

স্বার একবার দাঁড়িয়ে এদিক-ওদিক চাইতে লাগলাম।

এথানে রান্তার টামের ঘড়-ঘড় আওয়াজ আর শোনা যায় না। বছ দূর থেকে যেন পুজোর কাঁসর-ঘণ্টার আওয়াজ আসছে। এতবড় বাড়ি—কোন্ দিক দিয়ে চুকে কোন পথে এতদূর এসেছি! এখন ফিরে যেতে চেষ্টা করলেও হয়ত আর ফিরে যেতে পারব না। পথ না দেখিয়ে দিলে হয়ত রান্তাই চিনতে পারব না।

পাশেই দেখলাম একটা ঘর। দরজাটা ভেজানো।

ভাবলাম যদি সেথানে কেউ থাকে দেখা যাক। জিজ্ঞেদ করব তাকেই। দরজার পালাটা ঠেলতেই সেটা খুলে গেল।

দেখি ঘরটা বড়। বসবার ঘর। দেয়ালের গায়ে কিছু ছবি টাঙানো আছে। বেশির ভাগই ঠাকুর দেবতার ছবি। তিনটে সোফা—কয়েকটা চেয়ার। একটা টেবিল। মেঝের ওপর কার্পেট পাতা।

মনে হল ঘরে যেন এখনি কেউ ছিল। একটু আগেই কোথাও চলে গেছে।

ভাবলাম এখানে অপেক্ষা করলেই হয়ত কারো সঙ্গে দেখা হয়ে যাবে। কোনও চাকর-বাকর। দেখে তো মনে হয় এটাই ঘনভামবাবুর বসবার ঘর। এখনি হয়তো কেউ এসে পড়বে।

কিছ হঠাৎ এক কাণ্ড ঘটল।

পাশের ঘরেই যেন কার গলা ভনতে পেলাম। মেয়েমাছুষের গলা।

হিন্দুখানী ভাষাটা বলতে আমি ভাল পারতাম না। কিন্তু হিন্দুখানীদের গদিতে কাজ করে করে বুঝতে পারতাম ভাল।

কে যেন বলে উঠল, লজ্জা করে না তোমার ? দরম লাগে না তোমার ? অভুত মিষ্টি মেয়েলি গলা। হিন্দি ভাষায় কথা বলছে। থুব রাগ-রাগ ভাব আর একজন পুরুষের গলা পেলাম।

বলছে, তুমি বিখাস কর জয়ন্তীয়া, আমার কথা শোন।

মেয়েটি বললে, থাম, বেওকুফ কোথাকার !

—ছি:, অত চেঁচিও না, কেউ ভনতে পাবে।

মেয়েটি বললে, কেউ শুনতে পাবে না, আজ কেউ নেই বাড়িতে, স্ব সাদির নেমস্তন্ন থেতে গেছে—তাই তোমায় ডেকে পাঠিয়েছি।

পুরুষটা বললে, কেন, আমি তো আসি, আমি তো না ডাকতেই আসি।

—থাম তুমি, একটা লম্পট কোথাকার, কোথায় যাও তুমি আছকাল তা জানি না ভেবেছ!

পুরুষটা বললে, আমি আবার কোথায় যাই! আমি তো নিজের কাজ' ছাড়া আর কোথাও যাই না।

মেয়েটি যেন খুব রেগে উঠল।

বললে, তুমি কোথায় যাও তা আমি জানি না ভেবেছ! পরশু রাত্তে তুমি কোথায় ছিলে? সারারাত বাড়িতে আসো নি তুমি। সারারাত বাইরে কার কাছে কাটাও তা আমি জানি না ভেবেছ? আমি সব ধবর পাই, আমার কাছে ঢাকতে চেষ্টা কোর না।

আমি থানিকটা অবাক হয়ে গেলাম কথা-বার্তা শুনে। কিন্তু কিছু ব্রুতে পারলাম না। এ কি স্বামী-স্ত্রীর ঝগড়া ? স্ত্রী স্বামীকে বকছে ? আমি কী করব ব্রুতে পারলাম না। স্বামী-স্ত্রীর ঝগড়ার মধ্যে আমি কেন কান দিই ? আমার কী অধিকার আছে পরের গোপন কথা শোনবার!

একবার ভাবলাম চলে যাই, কিন্তু শোনবার লোভও হচ্ছিল। আমাদের
মতন মধ্যবিত্ত লোক যারা, তাদের স্বামী-স্ত্রীতে ঝগড়া হয় জানি। ঝগড়া
হয়, কথা বদ্ধ হয়ে য়ায় কিছুদিন। তারপর আবার ভাব হয়ে য়ায়। কিন্তু
বড়লোকদের মধ্যে ? বড়লোকদের তখন দ্র থেকেই দেখেছি কেবল। গাড়ি
চড়ে যেতে দেখেছি তাদের। বিরাট গাড়ি—তার মধ্যে স্বামী-স্ত্রী পাশাপাশি
বসে চলেছে। তাদের সাজ-পোশাকের বাহার, তার গয়না-গাঁটি, তাদের
হাব-ভাব চাল-চলন দ্র থেকে দেখে মনে মনে হিংসে হয়েছে। ভেবেছি
ওদের বোধহয় কোনও সমস্তা নেই জীবনে। তাদের য়ত দেখেছি, নিজের
জীবনের ওপর তত য়ণা জয়েছে। ওদের মধ্যে বোধহয় এমন ঝগড়া হয় না
আমাদের মত। ওদের জীবনে কেবল স্থ্থ আর স্বাচ্ছন্দা, কেবল বিলাস আর
বৈভব। রাস্তায় একলা হাঁটতে হাঁটতে বড়লোকের দোতলা-তেতলা বাড়ির
জানলায় কোনও বউকে দেখে নিজের বউ-এর কথা মনে পড়েছে। কী
প্রশান্ত চেহারা সব—কী রূপ। কী বাহার। ভিজে চুল এলিয়ে দিয়েছে,

শানি দিঁত্রের টিপ, ঠোঁট ত্টো পান থেয়ে লাল টক্ টক্ করছে। হয়ত খামী অফিনে গেছে, তারই পথ চেয়ে রান্তার দিকে চেয়ে অপেকা করছে। আমার স্ত্রীকেও যদি অমনি বাড়ি দিতে পারতাম, অমনি গয়না-শাড়ি দিতে পারতাম, অমনি বিলাস আর অবসর দিতে পারতাম! বাড়িতে এসে দেখেছি কতবার স্ত্রী ময়লা শাড়ি পরে তথনও সমানে থেটে চলেছে। সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে পর্যন্ত সে-খাটার আর বিরাম নেই। ক্লার-কাচা, বাড়ির লোকের রান্না-বান্না, ঘর-মোহা বাসন মাজা, কী নয়। ছই বোন, বউদি, আমার নিজের বউ—সকলেই থেটে থেটে পরিশ্রান্ত। তবু একটু সচ্ছলতা আসে না। তবু একটু শান্তি পায় না। আর ওরা কেমন আছে! কেমন গাড়ি করে বেড়াতে যায়। কেমন হাসি-হাসি মুখ। কেমন পরিচ্ছন্ন, কেমন প্রশান্ত রূপ!

একদিন বড়লোকদের সম্বন্ধে এই ধারণাই ছিল।

इठा९ रयन नव शानमान इरम् शन ।

ঘরের মধ্যে তথনও কথা কাটাকাটি চলছে।

মেয়েটি হঠাৎ বললে, আমার সঙ্গে তুমি এমন বিশ্বাসঘাতকতা করতে পারলে ? আর আমি তোমার জন্মে কী করেছি তুমি ভূলে গেছ ?

লোকটি বললে, না না, সত্যিই তুমি আমার জন্মে অনেক করেছ জয়স্তীয়া, আমার সব মনে আছে—সব।

মেয়েটি বললে, ছাই মনে আছে, টাকার জন্তে যথন তোমার কারবার বন্ধ হচ্ছিল, তথন বাবুজীকে বলে তোমায় আমি পাঁচ হাজার টাকা পাইয়ে দিই নি ? তোমার যথন অহথ করেছিল, রাত্রিতে যন্ত্রণার চোটে ঘুম্তে পারতে না, তথন কে ডাক্তার-ওযুধের থরচ দিয়ে বাঁচিয়ে তুলেছিল ?

লোকটা কিছু কথা বললে না এবার।

মেয়েটি আবার বলতে লাগল, যথনই তোমার টাকার দরকার হয়েছে, তথনই আমি তোমায় তা দিয়েছি, যথনই তোমার কারবারে লোকসান হয়েছিল আমিই জুগিয়েছি টাকা, বাব্জীকে না বলে তোমাকে লুকিয়ে লুকিয়ে টাকা দিয়েছি। সব তুমি ভূলে গেলে?

লোকটা বললে, আমাকে কি তুমি এই বলতেই এখানে ডেকে নিয়ে এগেছ আজ ?

মেয়েটি বললে, আমার টাকায় তুমি অভামেয়েক গয়না কিনে দেবে,
আমার আমি চুপ করে থাকব—না ?

কথাগুলো কানে আসতেই আমি আরও অবাক হয়ে গেলাম। কিছুই

বুঝতে পারছিলাম না। এ তো ঠিক খামী-খ্রীর সম্পর্ক নয়। খামী-খ্রীর সম্পর্ক তো ঠিক এরকম হয় না। তবু কী জানি, সব সমাজের ধবর তো তখন জানতাম না। বড়লোকদের দ্র থেকেই দেখেছি, তাদের সদে কথনও তো ঘনিষ্ঠভাবে মেশবার হ্রোগ পাই নি। তাদের শোবার ঘরে দ্রের কথা, তাদের বাড়ির মধ্যেও কথনও চুকি নি তার আবো। সেথানে তারা কী ভাবে পরস্পরের সদ্দে কথা বলে তার পরিচয় জানতাম না তখন। আমাদের সংসারে সারাদিন খাটুনির পর দেখেছি যখন বাড়িতে ফিরে গিয়েছি, আমার স্ত্রী এসে হাত মুখ বিবার জল দিয়ে গেছে, চা দিয়ে গেছে। সারাদিনের কাজের ধবর নিয়েছে। বলেছে, আজ এত দেরি হল যে আসতে? কিয়া হয়ত বলেছে, ভাত হয়েছে—দেব?

কিন্তু এ-সব সংসারের কথাই আলাদা। বিশেষ করে আবার যথন বাঙালী নয়। এদের স্বামী-স্রী হয়ত অন্ত ধরনের।

কিন্তু তথনও তো আসল ব্যাপার জানতাম না। কে সরষ্প্রসাদ, কে জয়ন্তীয়া—সরষ্প্রসাদের সঙ্গে জয়ন্তীয়ার সম্পর্কটা যে কী, তা-ও তথন জানতাম না। কেন যে সরষ্প্রসাদ এ-বাড়িতে আসে, কেন জয়ন্তীয়া তাকে ডেকে পাঠায়—কিছুই জানতাম না। আমি শুধু তথন অবাক হয়ে ভাবছি এ-কোধায় এলাম। কোন্ রহশ্যের মধ্যে জড়িয়ে পড়লাম নিজে। এখান থেকে যেতেও পারি না, অথচ আবার এখানে থাকাও অন্তায়! বয়্রুন আপনি তথন আমার অবস্থাটা। আজ এই ঘরে বসে এতদিন পরে সেদিনকার সেই ঘটনার কথা ভাবলেও যেন আমার গায়ে কাঁটা দিয়ে ওঠে। কিন্তু সেদিন সে-বাড়ি ছেড়ে আমার চলে আসবার ক্ষমতাও ছিল না। আমাকে ঘনশ্রামবারুর গদিতে চাকরি করতেই হবে। না করলে আমার চলবে না। না-করলে আমাদের সংসার অচল হয়ে যাবে। না-করলে আমি আমার স্ত্রী আমাদের সমস্ত পরিবার উপোষ করবে।

সেই জন্মেই খাতা তিনটে বগলে নিয়ে ঘরের মধ্যেই চুপ করে দাঁজিরের রইলাম। আমার পা ছ'টো তথন থর থর করে কাঁপছে। ঘরের বাইরে কাউকে দেখছি না যাকে জিজেফ করব যে ঘনশ্রামবাবু কোন্ ঘরে থাকেন।

একবার ঘরের বাইরে তাকাচ্ছি, আর একবার কী করব ভাবছি।

মনে হল দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওই কথাগুলো শোনাও যেন অন্তায় আমার পক্ষে। বাড়িস্থদ্ধ লোক সবাই বিষের নেমন্তন্ন থেতে গেছে তো অন্ততীয়া বার নি কেন ? সরষ্থসাদের সঙ্গে দেখা করবে বলে ? কে সরষ্থসাদ ? কীসের জন্মে তাকে জয়ন্তীয়া এই সন্ধ্যেবেলা তেকে পাঠিয়েছে ?

আপনি হয়ত ভাবছেন আমি সরযুপ্রসাদের নাম জানলাম কেমন করে !
সতিচাই, লোকটার নাম যে সরযুপ্রসাদ তা আমি তথনও জানতাম না। জানতাম ওরা স্বামী-স্ত্রী ত্'জনের মধ্যে দাম্পত্য-কলহ হচ্ছে। স্ত্রী হয়ত স্বামীর স্বেচ্ছাচারিতার জন্তে অন্থোগ করছে। কিন্তু আমার সে-সব কথায় তথন থাকবার দরকার ছিল না — আগ্রহও ছিল না। আগ্রহ ছিল না ভয়ের জন্তে।
মালিকের বাড়ির মেয়ে-বউ-জামাই-এর ব্যাপারে থাকা অন্তায়। তাতে চাকরি চলে যেতে পারে জানাজানি হলে।

হঠাৎ ভেতরে যেন কথা কাটাকাটি আরও বেড়ে উঠল। লোকটা বলে উঠল, তুমি কি চাও যে তোমার কথামত আমি চলব ? মেয়েটি বললে, হাঁা, আমার কথামতই তোমাকে চলতে হবে।

- --কখনও নয়।
- —আমার কথা না-শুনলে তোমার কপালে অনেক হুর্ভোগ আছে।
- —আমাকে ভয় দেখাচ্ছ নাকি তুমি ?

5

—স্থামাকে তুমি তেমন মেয়ে পাও নি যে স্থামি তোমার কথাই মেনে নেব।

লোকটা বললে, আমিও বলছি তোমার কথা আমিও মেনে নেব না।

—মানবে না? আলবৎ মানবে! মানতে তোমাকে হবেই। তুমি কি ভেবেছ আমি তোমার এই সব কাণ্ড সহা করব ?

লোকটা বললে, সহ্ আমিও করব না আর।

মেয়েটা বললে, সহু করবে না মানে? কে তোমার কারবার দাঁড় করিয়ে দিয়েছে? ছিলে ত পথের ভিথিরি, থেতে পেতে না, ফুটপাতে গামছা বিক্রী করতে, এখন যে আপিঁস করেছ, টেলিফোন করেছ, শেয়ার কেনা-বেচা করছ—কার টাকায় শুনি? কত টাকা বাব্জীর কাছে ধার নিয়েছিলে? কত ফদ দিয়েছ তার ? হিসেব রেখেছ ?

—কে চেয়েছিল তোমার টাকা ?

মেয়েটি বললে, কে চেয়েছিল ? সরম লাগে না ভোমার কথা বলতে? আবার বলছ—কে চেয়েছিল ভোমার টাকা ?

লোকটা বললে, জামা ধরে টানছ কেন ?

মেয়েট বললে, খুব সিঙ্কের জামা পরেছ! কেন, জান না তোমার সব তেল

ভেঙে দিতে পারি ? জান, তোষার সঁব জারিজ্রি বার করে ছিতে পারি ? তুমি ভেবেছ কি আমাকে ?

লোকটি বললে, ছাড় পথ ছাড়, আমার কাজ আছে, আমি যাই।
মেয়েটি বললে, কেমন করে যেতে পার যাও দিকি নি, দেখি!
—কেন তুমি যেতে দেবে না আমাকে?
মেয়েটি বললে, আমার কথার জবাব না দিয়ে যেতে পারবে না।
—কী তোমার কথা বল।

মেয়েট বললে, তুমি ভেবেছ কি? তুমি ভেবেছ আমাকে ঠকিয়ে তুমি ু পার পাবে? আমার চোথে ধুলো দিয়ে তুমি রেহাই পাবে?

লোকটি বললে, আমাকে তোমার এই প্যান্পা্যনানি শোনাবে বলে ডেকেছিলে নাকি ?

भारती वनतन, भान्भानानि ?

লোকটি বললে, না তো কী! তোমার কাছে এলেই তুমি তো কেবল ওই সব আরম্ভ কর আজকাল! তোমার মুখে তো অন্ত কথা নেই কিছু।

মেয়েটি বললে, আজ তুমি এই কথা বলছ। একদিন তুমিই না আমার একটুক্রো হাসির জন্মে জীবন দিতে পারতে বলেছিলে! একদিন আমার সঙ্গে কথা বলতে পারবে বলে আমাদের বাড়ি এসে ঘুর-ঘুর করতে!

লোকটি বললে, হাঁ৷ তা করেছি—কিন্ত তুমি আর দে-রকম নেই—তুমি বদলে গেছ !

মেমেটি বললে, বদলে গেছি? আমি বদলে গেছি না তুমি বদলে গেছ? লোকটি বললে, আমি যদি বদলেও থাকি দে তো তোমার জন্তে! মেমেটি হঠাৎ যেন রেগে উঠল আরও। বললে, নির্লজ্জ মিথেয়বাদী কোথাকার!

—গালাগালি দিয়ো না—সাবধান করে দিচ্ছি তোমাকে।

মেয়েটি বললে, শুধু গালাগালি! তোমাকে খুন করে ফেললেও আমার শাস্তি হবে না।

লোকটি বললে, ছাড়, পথ ছাড়, আমি যাব, আমার কাজ আছে। মেয়েটি বললে, থাম, এত সহজে তোমায় আমি ছাড়ব না।

আপনি তথনকার মনের অবস্থা আমার কল্পনা করতে পারবেন না, কবিরাজ্ঞ মশাই। আজ আমার বয়স হয়েছে, আরও অনেক কিছু দেখেছি, অনেক কিছু জেনেছি, অনেক কিছু শিখেছি। কিন্তু দেদিন আমার কম বয়স, সেদিন আমার নতুন বিশ্বে হয়েছে ক্রিই অবস্থার আমি দেখানে আরু কী করতে পারতাম।
আমি এইটুক্ ব্রেছিলাম যে যারা কথা বলছে তারা স্বামী-স্ত্রী নয়। তাদের
সম্পর্কের মধ্যে ফাটল ধরেছে তা-ও ব্রুতে পেরেছিলাম। কিন্তু আমি যেন
কী-রকম হয়ে গিয়েছিলাম! সেখান থেকে চলেও আসতে পারছিলাম না যেন।
যেন আমার পা ত্'টো কেউ পেরেক মেরে সেই ঘরের মধ্যে আটকে দিয়েছে।
আমার আর নড়বার ক্ষমতা নেই যেন। আর তা ছাড়া আমি সে-ঘর থেকে
বেরিয়েই বা কোথায় যাব? অত বড় বাড়ির মধ্যে হারিয়েই যাব হয়ত।
কোথা দিয়ে চুকে কোন্ সিঁড়ি দিয়ে উঠে কোথায় গিয়ে পৌছেছিলাম তা-ও
ক্রিক করতে পারার কথা নয়। যদি সেই অবস্থাতেই কেউ আমাকে দেখে
ফেলত তা-হলেও আমার অপরাধের মাত্র। কিছুই কমত না। কোথাকার
বাইরের একটা পুক্ষমান্ত্র্য ও-বাড়ির অন্তর্নছেলর ভেতর চুকে পড়েছিই বা
কী করে। কী কৈফিয়ৎ আমি দেব।

আপনি হয়ত বলবেন আমারও কিছু হুবলতা ছিল নিশ্চয়ই। আমারও কৌত্হল ছিল নিশ্চয়ই। কিন্তু আমার পারিবারিক অবস্থা, আমার মানসিক গঠন, আমার আর্থিক সঙ্গতির কথা ভাবলে আর দে-কথা আপনি বলবেন না। যার চাকরি যাবার ভয় দিনরাত, তার কাছে ও-রকম কৌত্হল হওয়া তো বিলাস। বিশেষ করে আমার মালিকের যে বাড়ি ওটা। সেথানে কোনও বেসামাল কাজ করার কথা যে ভাবাই যায় না!

ভাবলাম ঘর থেকে বেরিয়ে পড়ি একবার। তারপর যেমন করে পারি
সিঁড়ি দিয়ে নেমে সোজা যে-দিক দিয়ে চুকেছিলাম সেইখানে গিয়ে আবার
ভাল করে জিজ্ঞেদ করি। কিংবা কাউকে বলি ঘনশ্যামবাবৃর কাছে
পৌছিয়ে দিতে। এমন ভাবে একলা বাড়ির অন্দরমহলে চুকে পড়া উচিত
হয় নি।

ঘর থেকে শেষ পর্যন্ত বেরিয়ে শড়লাম। তারপর আন্দাজ করে যেদিক
দিয়ে এসেছিলাম সেইদিকেই চলতে লাগলাম। কোথাও কোনও লোকের
সাড়া-শব্দ নেই। পাশাপাশি সার সার ঘর। সব ঘরগুলোর দরজা বন্ধ। হাঁ
করে থানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইলাম সেই বারান্দার ওপর। ওপরে চেয়ে দেখলাম।
কোনও কোনও ঘরে আলো জলছে। নিচের একতলাটা পুরোপুরি অন্ধকার
সেখানেও জন-মান্থবের চিহ্ন নেই। বাইরের পুজোর দালানে তখন আরও
জোরে কাঁসর-ঘণ্টা বাজছে। ঠিক কোন্ দিক দিয়ে গেলে যে সেখানে পৌছোন
মাবে ঠাহর করতে পারলাম না। কোন্ সিঁড়ি দিয়ে নামলে যে সেদিকে

নিরে পৌছতে পরিব তা ও ব্রতি পারনাম না হিষ্ট দাবার চেটা করতে । গিয়ে আরও অন্তর মহলের ভেতর চুকে পড়ব—তথন আরও বিগজ্জনক।

আন্তে আন্তে আবার যে-ঘর থেকে বেরিয়েছিলাম সেই ঘরের দিকেই এলাম। তথন ভেতরে আলো জলছে। আমি ঘর থেকে বেরিয়ে যাবার পর মনে হল আর কেউ-ই সে-ঘরে ঢোকে নি। হতাশ হয়ে আবার চারিদিকে চাইতে লাগলাম—যদি কারো দেখা পাওয়া যায়। এক-একবার মনে হয় হয়ত একজন লোক এ-দিক থেকে ওদিকে চলে যাছে—কিস্কু ডাকবার আগেই সে কোথায় অদৃশু হয়ে যায়, তার ঠিকানা পাওয়া যায় না। চিৎকার করে যে কাউকে ডাকব তারও সাহস পেলাম না। সামান্ত গদিবাজ়ির চাক্রে, মালিকের বাজ়ির ভেতরে এসে চিৎকার করে ডাকবার সাহস কেমন করে পাবে বলুন।

শেষ পর্যস্ত ভাবলাম চলেই যাব। একবার শেষ চেষ্টা করে দেখা যাক।
বারান্দাটা দিয়ে বরাবর হাঁটতে লাগলাম সোজ।। এঁকে বেঁকে এদিক
থেকে ওদিকে গিয়ে দাঁড়ালাম। এক জায়গায় এসে রাস্তা বন্ধ। সেধানে
মাধার ওপর একটা বাতি জলছে টিম টিম করে।

আশ্বর্ধ বটে ! এত বড় লোকের বাড়ি। একটা লোকজনও কি থাকতে নেই ! বিষের নেমন্তর্ম থেতে গেছে কি সকলেই ? আর চাকর-বাকর তারাও সব পুজোর দালানে গিয়ে জড়ো হয়েছে ! এত ভক্তি তো ভাল নয়। যদি চোর আসত ! বড় লোকের বাড়িতে নিশ্বর গ্যনা-গাঁটি টাকা-কড়ি আছে সিন্দুকে । যদি আমি না হয়ে চোর ডাকাত কেউ আমার মত ঢুকে পড়ত এমনি করে !

আর ঘনশ্যামবাবৃ ? তিনিই বা কোথায় ? তাঁর অস্থব। অস্থের জন্মই তিনি গদিতে যেতে পারছেন না। তাঁর অস্থের জন্মেও তো কেউ থাকবে। তাঁর সেবা-শুশ্রমা করবার লোকও তো দরকার।

আজ এতদিন পরে দেইসব কথা শুনতে আপনাদের ভাল লাগছে কি না জানি না। আপনারা এসেছেন, তাই আপনাদের শুনিয়েই আমি আবার বেন সেই সব দিনে ফিরে যেতে পারছি। দে-সব দিন আমার খ্ব স্থথের নয় জানি, অনেক দুঃখ-কষ্টের মধ্যেই আমার দে-সব দিন কেটেছে অবশ্য। এখন নিশ্চয়ই খ্ব স্থথে আছি, কিন্তু অতীত যত দুঃথেরই হোক, তার বোধহয় একটা মোহ আছে। সেই মোহ যত বয়স বাড়ে ততই বেড়ে চলে। নইলে আপনাদের ভেকে বদিয়ে কেন আমি সেই সব দিনের কথা বলছি। আপনি বুড়ো হয়েছেন, আপনি নিশ্চয়ই আমার কথা বুঝতে পারবেন।

े वावा वनतन, मा ना, जागनि वन्न, जामात एक जनएक भूवर छान नागरह।

তিনকড়িবাবু বললেন, ভাল না লাগলেও আমি আপনাদের সে-সব কথা শোনাব—সকলে তো সব বোঝে না! সকলকে সব কথা বলেও আনন্দ পাওয়া ষায় না, আপনি প্রবীণ লোক, চিকিৎসক, আর একজন প্রবীণ চিকিৎসকের ব্যথাটা ব্যবেন।

वावा वनतन, किन्छ जाभनि हिकिश्मकर वा श्लन की करत ?

তিনকড়িবাবু বললেন, দেই কথাই তো বলতে যাছিছ আমি। সেই ঘনশ্রামবাবুর গদিবাড়ির সামান্ত কেরানী থেকে আমার, ডাক্তার হওয়ার কাহিনীটাই আপনাকে বলছি। দেদিন যদি ঘনশ্রামবাবুর অস্কুথ না হত, আর আমি যদি থাতা সই করাতে ঘনশ্রামবাবুর বাড়িতে না যেতাম তো আমার চিকিৎসক হওয়াও হত না, আর এই এত সম্পত্তি, এই বাড়ি, এই ঐশর্যের মালিক হওয়াও হত না। আমার ছই ছেলে, তারা মোটা মাইনের চাকরি করে পঞ্চকোট স্টেটে। পঞ্চকোটের রাজা তাদের ডেকে চাকরি দিয়েছেন। স্বই সেই রাজের ঘটনার জন্তে। সেই রাজে যদি আমি অমন বিপদে না পড়তাম, তাহলে সারাজীবন বোধহয় যেন তিলকটাদ আর চতুরাননজীর মত খাতা লিথেই সেই গদিবাড়িতেই কাটাতে হত আমাকে।

—তারপর ?

তিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, মান্থবের সংসার সম্বন্ধে আমার আগে কিছুই অভিজ্ঞতা ছিল না। বাইরে থেকে যা চোথে দেথতাম সেইটেকেই সত্য বলে বিশ্বাস করতাম। কিন্তু চোথের দৃষ্টির আড়ালে যে আর একটা সংসার আছে যেথানকার আইনকান্থন সম্পূর্ণ আলাদা, সেটা চোথে দেথতে পাওয়া যায় না বটে, কিন্তু তার যে স্বথানিই সত্যি তাতেও তো সন্দেহ নেই। বড়লোকদের আগে আমি যে-চোথ দিয়ে দেথতাম সেই ঘটনার পর থেকে তা সম্পূর্ণ বদলে গেল।

মনে আছে আদালতে সেদিন ভীষণ ভীড়। চারিদিকে চোথ চেয়ে চাইতেও আমার লজ্জা হচ্ছিল। আমি আসামীর কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে রেলিংটা ধরে থর থর করে কাঁপছিলাম।

ওদের উকীল জিজেন করেছিল, তুমি আসল ঘমশ্রামবাব্র বাড়িতে না চুকে যে তার পাশের বাড়িতে চুকেছিলে, সেটা কি ইচ্ছে করে ?

আমার তথন বুক-পা-হাত সমস্ত শরীর কাঁপছিল।

বলেছিলাম, আমি জানলে ও-বাড়িতে চুকতাম না।

—সরযুপ্রসাদের কাছে কথনও তুমি টাকা ধার নিয়েছিলে ?

বলেছিলাম, সরযুপ্রসাদের নামই কথনও শুনি নি আমি—দেখা বা টাকা ধার করা দূরের কথা।

- —কত টাকা মাইনে পাও তুমি ঘমশ্রামবাবুর গদিতে ?
- —সাত টাকা।
- সাত টাকায় তোমার চলে কী করে? নিশ্চয় টাকা ধার করতে হত ?
- —দাদাও চাকরি করেন, ত্র'জনে মিলে অতি কণ্টে-স্টে সংসার চালাই আমরা।
- —কথনও বড়লোক হতে ইচ্ছে হয় নি তোমার ? বড়লোকদের মত গাড়ি চড়তে ইচ্ছে হয় নি ?
- —ইচ্ছে হয়েছে, কিন্তু ভগবানের ওপর ভরসা করে বেঁচে আছি, তিনি যদি দেন তো বড়লোক হব।
- —বড়লোক হবার জন্মে কথনও বড়লোকদের টাকা দরিয়ে নেবার মতলব হয় নি তোমার ?
 - আমারা নিম্ন-মধ্যবিত্ত লোক, আমাদের অত সাহস নেই।
 - —সাহস থাকলে পারতে ?

এ-প্রশ্নের আমি কী জবাব দেব বলুন! সাহস থাকলে তো সবই পারতাম। সাহস থাকলে কি আর সাত টাকা মাইনের চাকরিই করতাম গদিবাড়িতে!

আপনি হয়ত ভাবছেন কোর্টের ব্যাপার কীসে এল—আমিই বা কাঠগড়ায় আসামী হতে গেলাম কেন ?

আমার দাদাও তাই ভেবেছিল। শুধু দাদা নয়। জানা-শোনা পরিচিত বন্ধুবান্ধব সবাই সেদিন সেই কথাই ভেবেছিল। সারাজীবন ধরে চাকরি করব আর শাস্তশিষ্টের মত মাসকাবারে মাইনেটা এনে বাড়িতে দেব, এইটেই চিরাচরিত জীবনযাত্তার আদর্শ চিত্র। এই মাত্মুয়কেই সবাই সম্মান করে, প্রশংসা করে। এমন লোককেই মাত্মুয় জামাই করতে চায়—এমন লোকেরই পরিচয় দিতে আনন্দ হয়। কিন্তু খুনের আসামী ?

উকীল আরও জিজ্ঞেদ করেছিল, সরযুপ্রসাদকে তুমি অস্থসরণ করেছিলে কোথা থেকে ?

বললাম, আমি তাকে অমুসরণ করি নি।

—ভাহলে এত বাড়ি থাকতে, ঘমখ্যামবাবুর বাড়ি কাছে থাকতে, ওই জয়ন্তীয়াদের বাড়িতেই বা তার পেছন-পেছন ঢুকেছিলে কেন?

বললাম, তার পেছন-পেছন তো ঢুকি নি।

—তাহলে কী করে সদর উঠোন পেরিয়ে একেবারে ভেতর-বাড়ির অন্দরমহলে, একেবারে মেয়ে-মহলে ঢুকেছিলে ?

বললাম, ভুল করে।

- আছে। ধরে নিলাম ভুল করে। কিন্তু বিয়ের নেমস্তন্ধ থেতে তথন বাড়ির স্বাই চলে গিয়েছিল এ-কথা জানলে কী করে?
 - —আগে জানতাম না। তুজনের কথাবার্তায় জানতে পারলাম।
- —তখন বুঝি ঠিক করলে যে সরযুপ্রসাদের ওপর চরম প্রতিশোধ নেবার ওই-ই স্ক্রোগ ?
 - —আপনি কী বলছেন, আমি কিছুই বুঝতে পারছি না।
- আছে। আমি ভাল করে ব্ঝিয়ে দিছিছে। তোমার আসল উদ্দেশ্য ছিল সরযুপ্রসাদের উপর চরম প্রতিশোধ নেওয়া, তাই সন্দেহ এড়াবার জন্মে তুমি ঘনশ্রামবাবুর হিসেবের থাতা নিয়ে ও-বাড়িতে গিয়েছিলে—এই না ?

বললাম, আমাকে পণ্ডিতজী ঘমশ্রামবাবুর বাড়ি যেতে বলেছিলেন বলেই গিয়েছিলাম—আর কোনও উদ্দেশ্র ছিল না আমার।

— কিন্তু কী করে জানলে যে তোমার মহাজন সরযুপ্রসাদও ঠিক সেই সময় ও-বাডিতে যাবে ?

বললাম, সরযূপ্রসাদ তো আমার মহাজন নয়।

এ-সব পরের ঘটনা। কিন্তু জীবনে পরে ঘটলেও আগেই তো তার বীজ পোঁতা হয়ে যায়। কবে আমার ভাগ্যদেবতা আমাকে নিয়ে কী থেলা থেলবেন বলে য়ে ভিত তৈরি করছিলেন তা তো কারও জানবার কথা নয়। আমরা মায়ুষ তাই হঠাৎ বিপদের দিনে মুষড়ে পড়ি। হঠাৎ হুর্ঘটনায় আমরা বিচলিত হয়ে উঠি। কিন্তু সেদিন কী জানতাম সে রাত আমার একদিন পোহাবে, সে বিপদ থেকেও একদিন উদ্ধার পাব। সেদিনের হুর্ভাগ্যের সময়ে কিন্তু মনে হয়েছিল এর থেকে কোনও দিনই আর মুক্তি পাব না। সে-সব দিনের আমার মনের অবস্থা যদি বর্ণনা দিই তো ভাববেন আমি পাগলই বা হয়ে য়াই নি কেন! মাথার ওপর অতবড় সংসার, বাড়িতে অবিবাহিত বোন, স্ত্রী—তারপর আছে লোকলজ্জা, সমাজের চোথ—সমস্তঃ!

या'हरू भरत्रत कथा भरत हरत। आत्रा त्महे त्रार्व्वत कथा विन।

আবার সেই ঘরে এসে দাঁড়ালাম। ভাবলাম যাদের গলা শুনতে পাচ্ছি তাদের ত্বজনের মধ্যে কেউ-না-কেউ হয়ত আমাকে দেখতে পাবে। যদি ঘরের বাইরে আসে একবার জিজ্ঞেদ করব ঘনশ্রামবাব্কে কোন্ ঘরে গেলে পাব।

ঘরের মধ্যে এসে দাঁড়াতেই হঠাৎ যেন একটা চাপা গোঙানির শব্দ কানে এল।

সেই ত্ব'জনের কথাবার্তা যেমন চলছিল তা আর নেই। • আমি কী করব বুঝতে পারছিলাম না।

খানিক পরে গোঙানির শব্দ আন্তে আন্তে থেমে এল। মনে হল সমস্ত বাড়িটা যেন হঠাৎ মুর্ছিত হয়ে পড়েছে। ঘনশামবাবুর গদিবাড়ির সাত টাকা মাইনের থাতা-লেখা কেরানী সেই টিম্-টিমে আলোর নিচে নিসঃঙ্গ ঘরের মধ্যে দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ ধরে। তার মাথাটা ঘুরতে লাগল হঠাং। কী হল ভেতরে! এতক্ষণ এত ঝগড়া চলছিল—সব তো এমন করে থেমে যাবার কথা নয়। কী হল হঠাং! সব নিস্তর। বাইরে পুজো-বাড়িতে কাঁসর-ঘণ্টা বাজলেও তা তথন সেথান থেকে আর শোনা যাচ্ছে না। কিম্বা হয়ত তথন আর তা কানে পৌছোবার মত অবস্থা নয়।

হঠাৎ ভেতরের দিকে একটা দরজা দড়াম করে খুলে গেল। আর দরজা খুলে একটা মেয়ে বেরিয়ে আসছিল।

তিনক জিবাবু অবাক হয়ে চেয়ে দেখলেন। দেখলেন মেয়েটার ভয়ার্ত চোথ ছ'টো তাঁকে দেখেই হঠাৎ চমকে উঠেছে।

তিনকজিবাবু বললেন, মেয়েটার চোথে মনে হল স্থ্যা আঁকা। কিংবা চোথ ছ'টোতে যেন কে কালি লেপে দিয়েছে। ঠিক ব্রুতে পারলাম না কোন্টা ঠিক। ফরসা টক্ টক্ করছে গায়ের রঙ। সে রঙ কী-রকম কী করে বলব। পাকা আমের এক-একটা রঙ থাকে যা হলদেও নয় লালও নয় —অথচ সাদাও নয়। তিনটে রঙ মিলে একরকম রঙ হয়—এ-ও ঠিক তেমনি। আর কত রকম যে গয়না গায়ে সব নামও তার জানি না। কানে গলায় নাকে হাতে সব জায়গাটা সোনায় মোড়া। আমি নিজে গয়ীব হলেও দ্র থেকে তো অনেক মেয়েদেরই দেখেছি। জানালার ফাঁক দিয়ে কত বউকেও দেখেছি। অত ফরসা রঙও দেখি নি কথনও আগে—অত গয়নাও দেখি নি। মনে হল মেয়েটা

ধেন এতক্ষণ কথা বলে বলে ঝগড়া করে খুব ক্লাস্ত হয়ে পড়েছিল। তারপর আমাকে দেখেই চম্কে উঠেছে। ভাবলাম— চম্কানোটাই স্বাভাবিক। একেবারে অন্দর-মহলের মধ্যে অচেনা অজানা পুরুষমান্ত্য দেখলে আজকালকার বাঙালী মেয়েরাও চম্কে উঠত! ওর আর অপরাধটা কী। অপরাধ তো আমারই। আমিই না বলে কয়ে চুকে পড়েছি এখানে।

—কে ? কোনু হায় ? কে আপনি ?

কিছুক্ষণ কোনও কথাই আমার মুখ দিয়ে বেরোল না। আমি ভাবছিলাম যদি তথন কোনও পুরুষমান্ত্রয় চুকে পড়ে আমাকে সেই অবস্থায় দেখতে পার তো আমার কী দশা হবে। কী কৈফিয়ং দেব তাকে ? এতক্ষণ যে-পুরুষটার গলা শুনছিলাম সেই-ই যদি বেরিয়ে এসে হঠাং দরোয়ান ডাকে। এসেছি ঘনশুমবাবুর কাছে গদির কাজে, এ-কথা বললে কেউ-ই শুনবে না। ভাববে নিশ্চয়ই কোনও মতলব ছিল আমার। নইলে সদর ছেড়ে অন্সরে চুকিই বা কেন ? এত লোক-লম্বর, এই সদর-গেটের পুজো-বাড়িতে জিজ্ঞেস করে অন্তত্ত আসতে পারতাম! তারাই বলে দিতে পারত ঘনশুমবাবুর ঘর কোন্ দিকে। কিংবা বললেই তারা সঙ্গে করে নিয়ে আসত আমাকে। আমি কোন্ সাহসে ভেতরে চুকে পড়েছি! আমাকে তারা গলা-ধাকা দিয়ে বার করে দিতে পারে। কিন্তা পুলিস ডেকে ধরিয়ে দিতে পারে। ঘনশুমবাবুই এক মাত্র ভরসা আমার। কিন্তু ঘনশুমবাবুই কি আমার কথা বিশ্বাস করবেন ? হয়ত আমার চাকরিই চলে যাবে এই অপরাধে।

কিন্তু মেয়েটা তথনও আমার দিকে চেয়ে আছে একদৃষ্টে। অনেক কটে বললাম, আমি ঘনশ্যামবাবুর কাছে এসেছি।

—কোন্ ঘনভামবাব্ ?

আমি হতবাক হয়ে গেলাম। আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম। ঘন-ভামবাবুর নামটাই তো যথেষ্ট। মেয়েটি হয়ত ঘনভামবাবুরই মেয়ে। অথচ ঘনভামবাবুর নাম বললেও চিনতে পারছে না।

বললাম, দর্মাহাটায় যে-ঘনভামবাবুর গদি আছে-

মেয়েটি যেন নিজেকে হঠাৎ সামলে নিলে। এক মৃহুর্তে তার চোখ-ম্থের ভাব বদলে গেল। মনে হলো তার মৃথ-চোখ যেন আরও লাল হয়ে উঠেছে। যেন এতক্ষণে চিনতে পেরেছে। যেন এতক্ষণে ব্রুতে পেরেছে আমি একেবারে অনাহুত নই। একেবারে ভয় পেয়ে পালিয়ে যাবার মত লোক আমি নই। বিশাস করা যায় যেন আমাকে। আবার বললাম, ঘনভামবাবুর কাছেই এসেছি—এই খাতাগুলো সই করাতে।

মেয়েটি বললে, ও, আপনি বস্থন।

বসবার অবস্থা তথন আমার নয়। অত সাহস তথন আমার নেই। পা ফুটো ব্যথা করছিল—টন্ টন্ করছিল—থর থর করে কাঁপছিল। বসে পড়তে পারলেই যেন বাঁচতাম। বসতে পারলেই শান্তি পেতাম, স্বন্ধি পেতাম।

বললাম, ঘনশ্রামবাবুর ঘরটা আমায় দেখিয়ে দেবেন ? মেয়েটি হেলে উঠল। তার হাসিটাও খুব চমৎকার লাগল। বললাম, হাসছেন যে ?

সত্যিই বলছি, মেয়েটির মুথে হাসি দেখে তথন অনেকটা আশস্ত হয়েছিলাম।
এমন ভাবে আপ্যায়িত হব আশা করি নি। এত বড়লোকের মেয়ে—
আমার দিকে চেয়ে এমন করে হেসে কথা বলবে এ তো ভাবতেই পারা যায়
না।

বললাম, বাইরের লোকজনদের জিজ্ঞেদ করতে তারা ভেতরে আদতে বললে।

নিজের অপরাধের মাত্রাটা কমানোর জন্মেই বোধহয় কিছু ওজুহাত দিতে যাচ্ছিলাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কতক্ষণ এসেছেন ? বললাম, অনেকক্ষণ।

—অনেকক্ষণ ?

বললাম, ই্যা, অনেকক্ষণ! বাড়িতে কেউ নেই বোধ হয় এখন, তাই কাউকেই দেখতে পেলাম না ভেতরে। সিঁড়ি দিয়ে উঠে চারিদিকে ঘোরাকেরা করতে করতে দেখলাম এই ঘরে আ্লো জলছে, তাই চুকেছিলাম।

মেয়েটি এবার যেন কী ভাবলে।
বললে, কভক্ষণ চুকেছেন আপনি—আধঘণ্টা হবে ?
বললাম, তা হবে—আধঘণ্টার বেশিও হতে পারে।
—ঘরের মধ্যে আমরা কথা বলছিলাম, শুনতে পেয়েছেন ?
বললাম, হাঁ৷ শুনতে পেয়েছি।
কথাটা শুনে মেয়েটি যেন কী-রকম ফ্যাকাশে হয়ে গেল।
যেন আমার কথা শুনে চমকে উঠল একটু। যেন ভয় পেলে।
আবার জিজ্ঞেস করলে, কী শুনেছেন ?

্বললাম, তা জানি না—আপনারা কথা বলছিলেন। মনে হল আপনাদের কাউকে দেখতে পেলে ভাল হয়।

- আপনি চুপ করে দাঁড়িয়েছিলেন ? ডাকলেন না কেন ? বললাম, আমার ভয় করছিল খুব। মেয়েটি বললে, আমাদের কথা শুনে ভয় করছিল ? বললাম, না।
- —তবে ?
- —ভাবছিলাম, বাইরের পুরুষমামুষ হয়ে একেবারে আপনাদের অন্দরমহলে ঢুকে পড়েছি।
 - —কে আপনাকে ঢুকতে দিলে ?

বলনাম, কাউকে তো সামনে পেনাম না—একজন-ত্র'জনকে জিজ্ঞেদ করে-ছিলাম, তারা ভেতরে আসতে বলনে।

—সদরের সিঁড়ি পেলেন না ?

বললাম, অন্ধকারে কোন্টা সদর, কোন্ট। অন্দর ঠিক ঠাহর করতে পারি নি।

- —তাই সোজা অন্দরে চলে এলেন ? বললাম, আমাকে মাফ করবেন—আমি জানতাম না।
- —কী জানতেন না ? কোথায় থাকেন আপনি ? কোথায় চাকরি করেন ? কী করতে এসেছেন ?

একসঙ্গে পর পর এতগুলো প্রশ্নে আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম। এখন যদি চিৎকার করে দরোয়ান ডাকে! পুলিসে ধরিয়ে দেয়! আমি কী জবাবদিহি করব! পুলিসে ধরিয়ে দিলে সারা রাত সারা দিন হয়ত হাজতে আটকে থাকব! দাদাকে খবর দেবে কে? কী করবে তারা? আমি বাড়িতে না গেলে দাদা যে ভাববে! স্ত্রীও যে ভাববে! সবাই-ই ভাববে। তারপর যদি বা খবরই পায় তো উকীল-মোক্তার—কাছারি কে করবে! টাকা আসবে কোথা থেকে? আর বদনাম। আমি সকলের অসাক্ষাতে বাড়ির মেয়েদের মহলে চুকে পড়েছি কোন্ মতলবে—তা কারো জানতে বাকি থাকবে না। পাড়ার লোকের কাছে, সমাজে, শশুরবাড়িতে, বাড়িতে মুখ দেখাব কেমন করে? গলায় দড়ি দেওয়া ছাড়া যে আমার কোনও গতিই থাকবে না। আমি সকলের চোখে ছোট হয়ে য়াব। আমার কোনও সম্পদ নেই। কোনও শশুর্ব নেই। বলবার মত, ঘোষণা করবার মত কোনও কিছু নেই। আছে

কেবল আত্মর্যাদা জ্ঞান। মধ্যবিত্ত মাস্থবের আর কী থাকতে পারে সমাজে? উপোষ করে থাকলেও বাইরে তা প্রকাশ করতে আমার বাধে। আমার অভাবের কথা দশজনকে বলতে আমার গলায় আটকে যায়। আমি আমার চুর্বলতা ঢেকে রাথি—আমার দারিন্দ্র্য ফরদা জামা-কাপড়ে চাপা রাথতে চেষ্টা করি। কেউ যেন আমার কোনও ক্রটি জানতে না পারে, কোনও ফাঁক টের না পায়।

কিন্তু এর পরে তো সব প্রকাশ হয়ে পড়বে, সব জানাজানি হয়ে যাবে। রাস্তায় পাড়ায় সবাই তো আমার দিকে আঙুল দিয়ে দেখাবে। বলবে, ওই সেই লোকটা যাচ্ছে—ওই সেই লোকটা চলেছে।

তথন টিট্কিরি দেবে সবাই। হাসি ঠাট্টা তামাশা করবে চার দিক থেকে। কেউ আর বাকি থাকবে না তথন। যে চিনত না এতদিন, সে-ও চিনে ফেলবে।

মেয়েটির মূথের চেহারা তথন সম্পূর্ণ বদলে গেছে। একটু আগেই যে-মূথের চেহারা দেখে একটু আশা হয়েছিল, সে মূথথানাই আবার দেখে ভয় পেতে লাগল। যেন আমার এই অনধিকার প্রবেশে বিক্ষুর হয়ে উঠেছে।

মেয়েটি ধমকের স্থারে বললে, বলুন—কোথায় থাকেন আপনি ? কোথায় চাকরি করেন ?

বললাম, ঘনশ্যামবাবুর গদিতে।

মেয়েটি বললে, ঘনশ্রমবাবুর গদিতে চাকরি করেন তো এ-বাড়িতে কী? এ-বাড়িতে কেন? বলুন, কী মতলবে এসেছেন?

বললাম, ঘনভামবাবুর বাড়ি এটা নয়?

আমি যেন অবাক হয়ে গেলাম। তবে এ কোথায় এসেছি ? পণ্ডিভজী তো আমাকে ঠিকানা বলেই দিয়েছিল। সেই ঠিকানা দেখেই তো চুকেছি। বাড়িতে ঢোকবার আগে তো ঠিকানাটা ভাল করে দেখে নিয়েছিলাম। অন্ধকারে অবশ্য ভাল দেখা যায় নি। কিন্তু যতটা দেখা গিয়েছে তাতে তো কোনা ভূল হবার কথা নয়। শেষকালে এমন ভূল করব! কটন স্ত্রীট দিয়ে চুকে একে একে তো দব বাড়ির নম্বরগুলোই দেখতে দেখতে এসেছিলাম। লাল রং-এর বাড়ি। পাঁচান্তরের তুই নম্বর। চার তলা বাড়ি, সামনে সব্জন্দাদারেলিং। কোনাও বিষয়েই তো ভূল হবার কথা নয়।

ভয়ে আমার সমস্ত শরীর শুকিয়ে কাঠ হয়ে এল। মনে হল সেথানেই হয়ত অচৈতন্ত হয়ে পড়ব। व्याचात्र वननाम, चनक्रामचात्त्र वाष्ट्रि अहै। नत्र ? टमस्मित्र वनटन, ना।

তা হলে! আমি তো ভূল করেছি! কিন্তু কে বিশ্বাস করবে আমি ভূল করেছি। সবাই বলবে আমি জেনে শুনে ইচ্ছে করে এখানে এই বাড়িতে এসেছি।

বললাম, তাঁর বাড়িটা কোথায় তবে ?

মেয়েটি বললে, তা আমি জানি না।

ভাবুন, সেই অবস্থায় আমার মনটা কেমন হতে পারে! মনে হল ছু'হাতে মুখ ঢেকে পালিয়ে যাই। কিন্তু পালাবার পথও যে তথন বন্ধ।

মেয়েট বললে, আপনার নাম কী?

নাম বললাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কতক্ষণ এসেছেন ?

বললাম, অনেকক্ষণ, অনেকক্ষণ ধরে ভেতরে আপনার কথা শুনছিলাম। মেয়েটি বললে, কী কথা শুনেছেন ?

বললাম, সব কথা তো ব্ঝতে পারি নি। ত্'জনে কথা হচ্ছিল আপনাদের, একজন আর একজনকে বকছিল।

মেয়েটি বললে, বকাবকি কেন হচ্ছিল বুঝতে পেরেছেন কিছু?

বললাম, আমি কী করে বুঝব ? আমি তো আপনাদের চিনি না। চিনলে হয়ত আপনাদের কথা বুঝতে পারতাম।

মেয়েটি বললে, পরের বাড়ির ভেতরে চুকে পরের কথা কান পেতে শুনতে শাপনার লজ্জা করে না ?

বললাম, আমি তো জানতাম না—আমি না-জেনে এখানে চুকে পড়ে-ছিলাম।

মেয়েটি আবার জিজেন করলে, কিন্তু আপনি সাড়া দেন নি কেন?

বললাম, আমি তো আপনাদের কাউকেই চিনি না, কাকে ডাকব ব্রুতে পারছিলাম না।

মেয়েটি বললে, দরোয়ানকে ডাকলেন না কেন ? দরোয়ান তো নিচেই ছিল। বললাম, একবার ভেবেছিলাম ডাকব—কিন্তু—

মেয়েটি বললে, কেন ডাকেন নি তা হলে ?

বললাম, রাস্তা ভূলে গিয়েছিলাম। নিচে যাবার পথ খুঁজে পাচ্ছিলাম না, অনেক ঘুরলাম, ঘুরে ঘুরে শেষে আবার এই ঘরে চুকে পড়লাম। মেয়েটি বললে, আবার এই ঘরে ঢুকতে আপনার ভয় করল না ?

বললাম, কিন্তু কী করব বলুন, আমার যে আর কোনও উপায় ছিল না।
এই একটা ঘরেই শুধু আলো জনছিল, এই একটা ঘরেই শুধু লোকের
কথাবার্তা চলছিল।

মেয়েটি বললে, আমাদের কথাবার্তা কতটা শুনেছেন ?

বললাম, যতটা কানে এসেছিল সবই শুনতে পেয়েছি, মনে হল কারে। সঙ্গে যদি দেখা হয়ে যেত খুব ভাল হত, আমি দেখা করবার জন্মে ছটফট্ করছিলাম মনে মনে।

মেয়েটি আবার বললে, কিন্তু ভাকেন নি কেন কাউকে ?

আমি বললাম, ডাকবার যে সাহস হচ্ছিল না। আর, কাকে ডাকব, কাউকে যে চিনি না।

মেয়েটি বললে, যদি আমি বলি, ইচ্ছে করে আপনি চুকেছিলেন এই ঘরে!
বললাম, ইচ্ছে করে চুকব অত সহস আমার কী করে হবে! আমি
সামান্ত মাইনের চাকরি করি ঘনশ্চামবাবুর গদিবাড়িতে। দাত টাকা মাইনে
পাই, আমার বাড়িতে অনেকগুলো লোক, দাদার আর আমার মাইনেতে
সংসার চলে।

বলতে বলতে বোধহয় আমার কালা বেরিয়ে গিয়েছিল চোখ দিয়ে। শুধু চাকরির ভয় নয়, শুধু সংসার অচল হওয়ার আশক্ষা নয়, অন্ত ভয়ও ছিল। মেয়েটার চেহারা দেখে মনে হচ্ছিল—খুব তেজ যেন চেহারায়। এতক্ষণ এই মেয়েটির পলাতেই তেজ ফুটে উঠছিল। সরযুপ্রসাদকে এই মেয়েটিই তেজের সঙ্গে বকাবকি করছিল। যার এত তেজ সে-মেয়ে সব করতে পারে। আমাকে পুলিসের হাতেও দিতে পারে:

বললাম, এবার দয়া করে আমাকে যেতে দিন।

মেয়েটির চোথ তু'টো যেন জলে উঠল।

वलल, ना।

আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কোথায় থাকেন ?

বললাম, ভবানীপুরে, চাউলপটিতে -- এথান থেকে অনেক দূরে। আমাকে আবার হেঁটে যেতে হবে।

भारत्रिक वलाल, तकन १ (इंटि किन १

বললাম, ট্রামে ষেতে গেলে অনেক পয়সা লাগে।

মেয়েটি বললে, পয়সা নেই কিন্তু সাহস তো খুব আছে ! একটা কড়া বিজ্ঞপ তার চোখে মুখে ফুটে উঠল।

মেয়েটি বকতে লাগল, এত বড় বিরাট বাড়ির ভেতরে, লোক-জন গম্ গম্ করছে, একেবারে বলা-কওয়া নেই, ভেতরে ঢুকে পড়েছ? বেয়াদব, বেতমিজ, বেওকুফ্ কোথাকার!

মেয়েটার সমন্ত গালাগালি মাথা পেতে সহ্ করতে লাগলাম। আমি এর কী প্রতিবাদ করব। আমি এর উত্তরেই বা কী বলব! আমাকে তথন হ'ঘা জুতো মারলেও আমার কিছু বলবার ছিল না। আমি মাথা নিচু করে দাঁড়িয়ে রইলাম শুধু।

মেয়েটি আবার বলে যেতে লাগল, লজ্জা করে না পরের বাড়ির অন্দর
মহলে চুকতে! লজ্জা করে না পরের বাড়ির মেয়েদের মহলে চুকে ঘরের
কথা শুনতে।

বললাম, আমাকে আপনি থেতে দিন দয়া করে। আমি না-জেনে ঢুকেছি, বলছি তো।

মেয়েটি বললে, কথ্খনো থেতে দেব না। বললাম, আমি তো বলছি, আমি না জেনে ঢুকে পড়েছি। মেয়েটি শাসিয়ে উঠল। বললে, আবার ?

বললাম, কেন, গালাগালি দিচ্ছেন কেন, ডাকুন কাকে ডাকবেন। আমি সব কথা খুলে বলব।

আমার যেন তথন মরীয়া অবস্থা হয়েছিল। বললাম, আমি কিছু অন্তায় করি নি। কী করবেন করুন আমাকে।

মেয়েটি বললে, অন্তায় করে আবার কথা! আবার জোর করছে! বললাম, ঘনশ্রামবাবুর কাছে আমাকে যেতেই হবে, দেখা করতেই হবে

বললাম, ঘনভামবাবুর কাছে আমাকে যেতেই হবে, দেখা করতেই হবে আজ।

মেয়েটি বললে, ঘনশ্রামবাবুর বাড়ি এটা নয়।
বললাম, তা হলে আমি সেথানেই যাচ্ছি, আমায় চলে যেতে দিন।
মেয়েটি আমার সামনে এসে পথ আটকে দাঁড়াল।
বললে, কী করে যাবে দেখি তুমি—যাও—

বললাম, কেন আমাকে এমন করছেন, আমি কী করেছি আপনার ? আমি তো কিছু বলি নি—আমি তো কোনও অপরাধ করি নি! আমাকে কেন অমন করছেন আপনি ? মেয়েটি তথনও পথ আটকে দাঁড়িয়ে ছিল। বললে, খুব তো কথা। দোষ করে আবার কথা বলা হচ্ছে।

আমি বললাম, আমি আর আপনার কথা শুনতে চাই না, আমায় আপনি ছেড়ে দিন। আমি আপনার দক্ষে আর কথা বলতে চাই না।

কী জানি কী হল। হঠাৎ মেয়েটি ক্ষেপে গেল যেন। আমার গালে ঠাস করে একটা চড় মারলে। চড়টা আমার গালে পড়ে ফেটে একেবারে চৌচির হয়ে গেল। আমি বিশ্বয়ে ভয়ে হতবাক হয়ে গেলাম।

মেয়েটি তথনও রাগে ফুলছে। গাল হ'টো লাল হয়ে উঠল আরও। বললে, আমার মুথের ওপর কথা, বোস ওখানে, চুপ করে বোস।

আমি বদে পড়লাম চেয়ারটার ওপর। আমার চোথ দিয়ে এবার অঝোর ধারার কারা ঝরে পড়তে লাগল। আমি কী করব বুঝতে পারলাম না। কী করব আমি, কাকে ডাকব ? কে এদে আমার এ-অবস্থা থেকে আমায় বাঁচাবে!

বসবার পরেই মেয়েটি আবার একটা চড় মারলে আর একটা গালে! আমি টলে টলে পড়ে যাচ্ছিলাম। হয়ত পড়েই যাচ্ছিলাম। পড়ে গেলে আমার চশমাটা ভেঙে চুরমার হয়ে যেত। কিন্তু তার আগেই মেয়েটা আমায় ধরে ফেলেছে।

বললে, ঠিক হয়ে বোস।

কথা বলতে গেলাম। কিন্তু মনে হল মুখ যেন আমার ভেঙে গেছে। সমস্ত মুখে অসহ্য ব্যথা। সমস্ত শরীর টলছিল। টনটন্ করছিল ব্যথায়। আমার মাথা সোজা রাথতে পারছিলাম না। আমার মাথা ঘুরছিল।

ভাবলাম মেয়েটা বোধহয় এবার কাউকে ডাকবে। ডেকে আমাকে পুলিসের হাতে দেবে। পুলিসের হাতে দিলেই যেন আমি বেঁচে যাই। রাজ অনেক হয়ে গেছে। সমস্ত বাড়ি নিস্তর। বাড়ির বাইরে সদরে পুজার কাঁসর ঘণ্টা বোধহয় বন্ধ হয়ে গেছে। এত রাত্রে ঘনশ্রামবাব্র বাড়িতে গিয়ে দেখা করার আশা আর নেই। হয়ত তিনি টেলিফোন করেছেন আপিসে। সেখানে লোকজন থাকে সারারাত। তারা হয়ত বলবে, গদি বন্ধ করে বাব্রা চলে গেছে সব। কেউ নেই সেখানে। ঘনশ্রামবাব্ খ্ব রেগে যাবেন। কিন্তু কী করা যাবে!

এতক্ষণ বাড়িতেও সবাই ভাবছে। অন্ত দিন এই সময়েই হাঁটতে হাঁটতে বাড়িতে গিয়ে হাজির হই। দাদা বোধহয় এতক্ষণ এসে গেছে। ভাবছে, এখনও এল না কেন তিনকড়ি। আমি গেলে তবে একসঙ্গে খেতে বসি।
বরাবরের তাই নিয়ম। আজ দাদা বদে বদে অনেক্ষণ অপেক্ষা করবে।
তারপর বাইরের চাউলপটি লেনের গলির মুখটা দেখবে। তারপর হয়ত
দিদিকে জিজ্ঞেদ করবে, বউমাকে জিজ্ঞেদ করত রে, তিনকড়ির আজ দেরি
হচ্ছে কেন এত ?

আমার স্ত্রী ভাবছে এখন। বাইরে কিছু প্রকাশ করবে না সে। বাইরে থেকে কেউ তার মনের কথা জানতে পারবে না। বড় চাপা, বড় স্বব্ধভাষী আমার স্ত্রী। আমার স্ত্রী কোন কথাই বলবে না। জানবেই বা কী করে যে আমি এই বিপদের মধ্যে পড়েছি। আমার তো জানা ছিল না যে এখানে আমাকে আসতে হবে আজ। রোজকার মত ঠিক সময় বাড়ি যাব, এইটেই আমি জানতাম।

মেয়েটি বললে, বাড়িতে তোমার কে কে আছে? বললাম, সবাই আছে। মেয়েটি জিজ্জেদ করলে, বউ আছে? বললাম, আছে। —ছেলে মেয়ে? বললাম, এখনও হয় নি। এবার বললে, বাবা?

বললাম, না। কিন্তু বিয়ে দেবার মত বোন আছে হু'জন, দাদা আছে বউদি আছে, তারা থুব ভাবছে এখন। আপনি ছেড়ে দিন আমাকে, আমি চলে যাই, দয়া করে ছেড়ে দিন।

মেয়েটির দিকে চেয়েই কথাগুলো বললাম। দেখলাম ভাল করে। বড়লোকের মেয়ে। সারা গায়েই গয়না। পিঠের দিকে বেণীটা ত্লছে। মুখটা লাল হয়ে উঠেছে রাগে। রাগে যেন ফুলছে।

रुठा९ वाहरत रयन कात्र भारम्ब भवा रन ।

মেয়েটি চম্কে উঠল এক নিমিষে। হঠাৎ তার চোথ-ম্থের চেহারাটা যেন একেবারে বদলে গেল। তাড়াতাড়ি দরজাটা বন্ধ করে থিল দিয়ে দিলে নিঃশব্দে। তারপর থানিকক্ষণ কী যেন কান পেতে শুনতে লাগল। অনেকক্ষণ ধরে শুনতে লাগল।

তারপর দরজাটা কে যেন ঠক্ ঠক্ করে নাড়তে লাগল। তারপর কড়া নাড়তে লাগল। আমি অবাক হয়ে তার দিকে দেখলাম। ভয়ে যেন তার মুখটা ভকিয়ে গিয়েছে। আমার দিকে পেছন ফিরে দরজার দিকে মুখ করে কী যেন ভনতে লাগল। তারপর আমার দিকে মুখ ফেরালে।

কথা বলতে গেলাম। ভাবলাম বলব, কে ডাকছে বাইরে। মেয়েটি হঠাৎ নিজের হাত দিয়ে আমার মুখটা চেপে ধরলে। ইঙ্গিতে বললে, চুপ।

আমি যেন কিছুই ব্ঝতে পারছিলাম না। আমার কাছে গোড়া থেকে সমস্তটাই রহস্থ মনে হচ্ছিল। কে এ মেয়েটা! নাম তো ভেতরের কথা থেকে ব্রেছিলাম—জয়স্তিয়া। কিন্তু জয়স্তিয়া এ-বাড়ির কে? কেনই বা এতক্ষণ সরমূপ্রসাদের সঙ্গে ঝগড়া করছিল। আর যদি ঝগড়াই করছিল তো এখন হঠাৎ ঝগড়া থেমেই বা গেল কেন? আর সেই সরমূপ্রসাদ? এতক্ষণ যে কথা বলছিল, ঝগড়া করছিল, সেই-বা কোথায়? ঘরের ভেতরে সেলাকটা একলা চুপ করে রয়েছে কেন? সে ঘরের ভেতরে একলা কী করছে? সে-ই বা একবার বাইরে আসছে না কেন? সে কি শুনতে পাচ্ছে, এই এতক্ষণ ধরে যে-কথাগুলো হল!

বাইরে তথনও কড়া নাড়ছে।

মেয়েটি আমার মৃথ চেপে রয়েছে জোরে। খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে রয়েছে মেয়েটা। জোরে হাতের পাতা দিয়ে ধরেছে আমার মৃথটা, য়াতে আমি কথা না বলতে পারি। মেয়েটি য়েন আতর মেথেছিল, তার গদ্ধে য়েন আমার নেশা লেগে গেল। আমার মনে হল আরও অনেকক্ষণ মেয়েটি মৃথটা ধরে থাকুক। এ এক অমুভূতি আমার। আমার সমন্ত ভয় চলে গেল। তথন আর আমার বিপদের কথা মনে নেই। ঘনশ্রামবাবুর কাছে যাতাতে সই নেবার কথাও মনে নেই। বাড়িতে কারা আমার জল্মে বসে ভাবছে সেক্রথাও মনে নেই, শুধু মনে হচ্ছিল সেই অস্বাভাবিক অবস্থার কথা। হাতে বোধহয় তার আলতা মাথানো ছিল, কিয়া মেহেদী পাতার রঙ। রক্তের মত লাল। তার হাতের রঙ আমার মৃথে গলায় হাতে লেগে গিয়েছিল। আমি হাত দিয়ে মৃথটা ছাড়াবার চেষ্টা করলাম। জয়ন্তিয়া আরও জোরে টিপে ধরেছে। এত জোর তার গায়ে, মনে হল আমার দম আটকে আসবে যেন। বলতে গেলাম—ছাড়ন। কিন্তু মৃথ দিয়ে কোনও শন্কই বেরোল না।

মনে হল দরজার বাইরে যে এতক্ষণ কড়া নাড়ছিল সে বোধহয় চলে গেল। স্মার শব্দ হচ্ছে না। জয়ন্তিয়া অনেকক্ষণ লক্ষ্য করলে। তার পর আন্তে আন্তে আমার মুখটা ছেড়ে দিলে।

ইন্দিতে আবার মূথে হাত দিয়ে বললে, চুপ।

আমিও কথা বলতে সাহস পেলাম না।

জয়স্তিয়া যেন অনেকক্ষণ বাইরের দিকে কান পেতে রইল। কোনও দাড়া শব্দই আর নেই কোথাও।

তারপর আমার কাছে এদে মুখের কাছে মুখ নামিয়ে বললে, চুপ করে বদে থাক। আমি এখুনি আসছি।

বলে দরজার কাছে এসে অনেকক্ষণ দাঁড়াল। কী যেন শুনতে লাগল। তারপর নিঃশব্দে দরজা খুলে বাইরে চলে গেল।

যাবার সময় বলে গেল, দরজাটা বন্ধ করে দাও।

আমারও কী মতিচ্ছন্ন হল। আমি দরজাটা থিল দিয়ে বন্ধ করে দিলাম।
দিয়ে আবার চেয়ারটায় এসে বসলাম।

অনেকক্ষণ নিজের মনেই বসে ছিলাম। কী করব বুঝতে পারছিলাম না। আবার আসবে জয়ন্তিয়া। যতক্ষণ না আসবে, ততক্ষণই বসে থাকতে হবে। কিন্তু থানিক পরেই মনে হল যেন মেয়েটা আসতে অনেক দেরী করছে। যেন কল্লান্তকাল বসে আছি তার অপেক্ষায়। যেন সময়ের আর শেষ নেই। যেন নিরবধি কাল ধরে বসে আছি একজায়গায়।

থানিক পরেই অস্বস্তি হতে লাগল। মনে হল যেন অনেক রাত হয়ে গেছে, অনেক দেরী হয়ে গেছে।

আমি উঠলাম।

উঠে की कत्रव ভাবলাম। দরজার খিলটা খুলব?

ভেতরের দিকের দরজাটা তথনও ভেজানো ছিল। মনে হল ভেতরে সেই লোকটা কী করছে? সেই সরযুপ্রসাদ! সে-লোকটা এতক্ষণ চুপ-চাপ বসে আছে নাকি! সে তো কিছুই কথা বলছে না।

হঠাৎ যেন বাইরে কড়া নাড়ার শব্দ হল আবার।

জয়ন্তিয়া এসেছে !

থিলটা খুলতেই কিন্তু চম্কে উঠলাম। জয়ন্তিয়া নয়, অন্ত লোক। লম্বা-চওড়া চেহারা।

আমাকে দেখে দে-ও যেন অবাক হয়ে গেল। জিজ্ঞেদ করলে, কে আপনি? বললাম, আমি ঘনশ্রামবাবুর গদিবাড়ির লোক।

লোকটা বললে, ঘনভামবার্? তিনি তো পাশের বাড়িতে থাকেন। এ বাড়িনয়।

বলনাম, আমি দেখানেই যাব, ভুল করে এ-বাড়িতে ঢুকে পড়েছি। আমি আগে কখনও আদি নি। নতুন লোক আমি।

লোকটা আমার আপাদ-মন্তক দেখতে লাগল।

বললে, কে নিয়ে এল আপনাকে এ-ঘরে ?

বললাম, আমি নিজেই এসেছি। সদরে যাকে জিজ্ঞেস করলাম সে-ই বললে ভেতরে আসতে।

স্থাবার সেই একই ধরনের প্রশ্ন, একই ধরনের উত্তর। জয়ন্তিয়াকে একবার স্থানেকক্ষণ ধরে এই সব প্রশ্নের স্থাব দিয়েছিলাম। তবু কিছুতেই তার শাস্তি হয় নি। এই লোকটাকেও সেই সব স্থাব দিতে হল।

বললাম, লাল রংএর বাড়ি দেখে ঢুকেছিলাম, ভেবেছিলাম এইটেই ঘনখামবাবুর বাড়ি।

লোকটা হিন্দুস্থানী। দরোয়ান শ্রেণীর লোক। আগে এসে পড়লে অনেক সমস্তার সমাধান হয়ে যেত। কিন্তু কপালের গ্রহ থাকলে আমি তার কী করব।

দরোয়ানটা বললে, এ-কোঠিতে তো কেউ নেই এখন, সব সাদি-বাড়ি গেছে।

বললাম, কেউ নেই ?

मरतायान वनरन, ना वाव्जी।

আমি যেন কেমন অবাক হয়ে গেলাম। তবে এতক্ষণ কার সঙ্গে কথা বলেছি। কে সেই জয়স্তিয়া! সে যে আমার মৃথ চেপে ধরেছিল। এখনও যে ঘরে তার আতরের গন্ধ লেগে রয়েছে। এখনও যে স্পষ্ট তার চেহারাটা মনে পড়ছে! আর সেই লোকটা! সেই সরযুপ্রসাদ! তার গলাও যে স্পষ্ট ভানতে পেয়েছি নিজের কানে! ছ'জনে ঝগড়া করেছে! তাহলে সব কি স্বপ্ন!

বললাম, আর সেই তোমার দিদিমণি ? লোকটা বললে, কোন্ দিদিমণি ? বললাম, জয়স্তিয়া নামে কোনও কেউ নেই বাড়িতে ? লোকটা বললে, স্বাই গেছে সাদি-বাড়িতে। কেউ নেই বাবুজী। বললাম, আমাকে যে এথানে বদে থাকতে বলে গোল এথনি। লোকটা সে-কথার কোনও উত্তর না দিয়ে বললে, আপনি এ-ঘরের মধ্যে ঢুকলেন কেন?

আমি বললাম, পথ হারিয়ে ফেলেছিলাম, রাস্তা খুঁজে পাচ্ছিলাম না, এই একটা ঘরে দেখলাম আলো জলছে তাই এখানে ঢুকেছিলাম।

দরোয়ানটা বললে, কিন্তু খিল বন্ধ করে বসেছিলেন কেন? বলল, তোমার দিদিমণি যে খিল বন্ধ করে বসে থাকতে বলল। দরোয়ানটা হাসল।

বললে, ঝুট বাবুজী ! ঝুট বাবুজী ! ঝুট ! কেউ নেই বাড়িতে । দিদিমণিরা ভি চলে গেছে সাদি-বাড়িতে, এখানে কোই নেহি আছে । আমি একল। তদারক করছি ।

বললাম, তাহলে এতক্ষণ তুমি কোথায় ছিলে? আমি যথন চুকলাম বাড়িতে, তথন স্বাইকে জিজেন ক্রলাম ঘনগ্রামবাবু কোথায়, তা স্বাই যে বললে ভেতরে আসতে।

দরোয়ানটা বললে, ঝুট বাত্ বাবুজী, ঘনখামবাবুর কোঠি তো এর পাশে। বললাম, পঁচান্তরের তুই নম্বর লাল রং-এর বাড়ি।

দরোয়ান বললে, ছটো বাড়িই লাল রং-এর বাব্জী, আপনি ভুল করিয়েছেন।

আশ্চর্য ভূল তো! এমন ভূলও মান্থবের হয়! এই ভূলটুকুর জন্মেই কী ছর্ভোগ পোয়াতে হল। কিন্তু মনের মধ্যে কোথায় যেন একটু ক্ষোভ রয়ে গেল। আমি গরীব বটে। কিন্তু যত সামাত্য সময়ের জন্মেই হোক, একটু স্পর্শ পেয়েছিলাম এক স্থলরীর। সে-কথা যেন আমাকে আচ্ছন্ন করে রইল অনেকক্ষণ। আমি যেন আমার নিঃখাসের সঙ্গে তার আতরের গন্ধ প্রাণ ভরে গ্রহণ করতে লাগলাম আমার বুকের ভেতরে। সে বলেছিল, সে আসবে। সে বলেছিল, দরজা বন্ধ করে ভেতরে বসে থাকতে। কেন অপেক্ষা করলাম না? কেন তবে দরজার থিল খুলে দিলাম! এমন ভূল যেন বার বার করতেও ভাল লাগে। মনে হল কালও যেন এমনি ভূল করে এথানে চলে আসি।

সারাজীবন শুধু অভাবের আর অনটনের সঙ্গে যুদ্ধ করেছি। চোথ তুলে আকাশের দিকে কথনও চাইবার সময় পাই নি। মনে হয়েছে সে শুধু সময়ন নষ্ট। মনে হয়েছে আকাশ আমাদের কাম্য নয়, বিলাস আমাদের জ্ঞে

নর। আমাদের জত্তে শুধু জীবিকার তাড়না। আমাদের জত্তে শুধু জীবন-সংগ্রাম। গাড়িতে, বড়লোকের বাড়ির অন্দর মহলে, দূর থেকে যে-টুকু নজরে পড়েছে, তার জত্তে দীর্ঘনিখাস ফেলেছি অবশ্র কিন্তু সে আকাজ্জা মন থেকে দূর করবার চেষ্টা করেছি প্রাণপণে।

কিন্তু সেদিন মনে হল আমারও জীবন ষেন সার্থক হয়েছে। হোক এক মৃহুর্তের, কিন্তু স্বর্গের ইশারা ষেন পেয়েছি আমি। আকাশের সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতা হয়েছে। ভেতরের সঙ্গে মৃথোমৃথি হয়েছি। আর কী চাই! আর কী চেয়েছিলাম আমি জীবনে!

সমস্ত শরীর আমার রোমাঞ্চিত হয়ে উঠল।

চোথ বুজে সমন্ত অবস্থাটা আবার যেন গোড়াথেকে কল্পনা করতে ভাল লাগল।

খানিক পরে বললাম, এই দেখ দরোয়ানজী, এই খাতা নিয়ে যাচ্ছিলাম ঘনভামবাবুর বাড়ি, দই করাবার জন্তে, তাঁরই গদিতে আমি কাজ করি কিনা।

मद्रायानकी व्यान।

বললে, ঠিক বাত বাবুজী।

বলনাম, আমি তাহলে যাচ্ছি, আমাকে বেরোবার রাস্তাটা একবার দেখিয়ে দাও তো।

দরোয়ানজী আনায় ঘর থেকে বার করে আগে আগে চলতে লাগল।
চারিদিকে আবার চেয়ে দেখলাম। সেই তেমনি টিন্টিমে আলো জলছে
মাঝে মাঝে। সমস্ত বাড়িটা নিঝুম। এখনও কেউ ফেরে নি। আমি
চারদিকে চেয়ে চেয়ে দেখতে লাগলাম, কোথাও সেই জয়স্ভিয়াকে দেখতে
পাওয়া যায় কিনা। কোথাও দাঁড়িয়ে হয়ত উকি মেরে দেখছে আমাকে।
আমাকে তো তার জল্যে অপেক্ষা করতেই বলেছিল। কেন আমি তবে চলে
এলাম! কেন আমি বসে থাকলাম না!

মনে হল পেছনে যদি আবার এসে সে ডাকে!

মনে হল আমাকে আবার গালাগালি দিলেও যেন আমি তৃপ্তি পাই।

আবার সেই সদর-গেট! একেবারে সদর-গেট পেরিয়ে রাস্তায় নামির্মে দিলে দরোয়ানজী। তারপর বাড়িটার বাইরে এসে দাঁড়ালাম। লাল রঙ-এর বাড়িটাই বটে! সাদা-সবুজ রেলিং ঘেরা বারান্দা; শুধু এই বাড়িটাই নয়। পাশের বাড়িটাও তাই। প্রায় এক-রকমই দেখতে। কিন্ত চারদিকে চেয়ে দেখলাম। রাশ্তার লোক-চলাচল কমে এসেছে। অনেক রাত হয়েছে বোধহয়। ত্'চারটে বিরাট-বিরাট যাঁড় ফুটপাথের ওপর বসে আছে নিশ্চিস্তে।

ঘন্তামবাব্র বাড়িটায় চুকতে গেলাম। কিন্তু সামনে তথন তার অন্ধকার। ওপরের দিকেও চেয়ে দেখলাম। কোথাও আলোর কোনও চিহ্ন নেই। বোধ হয় স্বাই শুয়ে ঘুমিয়ে পড়েছে।

ভয় হল খুব। হয়ত খুব বকুনি থেতে হবে ঘনভামবাবুর কাছে। পণ্ডিতজী বকবে খুব, কাল যথন শুনবে থাতা নিয়ে আমি যাই নি তাঁর বাড়িতে।

বলবে, তোমার ভালর জন্মেই বাবুর কোঠিতে ভেজেছিলাম তোমাকে, জান-পছান হলে তোমার মাইনে বাড়তে পারে।

আমি বলব, কিন্তু চিনতে পারলাম না যে বাড়িটা ঠিক।

পণ্ডিতজ্ঞী বলবে, না, বাঙালীবাবৃকে দিয়ে হবে না, চতুরাননজী যাবে কাল।
আমি বলব, না পণ্ডিতজী, এবার আমাকেই পাঠান, এবার ঠিক জায়গায়
যাব, কাল রাত্তির হয়ে গিয়েছিল, তাই বুঝতে পারি নি।

অনেক রাত্রে বাড়ি ফিরলাম। দাদা তথনও থায় নি। অন্ধকার রাস্তার সামনে আমার জন্মে অপেক্ষা করছিল। আমাকে দেখতে পেয়ে যেন হাতে প্রাণ পেলে দাদা।

বললে, এই যে, তোমার এত দেরি হল যে? আমি ভাবছিলাম। ভাবছিলাম, পুলিসে খবর দেব নাকি।

বললাম, গদির কাজে ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি থেতে হয়েছিল, তাই দেরি হয়ে গেল।

দাদা বললে, কেন ? ঘনশ্যামবাব্র বাড়ি যেতে হয়েছিল কেন ? বললাম, ঘনশ্যামবাব্র অস্থ হয়েছে। তিনি আসতেই পারেন নি গদিতে। ভেতরে শোবার ঘরে গিয়ে জামা-কাপড় বদলালাম।

আমার স্ত্রীও এতক্ষণ আমার জন্মে জানলায় দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করছিল। দেখলাম তার চোথ ছল্ছল্ করছে।

বললে, বড় ভাবনা হচ্ছিল তোমার জন্মে, এত দেরি করতে হয় ? বললাম, দেরি কি সাধ করে করি! গদিতে কাজ পড়লে কী করা যাবে ? বলে কলতলায় যাচ্ছিলাম।

আমার স্ত্রী বললে, তোমার মূথে গলায় ও কীসের দাগ ? রক্ত কোখেকে এল ? वननाम, करे ?

वरन श्राप्तनात्र म्थिन। राज्यनाम शाजिरकरनत्र श्रारामात्र। वननाम, ७ किছू नत्र।

বলে কলতলার দিকে চলে গেলাম। মেয়েটা আমার মুখ চেপে ধরেছিল নিজের হাত দিয়ে, তাই হয়ত তার হাতের মেহেদী রঙ আমার মুখে লেগে গেছে।

সাবান দিয়ে ঘসে ঘসে মুখের রঙটা পরিষ্কার করে তুলে ফেললাম। তারপর জামা-কাপড় বদলে দাদার সঙ্গে থেতে বসলাম।

পরের দিন সকাল বেলা যথারীতি ছাতা নিয়ে বাড়ি থেকে বেরোতে যাচ্ছি, আমার স্ত্রী বললে, আজকেও তোমার দেরি হবে নাকি ?

বললাম, এখন থেকে কিছু বলতে পারছি না, আজকে বোধহয় দেরি হবে না।

वाहेदत्र मामात्र मदक दमथा इन।

দাদাও জিজ্ঞেদ করলে, আজকে তোমার দেরি হবে নাকি তিনকড়ি? বললাম, আজকে বোধহয় দেরি হবে না, আজ বোধহয় পণ্ডিতজ্ঞী চতুরাননকে পাঠাবে।

তারপর হাঁটতে হাঁটতে আবার সেই বড়বাজারে চললাম। চারিদিকে লোকজন, জনতা, গাড়ি, ঘোড়া সব চলেছে। রাস্তার একপাশ দিয়ে নিজের মনেই ছাতা মাথায় দিয়ে চলছিলাম। আগের দিনের মোহটা তথনও মাথার মধ্যে ঘোরাঘুরি করছে। আবার যদি ঘনশ্যামবাব্র বাড়ির নাম করে ওই বাড়িতে ঢুকে পড়ি। আবার যদি সেই মেয়েটির সঙ্গে দেখা হয়! আবার যদি সেই ভুল হয়! আবার যদি সেই ঘটনা ঘটে!

গদিবাড়িতে যেতেই দেখি হৈ-চৈ পড়ে গেছে খুব!

পণ্ডিতজী আমায় দেখেই বলে উঠলেন, কাল ঘনভামবাব্র বাড়িতে যাও নি বাঙালীবাব্?

চতুরাননজী আমার দিকে চেয়ে চেয়ে হাসছিল।
বললে, বাঙালীবাবু ঘুমিয়ে পড়েছিল রান্তায়, ভাত থেয়ে ঘুমিয়ে পড়েছিল

তিলকটান বললে, বাঙালী-লোক রোটি থায় না, থালি ভাত থায়। পণ্ডিতজী বললেন, কী হয়েছিল তোমার বাঙালীবাবৃ? যাও নি কেন? বললাম, বাড়ি চিনতে পারি নি পণ্ডিতজী, গোলমাল হয়ে গিয়েছিল। পণ্ডিডজী বললেন, কেন ? গোলমাল হল কেন ?

বললাম, পঁচান্তরের তুই অন্ধকারে খুঁজে পেলাম না, দব বাড়ি এক রক্ষ দেখতে, দব লাল রঙ-এর বাড়ি।

পণ্ডিতজী বললেন, তাজ্জব কি বাত্, একটা কাজ করতে পারলে না। বাবুজী খুব গোসা করেছে, সকালবেলাই টেলিফোন করেছিল।

বললাম, আজ যাব ঠিক পণ্ডিতজী।

পণ্ডিতজী বললেন, আজ আর তোমাকে ষেতে হবে না বাঙালীবাব্, আজ চতুরাননজীকে পাঠাব।

বললাম, কন্থর মাপ করবেন পণ্ডিভজী, আজ আমি ঠিক যাব, আর কাউকে যেতে হবে না।

পণ্ডিতজী খুব রাগ করেছেন মনে হল। মুখটা গভীর হয়ে গেল তাঁর।

বললেন, কাম ঠিক মত না-করলে বাবুজী আমার ওপর গোদা করে, জরুরী সই নেবার ছিল, দেই দই নেওয়া হল না, এ-রকম করলে কাজ কী রকম করে চলবে গদিবাড়ির ?

মুথে গজ্গজ্ করতে লাগলেন অনেকক্ষণ। বুঝলাম খুব ক্ষতি হয়ে গেছে। মুখ বুজে কাজ করতে লাগলাম একমনে। ছপুর বারোটার সময় চা-ওয়ালা এল। সবাই চা থেতে লাগল। আমি চা খাই না। স্থতরাং আমি মাথা নিচু করে কাজই করতে লাগলাম। ভাবলাম, আমার আর যাওয়া হবে না সেখানে। কেমন যেন হতাশ হয়ে গেলাম। আবার যদি সেখানে যেতে পারতাম, অস্তত জানতে চেষ্টা করতাম আগের দিন কে আমার মুখ টিপে ধরেছিল! আগের দিন কার সঙ্গে কথা বলেছিলাম! জানবার অবশ্য উপায় নেই কোনও। কিন্তু তবু সেই বাড়িটার সামনে গিয়ে দেখতাম। বাড়িটার চারপাশে ভাল করে পরীক্ষা করতাম। আর স্থযোগ পেলে আর একবার ভেতরে চুকতাম।

পণ্ডিতজী বোধহয় অনেকক্ষণ আমার দিকে লক্ষ্য করছিলেন। বললেন, বাঙালীবাবু!

মুখ তুলে চাইলাম।

বললাম, আঞ্জে-

পণ্ডিতজ্ঞী বললেন, আজ ঠিক যেতে পারবে তো বাঙালীবারু? আজ কোনও কম্বর হবে না তো? আনন্দে লাফিয়ে উঠলাম যেন।

বললাম, আজ কোনও গাফিলতি হবে না পণ্ডিতজ্ঞী, দেখবেন, আজ ঠিক ঠিক যাব।

পণ্ডিতজী বললেন, তাহলে তৈরী হয়ে নাও, পাঁচটার পর সোজা চলে যাবে কটন্ খ্রীটে।

সমন্ত শরীরে কেমন অভুত এক শিহরণ খেলে গেল আমার। এবার আর ভয় করবে না। এবার সোজা জিজ্ঞেদ করব, কাল যে লোকটার দক্ষে কথা বলছিলে, ও লোকটা কে? কার দক্ষে ঝগুড়া করছিলে? দরযুপ্রদাদ কে? ও কেন আদে? কেন তাকে তুমি টাকা দিয়ে দাহায়্য করেছ? তোমার খার্থ কী? লোকটার দক্ষে তোমার দম্পর্ক কীদের? লোকটা যদি আদতে না চায় তোমাদের বাড়িতে, কেন তাকে ডেকে আন? লোকটা কীদের জন্মে আদে? তুমিই বা কী চাও আর লোকটাই বা কী চায়?

সমস্ত তুপুরটা যেন একটা চাপা অস্বস্তিতে কাটল আমার। আমি মৃথ নিচ্ করে থাতা লিথতে লাগলাম, কিন্তু মনটা আমার সবসময় অক্সমনস্ক হয়ে রইল।

চতুরাননজী একবার পাশ থেকে বললে, কী ভাবছ বাঙালীবারু? এক মৃহুর্তে নিজেকে সামলে নিয়েছি।

তারপর তাড়াতাড়ি কাজ সেরে নেবার জন্তে আরও দ্বিগুণ মনোযোগ দিয়ে থাতা লিখতে লাগলাম। যেন দেরি না হয়। যেন পাঁচটার পর আর বেশিক্ষণ গদিতে না থাকতে হয়।

কিন্তু হঠাৎ একটা অভাবনীয় কাণ্ড ঘটে গেল।

কয়েকজন পুলিস আর একজন দারোগা সোজা ঢুকে পড়েছে দোকানে। ঘনশ্যামবাবু নেই, তাই সোজা একেবারে পণ্ডিতজীর সামনে এসে হাজির হল।

পণ্ডিভজী, চতুরাননজী, তিলকটাদজী, আমি, সবাই অবাক হয়ে গেছি! পণ্ডিভজীর সামনে এসে দারোগা সাহেব জিজ্ঞেদ করলে, ঘনশ্চামবাবু কোথায় ?

পণ্ডিতজী বললেন, তাঁর অহুখ, তিনি গদিতে আসেন নি কাল থেকে। কী দরকার বলুন, আমি গদির হেড মুন্সী।

দারোগা সাহেব সোজা জিজ্ঞেস করলে, তিনকড়ি ভঞ্জ কার নাম ? সামনে আমার দিকে দেখিয়ে পণ্ডিতজী বললেন, ওই যে— শ্ৰামি তখন আকাশ থেকে পড়েছি!

বললাম, আমি।

পুলিস পণ্ডিভন্সীর দিকে চেয়ে বললে, আমি ওঁকে গ্রেপ্তার করছি। বলে আমায় দিকে এগিয়ে এল সবাই।

পণ্ডিতজী অবাক, চতুরাননজী, তিলকটাদজী সবাই-ই অবাক। আমিও বেন হতবাক হয়ে গেছি। মাথার ওপর বেন বাজ ভেঙে পড়েছে আমার। আমার কোনও জ্ঞান নেই বেন। আমি বেন মাটির তলায় তলিয়ে যাচিছ। হাতের কাছে আমার কোনও অবলম্বন নেই যে ধরব! আমি বেন কিছুই দেখতে পাচিছ না। সব অদৃশ্য হয়ে গেছে আমার চোথের সামনে।

শুধু কানে গেল পণ্ডিতজী জিজ্ঞেদ করলে একবার, কেন ?

পুলিস শুধু বললে, কাল পঁচান্তরের তিন কটন্ স্ত্রীটের বাড়িতে একটা খুন হয়ে গেছে।

তিনকড়িবাবু একটু থেমে বললেন, আপনাদের দেরি করিয়ে দিছি কবিরাজ মশাই।

বাবা বললেন, না না, আপনি বলুন—তারপর? আপনি কি জেল খাটলেন নাকি?

তিনকড়িবাবু বললেন, বলছি সব, আপনাকে যথন পেয়েছি এখানে, সবই বলব বই কি! সাধে কি বলছিলাম আপনাকে যে আপনি চৌধুরী সাহেবের অস্থ সারিয়েছেন ভনেছি, কিন্তু সারাবার মালিক কি আপনি? ঠিক করে বলুন তো। আমিও তো একদিন এখানে এসেছিলাম, এসেছিলাম ডাক্তারি করব বলে। কিন্তু ডাক্তারির কী জানি যে করব! একটা হোমিওপ্যাথিক বই-ই ছিল কেবল ভরসা।

তবে গোড়া থেকেই বলি শুহুন।

দেওঘরে তথন সন্তা সব জিনিসপত্ত। জেল থেকে যেদিন ছাড়া পেলাম কারোর সামনে আর মুখ দেখাবার অবস্থা রইল না আমার।

বাবা জিজ্ঞেদ করলেন, আপনার ক'বছর জেল হলো?

তিনকড়িবাবু বললেন, মাহ্ম খুন করার অপরাধে আমার ফাঁসিই হ্বার কথা। অর্থাৎ তিনশো হুই ধারার মতেই আমার বিচার হ্বার কথা। আমি নাকি সর্যুপ্রসাদকে খুন করেছিলাম। আমি নাকি টাকা ধার করেছিলাম সর্যু-প্রসাদের কাছে। কে যে সর্যুপ্রসাদ, তাকে আমি চোখেও দেখলাম না! আর কবে যে আমি টাকা ধার করলাম, কত টাকা ধার করলাম তা-ও জানি मा।
কিন্তু সাক্ষীরা সবাই প্রমাণ করে দিলে আমি গরীব লোক, সাত টাকা মাইনে
পাই, আমি সংসার চালাতে পারি না, তাই সরযুপ্রসাদের কাছে আমি টাকা ধার
করতাম মাঝে মাঝে। সেই টাকা বেড়ে বেড়ে অনেক টাকা যথন হলো তথন
অন্ত কোনও উপায় না দেখে আমি সরযুপ্রসাদকে খুন করেছি। সরযুপ্রসাদ তার
আত্মীয় বাঁকেবিহারীর বাড়িতে প্রায়ই যেত, আমি তার পেছনে পেছনে গিয়ে
একটা ঘরের মধ্যে চুকে তাকে খুন করেছি।

আমাকে উকীল জিজ্ঞেদ করলে, তুমি কি সরযুপ্রদাদকে খুন করবার জন্ম বহু দিন ধরেই ওর পেছনে পেছনে ঘুরছ ?

আমি বললাম, আমি সরযুপ্রসাদকে কথনও চোখেই দেখি নি।

উকীল বললে, চোথে দেখ নি অথচ ঠিক লোককে খুন করতে তো তোমার ভূল হয় নি! সরযুপ্রসাদ যে বাঁকে বিহারীবাব্র বাড়ি যায়, এটা তুমি কি করে জানলে? নিশ্চয়ই কয়েকদিন ধরে ওর পেছনে পেছনে ঘুরেছ?

উকীল আবার জিজ্ঞেদ করলে, তুমি কী করে জানলে যে বাঁকেবিহারীবার্র বাড়ির সবাই সেদিন আত্মীয়ের বাড়িতে নেমন্তন্ন থেতে যাবে ?

আশ্চর্য হয়ে গেলাম, যথন সব সাক্ষী এসে বললে, সেদিন বাড়িতে চাকর-দরোয়ান ছাড়া আর কেউ-ই ছিল না।

আমার উকীল বললে, জয়স্তিয়া বলে একটা মেয়ে সেদিন বাড়িতে ছিল।

কিন্তু সাক্ষীরা বললে, জয়ন্তিয়া দলের দকে সাদিবাড়িতে গিয়েছিল।
শেষে জয়ন্তিয়াও এল সাক্ষী দিতে। আমি চোথ তুলে চেহারাটা দেখলাম।
মন্ত বড় ঘোমটা দিয়ে সেই দেদিনকার মেয়েটিই বললে, সেদিন সেনে-সময়ে
বাড়িছিল না। আমাকে সে কথনও দেখে নি, আমাকে সে চেনে না। সে
অনেক রাত্রে সকলের সকে বাড়ি ফিরে এসে দেখলে তাদের আত্মীয় সর্যুপ্রসাদ
খন হয়ে পড়ে আছে।

আমি অবাক হয়ে তার ঘোমটা-ঢাকা মুখখানার দিকে চেয়ে দেখতে চেটা করলাম। কিন্তু ভাল করে দেখা গেল না। তবু সেই একই গলার স্বর, সেই একই চেহারা। কোনও তফাৎ নেই!

আমার উকীল জিজ্ঞেদ করলে, আপনি দর্যুপ্রদাদকে দেদিন বাড়িতে আদতে চিঠি লিখেছিলেন ?

अग्रस्थिया উखत मितन, ना।

—আপনি সরষ্প্রসাদের কারবারে টাকা দিয়া সাহায্য করেছিলেন ? জয়ন্তিয়া উত্তর দিল, না।

—সরযুপ্রসাদের ওপর আপনার খুব রাগ ছিল, না ?

জয়স্তিয়া বললে, রাগ থাকবে কেন ? সে তো কোন অপরাধ করে নি।

আমার উকীল বললে, কিন্তু সে অগু একটা মেয়েমাম্বকে রক্ষিতা হিসেবে
রাথার জক্যে আপনি তাকে খুব গালাগালি দিয়েছিলেন, না ?

জয়স্তিয়া কোনও উত্তর দিলে না।

শামার উকীল আবার বললে, আপনি তাকে অনেকবার সাবধান করে দেওয়া সত্ত্বেও সে তার রক্ষিতার কাছে যেত। আপনার কাছে আসা বন্ধ করেছিল সে। এ-কথা কি সত্যি ?

জয়স্তিয়া উত্তর দিলে, না।

—শেষে যেদিন সবাই বাড়িতে অন্তপস্থিত, সেইদিন তাকে বাড়িতে ডাকিয়ে এনে শেষ প্রতিশোধ নেবার সঙ্কল্প করেন ?

যে-কদিন মামলা চলল সে ক'দিন কোটে কী ভিড় ! আমার দাদা আমাদের বাড়ি বিক্রী করে উকীলের টাকা যোগাড় করতে লাগল। দাদার দিকে চেয়ে দেখতাম—তার চেহারা যেন শুকিয়ে গেল দিন দিন। আমার জামীন হয় নি। হাজতের মধ্যে দিনের পর দিন আমি ভেবে ভেবে পাগল হয়ে গেলাম। মনে হলো আর সহু হয় না ! যাহোক একটা কিছু হয়ে গেলে যেন বাঁচি।

শেষে রায় বেরোল।

বাড়িতে কী অবস্থা হলো তা দেখবার হুর্ভোগ আমাকে ভূগতে হয় নি।
দাদা অজ্ঞান হয়ে পড়েছিল কোর্টের মধ্যে। আমি গিয়ে পুলিসের ভাগনের
মধ্যে উঠলাম। ভালই হলো! ফাঁসি আমার হলোনা—তার জন্তে ধ্তুবাদ
দিলাম ঈশ্বরকে। তিনশো হুই ধারার বদলে তিনশো তিন ধারার স্থ্রিধে
পেলাম। আমার জীবনে অন্ত এক পরিচ্ছেদ শুরু হলো।

জেলের ভেতরের দীর্ঘ দিনের ইতিহাস আপনাকে বলব না। তাতে কোনও নতুনত্ব নেই। একটানা কষ্টভোগের সে জীবন। কোণা দিয়ে দিন হত আর দিন চলে যেত তার বর্ণনা দেবার দরকার নেই। কিন্তু যথন বছদিন পরে জেল থেকে বেরোলাম, বাড়িতে গিয়ে দেখি একমাত্র দাদা ছাড়া সবাই বে'চে আছে। বাড়িটা দাদা বিক্রি করে নি, বন্ধক রেখেছিল। সেটা আবার ছাড়ানো হয়েছে। এক বোনের বিয়ে দিয়েছিল দাদা মৃত্যুর আগে, সেই ভগ্নিপতি দেখাশোনা করছে সবাইকে।

তৃ'একদিন পরেই ব্রালাম, সংসারে আমার আবির্ভাব সকলে হুত্থ মনে গ্রহণ করতে পারে নি।

একে চাকরি নেই, তার ওপর খুনের অপরাধের আসামী। সমস্ত মামুষ-সমাজের ওপর তথন আমার বিতৃষ্ণা জন্মেছে। কারো সঙ্গে কথা বলি না, কারো সঙ্গে দেখা করি না। আমি যেন সংসারে অপাংক্তেয় হয়ে গিয়েছি।

আর বেশিদিন সহা করতে পারলাম না সেই অবস্থা।

আমার স্ত্রীর কাছে তথন পঁচিশটা টাকা ছিল। আর ছিল হাতের হ্'গাছা সোনার চুড়ি। সেইটুকু সম্বল করে একদিন এখানে চলে এলাম। ভাবলাম যত কট্টই হোক কলকাতায় আর নয়। বৈজ্ঞনাথের পায়ের কাছে থেকে উপোষ করব হ'জনে কিন্তু কলকাতার মাহ্ন্য আর নয়। ঘর পর তথন সব একাকার হয়ে গেছে। কলকাতায় আর বেশি দিন থাকলে আমি বাঁচব না।

সেই পঁচিশটা টাকা নিলাম পকেটে। গয়না ত্'টো বেচে আশী টাকা হলো। তারপর স্ত্রীকে নিয়ে ট্রেনে উঠে বসলাম। আসবার আগে দোকান থেকে একটা হোমিওপ্যাথিক ওষ্ধের বাক্স আর একথানা বই কিনে নিলাম। অথচ ডাক্তারির তথন আমি কিছুই জানি না।

ন্ত্রীকে বললাম, বিদেশে গিয়ে থাকবে, তোমার কট্ট হবে না তো ?
আমার স্ত্রী বরাবর্ই চাপা-প্রকৃতির মান্ত্র। শত তুঃথ কট্টেও তার মৃথে
কোনও দিন বিরক্তির ছাপ দেখি নি। মাথা নেড়ে বললে, না।

ট্রেনে উঠে তো বদলাম। ভাবতে লাগলাম ভাদতে ভাদতে কোথায় যাব জানি না। যে আমাকে অকারণে খুনের অপরাধে জেলে পাঠিয়েছে দে-ই আবার বাবা বৈজনাথের কাছে ঠেলে দিলে। আমার আর কী করবার ছিল! আমার অভিযোগ করবার কী-ই বা আছে! আমি স্রোতের মুথে ভেদে পড়লাম। চাউলপটির ভঞ্জ-বংশের শেষ বংশধর আমি পাড়ার লোকের কলকাভার লোকের চোথের আড়ালে চলে গেলাম। কেউ আমাকে স্টেশনে বিদায়-অভিনন্দন জানাতে এল না। কেউ ভভেচ্ছা জানালে না আমার যাত্রারস্তে। পাড়ার লোক সংসারের লোক দবাই যেন স্বস্তির নিঃশাস ফেলে বাঁচল। আমি তাদের কলঙ্কের হাত থেকে যথাসাধ্য মুক্তি দিলাম। আমি আমার সংসারের লোকদের অসম্মান থেকে বাঁচালাম। তথনও আমার এক বোনের বিয়ে হয় নি। তার বিয়ে হওয়ার পথে আমি কেন প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়াব ? আমি কাউকে সাহায্য না-করতে পারি, কিন্তু কারো প্রতিবন্ধক হয়ে না জীবনে। আমি চোথের জল ফেললাম। সে-চোথের জলে কারো

মনের ক্ষেত্র সরস হবে না জানতাম—তবু চোথের জল ফেললাম। দেশ ছেড়ে চলে যেতে হবে বলে ততটা নয়, যতটা আমার কাছে কেউ রইল না বলেই চোথের জল ফেললাম।

আমার স্ত্রীর মূথের দিকে চেয়ে দেখলাম। আশ্চর্য! দেখলাম সে-চোখ শুকনো!

জিজ্ঞেদ করলাম, তোমার কট্ট হচ্ছে না কলকাতা ছাড়তে ? স্থামার স্ত্রী মাধা নেড়ে বললে, না।

দেওঘরে তো এলাম। এই দেওঘর। আপনাকে তো বলেছি তথনকার দিনের দেওঘরের কথা। অন্ধকার রাস্থাগুলো। এথনকার মত তথন এত ইলেকট্রিক লাইট ছিল না। বাজারের কাছে একটা ঘর ভাড়া করলাম। ঘর মানে ঘর ঠিক নয় সেটা। থাকবার একটা আশ্রয়। কোনও রকমে মাথা গুঁজে থাকা যায়। মাসে এক টাকা ভাড়া। আর রাস্তার ধারে এইখানে একটা দোকান ভাড়া করলাম। এই এখন যেখানে বসে আছেন, এইখানেই ছিল সেই ঘরটা। মাসে হুটাকা ভাড়া। এইটেই হলো আমার ভাক্তারখানা।

পকেটে আমার মাত্র তথন একত্রিশটা টাকা। আর সব জিনিসপত্র কিনতে খরচ হয়ে গিয়েছে। সেই একত্রিশটা টাকার ওপর ভরদা করে আমি এক শুভ-দিন দেখে ডাক্তারি করতে শুক্ষ করলাম।

ভাক্তারির তথন কিছুই জানি না। কাকে বলে আানাটমি, কাকে বলে ফিজিওলজি, কাকে বলে মেটিরিয়া মেডিকা, কিছুই জানি না। সকাল বেলা বাড়ি থেকে বেরিয়ে এখানে এসে বসি। বইটা নিয়ে মন দিয়ে পড়ি। আর রাস্তার দিকে চেয়ে দেখি।

বাইরে সাইনবোর্ড একটা লাগিয়ে দিয়েছিলাম। 'দি গ্রেট হোমিও হল্' লেখা। তীর্থবাত্রীরা সেদিকে তাকিয়ে দেখত। মাটির বাড়ি, টিনের চাল।

রাস্তা দিয়ে যেতে যেতে সাইনবোর্ডটার দিকে তাকিয়ে তারা হেসে ফেলত। বলত, দেখ, দেখ হে, 'দি গ্রেট হোমিও হল' দেখ।

সামনে আলকাতরা মাথানো একটা দরজা। ঘরের ভেতরে চুকতে গেলে মাথা নিচু করতে হয়। মনে হত একটা ঝড়ের ঝাপটা এলেই ঘরটার বৃঝি আর কোনও অন্তিত্ব থাকবে না। একেবারে হুড়মুড় করে পড়ে যাবে মুখথুবড়ে। আর আরও ভেতরের দিকে যারা চাইত তারা আরও হাসত। হেসে গড়িয়ে পড়ত। রোগী নেই, পত্র নেই, একজন কম বয়সী লোক রাস্তার দিকে হা করে চেয়ে বসে আছে। রোগীর আশাতেই বসে আছে। সকাল থেকে সজ্যে পর্যস্ত বলে বলে যথন একটা রোগীরও দেখা মিলত না, তথন দরজায় তালা লাগিয়ে আমি চলে যেতাম বাড়িতে। তারপর সদ্ধ্যেবেলা স্বামী-স্থীতে মিলে যেতাম মন্দিরে। বাবা বৈছনাথের মন্দিরে গিয়ে বসতাম খানিক।

মনে মনে বলতাম, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

তারপর মন্দির থেকে উঠে হাঁটতে হাঁটতে বাড়ি চলে আসতাম।

আর উন্টো দিকে—আমার ডাক্তারখানার ঠিক উন্টোদিকে ছিল মস্ত একটা বাড়ি। ওই দেখুন। ওই বাড়িটা তখনও ছিল। শুনতাম পঞ্চলাট না কোথাকার এক রাজার বাড়ি। লাল ইটের স্থন্দর বাড়িটা। তখন বাড়িটা ছিল নতুন। বছরে একবার পুজার সময় রাজাসাহেব আসত। তখন বাড়িটার সদর দরজায় বন্দুক নিয়ে পাহারা দিত দরোয়ান। আর এ-মুড়োথেকে ও-মুড়ো পর্যন্ত বাড়ির সবগুলো জানলা দরজা কিছ্ক সমস্ত দিন বন্ধ থাকত। নতুন বাড়ি। অন্তত জানলা দরজা ইট কাঠ সমস্ত রঙ করা হয়েছিল নতুন করে। ঝক্ক্ঝ তক্তক্ করত বাড়িখানা। আর মাঝে মাঝে একটা বিরাট মোটরগাড়ি এসে দাড়াত সামনে। দঙ্গে পর্দা খাটানো হয়ে যেত সামনে। কে নামত, কে উঠত বোঝা যেত না। তবু আমি হাঁ করে চেয়ে থাকতাম সেই দিকে।

কিন্তু ওইটুকুই ছিল আমার দারা দিনের বিলাস।

কিছুদিন পরেই আমার বড় ছেলে হয়েছে, তার থাওয়া থরচ আছে। আমার একত্রিশটা টাকা তথন কমে কমে শৃন্ততে আসবার দাখিল।

মন্দিরে গিয়ে বাবাকে মনে মনে বলি, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

তা পাথরের ঠাকুর তো আমাদের জন্তে নয়। আমাদের ঠাকুর হলোরোগী। সেই রোগীর রূপাকণা ষতক্ষণ না পাচ্ছি ততক্ষণ কোনও ভরসাই নেই। রোগী একটা-তুটো যে না-আসে তা নয়। রোগীরা আসে। আমিও ওমুধ দিই। কিন্তু যে একবার আসে সে আর ত্'বার আসে না। ত্'বার এলেও তিন বারের বার কথনও আসতে দেখি নি। অথচ টাকার দরকার। টাকা না-এলে আর সংসার চালানো যাবে না। টাকার জন্তে একমাত্র প্রয়োজন রোগীর। সেই রোগীই আর আসে না।

পরের বছর আমার ছোট ছেলেটি হলো। তথন আরও ছুর্ভাবনায় প্রভাম। মন্দিরে গেলাম। ঠাকুরকে আবার বললাম, তোমার পান্ধে আশ্রম নিমেছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

সেবার পুজাের সময় সামনের বাড়িতে আবার সেই রাজারা এল। একলা টিনের চালের তলায় বদে দেখতে লাগলাম—আবার বন্দুক কাঁধে পাহারা বদে গেছে সদর দরজায়। বাড়িটা নতুন রঙ করা হয়ে গেছে। এ-মুড়ো থেকে ও-মুড়ো পর্যন্ত সমস্ত বাড়িটার জানলা-দরজা বন্ধ। আবার একটা মোটরগাড়ি এদে থামল বাড়ির সামনে। সঙ্গে সঙ্গে থাটানো হয়ে গেল গাড়ি থেকে শুক্ত করে সদর দরজা পর্যন্ত। কে নামল, কে-ই বা উঠল ব্ঝতে পারলাম না। দরোয়ানটা একবার বন্দুক নামিয়ে সেলাম করল। তারপর আবার দরজা বন্ধ হয়ে গেল।

বুঝতে পারলাম, রাজারা এল। কিন্তু তাতে আমার কী এদে যায়। আমি জন্মেছি হৃঃথ-কষ্ট করতে, স্থতরাং আমার জীবন এমনিই কাটবে।

দেদিন স্বীকে জিজ্ঞেদ করলাম, তোমার কাছে ক'টা টাকা আছে ? স্বী বললে, তিনটে।

শমন্ত রাত ঘুম এল না। এমন করে আর কতদিন চলবে! তক্তপোশের ওপর ত্ব'টো ছেলে শুয়ে ছিল, তাদের দিকেও তাকালাম। থেতে না পেয়ে তাদের চেহারাও শুকিয়ে আসছে। স্ত্রীর দিকেও চেয়ে দেখলাম। তার দিকে আর চেয়ে দেখা যায় না। ঠাকুরের কাছে প্রার্থনা করলাম, শুয়ে শুয়েই। বললাম, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

বোধহয় একটু তন্ত্রা মতন এদেছিল। ভাবতে ভাবতে বোধহয় হুর্ভাবনায় একটু আচ্ছন্ন ভাব এদেছিল।

হঠাৎ বাইরে যেন কার গলা শোনা গেল।

—ডাক্তার সা'ব! ডাক্তার সা'ব!

চম্কে উঠলাম।

কথনও তো এমন করে রাত জেগে কোনও রোগী ভাকতে আসে না আমাকে। ভূল শুনি নি তো! স্বপ্ন দেখি নি তো? ঠিক শুনেছি তো? জেগে আছি তো?

আবার ডাক এল।

—ডাক্তার সা'ব ! ডাক্তার সা'ব !

তাড়াতাড়ি উঠে পড়লাম! আমার স্ত্রীও শুনতে পেয়েছিল। তাড়াতাড়ি হারিকেনটা জ্বেলে দিলে আমার স্ত্রী। আমার ছেঁড়া কাপড়। থালি পা। তাড়াতাড়ি কাপড়টা বদলালাম। বদলে দরজাটা খুলে বাইরে এলাম। বললাম, কে?

বাইরে তথন অনেক লোক। সঙ্গে একটা পেটোম্যাক্স বাতি। সমস্ত বস্তিটা একেবারে দিন হয়ে গেছে সে-আলোয়।

সামনে একজন ভদ্রলোক। হিন্দুস্থানী।

আমার দামনে এদে জিজ্ঞেদ করলে, আপনিই ডাক্তার দাহেব?

বললাম, ইয়া।

লোকটি বললে, স্টেশন রোডেই আপনার 'দি গ্রেট হোমিও হল্' ডাক্তারখানা ?

আমি আবার বললাম, হাা।

লোকটি বললে, আপনাকে এখুনি একবার যেতে হবে, একটি ছেলের খুব অস্থুখ, ছটফট্ করছে। এই রাত্রেই যেতে হবে দেখতে।

আমি কী বলব ভেবে পাচ্ছিলাম না। আমি যেন খানিকক্ষণের জন্তে হতবাক হয়ে গিয়েছিলাম। আমার যেন বাকরোধ হয়ে গিয়েছিল। এ কী আশার বাণী শোনালে ঠাকুর! এতদিন তোমার চরণে এসে উঠেছি, এমন অপ্রত্যাশিত ভাক তো কখনও শুনি নি।

লোকটি যেন আমায় চুপ করে থাকতে দেখে বললে, আপনি যত টাকা ভিজিট চান সব দেওয়া হবে। আপনি সে-সব ভাববেন না—আপনার জ্ঞো গাড়ি এনেছি।

তবু যেন কেমন বিশ্বাস করতে পারছিলাম না। আমার জন্মে গাড়ি! আমি ডাক্তারির কী জানি! কী অস্ত্থ! কী ওমুধ দেব! আমি ভয় পেয়ে গেলাম।

লোকটি ব্ললে, পাঁচশো টাকা চান তো তা-ই দেওয়া হবে। স্থাপনি এখনি চলুন।

বললাম, এখন রাত ক'টা ?

লোকটির হাতে ঘড়ি ছিল।

एमरथ वनरन, इ'रहे।।

বললাম, তাহলে জামা-কাপড়টা পরে নিই ?

লোকজন দেখানেই সব দাঁড়িয়ে রইল। আমার তো বদবার ঘর নেই। একটাই মাত্র ঘর, আর দেটা আমার শোবার ঘর। দেই ঘরটাই আমার সব।

ঘরের ভেতর যেতেই স্ত্রী আমার দিকে ভয়ে ভয়ে চাইলে।

বললাম, ফরসা কাপড আছে একটা ?

জী কাপড় বার করে দিলে, জামা বার করে দিলে। স্টেথিস্কোণ্টা নিলাম। ওর ব্যবহার জানি না। কিন্তু নিতে হয় ওটা। ওটা ডাব্রুরির অক। কিন্তু যেতে যেন মন সরছিল না। যত টাকা চাই তত দেবে! পাঁচশো টাকা!

দেখলাম, দেয়ালে টাঙানো বাবা বৈত্যনাথের ছবিখানার দিকে চেয়ে আমার স্ত্রী গলায় আঁচল দিয়ে প্রণাম করছে।

আমিও একবার প্রণাম করলাম। মনে মনে বললাম, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

স্ত্রীকে বললাম, তুমি দরজায় থিল দিয়ে শুয়ে পড়, আমি আসবো'থন। বাড়ির সামনে অনেকথানি হেঁটে তবে বড় রাস্তায় আসতে হয়। সবাই সেই রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে চললাম।

ভদ্রলোক বললে, অনেক তক্লিফ্ করে আপনার কোঠির ঠিকানা পাওয়া গিয়েছে ডাক্তার সা'ব্।

বড় রাস্তার ওপর বিরাট একটা গাড়ি দাঁড়িয়েছিল। এতবড় গাড়ি! মনে হলো গাড়িটা যেন আমার চেনা-চেনা। অনেকবার দেখেছি।

আমরা উঠতেই গাড়ি ছেড়ে দিলে। থানিক পরেই গাড়িটা বেখানে এদে থামল, আশ্চর্য, সেটা আমারই ডাক্তার্থানার সামনে—মহারাজার বাড়ির সামনে।

সদর দরজার সামনে গাড়ি থামতেই দরোয়ান দরজা থুলে দিলে। গাড়িটা সোজা ভেতরে গিয়ে থামল। ভদ্রলোক আগে নামল। বললে, আস্থন ডাক্তারবাবু।

আমি নামলাম। আর ভয়ে ভয়ে বৃক কাপতে লাগল। শেষে কি না এই বাড়ি থেকেই আমার ভাক এল! শুনেছিলাম পঞ্চকাট না কোথাকার রাজা। কিম্বা মহারাজা হবে হয়ত। কতদিন চুপচাপ ভাক্তারখানায় বদে এ-বাড়ির ঐশ্বর্য বৈভব বিলাস সব লক্ষ্য করেছি। আজ এখান থেকেই স্বামার ভাক এল!

সামনে পেটোম্যাক্স্ বাতিটার আলোয় সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগলাম আমি। বাইরে থেকেই বাড়িটাকে চিনতাম আগে। এবার ভেতরে আসবারও স্থযোগ পেলাম। যত বিরাট ভেবেছিলাম, বাড়িটা তার চেয়েও বিরাট দেখলাম। অত রাত্রেও সমন্ত বাড়িতে স্বাই জেগে রয়েছে। অসংখ্য চাকর- বাকর সব সর্বান্ত হয়ে আছে। মহারাজার ছেলের অহুথ, হুতরাং কারো বিশ্রাম করবার অবকাশ নেই।

मिं फि मिरम छेर्छ वित्रां इनचत ।

সেথানেই আমাকে বসিয়ে ভদ্রলোক ভেতরে চলে গেল।

আমি চারদিকে চেয়ে দেখলাম। চারপাশে ছোট ছোট ঘর। একটা ঘরের দরজা খোলা। সেটা কাছারি-ঘর মনে হলো। ভেতরে জনেক খাতা-পত্র টেবিল চেয়ার রয়েছে।

আমি অনেকক্ষণ বসে রইলাম সেখানে।

ভদ্রলোক আবার ফিরে এল।

বললে, চলুন ডাক্তার দা'ব।

এবার অন্দর-মহল।

অন্দর-মহলে কারোর সাড়া-শব্দই পাওয়া গেল না। অনেক বারান্দা, দালান, ঘর পেরিয়ে একটা ঘরের সামনে দেখলাম বিষণ্ণ মৃথে দাড়িয়ে আছেন একজন। বিরাট লম্বা চওড়া চেহারা। ফরসাধপ্ধপ্করছে রং। মাথার দামনের দিকে চুলটা একটু পাতলা হয়ে গেছে মনে হলো। আমার দিকে কৌতুহলী দৃষ্টিতে চেয়ে ছিলেন।

হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক বললে, ডাক্তার সাহেব এসেছেন মহারাজজী। বুঝলাম উনিই মহারাজা।

মহারাজা বললেন, আস্কন আপনি।

বলে আমাকে ঘরে নিয়ে গেলেন। একটা পালত্বের ওপর সাত-আট বছর বয়সের একটা ছেলে যন্ত্রণায় ছটফট্ করছে। মাথার বালিশ ছিট্কে গড়েছে দূরে। অন্থির চেহারা। চোথ বোজা।

वननाम, की श्राह अत ?

মহারাজ বললেনু, আজ ভোর রাত থেকে শরীরটা থারাপ, কিচ্ছু থাওয়া-দাওয়া করছে না, কেবল কাঁদছিল, যত রাত বাড়ছে তত বেশি ছটফট্ করছে।

মাথায় হাত দিলাম। খুব জর।

বললাম, জব্ন কত, দেখা হয়েছে ?

মহারাজ বললেন, না।

বুকে একবার স্টেথিস্কোপ্টা বসিয়ে দেখলাম অতি কটে। বুকে সর্দি কাশি রয়েছে মনে হলো। এবার জরটা নেবার ব্যবস্থা করলাম। অনেক কটে হাডটা চেপে ধরে জর নিলাম। দেখলাম একশো তিন ডিগ্রী!

কী যে ভাবলাম, কী যে দেখছি, কিছুই বুঝতে পারলাম না। রাজার ছেলের চিকিৎসা। সাধারণ বন্তির লোক হলেও কথা ছিল। এ কী পরীক্ষা ফেললে ঠাকুর! আমি তো অনেক পরীক্ষা দিয়েছি আগে। জীবনে অকারণে অনেক তুর্ভোগ সইতে হয়েছে আমাকে। কিন্তু এখনও কি পরীক্ষা শেষ হয় নি! এতদিন রোগীর আশায় পথ চেয়ে বসে থেকেছি দিনের পর দিন। ভাক্তারখানার টিনের চালের তলায় অন্ধকার নির্জন ঘরে রান্তার তীর্থবাত্রীদের দিকে চেয়ে চেয়ে দিন কেটেছে। কোনও দিন ভূলেও একটা রোগী আসে নি। একেবারে যে আসে নি তা নয়। কিন্তু সে না-আসারই সমান। যে একবার এসেছে সে বিতীয়বার আর আসে নি। কিন্তু এবার এত করুণা তোমার কেমন করে সইবল

মহারাজ আর দেই হিন্দুখানী ভদ্রলোক আমার দিকে উদগ্রীব হয়ে চেয়ে ছিলেন।

আমি হাতটা রোগীর গা থেকে তুলে নিতেই বললেন, কী দেখলেন ? বললাম, দেখি, কী করতে পারি!

মহারাজ জিজ্ঞেদ করলেন, কী হয়েছে ?

বললাম, বিশেষ কিছু নয়, এক দাগ ওষুধ আমি দিচ্ছি।

মহারাজ বললেন, কলকাতায় সব ডাক্তারদের আজ সকালেই টেলিগ্রা করে দেওয়া হয়েছে, কিন্তু তাঁরা তো কাল ভোরের আগে কেউ আসত পারছেন না, তাই ততক্ষণ আগনি দেখুন।

সত্যি বলছি কবিরাজ মশাই, মাথার ওপর আমার যেন বাজ ভেঙে পড়ল কলকাতার সেরা সেরা সব ডাক্তার, তাদের সঙ্গে পালা দিতে হবে আমাকে!

রোগীকে রেথে আমি হলঘরে চলে এলাম। আমার ও্র্ধের বাক্সটা আ বইখানা ছিল সেথানে। বইটা একবার খোলবার চেষ্টা করলাম। কো পাতায় খুঁজব! কী লক্ষণ মেলাব! কিছুই যে আমি জানি না। মোন বইখানার পাতার মধ্যে যেন আমি হারিয়ে গেলাম। চোখের সামনে কিছু স্পাষ্ট দেখতে পেলাম না। সমস্ত অক্ষরগুলো যেন সচল হয়ে আমার চোখে সামনে ঘুরতে লাগল।

তারপর ওষুধের বাক্সটা খুললাম।

হিন্দু হানী ভদ্রলোক আমার পাশেই দাঁড়িয়ে সব দেখছিল। তার সাম

নিজেকে যেন বড় ছোট মনে হলো। যদি আমার অজ্ঞতা ধরা পড়ে ধার!
কোন্ ওযুধটা নেব তা-ও ঠিক করতে পারলাম না। সাধারণ রোগী নয়—
রাজার ছেলে, পরের দিন কলকাতার সেরা সেরা ডাক্তার আসবে দেখতে।
তথন পরীক্ষা হবে। অযত্ম করে, ডাচ্ছিল্য করে যা তা ওযুধ দেওয়া যায় না।
ওযুধের ছিপিগুলোর ওপর প্রত্যেকটার নাম লেখা ছিল। কিন্তু মনে হলো
কিছুই যেন দেখতে পাচ্ছি না। যে-টুকু এতদিনে শিখেছিলাম, তা-ও যেন
ভূলে গেলাম।

শেষকালে হাতের কাছাকাছি একট। ওষ্যের শিশি বার করে চারটে পুরিয়া তৈরি করলাম।

ভদ্রলোককে বললাম, একটা পুরিয়া এখনি খাইয়ে দিন। আর আধ ঘণ্টা অন্তর অন্তর আরও তিনটে পুরিয়া খাওয়াতে হবে।

ওষুধটা আমার সামনেই থাইয়ে দেওয়া হলো।

আজও মনে আছে সেদিন সকলের অলক্ষ্যে কোন্ অদৃশ্য শক্তির কাছে প্রার্থনা করে জানিয়েছিলাম যেন রাজার ছেলের আরোগ্য লাভ হয়। যেন আমার মান সম্মান বজায় থাকে। রাজার ছেলের জীবনের চেয়ে সেদিন আমার সম্মান প্রতিষ্ঠার কথাই বেশি করে ভেবেছিলাম মনে আছে। কলকাতায় আমার সম্মান ধূলিসাৎ হয়েছিল একদিন। কিন্তু সে তো আমার জীবনের প্রথম পরিছেদের ব্যাপার। সে-জীবন তো কবে ত্যাগ করেছি। সে-জীবন থেকে কবে সরে এসেছি। এ আমার জীবনের বিতীয় পরিছেদ। এখানে যেন নতুন করে আবার জীবন আরম্ভ করেছি। এখানে যেন সম্মানহানি না হয়। আমার মাথা যেন উঁচু থাকে।

মহারাজ বললেন, আপনার শোবার ব্যবস্থা হয়েছে পাশের ঘরে। আপনি রাতটা এখানেই থাকুন, আপনার বাড়িতে থবর দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে।

দেখলাম, চমৎকার একটা বিছানার আয়োজন রয়েছে হল ঘরের পাশে।

আমি বললাম, আধঘণ্টা পরে পরে যেন ওষ্ণটা ঠিক থাওয়ানো হয়, আর আমাকে থবর দেওয়া হয়।

বিছানার ওপর গিয়ে বদলাম। আলোটা জলছিল। দেটাও নিবিমে দিলাম। রোগীর কাত্রানীর শব্দ ওখান থেকেও শোনা যাচ্ছিল। কী জানি ভুল ওষ্ধ দিয়েছি কি ঠিক ওষ্ধ দিয়েছি! কী ওষ্ধ দিয়েছি, নিজেই কি জানি! হাতের কাছাকাছি ষেটা পেয়েছিলাম দেটাই দিয়েছি।

বলে রেখে দিলাম, যদি রোগটা বেড়ে চলে তাহলে যেন আমাকে ভাকা হয়।

ভারপর কথন ঘ্মিয়ে পড়েছি জ্ঞান নেই।
হঠাং ভাকাভাকিতে ঘুম ভাঙল। দেখলাম সকাল হয়ে গেছে।
উঠে বসলাম। দেখি সেই হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক সামনে দাঁড়িয়ে।
বললাম, কেমন আছে রোগী ?
ভদ্রলোক বললে, এখন ঘ্মিয়ে পড়েছে।
জিজ্ঞেদ করলাম, মহারাজা কোথায় ?
—ভিনিও শেষরাত্রের দিকে ঘুমোতে গেছেন।
বললাম, ওষ্ধের সব পুরিয়াগুলো খাওয়ানো হয়েছে ?
ভদ্রলোক বললে, হাা।
বললাম, এখন যখন ঘুমোছে রোগী, তখন আর ওষ্ধের দরকার নেই।
খানিক পরেই মুখ হাত-পা ধোবার জল এল। সাবান তোয়ালে এল।
চা জলখাবার এল। সমস্ত বাড়ি আবার কলম্খর হয়ে উঠল।
মহারাজ এলেন।

বললেন, এই ভোরের গাড়িতেই কলকাতার ডাক্তাররা আসছেন, আমাব ইচ্ছে তাঁদের কাছে আপনিও থাকেন। আপনার বাড়িতে আমি কাল রাত্রেই ধবর পাঠিয়ে দিয়েতি।

ভোরবেলাই ডাক্তারের। এদে হাজির হলেন। বিখ্যাত বিখ্যাত ডাক্তার সব। কবিরাজ, অ্যালোপ্যাথ হোমিওপ্যাথ, কেউ বাকি নেই। গাড়ি গিয়েছিল স্টেশনে তাঁদের আনতে। গাড়ি এদে পৌছতেই সবাই নেমে দাঁড়ালেন। আমি দেখলাম তাঁদের। তাঁদের নাম ভনেছিলাম এতদিন। এবার স্বচক্ষে দেখলাম। প্রত্যেককে রোজ হাজার টাকা হিসেবে ফিন্ দিয়ে আনানো হয়েছে।

সবাই রোগীকে দেখলেন। রোগী তথন ঘুমোচ্ছে।

কী লক্ষণ, কী হয়েছিল, তারপর কেমন যন্ত্রণা হচ্ছিল, সব জিঞ্জেস করলেন।

সাহেব ডাক্তার জিজেস করলেন, কে দেখছিলেন ?

হিন্দুখানী ভদ্রলোক আমার দিকে দেখিয়ে বললে, উনি, এখানকার ডাক্তার সাহেব। কলকাতার বিধ্যাত হোমিওপ্যাথ ইউনান্ সাহেব এসেছিলেন। সংক্ত তার আাসিস্যাণ্ট্ও ছিল।

আমাকে ডেকে জিজ্ঞেদ করলেন সমস্ত। জ্বর কত ছিল তথন, ঘাম হচ্ছিল কিনা। আরও অনেক অনেক তথ্য নিলেন আমার কাছ থেকে।

মনে আছে দকালবেলা আমি দেখেছিলাম কী ওমুধটা আদলে আমি দিয়েছি। কিন্তু আমার কী তথন কিছু থেয়াল ছিল! অত বড় বড় ডাব্রুলার দব! তাঁদের মধ্যে বদে থাকতেও আমার লক্ষা হচ্ছিল। তাঁদের আর আমার জামা-কাপড়ের তফাৎটাও যেন বড় বিসদৃশ হয়ে চোথে ঠেকছিল আমার কাছে।

মনে আছে ইউনান সাহেব ভধু বলেছিলেন, মার্ভেলাস সিলেকশান্।

তারপর সব ডাক্তারই একমত হয়ে বললেন যে, যথন রোগী ভাল রয়েছে, তথন আর নতুন কোনও ওষ্ধ দেওয়া নিরর্থক। যেমন চিকিৎসা চলছে তেমনি চলুক।

বিকেল বেলা রোগীর অবস্থা আরও ভালো দেখা গেল। ডাক্তারের। প্রত্যেকে হাজার টাকা করে নিয়ে সন্ধ্যের গাড়িতে কলকাতায় চলে গেলেন। তারপর আমাকেও গাড়ি করে বাড়ি পাঠিয়ে দেওয়া হলো।

মহারাজা বললেন, আপনি এ ক'দিন একবার করে রোজ আদবেন।

ক'দিন পরেই বোধহয় রোগী ভাল হয়ে উঠল। তপন মহারাজার দেশে ফিরে যাবার পালা।

আমার ডাক পড়ল রাজবাড়িতে।

হলঘরের মধ্যে দিয়ে পাশের কাছারি ঘরে থেতেই দেখি হিন্দুস্থানী দেই ভদ্রলোক দাঁড়িয়ে আছে! মহারাজও বোধহয় আমার জন্মে অপেক। করছিলেন।

ভদ্রোকটি বললে, ডাক্তার সাহেব, আপনি মহারাজের ছেলের চিকিৎসা করেছেন, অনেক তকলিফ্ নিয়েছেন, মহারাজ খুব সম্ভট হয়েছেন আপনার ওপর।

মহারাজ জিজেদ করলেন, কতদিনের প্র্যাকটিদ্ আমার ইত্যাদি ইত্যাদি। তারপর আমাকে ধ্যুবাদ জানিয়ে থাজাঞ্চিকে বললেন, ডাক্তার দাহেবকে এক হাজার রূপেয়া দিয়ে দাও মুন্দী।

মুন্সী খাতায় লিখলে খরচটা। তারপর একটা পাশে রাখা লোহার দিদ্ধুক থেকে গুলে গুলে একশো টাকার নোট বার করতে লাগল। আমি তথনও যেন বিশ্বাস করতে পারি নি। এতগুলো টাকা একদক্ষে পাওয়া দুরে থাক, চোথেও কথনও দেখি নি এত কাছ থেকে।

ি হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক টাকাগুলো গুণে আমার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললে, লিজিয়ে ডাক্তার সাব্!

হঠাৎ মনে হলো ঘরের পেছনে কোথায় ঝন্ ঝন্ করে কীদের আওয়াজ হলো। দেই আওয়াজ শুনেই মহারাজ উঠলেন।

বললেন, থোড়া ঠায় রো।

বলে তিনি ভেতরে চলে গেলেন। হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক আমার দিকে টাকাটা এগিয়ে দিয়েছিল, সে-ও হঠাৎ হাতটা টেনে নিলে।

আমি চুপ করে বদে রইলাম। আবার বাধা পড়ল কেন? ভেতরে যেন কার গলার শব্দ পেলাম।

মুন্দী সভয়ে জিব কাটলে। থাজাঞ্চিকে বললে, রাণীদাহেবা!

হিন্দী কথাবার্তা। তবু কিছু কিছু শোনা যাচ্ছিল বাইরে থেকে।
কিছু কিছু অস্পাই বোঝাও যাচ্ছিল।

রাণীসাহেবা বলছিলেন, কেন ? এক হাজার টাকা কেন ? বাইরে কলকাতার ডাক্তাররা এদে কিছু না করে হাজার হাজার রূপেয়া নিয়ে গেল, আর এ-ডাক্তার এতদিন দেখলে, তাকে থালি হাজার রূপেয়া ?

মহারাজ বললেন, আচ্ছা হ'হাজার দিতে বলছি আমি, ঠিক বাত্।

—কেন? ত্'হাজার কেন? আমার ছেলের জীবনের চেয়ে কি টাকার দাম বেশি? ছেলেকে তো এই ডাক্তার সাহেবই বাঁচিয়েছে।

মহারাজ বললেন, তাহলে কত দেব?

রাণীসাহেবা বললেন, পঞ্চাশ হাজার তো দাও।

তারপর আরও দব কী কী কথা হলো। দব ব্ঝলাম না। মহারাজ বাইরে এলেন।

বললেন, মুন্সী, এক হাজার নয়, ডাক্তার সাহেবকে পঞ্চাশ হাজার রূপেয়া দেও।

তিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, সেই পঞ্চাশ হাজার টাকাই শুধু নয়, তারপর থেকে ঠিক হলো যতদিন বেঁচে থাকব আমি ততদিন আমার বাড়িতে রাজ-এফেট থেকে দিধে আদবে। চাল ভাল তেল ঘি মদলা। সে তো আপনাকে বলেছি আগেই।

তারপর দিনই রাজাসাহেব রাণীসাহেবা চলে গেলেন সে-বারের মত।

আমি দেই জমির ওপরই এই বাড়ি করনাম পঁচিশ হাজার টাকা দিরে। আর পঁচিশ হাজার টাকা রইন আমার ব্যাঙ্কে। তারপর প্রতি বছরই এসেছেন মহারাজা। প্রতিবছরই আমাকে কত ভেট পাঠিয়েছেন। আমার কাপড়, স্ত্রীর গয়না শাড়ি, ছেলেদের ধৃতি।

তারপর বড় ছেলেকে চাকরি দিয়েছেন মহারাজা। সে পায় সাতশো টাকা। ছোট ছেলে ম্যাট্রিক পাস করেছিল, তাকেও চাকরি দিয়েছেন তিনশো টাকার। আমার ভাবনা কী বলুন, ছেলেদের চাকরি হলো, আমার সারা জীবনের মত সঞ্চয়।

বাবা জিজ্ঞেদ করলেন, আর প্রাাকটিদ ?

তিনকড়িবাবু বললেন, আর প্র্যাকটিন জমে নি। আরও অনেক রোগী পরে আসত আমার কাছে, কিন্তু কাউকে সারাতে পারি নি আর।

গল্পের পর আমরা উঠছিলাম, অনেক রাত হয়ে এসেছিল। তিনকড়িবারুও বিদায় দিতে উঠলেন।

বললেন, একটা ঘটনা আপনাদের বলি নি। বছর দশেক আগে একদিন শীতকালে পণ্ডিতজীর সঙ্গে হঠাৎ এখানে দেখা। আমার বাড়ি দেখে অবাক হয়ে গেলেন। খুব খুশীও হলেন।

জিজ্ঞেদ করলাম, আপনি কোথায় উঠেছেন পণ্ডিভন্সী?

পণ্ডিতজী সামনের পঞ্জোটের রাজবাড়ি দেখিয়ে দিয়ে বললেন, ওই বাড়িতে হ'টো ঘর খুলে দিয়েছে।

জিজেদ করলাম, ওদের দকে আপনার জানা-শোনা হলে। কী করে?

পণ্ডিতজী বললেন, কটন্ খ্রীটের বাঁকেবিহারীবাবুকে তো জানেন? অত মামলা হলো—দেই কত কাণ্ড! মিছিমিছি আপনার ওপর খুনের দায় চাপল! সেই বাঁকেবিহারীবাবুর বড় মেয়ে জয়ন্তিয়ার সঙ্গে পঞ্কোটের মহারাজকুমারের সাদি হয়েছিল। আপনি তথন জেলে।

পণ্ডিতজী সেই স্তেই কোনও চিঠি নিয়ে এখানে রাজ-বাড়িতে উঠেছিলেন। তাঁর কথা শুনেই প্রথম বৃঝতে পারলাম যে, আমার এই বাড়ি, এই ঐশ্বর্ষ, এই ছেলেদের চাকরি, এর মূলে কে! কিছু তথন আর কোনও উপায় নেই—অনেক দেরি হয়ে গিয়েছে। জয়ন্তিয়ারও অনেক বয়স হয়ে গিয়েছে, আমিও বৃড়ো হয়ে গেছি।

॥ আর এক রকম

ক্ষেক বছর সরকারী চাকরি করেছি। চাকরির স্থবিধেও ব্ঝেছি, জালাটাও ব্ঝেছি তথন। জেনেছি, চাকরি করতে গেলে আর সব রাখা চলে, মহয়ত্ব বজায় রাখা চলে না। বিশেষ করে সরকারী চাকরি। মাইনেটা নিয়ম কবে পয়লা তারিখে পাওয়া য়ায় বটে। সময়ে-অসময়ে কামাই করাও চলে। কামাই করলে মাইনেও কাটা য়ায় না। কিন্তু সময় বড় নই হয়। মনে হয় ক'টা টাকার জন্যে জীবন-যৌবন সব ব্ঝি জলাঞ্জলি দিয়ে দিছি। তাই যে-কবছর চাকরি করেছি সে-ক'বছর মানসিক শান্তি পাই নি, স্বাধীনতাও পাই নি। এক কথায় আমি আর আমি ছিলাম না সে-ক'বছর।

কিন্তু লাভ কি কিছুই হয় নি?

আজ এতদুর থেকে, আজ এতদিন পরে ভাবছি থতিয়ে দেখলে কেমন হয়। চাকরি-জীবনের একেবারে শেষের দিকের তিনটে বছর। সমস্ত জীবনবাাপী যে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছি, ওই শেষ তিনটে বছরেই তার কতগুণ অভিজ্ঞতা জড়ো হয়েছিল! কত বিচিত্র দে চাকরি আর কত বিচিত্র দে অভিজ্ঞতা! এই কলকাতা শহরেই জন্মেছি, এই কলকাতা শহরেই বড় হয়েছি, আশৈশব আমার এখানেই কেটেছে বরাবর। মাঝে মাঝে কাজের স্ত্রে, বিশ্রাম উপলক্ষ্যে বাইরে গিয়েছি-কিন্তু কোথাও গিয়ে মনে শান্তি পাই নি। জানি এখানকার আবহাওয়া ধারাপ, এথানকার জিনিসপত্র অগ্নিমূল্য, এথানে একজনের ভালতে আর একজনের চকুশুল হয়। সবই জানি। এখানে একজন আর একজনকে কভক্ষণে অপদস্থ বিপদগ্রস্ত করতে পারবে—তাই-ই তার কেবল চিন্তা। এখানে, এই কলিকাভায় স্নেহ প্রেম মমতা পণ্য, জানি। জানি, দাম দিতে না পারলে সম্মান এখানে মেলে না। জানি, তদ্বির না করতে পারলে স্থথাতির দর্শন এথানে তুর্লভ। জানি সবই। এথানে টাকা-আনা-পাই .দিয়ে भर्यामात्र विठात इस। अथात अधु महर इटलई ठनत ना, श्रेठात्त्रत माधारम त्म-মহত্ব জনতার মধ্যে ছড়িয়ে দিতে হবে। সংবাদপত্রের মালিকদের কাছে এখানে নিজেকে বিকিয়ে দিতে হবে—অর্থবানদের কাছে আত্ম-বিক্রয় করতে

হবে, তবেই তুমি মহৎ, তবেই তুমি গুণী, তবেই তুমি লেখক, তবেই তুমি কবি।

এ-সব কথাগুলো আমার নয়। এসব কথা আমাকে বলত—সমর।
আমি অবশ্ব প্রতিবাদ করতাম। বলতাম, এ তোমার বড় অক্সায়, এমন
করে সমস্ত দেশটাকে নস্তাৎ তোমার উচিত নয়।

কিন্তু আমি তো জানি, এই অস্কৃত্তার মধ্যে বাস করেও কেমন যেন শান্তি পাওয়া যায়। অনেকটা নেতি-বাচক শান্তি। এই অস্বাস্থ্যকর আবহাওয়া থেকে পালিয়ে গিয়েও যেন হাঁপিয়ে উঠেছি ! দাজিলিং, পুরী, শিমলায় স্কৃতার মধ্যেও যেন কলকাতার জত্যে প্রাণ কেঁদেছে। কলকাতার এই অস্কৃত্ আবহাওয়ার মধ্যেই যেন শেষ পর্যন্ত তৃপ্তি খুঁজেছি, তৃপ্তি পেয়েছি।

মনে আছে প্রথম যেদিন নতুন ডিপার্টমেণ্টের অফিসে গিয়ে দেখা করলাম, দেদিন কেমন ভয়-ভয় করছিল। পারব তো!

এ কী ধরনের কাজ! চোর ধরতে হবে, ঘুমথোর ধরতে হবে! সমস্ত সরকারী চাকরির অফিসে ধারা ঘুনীতিগ্রস্ত লোক তাদের ওপর গোপনে খবরদারী করতে হবে! অথচ কতবার অভিজ্ঞতা হয়েছে নিজেরই। কতবার হাওড়া স্টেশনে সামাল্য একটা কাজের জল্যে গিয়ে একেবারে ঘুমথোরের ম্থোম্থি হয়ে দাঁড়াতে হয়েছে। শহরের সর্বত্ত ঘুনীতির জাল পাতা। দেখেছি টাকার দৌলতে অলায়ও লাম বলে চলেছে এথানে।

অফিসের যিনি স্থপারিন্টেভেণ্ট তিনি আমার আপাদমন্তক একবার দেখে নিয়ে বলেছিলেন, আপনি কি এ-কাজ পারবেন ?

তাঁকে সেদিন মুখে বলেছিলাম, পারব। কিন্তু মনে আমার ভয় ছিল সত্যিই। আজ অবশ্য আমার কোন থেদ নেই। আমার কর্তব্য আমি সম্পাদন করতে পেরেছি কি না তার নজির এখনও আছে সেই অফিসের নথি-পত্তো। সে-সব কথা এখানে আর উল্লেখ করব না। ক'জন লোক আমারই তৎপরতায় এখনও জেল খাটছে তার হিসেব সেই অফিসের ফাইলের কাগজেই লেখা থাকুক। আমি আজ অন্য গল্প বলতে বসেছি।

স্থারিন্টেডেন্ট বললেন, বড় শক্ত কান্ধ, জানেন তো! বললাম, জানি।

বললেন, থারা মাসে পাঁচ হাজার টাকা মাইনে পায় তারাও ঘূষ থায়, আবার থারা পাঁচ সিকে রোজ পায় তা্রাও ঘূষ থায়, আমি চাই বড় বড় ঘূষ থোর ধরতে। বলে একটু থেমে বলেছিলেন, এ-কাজে অবতা দেখবেন অনেক মজা পাবেন।



বামি অবাক হয়ে চেয়েছিলাম তাঁর মূথের দিকে।

তিনি বোধহয় আখাদ দেবার জন্মেই বলেছিলেন, হাাঁ, সত্যিই মন্ধাঃ পাবেন, অনেক রকম লোকের দক্ষে আপনার পরিচয় হবে, দেধবেন সংসারে কত লোক নিজের নাক কেটে পরের যাত্রা-ভঙ্গ করতে ব্যস্ত।

সত্যিই সে-রকম লোক যে আছে তার পরিচয় আমি পুরো তিন বছর ধরেই পেয়েছিলাম। দেখেছিলাম, শ্রামবাজার থেকে গাড়িভাড়া থরচ করে আমার কাছে কেউ এসেছে আর একজনের সর্বনাশ সাধন করতে। অনেক নিরপরাধ লোকের বিরুদ্ধে গাদা-গাদা অভিযোগ এসেছে আমার কাছে। যারা অভিযোগ করেছে, দেখেছি, তারা আরও বড় দরের আসামী। কিন্তু আমার বিচার-বৃদ্ধি-বিবেচনা খাটিয়ে কাউকে-কাউকে বিপদ থেকে বাঁচিয়েছি, আবার কাউকে জেলে পাঠিয়েছি। ছর্দান্ত শ্রেণীর কত লোক ধরা পড়ার পর আমার পা ছুঁয়ে ক্ষমা চেয়েছে। আমাকে এই বলে কটাক্ষ করেছে, আপনি বাঙালী আমিও বাঙালী—আপনি বাঙালী হয়ে বাঙালীর এই সর্বনাশ করলেন ?

কিছ দে-সব প্রসঙ্গ এখানে অবাহর।

আমি সমরের কথা বলব এখানে। সমর চন্দ্র বিশ্বাস। সরকারী একটা অফিসের ক্যাশিয়ার। মাধব সিকদার লেন-এর একটা মেসে সে তথন থাকত। সমর বলেছিল, বরানগরের স্বাইকে জিজ্ঞেস করবেন, স্বাই আমাদের চেনে স্থার।

সত্যিই, খবর নিয়ে জেনেছিলাম সমরের ছেলেবেলাটা কেটেছে ওই বরানগরে। তিন পুরুষের বিরাট বাড়িছিল ভৈরব মল্লিক লেনে। বিরাট বাড়িই বটে। শুধু বাড়িনয় গাড়িও ছিল।

লোকে বলত, বিশাস-বাড়ি ছেলে !

বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে বললে আর কিছু বলবার দরকার নেই। এক-ডাকে চেনে সবাই। নতুন কোনও লোক বরানগরে এলে আত্মীয়-স্বন্ধন জিজ্ঞেদ করত, কোথায় বাসা পেলে ?

বলত, বিশ্বাস-বাড়ির কাছে।

—বিশ্বাস-বাডি আবার কোথায় ?

অবাক হয়ে যেত স্বাই। বিখাস-বাড়ি চেন না ? কলকাতা শহকে আছু আর বরানগরের বিখাস-বাড়ির নাম শোন নি ? চড়কের গান্ধনে বিখাসদের সঙ যে বিখ্যাত! এককালে নাকি চিড়িয়াখানা ছিল বিখাস-বাড়িতে। কলকাতায় নতুন লাট-সাহেব এলে বিখাস-বাড়িতে একবার

নেমস্তর হবেই। বিশাস-বাড়ির ত্র্গাপ্জোর জাক-জমক কেধবার মতন। ছ'বোড়ার গাড়িতে করে হুর্গা প্রতিমাকে বিদর্জন দেওরা হত গ্লায়। বিখাদ-বাবুরা বছকালের আভিকালের বড়লোক। বড়লোক যে তার প্রমাণ এখনও আছে। বাড়ির সামনে মন্ত বড় একটা গেট ছিল। গেটটার বাহার আরু তেমন নেই, কিন্তু ভাঙা সিংহ ছটো এখনও আছে। জায়গায় জায়গায় সিংহটার পেটের দিকে বালি খদে গেছে, একটা চোখ ভেঙে ইট চুন স্থরকি বেরিয়ে পড়েছে। দেউড়ির উঠোনে বিরাট একটা তেঁতুল গাছ, সেই গাছের ভাল-পালার মধ্যে দিনের বেলা অসংখ্য পায়রা বক্-বক্ম করে। রাভির বেলা তারাই আবার বিখাস-বাড়ির আলমের তলায় কোটরে-কোটরে গিয়ে আশ্রয় নেয়। আগে নাকি একমণ ধান বরাদ ছিল পায়রাগুলোর জন্ম রোজ। একটা বন্দকের আওয়াজ হলেই পামরাগুলো আচম্কা ভয় পেয়ে আকাশে গিয়ে উড়ে পালাত। বরানগরের লোকদের মধ্যে যারা সে-সব দিন দেখেছে তারা জানে সে কী অসংখ্য পায়রা। ভৈরব মল্লিক লেন নামটা পরে হয়েছে। আগে বাড়ির সামনে পুকুর ছিল শুধু। পুকুরে পদ্মফুল ফুটত। সেই পুকুরের ছপাশ দিয়ে রান্ডা। রান্ডাটা ছিল খোয়া বাঁধানো। রাতির বেলা বাড়ির ঘরগুলোর আলো পুরুরের জলে পড়ে ঝকমক করত। আগে বাড়ির চারপাশে পাঁচিল দিয়ে রেলিং ঘেরা ছিল। ভেতরে খালি জমিতে ছিল ফুলের বাগান। পরে সে রেলিংও ছিল না, সে বাগানও ছিল না। রেলিং-এর ইটগুলো ভেঙে ভেঙে পুকুরে খনে পড়ত। প্রথম প্রথম একটু সারানো হতো। বিখাদ-বাড়িরই এক সরিকের ছোট ছেলে একবার বিলেত গিয়ে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে এসে বিরাট মাইনের এক চাকরি পেলে। তারপর সেই সরিকরা বালিগঞ্জে নতুন বাড়ি করে উঠে গেল একদিন। আত্তে আত্তে বেশির ভাগ সরিকরাই স্থযোগ পেলেই উঠে যেতে नाগन।

তথন অধর বিখাস, বুড়োমায়ব। কিন্তু তথনও তিনি বিকেল হলেই এঁলো পুকুরটার ঘাটের সামনে এসে বসেন। ঘোলা জলের ওপর হয়ত নিজের ছায়া দেখেন বসে বসে। ওপাশে বড় বড় বাড়ি হয়েছে। পুব দিকে, উত্তর দিকে, দক্ষিণ দিকে। ওদিকটায় আগে সবটা মাঠ ছিল। অধর বিখাস যৌবনে ওইখানে বসতেন আর ব্রানগরের ত্'চারজন গণ্যমান্ত লোক এসে জুটতেন তথন।

অধর বিশ্বাস বলতেন, শীতটা কেমন পড়ল এবার চাটুচ্ছে ? একজন বলতেন, ফুলকপির দিঙাড়া থেতে ইচ্ছে করছে বিশ্বাস মশাই।

—ফুলকপির দিঙাড়া গ

বেশি বলতে হতো না। সেই বিকেল বেলাই ভেতরে ছকুম পাঠাতেন অধর বিশ্বাস। আধঘণ্টার মধ্যেই বাড়ির ভেতর থেকে কাঁসার থালায় করে শ'থানেক গরম গরম ফুলকপির নিঙাড়া এসে হাজির হতো একেবারে পুকুরের ঘাটে। কে ক'টা থেতে পারে! শুধু নিঙাড়াই নয়। চা আসত, মুথ ধোবার জল আসত—শেষে নতুন গুড়ের সন্দেশ আসত। রাত সাতটা সাড়ে সাতটা পর্যন্ত সেই ঠাণ্ডার মধ্যে বসে তাঁদের আড্ডা চলত তথন। এখন আর কেউ আসে না। পানা-পুকুরের ঘোলা-জলের ওপর মাঝে মাঝে একটা বুদুদ ওঠে—পাঁকের ভেতর থেকে কী একটা ওপরে উঠে এসে একটা ফোস্কার মতন হয় জলের ওপর আর ফোস্কাটা নিঃশব্দে ফট্ করে ফেটে যায়। তাকিয়ে তাকিয়ে দেখেন অধর বিশ্বাস আর শীতটা যথন আরও ঘনিয়ে আদে কন্ফ্রটার দিয়ে কানটা মাথাটা ভাল করে ঢেকে নেন। বরানগরে আজকাল ঠাণ্ডাটা যেন-বেশি পড়তে শুকু করেছে।

বাগানের গোলাপ গাছগুলোর আর ইদানীং যত্ন নেওয়া হতো না।
সেদিকটায় একখানা টিনের চালাঘর বানিয়ে একটা মোটর গাড়ির গ্যারেজ
হয়েছিল। গাড়ি কেনবার সথ ছিল না অধর বিশ্বাদের। ও-সব উঠতি বড়'লোকদের জিনিষ। ওর ওপর অধর বিশ্বাদের কোনও তুর্বলতা ছিল না
'কোনওদিন।

হঠাৎ ঝিক্ঝিক্ করে শব্দ করতে করতে পাশ দিয়ে মোটরটা যেতেই অধর বিখাস চম্কে উঠলেন।

স্থাসলে গাড়ির সথ হয়েছিল স্বস্ত কারণে। ছোট সরিক বিলেত থেকে ছেলে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে স্থাসার পর একটা মোটর কিনেছিল। নতুন গাড়ি। স্থাস্ত সরিকদের চোথে লাগল।

্অধর বিশ্বাস বললেন, ও গাড়ির কত দাম ?
সরকার বললে, শুনছিলাম সাতহাজারে পাওয়া যায়।
অধর বিশ্বাস বললেন, আমার তো বয়স হয়ে গেছে—ও থাক্।

স্ত্রীরও বয়স হয়েছে। তাঁর বাতের ব্যথা। সিঁ ড়ি দিয়ে দিয়ে ওঠা-নামা
করতে পারেন না তথন। তিনিও 'না' করেন নি তেমন। কিন্তু এক-বাড়িতে
বাস। মেজরা, ছোটরা ছট ছট করে যায়। কেমন একটা ঝিক্ঝিক্ শব্দ হয়।
জিজ্ঞেদ করেন, বাইরে কিদের শব্দ রে ? ছোটবাবুর গাড়ি বুঝি ?

বাম্বাম্ করে বৃষ্টি পড়ছে। সমস্ত বরানগর জলে ভেসে গেছে। জ্বর বিশাস বাড়ি থেকে বাইরে বেরোতে পারেন না। কিন্তু ছোট সরিকরা সেই বৃষ্টির মধ্যেও কেমন হুল্ হুল্ করে গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে গেল। গাড়ি থাকলে আর এমন হতো না। এমন একখানা গাড়ি থাকলে ভিনিও আর বাড়িছে আটকে থাকতেন না। গাড়ি নিয়ে যেখানে খুশী বেরিয়ে পড়তেন। চাই কিব্দু-বান্ধব নিয়ে ঘ্রতে যেতেন কলকাতার দিকে। ওদিকে কভ সব নতুন জায়গা ইয়েছে। বালিগঞ্জ না লেক। নামগুলো শুনেছেন, যাওয়া কখনও ঘটে ওঠে নি।

আবার বললেন, কে?

গাড়িটা সামনে দিয়ে হস্ হস্ করে চলে গেল। শুধু পেছন থেকে দেখা গেল যেন থোকার মাথাটা। থোকাই হয়তো গাড়িটা নিয়ে বেরিয়েছে।

বাড়িতে এদে জিজেদ করলেন, পোকা ব্ঝি গাড়ি নিয়ে বেরোল ? নিস্তারিনী শুধু বললেন, ই্যা।

व्यातात्र व्यथत विश्वाम किटब्बम कत्रत्वन, त्काथाय त्वरतान ?

নিস্তারিনী বললেন, তা তো বলে যায় নি।

অধর বিশ্বাস একটু চুপ করে রইলেন।

বললেন, বলে যায় না কেন ? কোথায় যায় বলে যাবে তো! চাকরি-বাকরির চেষ্টা করছে নাকি ?

নিন্তারিনী এ-কথার কোনও জবাব দিলেন না।

অধর বিশ্বাস বললেন, তুমি একটু বোল না ওকে। চাকরি-বাকরি কিছু তোএকটা করতে হবে। আমার তো আর সে-অবস্থানেই। জ্ঞান, মলিকদের কাছে অনেক টাকা স্থদ জমে গেছে।

নিস্তারিনী এসব কথায় কোনওদিনই উচ্চবাচা করেন না। সংসারের আয়-বায়ের দিকে তিনি কথনও নজর দেন নি জীবনে। এখন বাতের বাথা হয়েছে, এখন তো আরও নীরব হয়ে গেছেন। সমস্ত বাড়িটা যখন পায়রার বক্-বকম্শব্দে তুপুরবেলা গম্গম্ করে, তখন সব কিছু যেন ম্থর হয়ে ওঠে। তাঁর মনে হয় যেন বাড়িটা ভেঙে তাঁর মাথার ওপর পড়বে। পাশের ঘরে অধর বিশাস তুপুর বেলা খাওয়াদাওয়ার পর দিবা-নিজা দিচ্ছিলেন। সেধানে গিয়ে দাঁডান।

বলেন, শুনছ!

অধর বিশাসের তথন নাক ডাকছে।

নিন্তারিনী আবার ডাকেন, শুনছ
অধর বিশাস খুমের ঘোরে একবার একটু সাড়া দিয়ে ওঠেন, উ—
নিন্তারিনী বলেন, বাড়িটা পড়ে যাবে নাকি ?

কিন্তু ওদিক থেকে আর কোনও সাড়া-শব্দ আসে না। অধর বিশাসের তথন আবার নাক ডাকতে শুক্ষ করেছে।

বরানগরের লোকেরা কিন্তু সেদিন অবাক হয়ে গিয়েছিল। পুকুরটার গা ঘেঁষে স্থরকির রান্ডাটা দিয়ে আর একথানা মোটর আসতেই দেখেছে স্বাই। পান-বিড়ির দোকান থেকে প্রথম দেখলে নিতাই হালদার।

— আরে, ও-গাড়িটা কার রে ভূষণ ?

ভূষণ—পান-বিড়িওয়ালা। বললে, আপনি জানেন না, গাড়ি তো অধর বিশাসের !

অধর বিশ্বাসের গাড়ি! তবে লোকটার তো পয়সা আছে! দশ বারে। হাজারের কমে তো আর মোটরগাড়ি হয় না! ভেতরে ভেতরে টাকা তাহলে আছে বুড়োর। স্বাই ভেবেছিল বিশ্বাসদের অবস্থা ধারাপ হয়ে এসেছে।

ভূষণ বললে, মরা হাতি লাখ টাকা, বুঝলেন নিতাইবাবু, হ'দশধানা গাড়ির জন্মে এখনও বিখাদ-বাড়ির আটকায় না।

- কীরকম?

ভূষণ বললে, এখনও ওবাড়িতে দিনে তু'টাকার খিলি-পান বেচি, তা জানেন।

-- হু'টাকার পান ?

ভূষণ বললে, হ্যা হু'টাকার পান, চার পয়সার এক-একটা খিলি। রোজ ছুপুরে বিশাস-বাড়ির দরোয়ান এসে নিয়ে যায়।

কথাটা উঠেছিল ওই গাড়ি কেনা থেকেই। ওই গাড়ি থেকেই সকলের টনক নড়ল। না, যা ভাবা গিয়েছিল তা সত্যি নয়। সত্যিই মরা হাতী লাখ টাকা। ছোট সরিক না হয় বড়লোক হয়েছে ছেলের দৌলতে।ছেলে বিলেত থেকে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে এসেছে। বালিগঞ্জে বাড়ি করেছে, গাড়ি কিনেছে। মেজবাব্ও না হয় খন্তরের পয়সা পেয়েছে। খন্তর বড়লোক ভামবাজারের।নিজের কিছু না থাক, খন্তরের দৌলতে বাব্য়ানিটা করে যাবেন শেষ পর্যন্ত। কিন্তু বড়বাব্ ? অধর বিশাস ? তাঁর যে এখনও দাম আছে একথাটা তো কারোর মাথায় আসে নি।

বাজারে চাকরটা এসেছিল মাছ কিনতে।

নিতাই হালদার কাছে গিয়ে ভাব জমালে। বললে, কী মাছ কিনলি রে —এই ভূতো! ভূতো দেখালে। একটা দেড় সের ওজনের কই মাছ কিনেছে। —কত দাম নিলে?

—সাড়ে চার টাকা।

নিতাই হালদার চমকে উঠল। মাছ সাড়ে চার টাকার! তাহলে তো আল্, বেগুন, পটোল আছে, শাক সজি সবই আছে তার প্রপর। থেতে তো মোটে প্রই তিনটে লোক। অধর বিশাস, তাঁর বউ আর প্রই ছেলেট।! চাকরি-বাকরি করে না ছেলেটা। কিন্তু এত বাজার আসে কোথেকে গ্রুঁটাকা নিশ্চমই আছে ব্ডোর। বুড়ো পুদিকে ছেঁড়া বালাপোষ গামে দিয়ে থাকলে কী হবে, জমানো টাকা আছে নিশ্চমই। ছেলেটা কোট-পাাণ্ট পরে কোথায় গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে যায়, তারপর আসে অনেক রাত্রে। তথন আবার ঝিক্ ঝিক্ শব্দ হয় পুক্রপাড়ের হ্রেকীর রাস্তার ওপর। গ্যারেজের টিনের দরজাটা থোলার শব্দ হয় ঘড় ঘড় করে। বোঝা যায় অধর বিশাসের ছেলে ফিরল।

নিতাই হালদার বলে, ভোমরা যা ভাব তা নয় হে, বুড়োর টাকা আছে।

কেশব বাঁড়ুজে বলে, টাকা না থাকলে গাড়ি কেনে ?

ভূষণ বলে, আজে, এখনও নগদ ছ'টাকার পান যায় অন্সরে –মাদে ঘাট টাকার পান, জানেন ?

তা দেই সময় একটা কাণ্ড হলো।

সেদিন সকাল বেলা। রবিবার। পাড়ার রোয়াকে রোয়াকে ছুটির দিনের আড়া হচ্ছে। বাবুরা বেলা করে খাবে। ফুটবল আর থবরের কাগজের খবর নিয়ে হৈ চৈ হচ্ছে। এমন সময় এক ভদ্রলোক এসে দাড়ালেন রোয়াকের সামনে। বেশ ফিট-ফাট চেহারা, তেড়ি বাগানো। ধুতির কোঁচাট। হাতের মুঠোয় ধরা। পান থাচ্ছিলেন।

নমস্কার করে সামনে এগিয়ে এসে বললেন, আপনাদের একটা কথা জিজ্ঞেস করতে পারি ?

নিতাই হালদার থবরের কাগজটা সরিয়ে বললে, বলুন।

আড্ডা তথন চুপ হয়ে গেছে ভদ্রলোকের আবির্ভাবে। স্বাই নড়ে চড়ে বসল।

ভज्रताक दलतनन, आमात्र नाम मधूरमन तमन, आमत्रा हलाम मक्तिनताढ़ि

কায়স্থ। আমার বোনের বিয়ের সম্বন্ধের ব্যাপারে আস্ছি, আপনারা ম্_{নি} সাহায্য করেন তো বড় উপকৃত হই —ব্বাতেই তো পারছেন।

নিতাই হালদার তাড়াতাড়ি দরে গিয়ে বললে, বস্থন স্থার, বস্থন আপ্রি এথেনে, বদে কথা বলুন।

মধুস্দনবাব বসলেন। বললেন, আমি এখানকার ভৈরব মল্লিক লেন-এর বিশ্বাস-বাড়ির সম্বন্ধে থবর নিতে এসেছি, আপনারা হলেন প্রতিবেশী লোক। বোঝেন তো বোনের বিয়ে দিছি, আমার নিজের বোন বলে বলছি না মশাই, অমন মেয়ে হাজারে একটা পাওয়া যায় না, আমার মা এখনও বেঁচে আছেন। আমার বাবা মারা যাবার আগে বোনের বিয়ের জত্যে কিছু টাকাও রেখে গেছেন।

নিতাই হালদার বললে, বিশ্বাসবাড়ির কোন্ ছেলের সঙ্গে সম্বন্ধ করছেন ? কেশব বাঁড়ুজ্জে বললে, ছোট সরিকের কথা বলছেন তো? তা তাঁরা ভো এথেনে আর থাকেন না। ছেলে খুব ভাল, ইঞ্জিনীয়ারিং পাস করে এসে মোটা টাকার চাকরি করছে। ছেলে, আমরা বলতে পারি জুয়েল—জুয়েল একেবারে—মানে হীরের টুকরো।

মধ্সদনবাব বললেন, সে ছেলে নয়, এ হচ্ছে বড় সরিক, অধর বিশ্বাসের ছেলে। এর নাম···

নিতাই হালদার বললে, বুঝেছি, সমর বিখাস—তা—

মধুস্দনবাবু বললেন, এথেনেও আমরা থরচপত্তর করব। আমি শুণু জানতে এসেছি এ দের অবস্থা কেমন। আর কিছু নয়, ব্রাতেই তো পারছেন, এত টাকা থরচ করে বোনের বিয়ে দিছিছ, শেষকালে যেন—

निভाই शानात एक। दश दश करत (शर छेठन।

मध्यमनवाव् वनलन, शंमरहन रा ?

নিতাই হালদার বললে, আপনি হাসালেন মশাই, দেখছেন গাড়ি কিনলে সেদিন বারো হাজার টাকা দিয়ে, এখনও বিশাস-গিল্লীর জত্যে ভ্যণের দোকান থেকে রোজ ত্'টাকার পানের খিলি যায়, জানেন ? রোজ ত্'টাকার পান, চারটিখানি কথা নয়। বিশাস না হয় ওই, ওই যে পানের দোকানটা দেখছেন, ওর মালিক ভ্যণকে জিজ্ঞেস কফন গিয়ে।

यधुरुषनवाव् किছू वनलन ना।

একটু থেমে বললেন, ঘটকও তাই বলছিল বটে, কিন্তু ঘটকের কথা তোঃ সব বিশাস করা যায় না। নিতাই হালদার বললে, রোজ দশ টাকার কাঁচা বাজার যার ওদের বাড়িভে, আমি নিজের চোথে দেখেছি, শোনা কথা নয়। তা ওসব কথা ছেড়ে আর কী জানতে চান বলুন ?

সেদিন আর বেশি কথা হয় নি। ভদ্রলোক সব শুনে-টুনে চলে গিয়েছিলেন। পাত্র কেমন, সেসব কথা তিনি জানতে চান নি। পাত্রের নাম সমরচন্দ্র বিশ্বাস, বিশ্বাস-বাড়ির অধরচন্দ্র বিশ্বাসের একমাত্র ছেলে। ওর আর পরিচয় কী! কেউটের বাচ্চা—জাত সাপের বাচ্চা। কিছু নেই-নেই করেও এক ঘণ্টার নোটিসে লাখটাকা বার করে দিতে পারে লোহার সিন্দুক খুলে! কথায় বলে বিশ্বাস-বাড়ি! লাটসাহেব যে-বাড়িতে নেমস্কয় থেতে আসত এখানে এলে—সেই বংশ!

বরানগরের লোক সবাই একদিন দেখলে বিখাস-বাড়িতে উংসব শুরু হয়ে গিয়েছে। হোগলার ম্যারাপ বাঁধা হয়েছে বাড়ির ছাদে। বাড়িটার গায়ে কলি ধরানো হয়েছে, পুকুরের পানা সাফ হয়েছে। মোটরগাড়িটা ঘন ঘন আসছে যাছেছে। সরকার মশাই কানে কলম দিয়ে এদিক-গুদিক করছে।

অধর বিশ্বাস রোজকার মত পুকুর ঘাটের সামনে এসে বসেন। চার পাচন্ধন লোক হাত-জোড় করে তাঁকে ঘিরে রয়েছে। রাস্তা থেকেই সব দেখা যাচ্চিল। ঘাটের ওপর ঝুড়ি-ধামা নামিয়েছে। সব ঝাড়া-ধোয়া মোছা হবে। মাছ আসছে, মিষ্টি আসছে, দই আসছে।

গাড়িটা কেনা হয়েছিল অধর বিশ্বাস নিজে চড়বেন বলেই। কিন্তু ডাক্তার বারণ করে গিয়েছিলেন।

वरलिছिलन, गाष्ट्रित कार्क व्यापनात मश् रूप ना। ५b। हफ़्रान ना।

—তা হলে কী করব? গাড়িট। যে কিনলাম মিছিমিছি!

ভাক্তার বলেছিলেন, তা গাড়ি বড় না জীবনটা বড়? ভাল হয়ে সেরে উঠুন, তথন গাড়ি চড়বেন।

অধর বিশাস সভি)ই একদিনও গাড়ি চড়তে পান নি। কেনাই তাঁর সার হয়েছিল। ওই পুকুরঘাটের পৈঠেটার সামনে গিয়ে বসতেন আর হাওয়া থেতেন বালাপোষ গায়ে দিয়ে। নিস্তারিনীরও চড়া হয় নি।

সমর বলত, মা বেড়াতে যাবে নাকি কোথাও।

নিস্তারিনী বলতেন, আমি আর কোথায় যাব বাবা। আমার বলে বাতের ব্যাথার জ্বালায়—

সমর বলত, বেড়ালে বাত সেরে যেত তোমার।

নিন্তারিনী বলতেন, উনি ভাল হয়ে উঠুন, তথন না হয় যাবো'খন এক দিন। সমর বলত, ভাহলে আমিই যাই ?

—যাও।

এই পর্যস্ত। কোথায় সমর বাচ্ছে, কেন বাচ্ছে সে-প্রশ্ন কেউই করেন নি সমরকে। ছোটবেলা পড়েছে মানার বাড়ি থেকে—তারপর একটু বড় হয়ে বরানগরে এসেছে। পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে পর্যস্ত মিশতে দেওয়া হয় নি তাকে। ছোটবেলায় বুড়ো চাকর ছিল একটা—বিধুবদন।

ঝি সাজিয়ে গুজিষে দিত থোকাকে। ঝিয়ের হাতেই ভার ছিল খোকাবার্ব। থাওয়া থেকে শুক করে ঘূম পাড়ানো পর্যন্ত। সমস্ত বাড়িটার ভেতর ছিল সমরের জগং। এ-ঘর থেকে ও-ঘর। এ-মহল থেকে ও-মহল। বিধুর সঙ্গে ছাড়া বাইরে বেরোন নিষেধ। বাইরে যাবার দরকারও ছিল না থোকাবার্ব। অত বড় বাড়ি। বাড়িটাই যেন একটা পৃথিবী। তথন অনেক ছেলে ছিল, মেয়ে ছিল বাড়িতে।

বসম্ভ ছিল ছোট তরফের। বসম্ভ বলত, এই লুকোচুরি থেলবি ? সমর বলত, থেলব।

বসন্ত বলত, আমি লুকোব, আর তুই খুঁজবি আমাকে।

তারপর বসস্ত লুকোত গিয়ে কোথায় আর সমর খুঁজত। এ-বাড়ি ও-বাড়ি। সিঁড়ির আর ছাদের ওপরে, উঠনের কোণে। বিরাট-বিরাট আলমারি, বিরাট-বিরাট লোহার সিন্দুক। পুব দিকের বারান্দার পাশে ছিল বাসন কোসনের তাক। সেখানে থাকত জলের জালা। মাটির বিঁড়ের ওপর বসানে। থাকত জালাগুলো। রাত্তির বেলাটিম্টিমে আলোয় ওগুলোকে দেখলে খুব ভয় ২৩তা। মনে হতো যেন জুজুব্ড়িরা ওখানে ঘাপটি মেরে ওং পেতে বসে আছে সব।

বসস্ত বলত, এই সমর, বাগানে যাবি ?

—বাগানে ?

ছোটবেলায় বাগানে যাওয়াও নিষেধ ছিল থোকাবাবুর। তেঁতুল গাছটার ডালপালা দেখলে কেমন ভয় করত রান্তির বেলা। দিনের বেলাতেও যেন গছম্ছম করত। মালীরা ঘাস কাটত, কুমড়োর মাচা বানাত। বাগানের উত্তর কোণে ছিল একটা বিলিতি আমড়ার গাছ। আমড়া গাছের ডালে একট বুলবুলি পাখির বাসা ছিল। বিধুর সঙ্গে বেড়াতে গিয়ে কতদিন হাঁ করে চেয়ে

দেখেছে। স্থাজের তলার দিকটা কেমন টক্টকে লাল। লোকের পায়ের আওয়াজ পেলেই পাখিটা উড়ে পালাতো ফুড়ুৎ করে। আমড়া গাছটার পাশে ছিল একটা সজনে গাছ। গাছগুলো হঠাং একবার পাতাগুলো ঝরিয়ে একেবারে ক্যাড়া হয়ে যেত, আবার কখন কচিপাতা বুকে নিয়ে ফুলে ফলে ভরে উঠত।

বিধুবদন মাঝে মাঝে সাবধান করে দিত।

বলত, ওদিকে যেয়ো না খোকাবাব্, দাপ আছে, জলঢোঁড়া দাপ।

জলটোড়া সাপ ছিল পুকুরে। জলের ওপর মাথাটা একটু ভাসিয়ে সাঁতার দিয়ে বেড়াত এক একটা সাপ। রাত্রে বিছানায় শুয়ে শুয়েও এক-একদিন ভয়ে আঁতকে উঠেছে সমর।

— সাপ, সাপ — সাপ ! পাশেই শুয়ে থাকত বিন্দু। বিন্দু-ঝি। বলত, কী হল খোকাবাবু, কী হল ?

আবার পিঠটা চাপড়ে ঘুন পাড়িয়ে দিত বিন্দু-ঝি। অঘোর অচেতন ঘুন। ঘুন ভাঙার পর সকাল বেলা আর রাত্রের স্বপ্লের কথা মনে থাকত না। সকাল বেলা তথন রোজকার মত বিশ্বাস-বাড়িতে সোর-গোল পড়ে গেছে চারদিকে। একতলায় সরকার মশাইয়ের ঘরে লোকজন এসে জড়ো হয়েছে। পেছনের বাড়িতে কাঁড়ি কাঁড়ি বাসন মাজতে শুক্ করেছে ঠিকে ঝি-এর দল। অনম্থ মস্ত বড় একটা ভাতা নিয়ে ঘর মৃছতে লেগেছে। রাল্লা-বাডিতে ওদের ভাগের রাল্লা চড়েছে বড় বড় তামার হাঁড়িতে। বাজার এসে পড়েছে রাল্লা-বাড়ির দাওয়ায়। পটল, আলু, বেগুন, কপি গড়াগড়ি যাছে। পাশেই বাটনা বাটছে পদ্মপিসী।

পদ্মপিদী বলত, এই নাও খোকাবাবু—বাটনা নেবে তে। নাও।

কেউ যখন কোণাও থাকত না, তখন খোকাবাবুকে বাটনা দিত পদ্মপিসী। আলুর মত গোল একতাল বাটনা। হলুদের বাটনা। তারপর বিদ্দুকে দিয়ে পুকুরপাড় থেকে এটুলে মাটি নিয়ে এসে পুতুল গড়ত। সেই পুতুলের ওপর হলুদ-বাটা দিয়ে বাহার হত। তারপর সেই পুতুলের পুজো হত আবার। পুজোর নৈবিছ হত, প্রসাদ হত। রাল্লাবাড়ি থেকে মুলোটা কলাটা নিয়ে এসে থরে থরে সাজানো হত।

খোকাবাবু বলত, প্রসাদ থাবি না ?

विन्तृ (थे । विध्वमन (थे । जामान (थे कि कान निष्ठ कि कान।

শমর বিজ্ঞেদ করত, মিটি লাগছে ? বিন্দু বলত, হাা। শমর বলত, বিধু তোর মিটি লাগছে ?

তা নতুন-বউএরই কপাল বলতে হবে। নতুন বউ। মোটরে করে ঢোকবার সময় ভাল করে দেখে নি চেয়ে। দেখবার স্থাগেই হয় নি। ঘোমটা দেওয়া ছিল। গাড়িটা এসে থামল। থামতেই নহবং বেজে উঠেছে। উলুর শক এসেছে, শাঁথের শব্দ এসেছে। আর কিছু টের পায় নি। বিয়ে বাড়ির লোক-জন উৎসব-অফুষ্ঠানের আড়ম্বরে কিছু আর ভাববার অবসরই হয় নি। ঘোমটা দিয়ে বেনারসীর আর গয়নার ভারে অসাড় হয়ে গিয়েছিল। এক-একজন এসেছে আর বউ সকলের পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করেছে। বউ-এর প্রশংসা করেছে।

কেউ বলেছে, বা:, আলো-করা বউ এসেছে খোকার।

কেউ বলেছে, তা মেয়ের বাপ নাই বা থাকল, দাদাও বেশ দিয়েছে গা।
কেউ বলেছে, ফুলশয্যার তত্ত্ব দিয়েছে দেথবার মত মাসীমা—ছ'দেট গয়না।
কারোর মুথ দেখা যায় না। শুধু কথাগুলো কানে এদেছিল।

—এই সমর, তুই যে পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছিদ বড়, বউএর পাশে দাঁড়া, স্বামরা যুগল-মিলন দেখি।

ফুলশয্যার রাত্তে ক্রমে ক্রমে সবাই ঘর থেকে বেরিয়ে গেছে। একটা টেবিল ল্যাম্প জ্বলছিল টিমটিম করে। সমস্ত থাটটা ফুলে ফুলে ভরা। বউ বিছানার এক-কোণে জড়সড় হয়ে মাথা হেঁট করে বসে ছিল।

সমর কাছে সরে এল। বললে, তুমি শুয়ে পড়।

নতুন বউ। বেনারসীর ঘোমটার আড়ালে মুখটা ভাল করে দেখা যাচ্ছে না।
ভগু গলার আর কানের গয়নাগুলো পাতলা শাড়ির ভেতর থেকে ঝক্ঝক্
করছে। সমরের কথা যেন নতুন বউ ভনতে পেলে না।

সমর বলল, তোমার থুব পরিশ্রম গেছে আজ। ঘুম পেলে ঘুমিরে পড়।
স্মামি আলো নিবিয়ে দিছিছ।

ভেবেছিল হয়ত আলো নেবাবার কথায় বউ কথা বলবে। হয়ত নড়ে চড়ে উঠবে। কিন্তু কিছুই করলে না কনকলতা।

সমর বলল, তোমার নাম কনকলতা ? কনকলতা চুপ করে রইল। সমর বললে, ভাক-নাম নেই তোমার ? কনকলতা এবার মাধা নাডল।

সমর আবার জিজেন করলে, তাহলে আমি তোমায় কী বলে ডাকব? অত বড় নামে কিন্তু ডাকতে পারব না তোমায়।

কনকলতার মাথাটা যেন একটু নড়ে উঠল। বোধ হয় হাসছে।

সমর তাড়াতাড়ি ঘোমটাটা তুলতেই কনকলতা চোধ বৃদ্ধিয়ে ফেলেছে। সমর দেখলে কনকলতা হাসছে নাতো। তার চোধ দিয়ে তথন টপ টপ করে জল পড়ছে।

কোঁচার খুট দিয়ে সমর নতুন বউএর চোথ হুটো মুছিয়ে দিলে। বললে, এ কি, কাঁদছ কেন তুমি কনক ? আজ কি কাঁদতে আছে ? কনক চোথ হুটো বুজে সরে বসতে চেষ্টা করল। সমর জোরে ধরে রইল কনকের মুথথানা।

বললে, ছি কাঁদছ কেন? আমাদের ফুলশ্যার রাতে কালা কি ভাল? তারপর কী যেন মনে হল সমরের। সমর মুগটা ছেড়ে দিমে পাশ থেকে উঠে চেয়ারে গিয়ে বসল। যদি তাই-ই হয়! কনক লেথাপড়া শেখা মেয়ে, কাদবার বয়স তো তার চলে গেছে। দিদিদের বিয়ের সময় দেখেছে, দিদিরা কাঁদতে কাঁদতে শশুরবাড়ি গিয়েছিল। দিদিদের অনেক কম বয়সে বিয়ে হয়েছিল সব।

সমর বললে, কেন কাঁদছ সত্যি করে বল তো?

কনক আরও কাঁদতে লাগল। চোথে আঁচল চাপ। দিয়ে কাঁদতে লাগল।
—লক্ষীটি, বল না কাঁদছ কেন ?

অনেক করে খোশামোদ করেছিল সমর সেদিন। অনেকদিন পরেও সমরের মনে ছিল সে-সব দিনের কথা, সেই ফুলশ্য্যার রাত্তের কথাগুলো। সে জীবনের স্মরণীয় একটি রাত্তের স্মৃতি।

সমর জিজ্ঞেদ করেছিল, আমাকে পছন্দ হয় নি তোমার, না ? সভিয় করে বল।

মিসেস দাশের সঙ্গে যথন পরিচয় খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল সমরের, তিনিও জিজ্ঞেস করেছিলেন, ওই একটা রাতই শুধু তোমার বউকে দেখেছিলে?

সমর বলেছিল, হাা।

মিদেস দাশ জিজেস করেছিলেন, কিন্তুকেন কাঁদছিল তার উত্তর পেয়েছিলে ?

সমর বলেছিল, ঠিক কারণটা আজও জানতে পারি নি।

মিসেদ দাশ আবার জিজ্ঞেদ করেছিলেন, সেই-ই কি তোমার কনকের সঙ্গে শেষ দেখা ?

भिरमम मान आवात जिल्लाम करत्रिंदिनन, जात्रभत की रन ?

—তারপর আমি আবার কনকের পাশে গিয়ে বসলাম। কনকের একটা হাত নিজের হাতে টেনে নিলাম। হাতটা যে কত নরম তা আজও আমার মনে আছে। অনেকদিন রাত্রে নিজের ডান হাতটাই আমার বাঁ হাত দিয়ে টিপে টিপে দেখি। মনে হয় কনকের হাতটাই বুঝি টিপছি, ঠিক যেমন করে কনকের হাতটা টিপেছিলাম সেদিন। কিন্তু কত তফাং! সারা রাত আমার এক একদিন ঘুম হয় না, আমি চোখ বুজে কাঁদি কেবল।

বলতে বলতে সমর হঠাৎ শিশুর মত কেঁদে ওঠে।

মিসেদ দাশ সামনে ঝুঁকে পড়ে নিজের ক্রেপ সিজের শাড়ির আঁচলটা দিয়ে সমরের চোথ তু'টো মুছিয়ে দেন।

বলেন, না না, কাঁদতে নেই, ছি—তুমি কী থাবে বল, বড় উইক্ তুমি, বড় সেন্টিমেন্টাল তুমি।

আবার বলেন, একটু ফুং করে এক কাপ চা দিতে বলব আবহুলকে ? আবহুল মিন্টার দাশের খানশামা।

সমর বলে ওঠে, না না মিসেস দাশ, আমি এখানে এসে কেবল আপনাকে বিরক্তই করি—আমি উঠি বরং।

মিদেস দাশ ব্যতিব্যস্ত হয়ে ওঠেন।

বলেন, না, না, উঠবে কেন ? বিরক্ত তো আমি মোটেই হই না। তোমার কথা শুনতে আমার খুব ভাল লাগে! তোমার কষ্টটা আমি সত্যিই খুব ফীল্ করতে পারি। আচ্ছা চা থাক, বরং এক কাপ কফি করতে বলি আবহুলকে।

বলে মিষ্টি গলায় ডাকেন, আবহল !

সমর বলে, আপনার পায়ে পড়ি মিদেস দাশ, আপনি যেন এ-সব কথা মিস্টার দাশকে বলবেন না।

- -- (कन, वनतन की श्राह ! भिकीत मान जात जामि कि जानाना ?
- আলাদা নন্ কিন্ত আপনাকে আমি মনের কথা যেমন করে বলতে পারি, আর কাউকে তেমন করে বলতে পারি না। আপনি ছাড়া আর কেউ ব্রুতেও পারবে না। সবাই হাসবে। আমি থাকি একটা থার্ড ক্লাস মেসে। মাধব সিকদার লেন-এর মেসের লোকেরা কেউ জানে নাযে, আমি বরানগরের বিশাস-

বাড়ির ছেলে। জানে না এককালে আমিই নিজের গাড়ি চালাতাম! এককালে আমাদের বাড়িতেই গভর্নর আসত থানা খেতে। এক আপনাকে ছাড়া কাউকে আমি বলি নি সে-সব কথা। সে-সব দিনের কথা কে বিশ্বাস করবে বলুন!

মিদেদ দাশ সমরের পিঠে হাত বুলোতে বুলোতে ব্লালে নতাই তোমার জন্তে আমার কষ্ট হয় সমর—কফিতে চিনি হয়েছে ঠিক ?

সমর কফির কাপে চুমুক দিতে দিতে বলত, সা।

মিসেস দাশ সান্তনা মেশানো গলায় বললেন, তুমি বড় সেন্টিমেন্টাল সমর। এত সেন্টিমেন্টাল হলে চলে পৃথিবীতে ?

তারপর একটু থেমে জিজেন করলেন, তুমি কি বিয়ের আগে কারো সঙ্গে লাভে পড়েছিলে ? অর্থাৎ কাউকে ভালবেসেছিলে ?

সমর চোথ তুলে চাইলে মিসেদ দাশের দিকে।

মিসেদ দাশ বললেন, না না আমার সামনে লজ্জা কোর না তুমি। আমি তোমার ওয়েল উইশার — আমি তোমার ভালই চাই। তোমার গাড়ি ছিল, বাড়ি ছিল, সময় ছিল—চেহারা ছিল স্বাস্থ্য ছিল—কাউকে ভালবাসনি ?

সমর বললে, আমি অনেককে দেখেই মৃগ্ধ হয়েছিলাম কিন্তু ভালবাসা আপনি কাকে বলছেন ঠিক বুঝতে পারছি না।

মিসেস দাশ হাসলেন না। তেমনি মিষ্টি গলায়ই বললেন, ভালবাস। জান না ?

সমর বললে, সত্যি বলছি মিসেদ দাশ, আপনার সঙ্গে আলাপ হবার আগে ভালবাদা কাকে বলে জানতামই না।

মিসেদ দাশ খিল খিল করে হেসে ওঠেন।

বলেন, দূর বোকা ছেলে কোথাকার। আমার ভালবাসা কি সেই ভালবাসা নাকি ? আমি এ ভালবাসার কথা বলছি না।

মিসেস দাশের বয়স হয়েছিল অনেক। অস্ততঃ সমরের চেয়ে সাত বছরের বড়। কিন্তু পাউভারে লিপষ্টিকে ক্লজে আলতায় পোশাকে পরিচ্ছদে মিসেস দাশ যেন সব সময় ঝলমল করতেন।

মিসেস দাশ হান্ধা স্থরে হেসে উঠলেন।

বললেন, আমি এ-ভালবাসার কথা বলছি না। কম বয়সের ছেলে-মেয়েদের মনের টান, তার কথা বলছি। বিষের আগে কারো সঙ্গে ভালবাসা হয় নি? কাউকে নিয়ে সিনেমায় যাও নি—কোনো মেয়ের সঙ্গে! ममत्र मत्न करत्र वनाल, ना।

মিদেদ দাশ আবার জিজেদ করলেন, কাউকে চুমু খাও নি ?

মিসেদ দাশ কথাটা সহজ স্থরেই বললেন। কিন্তু সমরের চোধ মুধ ষেন গরম হয়ে উঠল। কথাটা ভানে লজ্জায় যেন ঝাঁ ঝাঁ করতে লাগল কান ছটো।

মিসেস দাশ বললেন, লজ্জা কী! আমার কাছে বলতে লজ্জা কী! আমি জিজ্ঞেস করছি অন্ত কারণে।

সমর মুখ নিচু করে বললে, না।

--কাউকে না ?

সমর বললে, ইচ্ছে হয়েছিল, কিছে...

মিদেস দাশ আবার জিজেস করলেন, কনককে ?

সমর বললে, কনককে চুমু থেয়েছিলাম—সেই ফুলশঘ্যার রাজে।

মিসেদ দাশ বললেন, ঠিক করেছ, হাসব্যাণ্ডের কাজই করেছ। কিন্তু তার কালা থেমে গিয়েছিল তোমার চুমু খাওয়ার পর ?

সমর বললে, ই্যা, কান্না থেমে গিয়েছিল।

মিসেস দাশ বললেন, থেমে যাবেই তো।

সমর জিজেস করলে, আপনি কী করে জানলেন ?

মিদেস দাশ বললেন, আমি জানি। আমি নিজে মেয়েমায়্য আর জানব না! যাক তারপর ?

তারপর ?

মিসেদ দাশের সঙ্গে আলাপ হবার পর থেকে সমর তার জীবনের সমস্ত গোপন কথা খুলে বলত। এতদিন কাউকে কোনওদিন কিছু বলতে পারে নি। মাধব সিকদার লেন-এর মেসে আসবার পর থেকে যেন অন্ত মাহ্য হয়ে গিয়েছিল দে। সমস্ত মেস-বাড়িটা যেন বড় নোংরা লাগত তার কাছে। সারাদিন অফিসের বন্ধ-ঘরখানার মধ্যে কাটাবার পর এসপ্ল্যানেডের ফাঁকা হাওয়ায় এসে থানিকক্ষণ হাঁফ ছেড়ে দাঁড়াত। ওপাশে কার্জন পার্ক, তার ওপাশে ইভেন গার্ডেনস্, তার ওপাশে গলা। অনেকক্ষণ এলোমেলো ঘুরে বেড়াত সমর। পাশ দিয়ে একটা নতুন গাড়ি হর্ন দিয়ে সাবধান করতে করতে চলে যেত। সমর দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে চেয়ে দেখত সেদিকে। ড্রাইভিং জানেনা লোকটা। নতুন ড্রাইভ করতে শিথেছে। মাঠে চিনেবাদাম কিনে থেতে থেতে যেত। যেন মেস-টায় না ফিরলেই ভাল হয়। যেন ফিরতে মন চাইত না। আবার সেই মাধব সিকদার লেন। আবার সেই গোটানো বিছানাটা

টেনে চিত হয়ে পড়া। সিলিং-এর গায়ে খোঁয়ার ঝুল, দেয়ালে মাকড়সার বাসা, সন্ধ্যেবেলা রালা-ঘরের খোঁয়ায় দম আটকে আসা।

ঠাকুর জিজ্ঞেদ করত, বাবু, কাল ভাত খান নি ?

ममत वलाज, थिएन छिल ना, अञ्चरला जूमि जिथितिएनत निरम निरम।

ঠাকুরটা ব্ঝত সব। বলত, বাবু, আপনাদের কি আর এই থাওয়া ক্লচবে! ঠাকুর বোধহয় ব্ঝতে পেরেছিল। হাব-ভাব চালচলন বথশিস্ দেওয়া দেথেই ব্ঝতে পেরেছিল। নিশ্চয়ই বড় ঘরের ছেলে, অবস্থার ক্লেরে মেদে এদে বাস করছে।

পুজোর সময় দশ টাকার নোট বথশিস পেয়ে ঠাকুর বললে, আপনাকে ভাঙিয়ে এনে দিচ্ছি টাকাটা।

সমর বলত, না ঠাকুর, ভাঙিয়ে আনতে হবে না, ও পুরোটাই ভোমার পুজোর বর্থশিস্।

এক-এক দিন দেরি হত অনেক। বার্রা বেশির ভাগই শনিবার-শনিবার বাড়ি চলে যায়। রবিবার মেস ফাঁকা!

ঠাকুর জিজ্ঞেদ করত, আপনার দেশ কোথায় বাবু?

-CH# ?

সমর বলত, কেন, ও-কথা জিজ্ঞেদ করছ কেন ঠাকুর ?

ঠাকুর বলত, সবাই দেশে যায়, সবাই হপ্তা কাটায় বাড়িতে, আপনি তো কোথাও যান না।

সমর হঠাৎ বলত, এ কি ঠাকুর, আজ যে চার্থানা মাছ -ব্যাপার কী ?

—খান না বাবু, বাবুরা কেউ নেই, তাই আপনাকে দিলাম।

সমর জিজেস করত, তোমাদের আছে তো?

অথচ বরানগরের বিশ্বাস-বাড়িতে বিন্দু সেধে সেধে থাইয়েছে। বিধু, বিধুবদন কত দিন ভয় দেখিয়ে ছধ থাওয়াত। ছধ এখন একফোঁটা চোখে দেখা যায় না। আর তখন বাড়ির গ্রুল—সাতসের আটসের ছ্ব ছত বাড়িতে। সেই ছ্ব খাওয়ার জন্তে বিধুবদনের সাধাসাধি। বাবা নিজে রোক্স একসের ছ্ব থেতেন। তা ছাড়া ছিল ঘরে পাতা দই, ছানা, মিষ্টি, বাড়িতেই তৈরি হত পাস্ক্যারস্বগোলা মালপোয়া।

मा वलक, ७ त्थाका, थावि नि, छेठेनि त्कन ? मानलाया त्थरप्र या।

- —আর থেতে পারব না মা, পেট ভরে গেছে।
- —তাহলে বিকেলবেলা চায়ের সঙ্গে খাস, রেখে দিচ্ছি।

আর বিকেশবেলা! বিকেশবেলা বাড়ি এলে তো! কোথায় বরানগর, আর কোথায় বিভাসাগর কলেজ। একেবারে এ-প্রাস্ত থেকে ও-প্রাস্ত। কোথা দিয়ে চায়ের দোকানে, রেস্টুরেন্টে, কমন-ক্ষমে, কেটে ষেত দিন। তারপর সন্ধ্যে হত। 'মহৎ-আশ্রমে'র গরম গরম চপ্কাটলেট থেয়ে পেট ভরে যেত। আর বাড়ির কথা মনেও পড়ত না। দিন রাত, মাস, বছরগুলো কেমন করে কেটে ষেত টেরই পাওয়া যেত না। তারপর একদিন গাড়ি কেনা হলো।

অধর বিশ্বাস নিজে পছল করে গাড়ি কিনলেন। কিন্তু চড়তে পেলেন ন। একদিনও। হার্ট বড় ছুর্বল। ডাক্তার বারণ করলে গাড়ি চড়তে। মা-ও চড়তে রাজী নয়।

मा तनल, थाक, शाष्ट्रि ठफ़्टनरे रूटव, छेनि छान रुख छेर्रन।

সেই গাড়ি পড়ল তার হাতে। প্রথম প্রথম একমাদ ড্রাইভার ছিল। তারই পাশে বদে ষ্টিয়ারিং-এ হাত দিয়ে ফাঁকা মাঠের ওপর শিক্ষানবিশী চলল। শেষে দিন নেই, রাত নেই। আজ যশোর রোড ধরে সোজা যতদূর নজর যায় ততদূর। তার পরদিন গ্রাণ্ড ট্রাক্ষ রোড ধরে বরাবর সোজা।

গাড়িটা গিয়ে দাঁড়াত একদিন এর বাড়ি, একদিন তার বাড়ি। বরানগরের লোক হাঁ করে চেয়ে দেখত গাড়িখানার দিকে।

ভূষণের দোকানে পান কিনছে খন্দেররা। এ বলে, আগে আমাকে দে ভূষণ। ও বলে, আগে আমাকে দে, আপিদের বেলা হয়ে যাছে।

হঠাৎ অধর বিশ্বাদের গাড়িটা ভেঁ। করে চলে গেল পাশ দিয়ে ধুলো উভিয়ে।

নিতাই হালদার বললে, কে রে? কার গাড়ি?

তারপর নিজেই ব্ঝতে পেরে বলে, ও আমাদের বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে। বাবা, অবস্থা থারাপ হলে কি হবে—মরা হাতি লাথ টাকা, আমি বলেছিলাম তোকে কেশব, তুই বলতিস্ এবার বাড়ি বিক্রী হবে ওদের—

কেশব বাঁড়ুজ্জে বলত, তুই না বলিস, পাড়ার সবাই সেই কথা বলত কিনা, আমি সেদিন অধর বিখাসের চাকর ভূতোটাকে দেখলাম যে, এখনও রোজ দশ টাকার কাঁচা বাজার করে, বুঝলি—

ভূষণ বলত, এখনও রোজ হ'টাকার পান সাগ্রাই করি আমি, জানেন—
নগদ—মাদে যাট টাকা—

কিন্তু সেই বিশ্বাস-বাড়িরই যে এমন হবে কে জানত ! বিয়ে হলো, বরষাত্রী গেল। নহবৎ বসল বিশ্বাস-বাড়িরই বাপানে। বাজি সারানো হলো, কলি ফেরানো হলো। পুকুরের পানা সাফ করানো হলো। কর্তা অধর বিশাস ঘাটের পৈঠের ওপর ষেথানটার বসতেন সেথানটা ভেঙেচুরে চুন স্থরকি বেরিয়ে পড়েছিল, সেথানটা আবার মেরামত হলো। সদর গেটের একটা সিংহ চোথ খুবলে পড়েছিল, সেটাও সারিয়ে সাজানো হলো। গণ্যমান্ত লোকের নেমন্তর্মও হলো। সাতথানা বাসভতি লোক বৃন্দাবন লেনে গিয়ে পেটভরে নেমন্তর্ম থেয়ে এল। কনের বাড়িতেও থাতির-য়ত্ব-আপ্যায়ন হলো কম নয়।

নিতাই হালদার থেলে, কেশব বাঁজু জ্বেও থেলে। থেয়েদেয়ে পান চিবোতে চিবোতে কমালে মুখ মৃছতে মৃছতে বললে, ভাল খাইয়েছে মাইরি।

কেশব বাঁজু য্যে বললে, পোনা মাছের কালিয়াটা বেড়ে করেছিল, না রে ?
নিতাই বললে, কেন, দই ? আসল মোল্লাচকের।
কেশব বললে, পানটাও বেশ মিষ্টি রে, মিঠে পান, ঝাল নেই।

ভূষণ বললে, বউভাতে আমি বিশাস-বাড়িতে পাঁচহান্ধার খিলির বায়না পেয়েছি।

ক্যাক্তার সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। সেই মধুস্থান সেন। হাতজ্ঞাড় করে সামনে এলেন। হাসিমুখ। ভারি খুশী হয়েছেন যেন।

বললেন, কেমন হয়েছে বলুন। আমি তো দেখতে পারলাম না দব দিকে। একলা মাকুষ।

নিতাই হালদার বললে, তথনি আপনাকে বলেছিলাম দেন-মশাই। কুটুম হবে মনের মতন – কেমন বলেছিলাম কিনা বলুন।

মধুস্থদনবাবু বললেন, না, বিশ্বাস-মশাই থাদা লোক, একটা পয়দা পণ নেন নি। বললেন, বিশ্বাস-বংশে পণ নেওয়া পাপ। বাবা তো টাক। রেখেছিলেন বোনের বিয়ের জত্যে, তাই সবটাই গয়না-গাঁটি দান-সামগ্রাতে দিয়ে দিলাম।

সত্যিই একটা পয়সাও নগদ নেন নি বিশ্বাস-মশাই। ছেলে বিক্রী করেছেন নাকি যে পণ নেবেন! সে নেবে ওরা—ওই যারা তুপুরুষে বনেদি বড়লোক হয়েছে।

কিন্তু ফুলশ্যার রাত্রেই বিপদ ঘটল। বউভাতের উৎসবে অতিথি সজ্জনরা এদে গেছেন। সারা বাড়ি জমজমাট। নহবৎ বদেছে দেউড়িতে। এক এক বাচ আসছে আর থেয়েদেয়ে চলে যাছেছ। অধর বিশ্বাসের বাড়ির ভেতর নতুন বউকে সিংহাসনের ওপর সাজিয়ে বসনো হয়েছে। আহা, সাজিয়েছে বেশ! বিশ্বাস-বাড়ির লক্ষ্মী এসেছেন। এবার বাড়ি মানাবে ভাল। বাদের অবস্থা ভাল ছিল তাঁরা বাড়ি করেছেন। কবে আবার মরে গিয়েছেন। এবার বাকি ছিলেন অধর বিশাস। টিমটিম করে জ্বলছিলেন। লোকে ভাবত, এঁরা পড়তি। এঁদের আর কোনও আশা নেই। এবার বাড়ি ভেঙে ভেঙে পড়বে। দফে দফে বিক্রী হয়ে যাবে সব। তারপর যেমন হয় সব ক্ষেত্রে ভাই হবে।

কিন্তু প্রথম ভূল ভাঙল অধর বিশ্বাসের গাড়ি কেনার পর।

সরকার একবার জিজ্ঞেস করেছিল, এই সময়েই গাড়ি কিনবেন কর্তাবাবৃ ?

অধর বিশ্বাস বলেছিলেন, হাাঁ, এটা না কিনলে আর মান থাকে না।
—আজে, গাড়ির দামটা তো দেখবেন!

অধর বিশ্বাস বলেছিলেন, সে তোমার ভাবতে হবে না। আমি তে। এখনও বেঁচে আছি।

সমরও একদিন অবাক হয়ে গিয়েছিল থবরটা শুনে। শেষ পর্যন্ত সন্তিয়ন সন্তিয়ই যথন গাড়ি এল বাড়িতে, তথন দেখলে। নিস্তারিণী খাওয়া-দাওয়ার পর বিশ্রাম করছিলেন। ছেলে গিয়ে জিজেস করলে, মা, গাড়ি এল য়ে।

নিস্তারিণী বললেন, তা আমাকে জিজ্ঞেদ করছিদ কেন, যাঁর গাড়ি তাঁকে বল।

গাড়ি এল বটে। কিন্তু অধর বিশাসকে আর চড়তে হলো না তাতে। সেই দিন থেকেই শরীর খারাপ হলো। একটু একটু করে শরীর ভেঙে পড়তে লাগল। ডাক্তার এলেন। বললেন—না, গাড়ি চড়া চলবে না এখন। এখন হার্টের অবস্থা খারাপ—

নিন্তারিণী বলতেন, তোর গাড়ি চালাতে শথ হয়েছে তো কর্তাকে বল্ন। গিয়ে।

কিন্তু সাহস ছিল না ছেলের কর্তার সামনে গিয়ে কথা বলবার।
শেষে বললেন নিন্তারিণী। বললেন, গাড়িটা তে। পড়েই রয়েছে—থোক।
বলছিল—

অধর বিশাস বিছানায় শুয়ে চোধ খুললেন। কিছু বললেন না মুথে। বোঝা গেল রাগ করেন নি তিনি। ছেলে যদি চালাতে চায় তো চালাক। তিনি আর ক'দিন।

সেই ছেলে একদিন গাড়ি বার করলে। তেল কেনবার টাকা দিলেন নিস্তারিণী। সমর কাছে এদে একবার ৬ বননেই হলো।

নিভারিণী ব্রাতে পারতেন। বলতেন, কীরে, তেল ফ্রিয়ে গেছে ব্রিণ বলে আঁচলের চাবি খুলে দিন্দুক থেকে টাকা বার করে দিতেন। বলতেন, দেখিদ্ খোকা, সাবধানে চালাবি, ধাকা-টাকা লাগাদ্ নে যেন! টাকাগুলো হার্স্তে নিয়ে দমর তথন যেতে ব্যন্ত।

বললে, না মা আমি খুব সাবধানে চালাই, আমি বেশি দ্বে তো যাই না।
বেশি দ্বে যায় না বললেই কি বেশী দ্বে না গিয়ে থাকতে পারা যায়!
রানগর থেকে গাড়ি বেরিয়ে সোজা ভামবাজারে চলে আসে। সেধান থেকে
লেজ স্ত্রীট। কলেজ স্ত্রীট থেকে ভবানীপুর। ভবানীপুর থেকে বালিগঞ্চ।
লবল জুটিয়ে নিয়ে থোকা তথন উধর্ব খাসে দৌড়েছে। পালা দিয়েছে ট্রেনের
কে। একেবারে যশোর রোভ ধরে সোজা যত দ্বে দৃষ্টি যায়। আত্তে আতে
গোরেজের টিনের দরজার চাবিটা থোলে। শক্ত না হয়। বাবার না ঘুম ভাঙে।

তারপর আবার একদিন নিন্তারিণীর সামনে গিয়ে হাজির হতে হয়। বলেন, কী রে, গাড়ির তেল ফুরিয়ে গেছে বৃঝি ? থোকা বলে, না মা, আমাকে পঞ্চাশটা টাকা দিতে হবে।

-পঞ্চাশটা ?

বলে আঁচলের চাবি খুলে টাকা বার করে দিতেন। বন্ধুরা বলত, চল্ সমর, তোর গাড়িতে করে কাশ্মীর ঘাই।

নানান বন্ধু নানান পরামর্শ দিত। কোথা থেকে টাক। আসছে, কোথা থকে টাকা আসবে সে-সব ভাবনার দরকার ছিল না। ছাত পাতলেই সব দন নিস্তারিশী। বড বাধ্য ছেলে থোকা। একমাত্র ছেলে।

অধর বিশ্বাস যথন বালাপোশটা গায়ে দিয়ে পুকুরের ঘাটে এসে বসেন, াওয়া থান, তথন একটু দ্বিধা হয়। কিন্তু টিপিটিপি পায়ে গাড়িট। বার করে নিমেই বেরিয়ে যায় পাশ দিয়ে। একটা যাদ্রিক শব্দ হয় শুরু। একটু ধোঁয়া
য়ড়ে। কিন্তু একবার কর্তার চোধের আড়াল হলেই আর ভাবনা নেই।

শব্ধটা পেয়েই অধর বিখাস একটু মুখটা ঘোরান।

一(本?

কেউ সাড়া দেয় না। আশে পাশে কেউ থাকে না।
আবার বলেন, কে ?

কে সাড়া দেবে ? ততক্ষণ গাড়িটা অনেক দূরে চলে গেছে। বাগানের বাইরে বড় রাস্তায় একটু একটু ধুলো উড়ছে তথনও। সেই দিকে চেয়ে নিঃশব্দে বসে থাকেন অধর বিশ্বাস। আর মনে মনে কী ভাবেন কেট জানতে পারে না।

জানতে পারল সমরের ফুলশ্যার রাত্তে।

তথন অনেক রাত হয়েছে। নিমন্ত্রিত বাঁরা, তাঁরা সবাই চলে গেছেন। কলকাতার একদল বন্ধু-বান্ধব এসেছিল নিমন্ত্রিত হয়ে, তারাও চলে গেছে। নহবৎও থেমে গেছে। শুধু বাড়ির বাগানে তথনও এঁটো কলাপাতা আর উচ্ছিষ্ট নিয়ে কুকুর আর ভিধিরীদের ভিড় রয়েছে।

সমর বললে, আমি তোমায় কনক বলেই ডাকব, কেমন ?

নতুন বউ-এর চোথের জল ততক্ষণে বুঝি একটু শুখিয়ে এসেছে। কিছু কথা বললে না সে।

সমর বললে, আজ ফুলশ্যা, আজকে আমার সঙ্গে কথা বলতে হয়, তা জান তো?

নতুন বউ বৃঝি এতক্ষণে মৃথ তুলল।

সমর বললে, বন্ধুরা বললে তোমাকে খুব স্থন্দর দেখতে, স্বাই তোমাব প্রশংসা করছিল।

নতুন বউ মৃথ নিচু করে ফেললে। সমরের মনে হলো নতুন-বউয়ের মুথে যেন একটা ক্ষীণ হাসির রেখা ফুটে উঠল।

সমর বললে, এতদিন বন্ধু-বান্ধবের সঙ্গেই ঘুরে বেড়িয়েছি, এবার তোমাকে নিয়ে ঘুরব।

তারপর একটু থেমে বললে, চল, এবার গ্রমের সময়ে কাশ্মীর যাবে ?
নতুন-বউ এতক্ষণে আর একবার বৃঝি মুখ তুলে চেয়েছিল।
সমর বলেছিল, মা'কে ছেড়ে যেতে কট্ট হবে বৃঝি ?
নতুন-বউ মাথা নেড়েছিল।

সমর বলেছিল, তবে আর কি । আমি থাকব সঙ্গে, ত্'জনে আরাম করে যাব, আমার সঙ্গে যেতে ভয় করবে না তো ?

এবার সত্যি সভা স্পাষ্ট হাসির রেখা ফুটে উঠেছিল কনকলতার মুখে। সমর বলেছিল, বাং, হাসলে তো ভোমাকে খুব ভাল দেখায়, আর একবার হাস না, লক্ষীট আর একবার হাস না।

ঘরের দরজা জানালা সব নিখুঁত করে বন্ধ করা ছিল। বাইরের শব্দ বেশি কানে আসার কথা নয়। তবু হঠাৎ সমরের যেন মনে হয়েছিল, বাইরে যেন किरमत (शामभाम। (यन व्ययनक लाटक की-नामा कत्र कार्टित मिष्डि विरव।

আর তারপরেই দরজায় কে যেন ঠক্ঠক্ করে ঘা দিয়েছিল।
—কে ?

বিরক্ত হবার কথাই। সমর তবু মেজাজটা ঠিক রেখে ভেতর থেকে হৈকেছিল, কে ?

— আমি খোকাবাবু, বিধু, বিধুবদন!

তাড়াতাড়ি দরজাটা খুলতেই দেখে বিধুর কাঁদোকাঁদো মুখ। সমরকে হামনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখেও দে কিছু কথা বলতে পারছে না।

সমর বললে, কী হয়েছে, বল্ না, হাঁ করে দাঁড়িয়ে আছিল কেন, বল্ ? বিধু বললে, থোকাবাবু, বাবু কেমন করছেন।

—বাবা।

সমর যেন আকাশ থেকে পড়ল! অধর বিশ্বাস ঠিক সময়ই খাওয়া-দাওয়া করেছিলেন। তাঁর আলাদা ব্যবস্থা হয়েছিল, ঠিক সময় মত। তিনি বেশি নডাচড়া করেন নি। বেশি নড়াচড়া করা ডাক্তারের বারণ ছিল। যাঁরা এসেছিলেন, তাঁরা কেউ কেউ তাঁর সঙ্গে দেখা করে গিয়েছিলেন।

কাছে গিয়ে অনেকে বলেছিল, বেশ বউ হয়েছে বিশ্বাস-মশাই, বিশ্বাস-বাড়ির উপযুক্ত বউই হয়েছে।

বিশ্বাস-মশাই বলেছিলেন, তোমাদের খাওয়া দাওয়া সব হয়েছে তে। ?

সবাই বলেছিল, সে-সব আপনাকে ভাবতে হবে না, আয়োজনের ক্রাট হয় নি কিছু, পেট ভরে থেলাম বিশ্বাস-বাড়িতে অনেক দিন পরে, কুট্মও ভাল হয়েছে আপনার।

অধর বিশাস বলেছিলেন, বউমার বাপ নেই তো, যা কিছু ওই ভাই-ই করেছে, আমি ভুধু মেয়েটির রূপ দেখে এনেছি, বংশও দেখি নি, বাপ-মাও দেখি নি।

তাঁরা বলেছিলেন, আপনার বউমার রূপের তুলন। নেই বিশাদ মশাই, রূপের যেন প্রতিমা!

তারপর একে একে সবাই চলে গেলেন। নিস্তর হয়ে এসেছে বিশাস-বাড়ি। অধর বিশাস আন্তে আন্তে নিজের ঘরে গিয়ে ভয়েছেন। তথনও কিছু কট হয় নি। কখন ঘুমিয়ে পড়েছিলেন টের পান নি। নিস্তারিণীও এসে এক গময়ে গা এলিয়ে দিয়েছিলেন তাঁর পাশে। হঠাৎ একটা গোঁ গোঁ শব্দে নিস্তারিণীর ঘুম ভেঙে গিয়েছিল।
ধড়মড় করে উঠে বসেছিলেন তিনি। আলো জনছিল পাশের বাধক্ষমের
ভেতর। সেই আলোতে দেখলেন কর্তা যেন কেমন করছেন।

তাড়াতাড়ি বিছানা থেকে উঠেই আলো জাললেন। দেখলেন, কর্তার চোথমুথ যেন নীল হয়ে এসেছে।

ডাকলেন একবার, ওগো, শুনছ!

কোনও উত্তর পেলেন না। কী করবেন ব্রতে পারলেন না। বড় ভর হলো। এমন তোহয় না কথনও। এমন তোহয় নি কথনও। দরজার বাইরে গিয়ে ডাকলেন, বিন্দু, অ বিন্দু!

বিন্দু আসতেই বললেন, একবার বিধুকে তাক তো, ডাক্তারবার্কে তেকে আনবে।

ভাক্তারবাব্ একটু আগেই নিমন্ত্রিত হয়ে এসেছিলেন। আবার এলেন। দেখলেন পরীক্ষা করে। কিন্তু পরীক্ষা করবার তথন আর কিছু ছিল না। তথন সব শেষ হয়ে গেছে।

বিধুবদন গিয়ে তখন খোকাবাবুর ঘরের দরজার কড়া নেড়েছিল।

আর কিছু বলবার কিন্তু দরকার হলো না। নিস্তারিণী তথন কর্তার খাটের পাশে মাথা নিচু করে বসেছিলেন। বিধুবদন ছিল, বিন্দু ছিল। আগ্রীয় স্বজন, বিয়ে উপলক্ষে যারা যারা এসেছিল বাড়িতে, স্বাই তথন সেই ঘরে নির্বাক হয়ে দাঁড়িয়ে আছে।

সমরও এসে দাঁড়িয়েছিল। আর নিঃশব্দে মা'র কাছে গিয়ে কালায় ভেঙে পড়েছিল।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করেছিলেন, তারপর ?

ভারপরের ঘটনাও সব সবিস্তারে বলেছিল সমর। না বলেও উপায় ছিল না। এত বছর পরে একজনকে সব বলতে পেরে সমর যেন নিজেকে হাঙ্কা বোধ করছিল। যথন একা-একা পথে পথে ঘুরে বেড়িয়ে কোথাও শাস্তি পেত না সমর, ঠিক সেই সময়ে মিসেদ দাশের সঙ্গে পরিচয় হওয়াটা যেন আশীর্বাদের মতন মনে হয়েছিল।

মনে আছে সে-রাতে আর কনকের সঙ্গে দেখা হয় নি সমরের। তথন সমত্ত বিশ্বাস-বাড়িটা শোকাচ্ছন্ন। মুম্র্ বাড়িটা যেন সমত্ত আনন্দটাকে এক মুহুর্তে গ্রাস করে ফেলেছিল। সমত্ত উৎসব যেন কোন মন্ত্রে একেবারে বিষাদে পরিণত हয়েছিল। কোথায় নতুন-বউ, কোথায় রইল ফ্লশবা।—হঠাং যেন সমস্ত রুপাস্তরিত হয়ে গিয়েছিল কার যাত্দতে!

সকালবেলাই থবর পেয়ে কনকলতার দাদা এসে হাজির।

সবাই তথন শাশানে। শাশান থেকে ফিরতে দেরিও হলো সেদিন। অধর বিশাস বরানগরের বিশিষ্ট লোক। থবর পেয়ে সবাই এসেছিল আবার। আগের দিন রাত্রে ঘাঁরা ছেলের বিয়েতে নিমন্ত্রণ থেয়ে গেছেন, তাঁরাই আবার ফ্রালবেলা সহাত্ত্তি জানাতে এলেন। কেউ কেউ শাশানে গেলেন। কেউ কেউ বাগান পর্যন্ত এসে মুখটা দেখিয়ে গেলেন। তথনও ম্যারাণ বাধা রয়েছে। এটো কলাপাতা, মাটির খুরি ছড়ানো বাগানের কোণে। কাক চিলের উংপাত চলছে তথন।

মধুস্থান সেন চুপ করে দাঁজিয়ে সব দেখলেন। সব ভানলেন। কী হয়েছিল জিজ্ঞেস করলেন।

তৃংখের রাতও কাটে। কিন্তু নিস্তারিণী সেই যে গাঁতে কুটোটি পর্যন্ত দেন নি সেদিন থেকে, তাঁকে আর হাজার দাধ্য-দাধনা করেও ধাওয়ানে। গেল না। বালিগ্র থেকে ছোট জা এসে বড় জা'র মাথার কাছে বসলেন সনেককণ। সনেক সান্ত্রনা দিলেন। যেমন পাঁচজনে বলে তেমনি সব কথা বললেন।

নতুন-বউএর দাদা এদে তাঁর কাছেই কথাট। প্রথমে পাডলেন।

বললেন, আপনাকে বলভেও সাহস হচ্ছে না, বাড়িতে এই বিপদ—কিছ না বলেও পারছি না। কনককে যদি ত্'একদিনের জলে নিয়ে শেতে অমুমতি দিতেন।

নিস্তারিণী রাম-গঙ্গা কিছুই বললেন না। ইচা বললেন না, না-ও বললেন

মধুসদনবাবু আবার বলতে লাগলেন, আমার বোন বলে বলছি না, ওকে আমরা চিনি তো, ও মুগে কিছু বলবে না —তবে মা'র বড় কট হচ্ছে, মা বলছিলেন এই সময়ে যদি একবার আপনারা মায়ের কাছে পাঠাতেন।

সমরের তথন অংশীত অবস্থা। একথানা থান পরে থালি গায়ে গলায়
কাছা দিয়ে বেড়ায়। হাতে আসন নিয়েছে। অংশীত অবস্থায় স্বামী-স্ত্রী
একঘরে শোয়া নিয়েধ। অত বড় বাড়ির মধ্যে কোথায় বউ থাকে, কোথায়
সমর থাকে টের পাওয়া য়য় না। তা ছাড়া কাজও প্রচুর। নানা আত্রীয়-স্বন্ধন
আসেন। কেউ সহায়ভৃতি দেখাতে, কেউ কাজের ফ্রে। অনেকের সঙ্গে
অনেক রকম কথা বলতে হয়। প্রাদ্ধের আয়োজন করতে হবে খোকাকেই।

আর তো কেউ নেই। মাধার ওপর কাকারাও নেই। কেউ এসে দাড়ারে না তাকে সাহায্য করতে। নিমন্ত্রণ থেকে শুরু করে তর্পণ পর্যন্ত তারই করণীয়। নিস্তারিণী সেই যে শুয়েছেন তারপর থেকে আর ওঠেন নি। দাঁতে কুটোটি পর্যন্ত দেন নি।

খোকা কাছে গিয়ে ডাকে, মা!

নিস্তারিণী মাথাটা তোলেন, চোথ ছটো থোলেন একবার। আবার চোগ বোজেন।

খোকা আবার ডাকে, মা!

নিজারিণীর চোথ দিয়ে ঝর ঝর করে জল গড়িয়ে পড়ে। খোকাকে দেখলে আর তিনি শান্ত থাকতে পারেন না। কত লাধ ছিল তাঁর। কত বাদনাছিল। ছেলের বিয়ে দিলেন। ভেবেছিলেন বউ-এর মুথ দেখে শেষ জীবনটা শান্তিতে কাটাবেন। কর্তাও হয়তো আবার ভাল হয়ে উঠবেন। আবার স্বস্থ হয়ে উঠবেন। আবার বিশাদ-বাড়ি নাতি-নাতনির কলকঠে ভরে উঠবে।

কর্তা কোনদিন কিছু বলতেন না। চিরদিনই গন্থীর মান্ত্য। বিশ্বাস-বাড়ির পুরুষরা সবাই গন্তীর। শন্তরও গন্তীর মান্ত্য ছিলেন। শেষ ব্যসে তাঁর কথা বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। শন্তর মারা যাবার সময় কোনও কথা বলে যেতে পারেন নি। তারপর ক্রমে ক্রমে বাড়ি কাঁকা হয়ে এল। এক একদিন বাড়িটা থাঁ থাঁ করত। তারেপর ক্রমে কছিতেই আর সময় কাটতে চাইত না। কত ঘুম থেকে উঠে থড়ম পায়ে থট্ থট্ শন্ধ করে নিচে নামতেন। তারপর আবার সব চুপচাপ। তার্থ এক পাল পায়রার বক্-বকম্ শন্ধে ম্থর হয়ে থাকত বাড়িটা। আর কিছু নেই, আর কিছু কাজও নেই, আর কিছু কামাইও নেই। আর থোকা যে সারাদিন কোথায় থাকে, কী করে, সেই-ই জানে। তেবেছিলেন খোকার বউ এলে আবার সব জোড়াতালি লাগবে, আবার সব ক্ষতি পূর্ণ হয়ে যাবে।

—মা ও, মা!

খোকার অশোচের চেহারাটা দেখলে সমস্ত বুকটা থোচড় দিয়ে উঠে যেন। তিনি চোখের জল ঢাকতে আবার বালিশে-কম্বলে মুখ গোঁজেন।

সেদিন কনকের ঘরে যাবার সময় হলো সমরের। নতুন-বউ হয়তো ঠিক তথন ভাবতে পারে নি। সমরকে দেখেই ঘোমটা দিয়ে দিয়েছে। ময়লা-চিট্ কাপড়-পরা নতুন-বউ-এর শরীরে। শশুর বাড়িতে এসেই অশৌচ পালন করতে থানিক থেমে বললে, দাদা এসেছিলেন, দেখা হয়েছে ভোমার সঙ্গে ? কনক কিছু কথা বললে না।

সমর উত্তরের জন্তে থানিকক্ষণ অপেক্ষা করলে। এমন চেহারা দেখবে কনকের যেন সে আশা করে নি। ঘরের আলমারির আয়নাটায় তার নিজের চেহারাটাও স্পষ্ট প্রত্যক্ষ হয়ে উঠল। কী বিশ্রী চেহারা হয়েছে তার। এতদিন নিজের চেহারার দিকেও তার তাকাবার অবসর ছিল না। আর কনক! ফুলশয়ার রাত্রে সেই এতটুকু সায়িখা! সায়িখা সবেমাত্র ঘনিষ্ঠ হয়ে আসছিল। সেই অলক্ষার, সেই বেনারসী, সেই সোনালী জ্বরির ফিতে জড়ানো থোঁপা—সেই সবই সে আজ আশা করেছিল নাকি? সেদিন কনক ছিল এবাড়িতে নতুন-বউ। আর আজ যেন সে প্রোন হয়ে গেছে। এই এ-কদিনেই সে বড় পুরোন হয়ে গেছে। কেন এমন হলো? কার জল্তে গ কার দোষে সমরের কী দোষ গ সে তো কোনও অতায়, কোনও অবিচার কবে নি।

इंज्ञत अत्नक्कन इंज्ञत्तत्र मुर्थाम्थि मां फिरा तरेन।

সমর বললে, দাদা বলছিলেন, এখানে তোমার খ্ব অস্থবিধে হচ্ছে ? তারপর আর কী বলবে ব্যতে পারলে না সমর। সব যেন তার গোলমাল হয়ে তাল-গোল পাকিয়ে গেল। সারা শরীরে তার দর দর করে ঘাম ঝরছে।

হঠাৎ সমর আবার বললে, তুমি কি যাবে ওখানে? দাদার কাছে? কনক এতক্ষণ কোনও কথা বলে নি।

এবার মুখ তুলল।

वनतन, हैंग।

সমর থেন ঠিক শুনতে পায় নি। বললে, সভািই ভােমার থেতে ইচ্ছে করছে ?

কনক কিছু বললে না এ-কথার উত্তরে।

সমর বললে, অবশ্র, আমার বাবা মারা গেছেন, তার জ্বন্তে তৃমিই বা মিছিমিছি ভূগতে বাবে কেন ? তুমিই বা এত কট করতে বাবে কেন! কিছ কনক, একটা কথা জিজ্ঞেদ করব তোমায়?

কনক সোজা করে মুখটা তুলল।

সমর বললে, মা'র অবশ্র মত নেওয়া উচিত, কিন্তু ক'দিন ধরে তিনিও কিছু থাচ্ছেন না দাচ্ছেন না—আর আমার কথা না-হয় ছেড়েই দাও। भगत (एत्विक कनक धवात दश्राण किছू वनत्व ध-कृषोत्र छेखंति। किश्च किछूरे वनत्न ना कनक।

সমর আবার বললে, আমার সত্যিই খুব কট হবে কনক। তুমি কল্পনাও করতে পারবে না আমার কত কট হবে—অথচ তোমার সঙ্গে কত টুকুই বা মিশেছি।

তারপর হঠাৎ আরও কাছে সরে গেল সমর। গলাটা নিচু করে বললে, আছো, সভিয় বল তো, তোমারও কট হবে, না ?

কনক মাথাটা এবার নিচু করলে আবার।

সমর বললে, জান কনক, তুমি হয়তো বিশ্বাস করবে না, এই সাত দিন রাত্রে আমি ঘুমোতে পারি নি, দিনের বেলাতেও একটু বিশ্রাম পাই নি। শ্রাদ্ধের ফর্দ করতে হচ্ছে রোজ, কিন্তু যথন শুতে যাই, ঘুমে আমার চোথ চুলে আন্সে—সঙ্গে সঙ্গে তোমার মুখটা মনে পড়ে—আর সারা রাত জেগে কাটিয়ে দিই।

কথাগুলো বলে একটু হাসবার চেষ্টা করলে সমর।

তারপর হেসে বললে, আর তুমি ? তুমি বোধ হয় নাক ডাকিয়ে আরাম করে ঘুমোও, না ?

কনক কিছু বললে না। কিন্তু সমরের মনে হলো কনক যেন মাথাটা তার নাড়ল।

সমর বললে, তুমিও ঘুমোও না, না কনক ? তোমারও ঘুম আদে না, না ? কনকের কান হ'টো যেন লাল হয়ে উঠল।

সমর বললে, কেন ঘুম আদে না বল তো, শুধু আমার কথা ভেবে ভেবে, না? কনক কিছু উত্তর দিলে না।

সমর বললে, বিয়ের আগে সভ্যিই বড় ভাবনা হয়েছিল আমার, জান কনক। ভেবেছিলাম কী রকম বউ হবে কে জানে। কিন্তু ভভদৃষ্টির সময় যথন ভোমাকে প্রথম দেখলাম, তখন যে কী ভালই লাগল!

তারপর একটু থেমে বললে, আচ্ছা, শুভদৃষ্টির সময়ে তুমিও আমাকে দেখে ছিলে, না ? তা আমাকে দেখে কী মনে হলো তোমার, বল না কনক, বল না ! সমর আরও সরে গেল কাছে।

সমর কাছে বেতেই কনক আরও দূরে সরে গেল।

সমর বললে, বল না, সভ্যি আমার বড্ড জানতে ইচ্ছে করছে—বল না কনক!

अउक्ता कनक खेलम कथा वनान।

दलता, ছूँ एश ना व्यामातक—कान ना, हूँ एक ताहे! भगत थक नित्मार (शिह्राय थन। भागता नितन निरक्षतः।

বললে, জানি ছুঁতে নেই, কিন্তু সত্যি, কবে যে অশৌচ কাটবে, কবে যে তোমাকে ছুঁতে পারব!

তারপর একটু থেমে বললে, কিন্তু সভিয় তুমি যাবে ? সভিয়েই তুমি থেতে চাও ? বুঝি, এখানে ভোমার কট্ট হচ্ছে। মা'র কাছে গেলে তবু ভোমার একটু আরাম হবে। দাদাও তাই বলেছিলেন—কিন্তু তাহলে একটা কথা দাও—

কনক সোজা চোথ তুলে চাইলে সমরের দিকে।

ममत्र वनतन, कथा माछ, এक हो करत हि छै आमारक द्याञ्च तमरत ?

একট্ থেমে সমর আবার বললে, তোমার চিঠি পেলে তব্ হয়তো রাজিরে ঘুমটা আসবে, নইলে কোনও কাজেই আমার মন বসবে না কনক। এখন তোমার সঙ্গে আমার দেখা হচ্ছে না বটে, কিন্তু তুমি তো বাড়ির মধ্যে ছিলে, এক ছাদের তলায়, এক বাড়ির ভেতরে—কিন্তু তথন! তথন তোমার চিঠি না পেলে আমি হাঁফিয়ে উঠব কনক, আমার বড় কট হবে—বল, চিঠি দেবে! বল তুমি ?

কনক হাসল এবার।

वलल, ८५व।

সমর বললে, ঠিক দেবে তো? দেখ, তোমার চিঠি না পেলে আমি তোমাদের বাড়ি দৌড়ে যাব কিছু, ঠিক দেখে নিয়ো—তপন কিছু তুমিই লক্ষায় পড়বে — আমায় আর দোষ দিতে পারবে না।

খবর দেওয়া হলো সেইদিনই মধুস্দন সেনকে। তিনি গাড়ি নিয়ে এলেন। কনক নিজাবিশীর ঘরে গিয়ে শান্তভিকে প্রণাম করতে যাচ্ছিল।

শাশুডি পা সরিয়ে নিলেন।

वनतन, थाक वर्षमा, এथन পেলाम कत्रार तहे।

সমরের সক্ষেপ্ত একবার দেখা করা উচিত। কনক সমরের ঘরে যেতেই সমর হুটো হাত বাড়িয়ে কনককে ধরতে যাচ্ছিল।

कनत्कत्र मृत्थ এकठा कठाक कृत्छे छेठेन।

वनल, हिः।

সমর ধেন হঠাৎ থতমত থেয়ে গেল। কনকের কাছে হঠাৎ ধেন নিজেকে

1

বড় ছোট মনে হলো। এত ছোট সে! এইটুকু সংষ্ম নেই তার! এইটুকু আত্মসংবরণ করতে পারে না সে।

কনক বললে, আসি--?

এক মৃহুতে কনকের মৃথের হাসিটা দেখেই সমর যেন সব ভূলে গেল।

বললে, তুমি আমায় কথা দিয়েছ, মনে আছে তো কনক?

কনক বললে, এখন ও-সব কথা বলতে নেই, জান না।

সমর বললে, জানি, কিন্তু তোমাকে যে দূরে ছেড়ে দিতে ভয় করে আমার।

कनक किर्त्रहे शिष्ट्रिंग मत्रकात मिरक।

সমর ডাকলে আবার।

বললে, শোন, আর একবারটি শোন কনক।

कनक कार्ष्ट अल। वलरल, की ?

সমর বললে, তুমি আমাকে ভূলে যাবে না তো?

কনক হাসল। এক অন্তুত হাসি। যেন সমরকে পাগলই ভাবলে।

সমর বললে, সত্যিই আমি পাগল কনক—আমি পাগলই হয়ে গেছি—মনে হচ্ছে তুমি অনেক দূরে চলে যাছে।

কনক বললে, আমি তো আবার ফিরে আদব।

সমরের যেন তবু বিশ্বাস হলো না।

বললে, ঠিক ফিরে আসবে তো?

কনক বললে, তুমি অত ভেব না, আমি ত্'চার দিনের মধ্যেই ফিরে আসব।

তারপর চলে থেতে থেতে পেছনে ফিরে বললে, প্রণাম করতে নেই তাই তোমাকে প্রণাম করলাম না—কিছু মনে কোর না।

তারপর আবার ফিরল। দেখলে সমর স্থাণুর মত সেইখানেই দাঁড়িয়ে আছে। মুখটা তার গন্ধীর। সেই দিকে চেয়ে কনক হাসবার চেটা করলে। বললে, আসি, কেমন ?

বলে আর দাঁড়াল না। নিচে গাড়ি নিয়ে দাঁড়িয়ে ছিলেন দাদা। গলা পর্যস্ত ঘোমটাটা টেনে দিয়ে তাড়াতাড়ি গিয়ে গাড়িতে উঠল কনক। গয়নার বাক্স, শাড়ির বাক্স। একটা স্থটকেল আগেই উঠিয়ে দিয়েছিল বিধু। বিধুবদন গাড়ির কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছিল। গাড়িটা ফার্ট দিলে। তারপর পুকুরটার পাশ দিয়ে খোয়া-বাঁধানো রান্তাটা দিয়ে গাড়িটা দোঁ। দোঁ। করে চলে গেল। একটা ধুলোর ঝড় উঠল পেছনে। তারপর কথন শক্ষটাও মিলিয়ে গেল।

মিসেস দাশ বললেন, ভারপর ?

মিসেস দাশের কাছে গিয়ে যেন বেঁচে গিয়েছিল সমর। অমন করে কে তার তুঃখে সহাত্তভৃতি জানাবে, অমন করে কে তার ব্যথা ব্রবে ? অধচ মিদেস দাশের সঙ্গে তার কিদের সম্পর্ক। কিছুই নয়। বরানগরের বিশাস-বাড়ির ছেলে বললে কে আর তাকে থাতির করবে আজ? কে-ই বা জানে বিশাস-বাড়ির নাম! জানে মাত্র কয়েকজন। সেকালের বুড়োমাছুষরা। যারা দেখেছে বিশ্বাস-বাড়ির বোল্বোলা। শুধু পুরোন আমলের কথাই বা বলি কেন। অধর বিখাস যথন বেঁচে ছিলেন, তথনও খোকাবাবুকে মোটর চালাতে দেখে লোকে বলত, মরা হাতি লাখ টাকা। তারপর দে-বাড়িও নেই। সে বরানগরই আর কথনও মাড়ায় নি সমর। ওনেছিল-সে বাড়ি নাকি ভেঙে চুরে ভাগ ভাগ হয়ে ভাড়াটে বসেছে। বস্থক গে। যা হচ্ছে তাই হোক। ভেঙে মাঠ হয়ে যাক, তবু তা নিয়ে আর মাথা ব্যথা নেই সমরের। একদিন নামতে নামতে যথন মাধব দিকদার লেন-এর মেদে এদে ঠেকেছিল সেদিনও সে পরিচয় দেয় নি তার বংশের। বলে নি যে সে বরানগরের বিখাস-বাড়ির বংশধর। কলকাতায় যেথানে যত আত্মীয়স্বন্ধন আছে দকলের দক্ষেই সে সম্পর্ক ছিন্ন করেছিল। কারো কাছে গিয়ে দাঁড়ায় নি দে, কারো কাছে হাত পাতে নি। কারো কাছে আশ্রয় ভিক্ষে করে নি।

মার একটা গয়না ছিল। শেষ পর্যস্ত সেইটে বিক্রী করে এক-জামা এক-কাপড়ে এসে উঠেছিল মাধ্ব সিকদার লেন-এর মেসে।

বনমালীবাব শুধু জিজেন করেছিলেন, আপনার নাম কী? সে বলেছিল, সমরচন্দ্র বিখান।

বনমালীবাবু পঞ্চাশ বছর ধরে এই মেদে আছেন। মেদের ম্যানেজারি পোস্ট্টা তাঁর কায়েমী হয়ে উঠেছে এতদিনে।

নিজের মনেই বলেছিলেন, আমরা চেনা-শোনা লোক ছাড়া এ-মেদে রাথি না, কারণ দিনকাল যা পড়েছে তাতে সকলকে তো বিশাসও করা বায় না
—কিন্তু আপনি বলছেন আপনার আশ্রয় নেই—তা থাকুন দিন-কতক, তারপর একটা আশ্রয় যোগাড় হলেই কিন্তু ছেড়ে দিতে হবে জায়গা, এই আপনাকে বলে রাথলাম আগে থেকে।

কিন্তু নতুন করে আশ্রেয় আর নেওয়া হয় নি, মেসটাও আর বদলানো

হর নি। পরিচরটা দিলে হয়তো স্থবিধেই হত তার নিজের দিক থেকে। হয়তো সকলে একটু সহাত্মভৃতি দেখাত। একটু 'আহা', 'উহু' করত।

কিন্ত বিশ্বাস-বাড়ির নাম উল্লেখ করে বংশ পরিচয় দেওয়াটাও যেন হীনতা মনে হত সমরের। অথচ কতই বা দূর, এক দৌড়ে চলে বাওয়া য়য় বরানগরে। আবার সেই বাড়িখানা দেখে আসা য়য়। নাই বা থাকল সেই বাড়িটা, হলোই বা সেটা বিক্রী, জন্মস্থান তো সমরের! কত দিন, কত মাস, কত বছর যে কেটেছে তার সে বাড়িতে।

তথনও সরকারী চাকরি হয় নি সমরের। তথনও শুধু রাভায় রাভায় ঘুরে বেড়ানো সার।

ভূধরবাবুই প্রথম, যিনি ভেকে বসালেন কাছে।

বললেন, বোদ, বোদ, তুমি বিশ্বাদ-বাড়ির ছেলে? কী, হয়েছিল কী? দমর বললে, বাবার অনেক দেনা ছিল—আমরা কেউই জানতাম না।

ভূধরবাবু বললেন, অধর বিশ্বাস-মশাই-এর ছেলের বিয়ে হলো, এই তো দেদিনের কথা—পাড়াস্থদ্ধ লোকের নেমস্তন্ন হলো—তা ক'ভাই-বোন তোমরা? সমর বললে, আমার ভাই-বোন নেই, আমি একলা।

— ও, তাও তো বটে, তুমিই তো একমাত্র ছেলে বিশ্বাস-মশাই-এর। শেষকালে তোমার কপালে চাকরি করতে হলো?

নাম-ধাম গোপন করবারই ইচ্ছে ছিল সমরের। কিন্তু দর্থান্তথানা দেখে সব চিনে ফেলেছেন ভূধরবার। মনে হচ্ছিল যেন সেখান থেকে পালিয়ে যায়। কিন্তু তথন আর উপায় নেই।

ভূধরবাবু ছিলেন ক্যাশিয়ার। ভাগ্যও ভাল যে রিটায়ার করতে তথনও তাঁর চার পাঁচ মাস বাকি।

বললেন, আর ছ'দিন দেরি করলে আর পেতে না আমাকে, তথনকে-ই বা তোমাকে চিনত, আর কে-ই বা তোমাকে চাকরি দিত—তা ছেলেপিলে নিয়ে তোমার তো খুব কষ্ট হচ্ছে।

সমর বললে, ছেলেমেয়ে কিছুই হয় নি আমার।

— ছেলেমেয়ে হয় নি ? ক'বছর হলো বিয়ে হয়েছে তোমার ? ভূধরবাবু ভাল করে চেয়ে দেখেছিলেন সমরের দিকে।

বললেন, খুব বেঁচে গেছ যে ছেলেমেয়ে হয় নি এখনও—তা না হোক, ছ'টো মাহুষেরও তো খরচ আছে আজকাল! খেতে পরতেই কি কম খরচ? বাড়ি ভাড়াও তো আছে। বাড়ি ভাড়া করেছ তো? সমর বললে, আজে না, মেসে আছি এখন।

ভূধরবার বললেন, আর স্ত্রীকে বাপের বাড়ি পাঠিয়ে দিয়েছ বৃঝি ? ভালই করেছ, চাকরি পেলে স্ত্রীকে নিয়ে একেবারে বাসা ভাড়া করাই ভাল। তা বিশাস-মশাই কি কিছুই রেখে যেতে পারেন নি ?

সমর বললে, না, রেখে গিয়েছিলেন।
ভূধরবাব্ বললেন, কত টাকা রেখে গিয়েছিলেন ?
সমর বললে, তের লাখটাকা দেনা রেখে গিয়েছিলেন।

ভূধরবাব চম্কে উঠলেন। সর্বনাশ ! সেই দেনা সব ছেলেকে শোধ করতে হয়েছে নাকি ?

সে-সব কথা বাইরের লোকের কাছে বলতে ইছে হয় না সমরের। তের লাথ টাকার দেনা! কেন-যে তাহলে শেষ পর্যন্ত বাড়িতে অত চাকর-ঝি অত সরকার গোমন্তা, অত খাওয়া-দাওয়া আড়ম্বর-অফ্রন্ঠান হত কে জানে! অত দেনার ওপর কেন যে আবার অত হাজার টাকা দিয়ে গাড়ি কিনেছিলেন! কেন একবারও জানালেন না কাউকে! কেন বলেন নি তাকে! তাহলে সে তো অমন করে টাকা নষ্ট করত না। ভ্যণের দোকান থেকে পানই আগত হ'টাকা করে রোজ। থিলি পান। ভূতো বাজার থেকে আনত বড়-বড় মাছ। অথচ থেতে তো ক'টা লোক। তাহলে সে-ও তো বিয়ের সময় সনেক যৌতুক পেত। কত লোক কত টাকা নিয়ে এসে ঝুলোঝুলি। বিশ হাজার পাঁচিশ হাজার টাকা নগদ যৌতুক, দিতে প্রস্তুত ছিল কতলোকই। কিন্তু কেন যে তিনি পণ নেবার বিপক্ষে ছিলেন কে জানে! ছেলে তিনি বেচবেন না। বিশ্বাস-বাড়ি ছেলে-বেচা কারবার করে না বলতেন। মেয়ে স্ক্লেরী রূপেশী—অপুর্ব রূপেশী হওয়া চাই। ওই একটা মাত্র শত ছিল তার।

তা কনক স্থন্দরীই ছিল বটে। কয়েক ঘণ্টার মাত্র পরিচয় কনকের সঙ্গে। কিন্তু তথন কী পাগলামীই না করেছে সমর।

যাবার সময় কনক বলেছিল, তুমি কিছু ভেব না—ঠিক আসব, দেখো—সমর বলেছিল, আসবে তো ঠিক ?

কনক বলেছিল, তুমি অত ভেব না, আমি হ'চার দিনের মধ্যে ফিরে আসব।

তারপর ফিরে বেতে বেতে পেছন ফিরে বলেছিল, প্রণাম করলাম না, কিছু মনে কোর না যেন।

তারণর আবার ফিরে তাকিয়েছিল। সমর তথন ঘরের মধ্যে স্থাপুর মত

একভাবে দাঁড়িয়ে ছিল। মুখটা তার গছীর-গছীর। সেই দিকে চের্মে কনক হাসবার চেষ্টা করেছিল।

वलिहिन, जानि, दक्मन ?

তা কনক তার কথা রেখেছিল শেষ পর্যন্ত বলতে হবে। আচার্যি-মশাই বলেছিলেন, শ্রান্ধের অনুষ্ঠানে বধুমাতাকেও আসতে হবে। তাই শ্রান্ধের দিন দাদাই নিয়ে এসেছিলেন কনককে। তথন সারা-বাড়ি আবার উৎসব-মুথর হয়েছে। আবার ম্যারাপ বাঁথা হয়েছে। আবার ফর্দ মিলিয়ে বাঁদের নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল—তাঁরা এসেছেন। বালিগঞ্জ থেকে ভাই, ভাইপো, ছোটকাকা, ছোটকাকীমা, মেজকাকারা স্বাই এসেছে। বাড়ি আবার সর্গর্ম। লুচি মিষ্টির গন্ধে আবার ব্রান্গর ভূরভূর করছে।

মধুস্থান সেন, কনকের দাদাও এসেছিলেন। পঙ্ক্তি ভোজনে বসেছিলেন তিনি।

পাশেই নিতাই হালদার।

वनात, हिना भारतन ?

— খুব চিনতে পারি। কেমন কুটুম করে দিয়েছিলাম দেখুন, জাঁক দেখছেন?
কেশব বাঁজুয়ো বললে, বোন আপনার কেমন ঘরে পড়েছে দেখুন—কভ
রকম আইটেম্ করেছে থাবারের—মিষ্টিটা থান—বরানগরের মিষ্টি থেলে আর
ভূলতে পারবেন না মশাই।

খুব হাসি ঠাট্টা করেছিলেন। শেষে যুখন সব লোকজন বিদায় হয়েছিল, মধুস্থান সেন তথনও বসে ছিলেন।

সমর একবার কাছে আসতেই দাদা বললেন, তোমাকে খুঁজছিলাম সমর, তোমার সঙ্গে একটা কথা ছিল।

-की कथा मामा, वन्ता।

মধুস্দনবাবু দিধা করতে লাগলেন। এক মিনিটের দিধা। তারপর বলেই ফেললেন।

বললেন, তোমার মা কেমন আছেন আজ ?

मभन्न वलत्ल, तमरे तक भरे, এখনও ওঠেন नि विहाना हिए।

मधूर्मनवात् वनत्नन, श्रामात्र अमित्क श्रावात्र এकछ। मृक्षिन इत्प्रत्छ।

-কীদের মুস্কিল ?

সমর ব্যস্ত হয়ে উঠল।

মধুস্থানবাবু বললেন, মায়ের শরীর তো ভাল নয়, তোমার মা'র মতনই

অবস্থা, কাল একাদশী গৈছে, সারাদিন জল গ্রহণ করেন নি। সেই অবস্থাতেই কলতলাতে গিয়ে হঠাৎ একেবারে মৃথ থ্বড়ে পড়ে গিয়েছেন।

সমর চমকে উঠল।

বললে, সর্বনাশ, তাহলে ?

মধুস্দনবাবু বললেন, কপালে যা আছে তা আর কে থণ্ডাবে বল। সেই দকাল বেলা তথন আপিদ কামাই করে ডাক্তার আনি বল্লি আনি, ওর্ধ গাওয়াই, সেই অবস্থাতেই মা রয়েছেন—কিন্তু তবু কনককে নিয়ে এলাম, এখানেও তো তোমাদের কাজ।

সমর বললে, তা হলে তো আপনাদের খুবই বিপদ গেল।

মধুস্দনবাব্ বললেন, বিপদ আর গেল কট, বিপদ তো রয়েছে এথনও, এথনও মা শুয়ে পড়ে আছেন, এখনও তো দেই আমিই মাকে গাওয়ানো শোওয়ানো দব করছি নিজের হাতে—আমার আবার আপিদও কামাই হচ্ছে।

সমর বললে, সত্যিই তো খুবই অস্থবিধে হচ্ছে আপনার।

—তা সমর, একটা কথা—

বলে মধুস্থদনবাবু ঘাড়টা নিচু করে গলাটা নামিয়ে আনলেন। বললেন, মা তোমাকে একটা কথা বলতে বললেন।

-কী কথা ?

মধুস্দনবাব্ বললেন, কয়েকদিনের জন্মে কনককে একটু নিয়ে যেতাম।
সমর চমকে উঠল ভেতরে-ভেতরে। কিন্তু বাইরে কিছু প্রকাশ করলে না।
মধুস্দনবাব্ বললেন, তোমাদের বাড়ির এই রকম অবভাগ বৃঝতে পারি
ওকে নিয়ে যাওয়া ঠিক নয়, কিন্তু বুড়ো মাহ্য তো, কিছুতেই ভনবেন না—
বললেন তুই বলে আয় সমরকে, সমর তো আমার অবুঝ জামাই নয়।

সমর কিছুক্ষণ কী যেন ভাবলে। কিছু কী উত্তর দেবে বৃঝতে পারলে না। ভাল করে দেখাও হয় নি বিয়ের পর। একটা রাতও কাটে নি এক ঘরে। তারপর আদ্ধ-শাস্তি পোল, এ-ক'দিন হাজার কাজের মধ্যেও কনকের কথা ভূলতে পারে নি সমর। আছের দিন সকালবেলা এক-একটা গাড়ি এসে দাঁড়িয়েছে আর সমর চমকে উঠেছে। ওই বৃঝি চোরবাগান থেকে এল। কিছু না, কেউ না। আছের দিন নানা লোক আসছেন। নানা সহায়ভৃতির কথা ভানিয়ে যাছেল। অধর বিশ্বাস মশাই কেমন মহায়ভব লোক ছিলেন, ইত্যাদি ইত্যাদি। মন-রাখা কথা সব। হঠাৎ চোরবাগানের গাড়িটা আসতেই সমর উঠে দাঁড়িয়েছে।

विधु काट्यक लोए धन।

বললে, দাদাবাবু, চোরবাগান থেকে বউমা এসেছে।

জানলা দিয়েই দেখেছিল সমর। সাঁড়িটা এসে গাড়ি-বারান্দার তলায় দাঁড়াল। সমর দেখলে কনক ঘোমটা দিয়ে নামল গাড়ি থেকে। পেছনে মধুস্দনবার্।

বিধু কনককে নিয়ে পথ দেখিয়ে ভেতরে নিয়ে গেল। মধুস্দনবারু এদে একেবারে কীর্তনের আসরে হান্ধির হলেন।

বললেন, কাজ-কর্ম সব স্বষ্ট্ভাবে হয়েছে তো ? আমি ভাবছিলাম মাঝে একবার আসব—তা আমাদের বাড়িতেও এ ক'দিন নানা ঝঞ্চাট আপদ গেল।

এমনি করেই প্রথম আপ্যায়নটা হলো। তারপর সেই দিন রাত্রেই হে কনক চলে যাবে তা তথন ভাবে নি সমর। তথনও জানত, রাত্রে দেখা হবে কনকের সঙ্গে। দেখা হবে অনেকদিন পর। দেখা হলে প্রথম কী কথা হবে তাই-ই সমক্ত দিন কাজের ফাঁকে ফাঁকে ভাবছিল। বার কয়েক ভেতরেও গিয়েছিল। কনক বসে ছিল মা'র ঘরে। সেথানে আরও অনেকে ছিল। কাকীমারা ছিল, মামীমারা ছিল। এক ঘর মহিলা। তবু তার মধ্যে কনককে চিনতে কট্ট হয় নি সমরের।

নিস্তারিণী শুয়ে ছিলেন। খোকার দিকে যেন দেখেও দেখলেন না। সমর একবার ভাকলে, মা।

নিস্তারিণী চাইলেন ছেলের দিকে।

সমর বললে, মা, চোরবাগান থেকে মধুস্দনবাবু বলছিলেন, আজকে তোমার বউমাকে নিয়ে যাবেন, ওর মা কলতলায় পড়ে গিয়ে পা ভেঙে ফেলেছেন।

নিস্তারিণী একবার কনকের দিকে চাইলেন। কনকও মাথা নিচু করলে। নিস্তারিণী বললেন, তা আমাকে জিজ্ঞেদ করছিদ কেন বাবা?

—বা রে, তোমাকে জিজেন করব না তোকাকে জিজেন করব মা? তুমি নাবললে কি ও যেতে পারে ?

নিস্তারিণী বললেন, তা তোর কী মত খোকা?

সমর বললে, আমার আবার মত কি মা, তোমার বউমা, তুমি যা বলবে তাই হবে—তুমি ছাড়া আর কে আছে মা আমার।

কথাটা শুনেই নিন্তারিণীর চোখ দিয়ে ঝর-ঝর করে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল। সত্যিই তো আর কে আছে ধোকার ? কে আর দেখবার আছে ধোকাকে ? খোকার ভালোমন কে আর দেখবে তিনি ছাড়া। এতদিন তিনি ছিলেন, তিনিই সব দেখতেন। তিনি যা ভাল ব্যতেন করতেন। কারো পরামর্শপ্ত নিতেন না, কারো কাছে পরামর্শ চাইতেনও না। তিনি মর্গে গেছেন, এখন আছেন নিম্ভারিণী। খোকাই তাঁর একমাত্র সাম্বনা। একমাত্র ভরসা। এমন করে শুয়ে পড়ে থাকলে চলবে কেন ?

বললেন, না রে থোকা, আমি এবার উঠব বাবা, ভাল হয়ে উঠব বাবা।

সমর বলল, মা, তুমি একটু শিগগির শিগগির ভাল হয়ে ওঠো না—

আমি যে ভরসা পাচ্ছি না— আমি যে একলা, আমার যে কেউ নেই মা।

খোকার কথাগুলো গুনলে নিস্তারিণীর কেমন যেন বুকের কাছে মোচড় দিয়ে উঠত।

বলতেন, খোকা---

সমর কাছে গিয়ে বলত, কী মা?

নিন্তারিণী বলতেন, তিনি যদিন ছিলেন, কিছু ভাবি নি, কিছু দেখি নি, এখন কোথায় যে কী আছে তোকেই যে সব দেখতে হবে বাবা।

কিন্তু সমরই কি কিছু দেখেছে! কোথা থেকে আয় হয়, কীসে ব্যয় হয়, কী আদায়, কী থরচ—কিছুই কোনও দিন দেখে নি। এখন হঠাৎ দেখতে পারবেই বা কেন ? কেবল মোটর নিয়ে ঘুরে বেড়িয়েছে আর টাকার দরকার হলেই মায়ের কাছে হাত পেতেছে। নিস্তারিণীও কখনও টাকা দিয়েছেন শিন্ধক খুলে কখনও বা একটা গয়না দিয়েছেন।

সমর এক-একবার অবাক হয়ে যেত! চাইলে টাকা আর মা দিলে গয়না। বলত, কেন মা, গয়না কি হবে!

নিস্তারিণী বলতেন, টাকা এখন হাতে নেই, ওটা বেচে টাকা নিস্। সমর তবু বিধা করত।

বলত, কিন্তু গ্রনা বেচার কি দরকার মা—তুমি দিদ্ধুক থেকে টাকা দাওনা।

নিন্তারিণী বলতেন, টাকা তো নেই, কর্তার কাছে চেয়ে রাধব'ধন এখন তুই ওইটে নিয়ে কাজ চালা।

এমনি করে কতদিন ধরে কত টাকা কত গয়নায়ে নিয়েছে তার সব ইতিহাস লেখা-জোখা নেই। স্থামবাজারের মোড়ে একটা স্থাকরার দোকান ছিল। সময় সময় সোজা সেইখানে গিয়ে সোনাটা দিতেই, স্থাকরা সেটা ওজন করে নগদ টাকা দিয়ে দিত। কত গ্রুনাই যে ছিল মা'র। সা মারা যাওয়ার পর ভিত্ত প্রথম খুলে দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল সমর। একটা ত্টো কানের ছল কিংবা আংটি মাত্র পড়ে রয়েছে—আর দশ বারোটা টাকা। আর কিছু সেখানে ছিল না।

মার মৃত্যুটাও বড় অস্বাভাবিক ভাবে হলো।

সেদিনও রাত হয়েছে বাড়ি ফিরতে। এমন রাত হওয়াটা আসাভাবিক নয়। বাড়ি ফিরতে যেন ইচ্ছেই করত না সমরের। বাড়িতে কিসের আকর্ষণ! সোজা গাড়িটা নিয়ে রোজকার মত বেরিয়েছিল। একটা সিনেমা দেখে ভাবলে একবার চোরবাগানে যাবে। কিন্তু চোরবাগানেই বা কেন যাবে সে! তাকে তো কই যেতে লেখে নি কনক! একখানা চিঠি তো দিতে পারত!

সেদিন জিজ্ঞেদ করেছিল সমর।

কতটুকুর জন্মেই বা দেখা!

নিজের ঘরে কনক জড়সড়ো হয়ে দাঁড়িয়ে ছিল। মা'র ঘর থেকে কনক নিজের ঘরে উঠে এসেছিল। ছেলে আর মা'তে কথা হচ্ছিল। আর কথাটা হচ্ছিল তারই প্রসঙ্গ নিয়ে, স্বতরাং সেখানে তার থাকা উচিত নয় বলেই উঠে এসেছিল নিজের ঘরে। কনক জানত সমর শেষ পর্যন্ত আসবে তার সঙ্গে দেখা করতে।

সমর জিজেন করলে, তুমি বৃঝি ঠিক করেই এসেছিলে আজ চলে যাবে ? হঠাৎ এই প্রশ্ন শুনে কনক কেমন থতমত থেয়ে গিয়েছিল। কনক বললে, মা হঠাৎ কলতলায় পড়ে গেল কি না। সমর বললে, সে আমি তোমার দাদার কাছে দব শুনেছি।

কনক বললে, মা বুড়োমামুষ, একটুতেই বেশি কাতর হয়ে পড়েছে, নেহাত কাজের বাড়ি এখানে তাই আদতে হলো।

সমর বললে, কাজের বাড়ি বলেই বুঝি এলে ? না হলে আসতে না ? কনক বললে, তুমি রাগ করলে ?

সমর বললে, রাগ করব না ? কথার খেলাপ করলে রাগের দোষ কী ?

কনক বললে, আমি কী কথার খেলাপ করেছি ?

সমর বললে, কথা ছিল না যে তুমি রোজ একটা করে চিঠি দেবে ? কনক মাথা নিচু করল। বলল, সত্যি আমার লজ্জা করত খুব—আমি চিঠি লিখব ভেবেছিলাম।

সমর বললে, আমাকে চিঠি লিখবে, তাও তোমার লজা?

कनक रलाल, तम जुमि किक वृक्षरय ना।

সমর বললৈ, অথচ আমি রোজ সকাল-তুপুরে পিওনের পথের দিকে চেয়ে বসে থাকতাম—পিওনকে ভিডেন করতাম রোজ।

কনক বললে, তা তুমিও তো একবার গেলে পারতে !

সমর বললে, আমি কেন ধাব, তোমরা থেতে বলেছ আমাকে? আর তাছাড়া···

ক্নিক বললে, তা, না-বললে কি যেতে নেই—একবার তো কেমন আছি দেখতেও ইচ্ছে হয় মামুবের।

সমর বললে, থাম! তুমি আজ চলে যাচ্ছ তাই, নইলে এর আমি গবাব দিতাম।

কনক বললে, দাদা নীচে দাঁড়িয়ে আছে, যাই আমি। সমর বললে, আমি জানতাম তুমি চলে যাবে। কনক বললে, কি করে জানলে?

—দেখলাম গাড়ি থেকে তুমি নামলে, সঙ্গে স্কৃটকেস ট্রাঙ্ক কিছুই নেই—
তথনই বুঝলাম তুমি থাকতে আস নি!

কনক বললে, এই তো তুমি আবার রাগ করছ, এখানে থাকব না তো কোথায় যাব? এখানেই তো আমাকে থাকতে হবে—বাপের বাড়িতে মেয়েরা প্রথম-প্রথমই যায়—তারপর তো তোমার কাছেই থাকব চিরকাল।

হঠাৎ যেন সমর একেবারে গলে গিয়েছিল। আরও কাছে গিয়ে সমর হয়তো একটা কাণ্ডই করে বসত সেদিন, কিন্তু ঠিক সেই সময়ে বাইরে থেকে বিধ্ববদন ভেকে উঠেছে—দাদাবাবু!

—কেরে? বিধু!

সমর এক মুহুর্তে সামলে নিয়েছে।

বললে, কী বলছিস?

বিধু বললে, রাত হয়ে গেল, বউমার দাদা তাগাদা দিচ্ছেন, বলছেন বউমাকে নীচেম্ব বেতে।

এই শেষ। এই-ই শেষবার। এর পর আর দেখা হয় নি কনকের সকে।
মার কখনও হয়তো দেখা হবে না জীবনে। তারপরেই তুর্ঘোগ ঘনিয়ে এল
য়ীবনে। মা মারা গেলেন। আর মাথার ওপর বাজ ভেঙে পড়ল চারিদিক
থেকে। এত টাকা দেনা নিয়ে যেন দিশেহারা হয়ে গেল সময়। এতদিন জানা
ছিল না। এতদিন কোনও ধারণাই ছিল না তার। এক-এক করে চিঠি

चीनरण नाशन जोत नारम । मांभना इरला, भन्ममा इरला। धरकवारत रखत्रपात रुख रशन जीवन ।

ভূবেনেশরবার্ পারিবারিক উকীল। তাঁরই শরণাপন্ন হতে হলো। তাঁকে আগে অনেকবারই দেখেছে বাড়িতে। বাবা বেঁচে থাকতে। তিনি বললেন, দেখছি, একশো মামলার ধাকা।

কাগজপত্র সব তাঁকে দেখানো হলো। তিন দিন তিন রাত ধরে দেখেও কিছু কুল-কিনারা করতে পারলেন না তিনি। বললেন, তাই শেষকালে আমাকে কিছু বলতেন না তিনি!

সমর বললে, আমাকেও কিছু বলতেন না বাবা, মা-ও কিছু জানে না।
ভূবনেশ্বরবাব বললেন, চা-বাগানের শেয়ার কিনেছিলেন ত্'লাখ টাকার,
বাড়ি বাঁধা রেখে, আমায় তো বলেন নি-এ-সব টাকাটাই জলে গেছে।
ভারপর হৃদ নিয়ে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা—এ-সব শোধ হবে কেমন করে?

সমর বলল, থাকবার মধ্যে মা'র কিছু গয়না আছে আর গাড়িটা।

—কত টাকার গয়না হবে ? কত ভরি সোনা আছে ? সোনার আজকাল দাম চড়েছে।

তথন আবার কাগজপত্র দলিল-দন্তাবেজ নিয়ে বসা হলো। দিনরাত উকীল আর কোর্ট-ঘর। গাড়িটা সঙ্গে সঙ্গে বিক্রি করে দিলে সমর। আবার সেই হাঁটা আগেকার মত। আবার সেই পায়ে হেঁটে পুকুরটার পাশ দিয়ে ভ্ষণের পানের দোকানের পাশ দিয়ে বড রাস্ডায় গিয়ে বাস ধরা।

নিন্তারিণী তখনও বেঁচে। বলতেন, খোকা!

মা'কে কিছু জানাতে যেন কট্ট হত। মা'কে জানিয়ে লাভ কী! মা তো কোনও স্থরাহা করতে পারবেন না। যেন কিছুই ঘটে নি। সব যেন ঠিক আগেকার মতন চলছে।

মা শুরে থাকতেন নিজের ঘরে। আর কেমন যেন অস্বস্থি বোধ করতেন। বলতেন, বিধু কোথায় রে থোকা, দেশে গেছে বৃঝি ?
বিধবা মাহ্য। এক বেলা থেতেন। তাও না-খাওয়ায়ই সামিল।
নিস্তারিণী আবার বলতেন, বউমা কবে আসবে খোকা?
সমর বলত, আসবে বই কি মা, তুমি বললেই আসবে।
—তোর শাশুভি কেমন আছে, থবর পেয়েছিল?
সমর বলত, এখনও পা সারে নি তাঁর।
নিস্তারিণী বলতেন, একবার বউমাকে নিয়ে আয় বাবা—অনেকদিন

विभारक दिन नि, वर्क कैंकि। कैंकि। मर्टन इस-विधु दकाशांत्र शान, विक् कुरकी गव दकाशांत्र शान ?

সত্যিই সব ফাঁকা ফাঁকা হয়ে গিয়েছিল বিশাস-বাড়ি। বরানগরে সবাই জেনে গিয়েছিল। ভূষণের পানের দোকানের আড্ডায় কথাটা উঠত।

নিতাই হালদার আপিস ধাবার অংগে পান ক্রিভে আসত। পানটা মুখে পুরে, হাতে চুনের বোঁটাটা নিয়ে বাসে ওঠা অভ্যেস।

এসেই বলত, পান দে ভূষণ।

পান সাজতে সাজতে ভূষণ বলত, শুনেছেন নিতাইবাবু ?

- -কী ভনব ?
- —বিশাস-বাড়ি বিক্রী হয়ে যাচ্ছে, পান কেনা বন্ধ হয়ে গেছে আমার দোকান থেকে।

নিতাই হালদার লাফিয়ে উঠত: বলিস কী রে, ইস্! বিক্রী হয়ে যাচেছ? তাহলে?

তাহলে যে কী তা আর কারো মাথায় আদে না। সকলেই মাথা ঘামায়।
সব পুরোন কথা মনে পড়ে সকলের। কী বোল্বোলা ছিল সেকালে বিশ্বাসবাড়ির। কী বাহার, কী নাম-ডাক। এ যেন সেদিন! বরানগরের পুরোন
লোক যারা তারা জানত। তারা দেখেছে সে-সব দিনের চেহারা। অধর
বিশ্বাস মশাই সামনে পুকুরের পৈঠেটার ওপর বসতেন বিকেলবেলা আর সবাই
গিয়ে বসত চারপাশে। আজে-বাজে গল্ল হত।

তথন এই একথানা বাড়িই ছিল এ-পাড়ার দকলের কেন্দ্র। বাড়িতে উৎসব-অফ্ষান লেগেই ছিল বারোমাদ। দেই বিশাদ-বাড়ি বিক্রী হবে—এ যেন ভাবাই ষায় না।

किन्छ या हवात जाहे-हे हतना।

বেদিন লোকজন এল, চেন-কম্পাস নিয়ে ইঞ্জিনীয়ার কনট্রাক্টার এল—
সেদিন সত্যিই লোক জমে গেল বাড়ির সামনে। এবার আর সন্দেহ নেই।
এবার সত্যিই বিক্রী হবে। পাড়ার বৃদ্ধ হ'চার জন লোক বাড়ির সামনে এসে
দাঁড়ালেন। নীরব নির্বাক সাক্ষীর মত তাঁরা এসে দাঁড়ালেন আর উকীল
ইঞ্জিনীয়ারের কাজ চলতে লাগল।

ভূবনেশরবার দলিলপত্ত হাতে নিয়ে কী বেন করছিলেন। সমরও পালে দাঁড়িয়ে ছিল। ধরিদ্দারের লোকও ছিল সঙ্গে। স্বাই যেন খুব গন্তীর গন্তীর। মাপজ্যোধ হতে লাগল। যেন ভীষণ এক বিপর্যয় হবার উপক্রম। সেদিন

র লোকদের মুখে বেন আর কচল না। স্বাই খেতে বলেও বাড়ি নিমেই আলোচনা করেছে। ভূষণ যে ভূষণ, সেও যেন কেমন বিষয় হয়ে রইল পান বেচতে বেচতে। পুরোন কোনও খদ্দের এসে দাঁড়ালে ভূষণ বললে, অনেছেন ?

খদের বলে, শুনেছি—আর, এই-ই তো নিয়ম হে, একজন উঠবে আর আর একজন পড়বে।

সবাই দার্শনিক হয়ে গেছে য়েন। সবাই-ই য়েন হঠাৎ বড় অক্সমনস্ক হয়ে গেছে। সবাই-ই য়েন বড় চিস্তাগ্রস্ত। সবারই য়েন পরম ক্ষতি হতে চলেছে।

তুপুর বারোটা পর্যন্ত মাপ-জোথ হলো। তারপর আর কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকা যায়। কিন্তু তবু যেন কারোর শান্তি নেই। সবাই দেখছে। সবাই খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখছে। বাড়ি মাপা হলো। পুকুর মাপা হলো। বাগান মাপা হলো। মাপের পর দলিল-পত্র দেখা হলো। তারপর কোর্টে গিয়ে রেজিপ্রী হবে। তারপর টাকা হাতে এলে দেনা শোধ হবে। বাপের তের লক্ষ টাকা দেনা শোধ হবে। তথন সমর ঋণমুক্ত।

কিন্তু তারপর ?

সমরের মনেও ওই এক প্রশ্ন—তারপর ?

অর্থাৎ নিস্তারিণী কোথায় যাবেন ? অধর বিশ্বাসের বিধবা স্ত্রী, তিনি তো শয্যাশায়ী। বছদিন থেকেই শয্যাশায়ী, তাঁর কী হবে! এত হুংথও কপালে থাকে! তাঁকে তো এই সব হুর্যোগ চোথ দিয়ে দেখতে হলো। তিনি তো সবই জানতে পারছেন। তাঁর গতি কী হবে? তাঁকেও তো শশুরের ভিটে ছাড়তে হবে শেষ পর্যন্ত।

ভূষণ বললে, তাঁর কপালেই কষ্ট আর কী! তিনি তো সার। জীবন হৃংথের মুখ দেখেন নি।

—কিন্তু বাড়ি বিক্রী হলে ওরা থাকবে কোথায়?

ছেলেটার না হয় খণ্ডরবাড়ি আছে, কিন্তু মা? মা বুড়ো বয়দে ঘাবে কোথায় ? দে তো ছেলের খণ্ডরবাড়ি গিয়ে উঠতে পারে না?

সেদিন বোধহয় শেবদিন। মধুস্থদনবাবু এলেন এ-বাড়িতে। বললেন, তুমি নাকি বাড়ি বিক্রী করে দিচ্ছ সমর ?

সমর একটু অন্তমনস্কই ছিল তথন। ক'দিন ধরে এই রকম চলছে। তার যেন কল্পেক মাস ধরে কী চলেছে। এই সেদিন বাবা মারা গেলেন। তারপর নতুন বিষে করে পর্বন্ত একদিনের অন্তেও কনকে কাছে পেলে না ভাল করে। ভারপর মা'র অস্থ্য চলেছে। তারপর হঠাৎ এত বড় দেনার ভার ঘাড়ে পড়েছে।

সব বেন কেমন গোলমাল হয়ে গিয়েছিল তার।
মধুস্দনবাবৃকে দেখে একটু বিরক্তই হয়েছিল সমর।
মধুস্দনবাবৃ বললেন, কথাটা তাহলে সভ্যি ?
সমর বললে, কোন কথাটা ?

—এই বাড়ি বিক্রীর খবর, এই তের লাখটাকা দেনার খবর ?

সমর বললে, সবই সত্যি, বাড়িটা বেচে সব দেনা শোধ করে দের ভাবছি। ভুবনেশ্ববাবু, আমাদের উকিল, তিনিও সেই পরামর্শই দিলেন।

মধুস্থদনবাবু কেমন যেন শুস্তিত হয়ে গেলেন। বললেন, গাড়িটাও বেচে দিয়েছ শুনলাম ? সমর বললে, এখন এই অবস্থায় আর গাড়ি রাখা উচিত নয়। মধুস্থদনবাবু বললেন, কত টাকা পাবে বাড়ি বেচে ?

সমর বললে, কোনও রকমে যদি দেনাটা শোধ করতে পারি তাহলেই আমার সৌভাগ্য মনে করব।

—তাহলে শেষ পর্যন্ত কী করবে ঠিক করেছ ? কোথায় থাকবে ? তোমার মা. তিনিই বা কোথায় থাকবেন ?

সমর বললে, সেই কথাই ভাবছি এখন।

—ভেবে কিছু ঠিক করতে পেরেছ ?

সমর বললে, না।

মধুস্দনবাবু চলে গেলেন। পাটের আপিদের বড়বাবু তিনি। অনেক টাকা রোজগার করেছেন। সং অসং ছ'রকম উপায়েই। জীবনে যারা হেরে যায় তাদের ওপর তাঁর কোনও মায়া নেই। তিনি নিজে জিতে গেছেন, তাই যারা জীবন যুদ্ধে হেরে যায় তাদের ওপর তাঁর অত্যস্ত বিরাগ। মাহ্ম্ম পুরুষকারের জোরে বড় হবে, দশজনের ওপর কর্তৃত্ব করবে, তবে না মাহ্ম্মের মত মাহ্ম্ম ! তা না হলে সংসারে তার বেঁচে থাকাই যে অপরাধ! কিন্তু সমরের পরাজয় তিনি যেন নিজেরই পরাজয় মনে করলেন। এত খবরাথবর নিয়ে এত দেখে শুনে বোনের বিয়ে দিয়েছিলেন, শেষে যে এমন হবে তা কে জানত ? শেষে গাড়ি তো থাকলই না, এমন কি বাড়িটাও পর্যন্ত চলে যাবে! তাহলে গাছ কি পাথরের সক্ষে বিয়ে দিলেই হত!

শেষে সেই অনিবার্ষ দিন এসে হাজির হলো। সেই অবধারিত দিন।

সেদিন সকালেও সমরের কোনও ঠিক-ঠিকানা ঠিক হয় নি। হয়তো বলে-কয়ে আর কিছুদিন এ-বাড়িতে থাকবার অন্ত্যতিটা চেয়ে নেবে ভেবেছিল। অস্ততঃ মা বে-কটা দিন বাঁচেন।

ভদ্রলোক নতুন বড়লোক। বাড়িটা কিনে নিয়ে আদল-বদল করে ফ্ল্যাট্ বাড়ি করবার মতলব ছিল তাঁর।

সমর বললে, আমার মা বেশিদিন বাঁচবেন না অবশ্র, একমাস কি তুমাস যদি থাকতে দেন।

ভদ্রলোকের সত্যিই দয়া-মায়ার শরীর। রাজি হলেন এক কথায়।

তিনি বললেন, আমি তো এখনই হাত দিচ্ছি না বাড়িতে, পুজোর আগে পর্যস্ত আপনারা থাকুন, তারপরে কিন্ত আমায় ছেড়ে দিতে হবে।

সমর বলেছিল, নিশ্চয়ই, ততদিন যদি মা বেঁচে থাকেন তো আমি তার আগে একটা ব্যবস্থা করে নেবই, আর তা ছাড়া আমার স্ত্রীকেও তো এখানে নিয়ে আসতে হবে। বাড়ি আমাকে একটা যোগাড় করতেই হবে।

কিন্তু শেষ রক্ষা করা গেল না শেষ পর্যন্ত।

সেই দিনই শেষ রাত্রের দিকে নিস্তারিণী চলে গেলেন।

খবর একটা পাঠিয়েছিল কনকের কাছে। কিন্তু শ্মশানে যাবার আগে পর্যস্ত কোনও খবর আগে নি সেখান থেকে।

যখন সবাই তৈরী, শ্মশানে যাবার খাটিয়া এসে গেছে, নতুন থানধুতি, কোনও জিনিসের কোথাও ক্রটি নেই, বরানগরের ত্'পাঁচজন ভদ্রলোকও শেষবারের মত দাঁড়িয়েছেন এসে, তথনও সমর বিধুকে জিজ্ঞেদ করেছিল, হাারে তোর বউদি এসেছে?

विध्वमन वरनिहन, ना मामावाव्।

শ্মশান থেকে ফিরতে সেদিন রাত হয়ে গিয়েছিল।

এসেই সমর প্রথম কথা জিজেন করেছিল বিধুকে, হাারে তোর বউদি এসেছে নাকি?

विध् जथन व वरन हिन, ना का मामावाव्।

রাত্তে ভাল ঘুম হয় নি। পরের দিন সকালে উঠেও সমর ভেবেছিল হয়তো কনক এসে গেছে। মায়ের মৃত্যুর খবর পেয়েওএকবার এল না কনক। এ কেমন করে হলো ? কেমন করে এ হতে পারে ?

মিসেদ দাশ বললেন, তারপর ?

বলতে বলতে সমরের চোখ দিয়ে জল পড়ত।

মিলেস দাশ েত্রে জর্জেট শাড়িটা দিয়ে সমরের চোথ ত্'টো মৃছিয়ে দিতেন। বলতেন, আর এক কাপ কফি দিতে বলি তোমায় সমর ?

সমর বলত, না।

মিদেস দাশ বলতেন, তা হলে অন্ততঃ চা এক কাপ ?

সমর বলত, না মিসেদ দাশ, আপনি যে আমার হৃঃথ এত মন দিয়ে শোনেন তাতেই আমি ধল, অথচ আপনার তুলনায় আমি কী? আমি তো নগল একটা মাল্ল বই তো নয়।

শত্যিই মিশেদ দাশের তুলনায় সমর কী ? সমর কত টুকু, কত সামান্ত, কত নগন্ত! ভ্ধরবার অধর বিশ্বাদকে চিনতেন, তাই একটা চাকরি করে দিয়েছিলেন তাঁর আপিদে। সরকারী আপিদ। ভ্ধরবার ছিলেন হেড-ক্যাশিয়ার। বন্ধুর ছেলে সমরকে চুকিয়ে দিয়েছিলেন তিনিই দয়া করে। তারপর বরানগরের ভৈরব মল্লিক লেনের কত পুরুষের বাদ ছেড়ে এদে উঠেছিল মেদে। মাধব দিকদার লেনের মেদে। আত্তে আত্তে সব ভ্লতেই চেষ্টা করেছিল দমর। সেই সব ঐশ্বর্যময় দিনগুলোর কথা মনে রাখবার চেষ্টাও করে নি দে, মনে ছিলও না। সকাল ন'টার সময় থেয়ে-দেয়ে আপিদ চলে যেত, আর আপিদ থেকে বেরোত বিকেল সাড়ে চারটের সময়। তথন একমাত্র বিলাস রাভায়ে ঘুরে বেড়ানো। কথনও ময়দানে, কথনও কার্জন পার্কে, কথনও আউটরাম ঘাটের গলার ধারে ধারে।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করলেন, আর কনক?

সমর বললে, সে আর আমার কাছে আসে নি মিদেদ দাশ। আমি গরীব, আমার বাড়ি নেই, আমার গাড়ি নেই, কেন সে আর আদতে যাবে আমার কাছে ? আমি তার কে ?

সমর বার বার দেই কথাই ভাবত, কনক তার কে ? কেউ-ই না।

শেষবারের কথা তথনও মনে ছিল সমরের।
চোরবাগানের বাড়িতে একবার গিয়েছিল সমর।
বাড়ির সদর দরজার কড়া নাড়তেই বেরিয়ে এসেছিলেন মধুসুদনবার্।
বলেছিলেন, কে?

অন্ধকার ঘন হয়ে এসেছে তথন বৃন্দাবন মলিকের লেনে। পাড়ার রান্তার লোকজন বেড়েছে। গ্যাসের কীণ আলোয় মধুস্দানবাব্র ম্থখানা কেমন যেন কঠোর মনে হলো সমরের। নাকি ভুল দেখছে সমর ? এ মধুস্দনবাবু নয়। কিলা কোনও বিপদ আপদ হয়েছে নাকি ?

সমর বললে, আমি।

'আমি কে ?

म्थं निष्ठु करत ভान करत रहरत्र रमथरनन मधुरुमनवात्।

সমর বললে, আমি সমর।

मधुरुमनवाव् वनतमन, ७, ७। की मतन करत हठाए ?

এ-বাড়ির জামাই সে, সে আবার কী মনে করে আসতে যাবে ? অন্থ কী উদ্দেশ্য থাকতে পারে তার ?

তবু সমর বললে, অনেকদিন দেখা হয় নি তাই…

মধুস্থদনবাবু কথাটা সম্পূর্ণ করে দিলেন।

বললেন, তাই দেখা করতে এলে ? তা আছ এখন কোথায় ?

সমর বললে, আপাততঃ মাধব সিকদার লেনের একটা মেসে উঠেছি।

—তারপরে কী করবে ভেবেছ ?

মধুস্থদনবাবু গলাটা যেন এবার তীক্ষ্ণ শোনাল।

সমর বললে, তারপরে একটা চাকরির চেষ্টা করছি, তথন একটা বাড়ি ভাড়া করব।

—তারপরে ?

সমর বললে, তারপর—কনককে তো আর চিরকাল এখানে রাখা চলবে না, বাড়ি ভাড়া করেই ওকে নিয়ে যাব ভাবছি।

মধুস্দনবাবু যেন হঠাৎ আরও গম্ভীর হয়ে উঠলেন।

বললেন, তোমার ভাবনা তুমিই ভাব, কনককে আর ওর মধ্যে জড়িয়ো না।
সমর বললে, না তা জড়াব না অবশ্য, তবু ওর কথাও তো আমাকে ভাবতে
হবে, আমি ছাড়া আর…

মধুস্দনবাবু বললেন, না, তোমাকে আর ভাবতে হবে না, ওর ভাবনা ভাবার লোক আছে।

—তার মানে ?

সমরের মুথ দিয়ে কথাটা হঠাৎ বেরিয়ে গেল। সমরের স্ত্রী কনক, সমর ছাড়া কনকের কথা কে ভাববে আবার! বিয়ে হবার পর স্বামী ছাড়া স্ত্রীর কথা আর কে ভাবে ? কনক তার স্ত্রী, কনকের কথা সমর ছাড়া আর কে ভাববে ?

মধুস্দনবাবু বললেন, আমি আপিস থেকে এখুনি এলাম, এখন তোমার

2977

नत्क कथा वनवात नमम इटाइट ना, मात्न क्याधार वृत्तितम तनव शरत। शरत अकामन अन्।

·- [क्ड |

বোধ হয় দরজাটা বন্ধই করতে যাচ্ছিলেন মধুস্দনবাবু।

সমর সামনে সিঁড়ির আর এক ধাপ উঠে বললে, কিন্তু আমি একবার দেখা করতে চাই কনকের সঙ্গে।

—দেখা তো এখন হবে না।

मभत्र व्याक हर्ष्य शिष्ट । वनतन, तकन ?

মধুস্দনবাবু কথাটার উত্তর হঠাৎ দিতে পারলেন না।

বললেন, কনকের দলে একদিন তোমার বিয়ে হয়েছিল একথা তুমি ভুলে যাও, কনককেও ভূলে থেতে বলেছি। কনকও সে-বিয়ের কথা ভূলে গেছে।

- —সে কি ? আপনি বলছেন কী ?
- —আমি ঠিকই বলছি, আমার বোনের আমি আবার বিয়ে দেব, তোমার মতন অপদার্থের সঙ্গে জীবন কাটাতে সে পারবে না।

সমর একটু ভেবে নিয়ে বললে, আমি একবার তার দক্ষে শুধু দেখা করতে চাই, তার মৃথ থেকে আমি কথাটা শুনে যেতে চাই শুধু।

মধুস্থদনবারু হঠাৎ দরজাটা বন্ধ করে দিলেন সমরের মুখের ওপর।

বন্ধ করবার আগে বললেন, তোমার সঙ্গে কথা বলাও পাপ মনে করে সে। সেই অন্ধকার গলির ভেতর বন্ধ দরজার সামনে দাঁড়িয়ে সমর কিছুক্রণ হতবাক হয়ে রইল। তারপর আবার সোজা চলে এসেছিল নিজের মেসে।

তারপর কতদিন কী ভাবে দিন কেটেছে, কতদিন ভেবেছে আবার যাবে। কিন্তু যেতে আর ভরসা হয় নি। শেষ পর্যন্ত চোরবাগানের ঠিকানায় চিঠিও দিয়েছে অনেকগুলো।

निर्थरहः

কনক,

তোমাদের বাড়ি গিয়েছিলাম। আমার তুর্ভাগ্যের সঙ্গে তোমাকে জড়াবার জন্মে নয়, তোমাকে কাছে নিয়ে এদে সব তুর্ভাগ্যই ভূলতেই চেয়েছিলাম। কিন্তু তোমার সঙ্গে আমাকে দেখা করতে দেওয়া হয় নি। আমি নিরুপায়। তুমি না এলে আমি কী করে জীবন কাটাব তা তুমি আমাকে নিজে জানিয়ে দিয়ো।

ইতি তোমার

এমনি অনেক চিঠি লিখেছে সমর। একটার পর একটা। ৬৬রে জন্তে অপেকা করেছে কতদিন, কত মাস। সে উত্তর আসে নি কথনও। শেষে একটা চিঠি এসেছিল মধুসুদ্দবাবুর।

তিনি লিখেছিলেন:

কনককে বার বার চিঠি লিখে বিরক্ত কোর না তুমি। কিন্তু তোমাকে মনে করিয়ে দিচ্ছি কনক তোমার কেউ নয়। কনক মনে করে যে কারোর সক্ষে তার বিয়ে হয় নি। সে নিজেকে কুমারী বলে মনে করে। তুমি চিঠি না দিলে সে খুশী হবে।

ইতি মধুস্থদন সেন।

এর পর চিঠি দেওয়া বা দেখা করার কোনও প্রশ্নই ওঠে না। এর পর থেকে সমর চিঠি দেওয়া ছেড়েই দিয়েছে। শুধু চিঠি দেওয়া নয়, য়াওয়ার কথাও ভূলে গিয়েছে। কনকের সঙ্গে দেখা করার কথাও আর ওঠে নি। আপিসের কাজের মধ্যে মনকে ভূবিয়ে দিয়েছে সমর। আপিসকেই নিজের অবলম্বন বলে ধরে নিয়েছে। ভূধরবাবু সমরের কাঁধে ভার তুলে দিয়ে একদিন রিটায়ার করেছেন। সমর আপিসের কর্তা হয়েছে। দায়িত্ব যেমন পেয়েছে, দায়িত্ব পেয়ে নিজেকে ভোলাবার তেমনি অবকাশও পেয়েছে। কাজের মধ্যে দিয়ে নিজের সব অতীতকে নিঃশেষে হজম করে নিয়েছে। কোথা দিয়ে দিন আসে, কোথা দিয়ে দিন য়ায়, কোথা দিয়ে বর্ষচক্রের আবর্তনে স্বাস্থা-আয়ু কয় হয়ে য়ায় তিলে তিলে, তারও হিসেব রাথবার প্রয়োজন হয় নি।

এমনি করেই দিন কাটছিল। এমনি করেই মাধব সিকদার লেনের মেসের ভেতর হয়তো সমস্ত জীবনটাই কেটে যেত। এমনি করে হয়তো ভূলে যেত কনকের সর্লে তার বিয়ে হয়েছিল, একদিন বরানগরের ভৈরব মল্লিক লেনের বিরাট পৈত্রিক বাড়িটার মধ্যে তার জন্ম হয়েছিল। এমনি করেই সব অপমান গলাধাকরণ করে হয়তো আর একজন নীলকণ্ঠ হয়ে উঠত, কিন্তু তা হলো না।

হঠাৎ অপ্রত্যাশিত ভাবে পরিচয় হয়ে গেল মিদেস দাশের সঙ্গে।

মিসেস দাশের বাড়িতে আসবার পর আবার সব মনে পড়ল। আবার মনে পড়ল তারও ভাল করে বাঁচবার অধিকার আছে। আবার মনে পড়ল ঠিক এমন জীবনটি তারও হতে পারত।

কী একটা চ্যারিটি শো হবে। কোথায় কোন্ ছঃছদের সাহায্যের জ্ঞো।



700

এই স্তেই এখানে ওখানে অনেকগুলো টিকিটের বই বিক্রীর জন্যে দেওয়া হয়েছিল।

একদিন একটি ছেলে এসে বললে, আপনার কাছে মিসেস দাশ আমাকে পাঠিয়েছেন।

—কে মিসেস দাশ ?

সমর তথন আপিসের ঘরে কাজে ব্যাতিব্যপ্ত। কাজের গোলকধাধায় চোথে নাকে দেখতে পাচ্ছে না কিছু।

ভাল করে ছেলেটির চেহারার দিকে একবার চেয়ে দেখলে সমর। বেশ চোস্ত, স্মার্ট চেহারা। অবস্থাপন্ন লোক।

ছেলেটি বললে, মিসেদ দাশ হলেন আমাদের সেক্টোরি, তিনিই অর্গ্যানাইজ করছেন চ্যারিটিটা।

মিসেস দাশ। অনেক চেষ্টা করেও মনে করতে পারলে না, কে এই মিসেস দাশ। মিসেস দাশ বলে কোনও মহিলাকেই তো চেনে না সমর। একমাত্র কনককেই একটু চিনেছিল। তাও সামাশ্য কয়েকদিন। তা ছাড়া অশ্য কোনও মেয়ের দিকে ভাল করে চেয়েও দেখে নি সমর।

ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ বলেছেন আপনাকে এই হাজার টাকার টিকিট বিক্রী করে দিতে হবে।

—হাজার টাকার টিকিট ?

আশ্চর্য হয়ে গেল সমর। হাজার টাকার টিকিট কেমন করে সে বেচবে ? কাকে সে চেনে ? কে তার কথা শুনবে ? কারো সঙ্গে যে তার পরিচয় নেই। ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ বার বার আপনকে বলতে বলেছেন।

- —আমাকে ? আমাকে তিনি চিনলেন কী করে ?
- —তিনি সকলকেই চেনেন। সবাই-ই তাঁকে চেনে। তিনি নিজের বলতে কিছুই চান না। তিনি নিজে বিক্রী করেছেন দশ হাজার টাকার টিকিট, আর আপনারা যদি সামান্ত ক'টা টাকার টিকিট বিক্রী করে না দেন তো কেমন করে চলবে। উদ্বাস্থরা খেতে পাচ্ছে না, পরতে পাচ্ছে না…

ছেলেটি অনেক কথা বলে গেল। মিদেস দাশের অনেক গুণপনা শুনিয়ে গেল গড় গড় করে। তিনি নিজের স্বাস্থ্য, সময় আর অর্থ অপব্যয় করে দেশের জন্মে যা করছেন, সে আর কতটুকু। স্বাই মিলে চেষ্টা করলে তবেই তো কিছু করা হবে। নইলে দেশের এই হাজার হাজার লক্ষ-লক্ষ ঘরছাড়া লক্ষী-ছাড়াদের কে দেখবে? মিদেস দাশের একলার চেষ্টায় কত হবে? द्या विकित वहें। मिरा तमिन करन शिराहिन।

তারপর কী করে যে হাজার টাকার টিকিট-বইটা পাঁচদিনের মধ্যে বিক্রী করে ফেললে সমর তা সে নিজেও ব্রুতে পারে নি। অভুত তথন অবস্থা দেশের। আর বিশেষ করে সমরের অহুরোধ। সমর কারো সঙ্গেই মেশে না, কোনও কথাতেই থাকে না। তার বেশি কথা বলতেই হলো না। সামনে টিকিট বইটা ধরতেই কিনে নিলে স্বাই এক-একটা করে।

ছেলেটি আবার একদিন এল।

সমর তার সামনে টিকিট-বইটা আর টাকাগুলো দিয়ে বললে, এই নিন, মিসেস দাশকে বলবেন আমার দারা যতটুকু সম্ভব করলাম।

পরের দিন টেলিফোন এল। ছেলেটির গলা। বললে, মিসেস দাশ আপনার সঙ্গে একবার কথা বলবেন। সমর টেলিফোনে কান পেতে রইল। গুপাশ থেকে মেয়েলি গলার শব্দ এল।

মিসেস দাশ বললেন, তোমাকে অশেষ ধন্তবাদ সমর।

সমর বললে, না না, ধক্তবাদ দেবার দরকার নেই, আমাকে বিশেষ কট করতে হয় নি।

মিসেদ দাশ এবার একটু থেমে বললেন, তা হোক, তবু তোমাকে ধন্যবাদ দিচ্ছি, আমার হয়ে তুমি যারা টিকিট কেটেছে তাদের দকলকে ধন্যবাদ দিও।

সমর হাসল। বললে, তা দিতে পারি।

মিসেদ দাশ বললেন, শো'র দিন তুমি আসছ তো?

সমর বললে, আমার তো ক্যাশের কাঞ্জ, আমি আসতে চেষ্টা করব।

— না শুধু চেষ্টা করলে চলবে না, আনকভং হবে তোমাকে।

সত্যিই শেষ পর্যন্ত যেতে হয়েছিল সমরকে। বিরাট প্যাণ্ডেলের মধ্যে সমর গিয়ে সব দেখে কেমন যেন অবাক হয়ে গিয়েছিল। এতদিন সমস্ত উৎসব আনন্দ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে সমর নিজের অন্তিষ্টাই যেন ভূলে গিয়েছিল।

গান হলো, নাচ হলো, ম্যাজিক হলো, আভিনয় হলো। প্যাণ্ডেল ভর্তি লোক। আলোয় আলোময় কলকাতা শহরের একটি অঞ্চল। কিন্তু সমস্ত অফুষ্ঠানের মধ্যে মিসেস দাশই যেন সব কিছুর শীর্ষ-মণি। যেন তাঁকে ঘিরেই সব। তাঁকে কেন্দ্র করেই যেন সব অফুষ্ঠিত হচ্ছে। কী চমৎকার চেহারা। কোথাও যেন মিসেস দাশের বাহুল্য নেই। না আচরণে, না নিষ্ঠায়। সব সময় কত লোক তাঁকে ঘিরে রয়েছে। পুলিশ কমিশনার থেকে শুক্ত করে মেয়র। মেয়র থেকে শুরু করে মিনিস্টার ভেপুটি মিনিস্টার। কড শ্রন্ধা, কড ভাগা, কড নিষ্ঠা। সেই নিষ্ঠা, সেই ভাগা, সেই শ্রন্ধার কাছাকাছি শাসতে পেরে সমরের যেন নিজেকে ধন্ত মনে হলো।

मिटे हिला है हैं। कार्ड अमर्ड।

বললে, সে কি, আপনি এখানে এক-কোণে চুপ করে লুকিয়ে বলে আছেন! চলুন, ভেতরে চলুন।

সমর বললে, না আমি এখানে বেশ আছি।

एहाली वलाल, ना ना, शिरमम मान य व्यापनारक थूँ अरहन।

শেষ পর্যন্ত যেতেই হলো।

কত বড় লোক, কত বিখ্যাত-বিখ্যাত ব্যক্তিদের ভিড় সরিয়ে দিয়ে সমরকে মিসেস দাশের সামনে হাজির করা হলো।

মিসেস দাশ চমকে উঠলেন যেন।

—ও তুমিই সমর; ছি ছি এতক্ষণ কোথায় লুকিয়ে ছিলে, তোমাকেই তো খুঁজছিলাম আমি।

তারপর পাশের একটা মারোয়াড়ীকে দেখে বললেন, এই যে মিস্টার আগারওয়ালা, কেমন লাগছে আপনার আমাদের ফাংশান বলুন।

মিস্টার আগারওয়ালা মিসেদ দাশের দামনে দাঁড়িয়ে যেন বিগলিত হয়ে গেল।

তারপর সমরের দিকে ফিরে আবার মিসেস দাশ বললেন, তা তুমি কবে আমার বাড়িতে আসছ বল, মিস্টার দাশের সঙ্গে তোমার তো আলাপ হলো না।

সমর বললে, যাব'খন একদিন সময় করে।

মিসেস দাশ বললেন, না বুধবার এস, বুধবার ভোমাকে আমি আশা করব, আমার ওথানে থাবে তুমি।

মিসেস দাশের অনেক কাজ। হাজার জন হাজার রক্ম অন্থরোধ নিয়ে তাঁর কাছে আসছে। কে থায় নি, কার কাছে গাড়ি পাঠাতে হবে, কাকে বাড়ি পাঠাবার জন্ম গাড়ির ব্যবস্থা করতে হবে; সব কাজে মিসেস দাশের প্রামর্শ দরকার। হাজারটা কাজের মধ্যেও কিন্তু মিসেস দাশ সমরকে আটকে রাথলেন কাছে।

বললেন, তোমার দক্ষে ভাল করে কথা হলো না তো দমর, তুমি তাহলে ব্ধবার আসহ, আসহ তো ঠিক ? আমি তোমার জন্মে অপেক্ষা করব কিছ।

া তারপর একদিন সমর শত্যি-শত্যিই কান্দ্র হয়েছিল মিসেশ দাশের বাড়িতে।

কিছ বাড়িতে হাজির হয়ে অবাক হয়ে গিয়েছিল। এত ভাল, এত ভদ্র, এত অমায়িক! মিলেস দাশের তুলনায় সমর কী? সমর কতটুকু? তথন পোঁচশো টাকা মাত্র মাইনে। সেই মাইনের ওপর ভরসা করে মেসের থরচ নিজের থরচ বাবার দেনা সব চালাতে হচ্ছে। ক্টেস্টে দিন চলছে তথন সমরের। অথচ মিসেস দাশ তাকেই যেন আপন করে নিলেন।

মিসেদ দাশ তথন বাথকমে। খানদামা একটা ছুয়িংক্লমে বদিয়ে রেখে চলে গিয়েছিল। ঘরখানার চেহারা দেখে দমর আশ্চর্য হয়ে গেল। এমন না হলে ঘর! কত দহজ, কত দরল। ছোট একটা টিপয়ের ওপর একটা মোরাদাবাদী ভাদের ভেতর একটা ক্যাক্টাদ্। দেওয়ালে একটা জাপানী ছবি—একটা বাঁশের পাতা। পাতাটা ঝরে পড়ছে। আর নীল একটা আলো দিলিংএর আড়ালে। সাদা পপলিন দিয়ে ঢাকা কোচ তিনটে। মেঝেতে সাদা কার্পেট ভেলভেটের মতন বিছানো।

মিসেদ দাশ ঝল্মল্ করতে করতে এলেন। বললেন, সমর, তুমি ূএসেছ তাহলে শেষ পর্যন্ত। সমর দাঁড়িয়ে উঠে বললে, আপনার হয়তো কাজের ক্ষতি হল।

মিসেস দাশ বললেন, কাজ আর আমার কী। এই তো এতক্ষণ মিস্টার সোনপারের সঙ্গে কথা হচ্ছিল সেই নিয়ে, মিস্টার সোনপারকে চেন নিশ্চয়ই ?

সমর চিনতে পারলে না। বললে, না তো ?

মিসেদ দাশ বললেন, সে কি, অ্যাল্বিয়ন্ জুট্ মিলের জেনারেল ম্যানেজার, কাল অস্ট্রেলিয়া চলে যাচ্ছে, তাই যাবার আগে দেখা করতে এসেছিল, ভারি ভদ্রলোক, ফিরে এলে তোমার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দেব।

তারপর হঠাৎ যেন একটা কথা মনে পড়ে গেছে এই ভাবে বলে উঠলেন, ওই দেখ, ভূলে গিয়েছিলাম, কী খাবে তুমি বল তো।

ममत्र वर्गल, जाशिन वाछ श्रवन ना।

कि उाछ श्लान भिराम मांग। जाकरानन, जावजून।

মিসেল দাশ বললেন, কফি খাবে না চা, না কোল্ড ড্রিঙ্ক, কোন্টা খাবে বল ?

সমর সবিনয়ে বললে, আমি কিছু খাব না মিসেস দাশ, আপনি সভ্যিই ব্যস্ত হবেন না। কিন্ত সেদিন থেতে হয়ে ল সমরকে। কোন্ত ড্রিছ একটা। মিনেস দাশ সামনে বসে অনেক্ষণ ধরে গল্প করেছিলেন। গল্প করতে করতে হঠাৎ পাশেই টেলিফোন বেজে উঠল।

মিসেস দাশ উঠলেন। বললেন, এক্সকিউজ মিসমর, হালো, হাা, মিসেস দাশ কথা বলছি।

তারপর সমর শুনতে লাগল মিসেস দাশের টেলিফোনের কথাগুলো।
কত লোকের সঙ্গে পরিচয় আছে মিসেস দাশের, কত জাতের লোক। কত
বিরাট বিরাট লোক। বাদের ছবি ছাপা হয় খবরের কাগজে। এমনি সব লোক
টেলিফোনে কথা বলে মিসেস দাশের সঙ্গে। সকলের সঙ্গে কত ঘনিষ্ঠ পরিচয়।
সকলে মিলে মিসেস দাশকে কত থাতির করে। কেমন যেন নিজেকে ধ্যা
মনে হলো সমরের। সে-ও যেন তাদের সঙ্গে এক সারিতে উঠে গেছে।
তারা সবাই এক।

মিসেস দাশ তথন কথা বলছেন, না না এখন তো যেতে পারব না, আমার বাড়িতে গেস্ট রয়েছে, আমি বড় ব্যস্ত মিস্টার ব্যানার্জি, কাল বরং দেখা করতে পারি, কাল বিকেল তিনটে থেকে চারটে পর্যস্ত ফ্রি আছি।

বললেন, কী ঝঞ্চাট, একটু যে নিরিবিলিতে তোমার সঙ্গে কথা বলব তার উপায় নেই।

সমর জিজেন করলে, আমি এসে হয়তো আপনার অস্থবিধে করে দিলাম মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বললেন, অস্থবিধে ? অস্থবিধে আবার কী! আমার তো স্থবিধেই হলো, নইলে এখন মিস্টার ব্যানার্জির পালায় পড়ে অন্থির হয়ে যেতাম।

সমর জিজেস ক্রলে, মিস্টার ব্যানার্জি কে?

মিসেস দাশ তাচ্ছিল্যের স্থারে বললেন, ও হলো বীরেন ব্যানাজি, আমাদের মেয়র।

হঠাৎ মিস্টার দাশ ঘরে চুকলেন।
বললেন, খুকু, মিস্টার মেটা এসেছেন, টাকাটা দাও।
মিসেস দাশ বললেন, কত দিতে হবে জিজ্ঞেস করেছ?
ই্যা, সাত হাজার টাকা চাই বলছেন।
মিসেস দাশ বললেন, তা দিয়ে দাও, চেক-বই তো তোমার কাছেই আছে,

বল এখন আমি দেখা করতে পারব না, একটু ব্যন্ত আছি। হাা, ভাল কথা ভোমার সলে আলাপ করিয়ে দিই, এ হচ্ছে সমর, সমর বিখাস।

মিস্টাস দাশ হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, খুব খুশী হলাম। সমরও হাত বাড়িয়ে দিয়ে একটু হাসল।

মিস্টার দাশ বললেন, পরে একদিন ভাল করে আলাপ করব আপনার সঙ্গে, কী বলেন।

মিস্টার দাশ চলে গেলেন।

অভূত লাগল মিদেস দাশকে, অভূত লাগল মিদ্টার দাশকে। সেদিন সেই প্রথম দিন সেই নীল আলোর তলায় মিদেস দাশের পাশে বসে সমরের মনে হয়েছিল পৃথিবীতে যদি কোথাও কোনওখানে শান্তি বলে কিছু থাকে তো সে একমাত্র ওই সংসারটির মধ্যেই। ওথানে কোনও অভাব নেই, যেন তাই কোনও অভিযোগও নেই। কথায় কথায় ওথানে টেলিফোন আসে বড়-বড় লোকদের কাছ থেকে। যাদের নাম হামেশা খবরের কাগজে ছাপা হয় তাঁরা ওথানকার নিত্য সন্ধী। সারা পৃথিবীতে যখন তার জন্মে অবহেলা আর অবজ্ঞা পৃঞ্জিভূত হয়ে আছে, তখন ওখানে তার জন্মে সাদর আমন্ত্রণ। কত ভাল লেগেছিল সেদিন সমরের। মনে হয়েছিল সামান্ত হাজার টাকার টিকিট বিক্রী করার বিনিময়ে এ যেন তার ভাগ্যে রাজস্থ জুটে গিয়েছে একেবারে।

আসবার সময় মিসেদ দাশ বললেন, আবার কবে আসছ তাহলে সমর? সমর বললে, আসব আর একদিন আপনাকে বিরক্ত করতে।

মিস্টার দাশও এসেছিলেন ঘরে। বলেছিলেন, শিগগিরই একদিন আসতে চেষ্টা করবেন।

কিন্তু মিসেদ দাশ কথা না নিয়ে ছাড়লেন না। বললেন, কবে আসছ বলে যাও।

कथा मिटल हम भाग भर्यस्थ ।

সমর বললে, আসব শনিবার দিন।

তা তাই-ই হলো। পরের শনিবার দিনই গিয়ে হাজির হলো সমর।

সেদিন কিন্তু নিরিবিলি নয়। ছয়িং-রুমে আরও অনেক লোক ছিল।
চেহারাতেই তাদের গণ্যমান্ততার পরিচয় স্থপাষ্ট। চুকবে কি চুকবে না করছে,
এমন সময় নক্তরে পড়ল মিসেস দাশের। সোজা বাইরের পোর্টিকোতে বেরিয়ে
এলেন। এসেই হাত ধরে টেনে নিয়ে গেলেন ভেতরে।

বললেন, কী লাজুক রে বাবা তুমি, পালিয়ে যাচ্ছিলে নাকি ? সমর বললে, ভাবছিলাম আপনি ধ্ব ব্যস্ত আছেন।

মিসেস দাশ বললেন, ব্যন্ত থাকলেই চলে খেতে হবে নাকি ? এস, বোস, পরিচয় করিয়ে দিই।

সকলের সঙ্গেই পরিচয় করিয়ে দিলেন মিসেস দাশ। সে এক আড়াই হয়ে বসে থাকার ব্যাপার। কিন্তু মিসেস দাশ বোধ হয় যাত্ জানেন। এমন করে অন্তরক্ষ ব্যবহার করতে জানেন তিনি যে সমরের মনে হলো সে যেন আর পর নয় ওথানে। সে-ও যেন ওঁদেরই একজন।

সমরের জন্মেও চা এল। সমরের দিকেও মিসেস দাশের সমান নজর।

মিসেস দাশ বললেন, এত লজ্জা কেন তোমার সমর, আমার বাড়িটা
নিজের বাড়িই মনে করবে তুমি এবার থেকে।

মিস্টার আগারওয়ালা বললেন, আমরা তো এখানে সবাই আপনাকে আপনজন বলে মনে করি মিসেস দাশ।

মিস্টার মেটা, মিস্টার রতনলাল, মিস্টার ব্যানার্জি স্বাই-ই সেই একই কথা বললেন।

দিগারেট চলতে লাগল। পান চলতে লাগল। কোকো, কিফ, কোল্ড জুলি চলতে লাগল। যার যা অভিক্ষচি। মিসেদ দাশের জুয়িং-ক্লমে দ্ব আয়োজন নিখুঁত। আবজুল এসে দকলের তদ্বির-তাদারক করে গেল। কোথা দিয়ে যে সময় কেটে গেল, রাত দশটা বেজে গেল, টের পেলে না সমর। অথচ অক্সদিন সজ্জোটা যেন আর কাটভেই চাইত না সমরের।

সমর বললে, আজ উঠি মিসেস দাশ, রাত অনেক হয়ে গেল।
মিসেস দাশ কিন্তু ছাড়লেন না। হাত ধরে টেনে বসিয়ে দিলেন।
বললেন, তোমার এত তাড়াতাড়ি কি শুনি, একটু না হয় দেরীই হলো।
সমর বললে, আমি আপনার কথা ভেবেই বলছিলাম।

মিলেস দাশ বললেন, আমার এথানে এ-রকম রাত রোজই হয়, ত্ চারদিন এলেই বুঝতে পারবে তুমি সমর।

তারপর একে একে সবাই উঠে গেলেন। সমর যতবারই ওঠবার চেষ্টা করেছে ততবারই মিসেস দাশ বাধা দিয়েছেন। ততবারই মিসেস দাশ বলেছেন, তুমি অত হাই-হাই করছ কেন বল তো?

সমর বলেছে, আপনারও তো রাত হয়ে যাচ্ছে মিসেস দাশ। মিসেস দাশ বলেছেন, আমার কথা অত নাই-বা ভাবলে। ুৰ্শমন বলেছে, আপনান চাকন-বাক্রদেরও তো রাভ হচ্ছে গ

মিদেস দাশ বলেছেন, তা হোক, তোমার অত ভাবতে হবে না, বাড়িতে তোমার কে আছে শুনি ? কার জয়ে এত তাড়া ?

সমর বললে, তাড়া আমার কারোর জন্মেই নেই মিদেস দাশ, আমার জন্মে কেউ-ই ভাববার নেই।

তথন সবাই চলে গেছেন।

সেই স্বন্ধালোকিত ঘরে মিসেদ দাশ আর সমর শুধু। বাইরের বাগানটা পেরিয়ে রাস্তায়ও বোধহয় তথন লোক-চলাচল কমে এল।

সমর বললে, এবার যাই মিসেস দাশ, বোধ হয় এর পরে ট্রাম বাস কিছুই পাওয়া যাবে না।

মিসেস দাশ বললেন, তুমি তো আর জলে পড়ে নেই, আর আমারও গাড়ি রয়েছে, তোমাকে না-হয় চরণ সিং পৌছিয়ে দিয়ে আসবে—

এমনি করেই প্রতিদিন সমর মিসেস দাশের বাড়ি গিয়ে হাজির হয়েছে, আর প্রতিদিন মিসেস দাশের ড্রাইভার তাকে মেসে পৌছিয়ে দিয়ে গেছে। প্রথম দিককার সে-আড়ষ্টতা আর নেই। আন্তে আন্তে সহজ হয়ে এসেছে সব। তথন মনের সব কথাই বলা যায় মিসেস দাশের কাছে। আর একটানা-একটা উপলক্ষ্য লেগেই থাকে কলকাতা শহরে। আজ উদ্বাস্ত্র, কাল বল্তা, পরস্ত যক্ষা-হাসপাতাল, তারপরদিন তৃঃস্থ-ছাত্রছাত্রী। মিসেস দাশ নিজের অমৃল্য সময় নষ্ট করে চ্যারিটি শো করেন।

বলেন, ওদের কথা একবার ভাব তো সমর, যারা দেশ-ঘর-বাড়ি হারিয়ে একেবারে নিরাশ্রয় হয়ে উঠেছে এখানে! তাদের কথা একবার ভাব তো।

টিকিট বিক্রী হয় হাজার হাজার টাকার। প্যাণ্ডেল বাঁধা হয়। কোনও কোনও মিনিস্টার আদেন উদ্বোধন করতে। খবরের কাগজে সে-খবর ছাপা হয় ছবি সমেত। মিসেস দাশের স্বার্থত্যাগে সমস্ত দেশবাসী অবাক হয়ে যায়। এক বাক্যে স্বাই স্বীকার করে দেশের জন্ম এমন দরদ বড় তুর্ল ভ।

সমর বলে, আপনার মত সবাই যদি হত মিদেস দাশ ?

মিসেস দাশ বলেন, আমি আর কতটুকু করতে পারি, কতটুকুই বা আমার ক্ষমতা।

সমর বলত, তবু ষে-টুকু আপনি করেন, তাই-ই বা ক'জন করে ?

মিসেস দাশ বলেন, আমার যে অতেল সময় তাই ঘরের থেয়ে বনের মোষ ভাড়াই। সমর বলে, সভিা, আপনার যে কভটাকা ধরচ হয়ে যায় এর জন্তে, সেটা কেউ জানতেও পারে না।

মিসেদ দাশ বলেন, আমি তো তা জানতে চাই না সমর, তা জানিয়ে গরীব হংখীদের কী লাভ হবে বল ?

বলে মিসেদ দাশ তাঁর দিঙ্কের শাড়িটা লুটিয়ে দিতেন দোফার ওপর। দামী দামী শাড়ি ব্লাউজ পরতেন মিসেদ দাশ, কিন্তু কোনও আকর্ষণ ছিল না বিলাদ-বাদনের ওপর।

বলতেন, নিজে বিলাসিতা করতে গেলেই যে দেশের লোকদের কথা কেবল মনে পড়ে যায় সমর। ভেবে দেখ তো আমাদের দেশে কত পার্দেন্ট লোক একখানা কাপড়ে বছর কাটায়, এক বেলা থেয়ে দিন কাটায়।

মিস্টার দাশের সঙ্গে বেশি দেখা হতোনাসমরের। সত্যিই তো, তাঁর অনেক রকম কাজ। এই গাড়ি, এই বাড়ি, চাকর, দারোয়ান বাবৃর্চি, খানসামা, বয়—সব চালাতেও তো থরচ আছে। সেদিকটাও দেখতে হবে। নইলে চলবে কীকরে? মিসেস দাশের মত দেশসেবা করলেই তো চলবে না। বাগানের মালীপ্রত্যেক দিন ফ্লাওয়ার-ভাসে ফুল দিয়ে সাজিয়ে দিয়ে যায় ঘর। গাড়ি ঘুরছে কলকাতার পথে ঘাটে নানা কাজে, টেলিফোন চলছে দিন রাত। দিনরাতইরিং বেজে উঠছে টেলিফোনে—তারও থরচ আছে। তারপর আছে কোলড ডিক, চা, কফি, কেক বিস্কৃটি, স্থাণ্ডুয়িচ সব। তারও একটা মোটা খরচ আছে।

কথা বলতে বলতে রোজই রাত হয়ে যায়।

মিলেস দাশ বলেন, আর কতদিন এভাবে কাটাবে তুমি?

সমর বলে, আমার জীবনে সব ফুরিয়ে গেছে মিসেস দাশ, যার নিজের স্ত্রী কাছে থাকে না তার মত অভাগা আর কে আছে ?

মিসেস দাশ বলেন, তুমি যদি বল তাহলে আমি একবার চেষ্টা করে দেখতে পারি।

—আপনি চেষ্টা করবেন ? করবেন আপনি চেষ্টা ? সমর আনন্দে আখাসে অধীর হয়ে ওঠে।

বলে, আমি শুধু কনকের সঙ্গে একবার দেখা করে ছ্'টো কথা জিজেন করতে চাই মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বলেন, কী জিজ্ঞেস করবে ? সমর বলে, জিজ্ঞেস করব, আমি নিজে তার কাছে কী অপরাধ করেছি। া বনতে বনতে সমরের চোধ ছ'টো ভিজে আসত। মিসেস দাশ নিজের শাড়ির আঁচলটা দিয়ে সমরের চোধ ছ'টো মুছিয়ে দিঞ্জ।

বলতেন, কেঁদ না সমর, দেখি আমি তোমার কী সাহায্য করতে পারি।

এক একদিন বলতেন, কনকের ঠিকানাটা তুমি আমার ভায়েরীতে লিখে

দাও. দেখি তাকে আমি তোমার সঙ্গে দেখা করিয়ে দিতে পারি কি না।

এতদিন পরে সমর যেন একটা সত্যিকারের আশাস পেলে। মিসেস দাশ যদি একবার চেষ্টা করেন তাহলে নিশ্চয়ই একটা স্থরাহা হবে। এত লোকের সঙ্গে পরিচয় আছে তাঁর। এত জানা শোনা।

এক-একদিন স্বাই চলে যাবার পর সমর জিজেস করে, থৌজ প্রেলেন মিসেস দাশ ?

মিসেস দাশ বলেন, এখনও দেখা হয় নি, তবে শুনলাম খুব কটের মধ্যে আছে তোমার কনক ।

—কষ্ট প্রীসের কন্ট প্

সমর উদ্গ্রীব হয়ে ওঠে।

বলে, কীসের কট্ট মিসেস দাশ ? অস্থ্য বিস্থ্য হয়েছিল নাকি কিছু ?
মিসেস দাশ বলেন, না, এখন কোনও অস্থ্য নেই, তবে অস্থ্য হয়েছিল
একটা, খুব রোগা হয়ে গেছে শুনেছি।

— यांत्र की की खत्नहरून ?

মিসেস দাশ বলেন, এখন কিছু বলব না এর বেশি—আর কিছুদিন ধৈর্য ধরে থাক।

এর পর থেকে প্রত্যেকদিন মিসেস দাশের বাড়িতে গিয়ে বসে থাকে সমর। লোকজনের সামনে কিছু বলতে পারে না প্রকাশ করে।

মিসেদ দাশই একসময়ে চুপি চুপি বলেন, তোমার দঙ্গে একটা কথা আছে সমর, চলে থেয়ো না যেন।

তারপর যথন স্বাই চলে গেল, সমর মিসেস দাশের কাছে সরে গেল। বললে, আপনি বলেছিলেন খবর আছে—?

ি মিসেস দাশ বলেন, তোমার কনককে দেখলাম।

--দেখলেন ?

মিসেদ দাশ বললেন, হাঁা দেখলাম, অনেক কথাও হলো। সত্যি তোমারই তো দোষ। তোমার নিজের স্ত্রী, তুমি তাকে স্ত্রীর মর্বাদা তো দাও নি। সমর বললে, কনক বললে নাকি স্কেই কথা ? ামণেশ দাশ বল্লেন, বলবেহ তো। তার যে কী কট সে তুমি ব্রবে না সত্যিই তোমার ওপর খুব রাগ করেছে সে। কেন, তুমি জোর করতে পারতে না তোমার স্ত্রীর ওপর ? তুমি স্বামী, তোমার কোনও জোর নেই ?

সমর বললে, আমি কী জোর খাটাব ? তার দাদাই তো আমাকে বাড়িতে চুকতে দিলে না—দে তো জানেন।

মিলেস দাশ বললেন, কনক তো সেই কথাই বললে। বললে, আমার দাদার কথাই সে বিশ্বাস করলে, কেন আমি কেউ নই, আমাকে ডেকে জিজেস করতে পারলে না সে ?

সমর বললে, কনক বললে এই কথা?

মিসেদ দাশ বললেন, কনকের তো অভায় নেই সমর, আমিও ভেবে দেখলাম কনক ঠিক কথাই বলেছে।

সমর থানিকক্ষণ চুপ করে রইল।

তারপর বললে, আপনি দেখা পেলেন তার কী করে ? আপনি কি গিয়ে-ছিলেন চোরবাগানে ?

• মিসেদ দাশ বললেন, আমি ঘাই নি, আমি তাকে ভেকে পাঠিয়েছিলাম এখানে । এই তুমি যে-চেয়ারে বদে আছ, এই চেয়ারটাতেই দে এদে বদেছিল, গুইখানে বদেই দে আমাকে দব বললে, বলতে বলতে কেঁদে ফেললে ।

- (कॅरम रक्नाल?

মিসেস দাশ বললেন, কাঁদবেই তো। স্বামীকে ছেড়ে কোনও স্ত্রী বেশি দিন দূরে থাকতে পারে নাকি ?

সমর বললে, তা আরও কিছুক্ষণ রাখলেন না কেন, আমি এসে মুখোমুখি সব বোঝাপড়া করতাম।

মিসেস দাশ বললেন, সেটা ঠিক হতো না, মেয়েদের মন অত সহজে জোড়া লাগে না, দেথলাম মনটা তার একেবারে ভেঙে গেছে কি না।

সমর বললে, তা আপুনি ব্ঝিয়ে বলেছেন তো সব ?

মিসেস দাশ বললেন, সে যা বলবার আমি বলেছি, তোমাকে আর বলে দিতে হবে না।

সমর বললে, তাহলে কী হবে মিসেদ দাশ ? কনকের দক্ষে আমার দেখা হবে না—সে আসবে না আর ?

भिरमम मान वनत्नन, र्ठा९ এक । भूनिक रखिए थ्व ।

-की मुनकिन ?

মিদেন দাশ বদলেন, সেই কথাটা বলবার জক্তেই তোমাকে থাকতে বলোই, সেই কথাটাই তোমাকে বলব এখন। কনকের দাদা খুব বিপদে পড়েছে।

-কী রকম বিপদ ?

মিসেস দাশ বললেন, ওর দাদার অনেক টাকা দেনা হয়ে গেছে, দেনাটা হয়েছে সংসারের জন্মেই বটে, কিন্তু বিয়ের পরও কনক এতদিন দাদার বাড়িতে রয়েছে, ওরও কেমন সকোচ হচ্ছে সেই জন্মে।

—তা কী করতে চায় কনক ?

মিসেস দাশ বললেন, কথা শুনে মনে হলো কিছু টাকা পেলেই সব গোলমাল মিটে যায়, কনকও তথন তোমার কাছে চলে আসতে পারে।

সমর তাড়াতাড়ি জিজ্ঞেদ করলে, কত টাকা?

মিদেস দাশ জিজ্ঞেস করলেন, টাকা কি তুমি দিতে পারবে ?

সমর বললে, কনকের জ্বত্যে আমি সব করতে পারি মিসেস দাশ, কত টাকা দরকার তা কিছু বলেছে কনক ?

মিসেস দাশ বললেন, মনে হলো যেন অনেক টাকার দরকার, অত টাকা কি তুমি দিতে পারবে ?

সমর বললে, আমি কিছু টাকা জমিয়েছি, দরকার হলে কনকের জন্মে আমি হাজার দশেক টাকা পর্যস্ত যোগাড় করতে পারি।

মিসেস দাশ বললেন, দাঁড়াও, আগে আমি জিজেস করব ওকে, কত টাকা হলে ওর চলবে—তারপর তোমাকে বলব।

—কবে আবার ওর সঙ্গে দেখা হবে আপনার ?

মিদেস দাশ বললেন, ঠিক নেই।

-কাল হয় না ?

মিসেস দাশ বললেন, কালকের মধ্যে তুমি টাকাগুলো যোগাড় করতে পারবে কি ?

সমর বললে, সে যেমন করে পারি আমি যোগাড় করবই, আপনি তার জন্মে ভাববেন না।

মিসেস দাশ বললেন, দেখি আমি কী করতে পারি।
রাত হয়ে যাচ্ছিল। তু'বার করে কফি এল।
মিসেস দাশ বললেন, আর একবার কফি দিতে বলব নাকি আবহুলকে?
সমর বললে, না, আত্রকে রাভিরে আর ঘুম আসবে না আমার।
মিসেস দাশ জিজেস করলেন, কেন ? বেশি কফি থেয়েছ বলে?

সমর বললে, না, কনকের কথা আজ বেশি করে মনে পড়ছে বলে-

সেদিনটা বড় অস্বস্তিতে কাটল, সমরের। সারাদিন আপিসের কাজের । ভঙ্জ মধ্যেও বড় নিঃসঙ্গ মনে হলো। পাঁচটা বাজার সঙ্গে সঙ্গে সোজা মেসের বাড়িতে চলে এসেছে। এসেই তাড়াতাড়ি জামা-কাপড় বদলে নিয়ে মিসেস দাশের বাড়ি চলে এসেছে।

আবহুল দরজা খুলে দিয়ে বললে, মেমসাহেব তো নেই ছজুর। সমর বললে, আমি একটু বসব ভেতরে।

ভেতরে বদেও যেন মুহুত গুলো বড় ভারি মনে হতে লাগল সমরের। বেন সময় আর কাটে না! দেওয়ালের জাপানী ছবিটা যেন বড় কুৎসিত মনে হতে লাগল। সমস্ত যেন বিস্থাদ ঠেকল। অথচ এই পরিবেশই একদিন কি স্থলর মনে হয়েছে তার কাছে। কেন এমন হলো ? এমন তো হবার কথা নয়!

আবহুলকে জিজ্জেন করলে সমর, কার সঙ্গে বেরিয়েছে মেমসাহেব ? সঙ্গে আর কেউ ছিল ?

আবহুল বলল, জী হাঁ, একজন জেনানা ছিল সঙ্গে।

আর বেশি কিছু জিজ্ঞেদ করতে লজ্জা হলো দমরের। কেমন দেখতে, কত বয়দ, দে-সব কথা আবত্লকে জিজ্ঞেদ করা যায় না তা বলে। কী ভাববে হয়তো।

হঠাৎ হুড়মুড় করে এনে ঢুকলেন মিসেস দাশ। গাড়িটা পোর্টিকোয় এনে থামল।

বললেন, এই কনককে পৌছিয়ে দিয়েই আসছি দমর, তুমি কতক্ষণ

— কনক এসেছিল ?

মিসেদ দাশ বললেন, আমি তাকে ডেকে আনিয়েছিলাম, এতক্ষণ ওই তোমার চেয়ারে বসেই গল্প হচ্ছিল।

সমর বললে, আর একটু আটকে রাখতে পারলেন না? মিসেস দাশ পাখাটা জোরে চালিয়ে দিয়ে আবার বসলেন।

বললেন, আমি আটকে রাখতে চেয়েছিলাম, কিন্তু কনক কিছুতেই থাকতে চাইলে না। বললে, তোমাকে মুখ দেখাতে লজ্জা হচ্ছে তার।

সমর বললে, কেন লজ্জা হবে কেন ? কি এমন অস্থায় করেছে সে! মিসেদ দাশ বললেন, আমিও তো সেই কথাই জিজ্জেদ করলাম, কী এমন অক্তায় করেছ তুমি যে নিজের স্বামীর কাছে মুখ দেখাতে লঙ্কা হচ্ছে তোমার ? তা কি বললে জান ?

সমর জিজেস করলে, কী বললে?

মিসেস দাশ হাসলেন।

্বললেন, কনক বললে টাকার কথাটার জ্ঞে নিজেকে বড় ছোট মনে হচ্ছে তার!

—কেন, ছোট মনে হবার কি আছে ? হঠাৎ বিপদ-আপদ হলে টাকা তো সকলেরই দরকার হয়, আর আমার তো টাকাটা রয়েইছে।

মিদেস দাশ বললেন, আমি সে-কথা বুঝিয়ে বললাম। বললাম খে, সমর তোমার জত্যে টাকা রেডি করে রেখেছে।

সমর বললে, হাঁা, আমি ওরই জত্যে তো টাকাটা আলাদা করে রেখেছিলাম, খরচ করি নি। অনেক অস্থবিধের মধ্যে থেকেও ও-টাকাটা ওরই জত্যে আলাদা করে রেখেছিলাম। ভেবেছিলাম কনক যখন আসবে তখন ওকেই দেব টাকাটা। ও টাকাটা নিয়ে যা খুশী করুক, গয়না গড়াক বা যেভাবে খুশী খরচ করবে। বিয়ের পর আমি তো ওকে কিছুই দিতে পারি নি।

মিদেস দাশ বললেন, আমি যা বলবার সবই ব্ঝিয়ে বলেছি, তুমি কিছু ভেব না সমর, দেখছ না, এ'কদিন আমার সব কাজ ফেলে রেখে তোমাদের ব্যাপারটা নিয়েই সারাদিন খাটছি, তোমাদের ত্'জনের একটা মিলন ঘটিয়ে দিতে পারলে আমার একটা ভাবনা চোকে। তা যা হোক, আজকে অনেক দুর এগিয়েছি।

সমর বললে, কতদূর এগোল ?

মিসেস দাশ বললেন, তা তুমি চা থেয়েছ তো? চা দিয়েছে তোমাকে আবহুল?

সমর বললে. চায়ের কথা থাক, আপনি কনকের কথা বলুন।

মিসেস দাশ বললেন, তুমি কনকের কথা নিয়ে আর ভেব না, মনে করে নাও কনক আবার তোমারই হয়ে গেছে।

সমর বললে, কিন্তু আমি যে এখনও ভরদা পাচ্ছি না মিদেদ দাশ।

মিদেস দাশ করেন, আমি যথন আছি তথন আর তোমার কিছু ভাবনা করবার দরকার নেই সমর, আমি ভরসা দিচ্ছি কনককে তোমার হাতে তুলে দিয়ে তবে আমি নিশ্চিম্ব হব।

नमत जिल्ला कत्रात, किन्न करत ? जामात्र य जात त्मति महेरह ना मिरमम

দাশ। আপনি জানেন না যে কিভাবে জামার দিনরাত কাটছে। কদিন ধরে রাত্তে ঘুম হচ্ছে না, খেতে পারছি না কিছু।

মিসেস দাশ বললেন, কিছু ভয় নেই, আর ক'টা দিন সবুর কর।

সমর জিজ্ঞেদ করলে, কিছু সেই টাকার ব্যাপারটা ? টাকার ব্যাপারটা কিছু বলে নি আজ ?

মিসেস দাশ বললেন, বলেছে। বলছিল দাদার বাড়িটা নাকি বাঁধা পড়ে গেছে, তার জত্যেই টাকার দরকার।

সমর জিজ্ঞেদ করলে, কত টাকা?

মিসেস দাশ বললেন, টাকাটা একটু বেশি, সেই হয়েছে মুশকিল, আগে বলেছিল দশ হাজার টাকা, এখন বললে…

--কত বললে?

মিসেদ দাশ বললেন, সেই জন্মেই তো ভাবছি। এত টাকা তোমার পক্ষে হয়তো দেওয়া সম্ভব হবে না।

সমর আবার জিজ্ঞেদ করলে, কত টাকা বলুন না, আমি যেখান থেকে পারি যেমন করে পারি দিয়ে দেব।

মিসেস দাশ টাকার অঙ্কটা বলতে যাচ্ছিলেন। হঠাৎ পাশের টেবিলে টেলিফোনটা বেজে উঠল।

মিসেস দাশ বললেন, এক্সকিউজ মি, এক মিনিট, হ্বালো, কে ? মিস্টার মেটা ?

তারপর একটু থেমে বলতে লাগলেন, আমাকে আবার কেন জড়াচ্ছেন ওর মধ্যে ? আমি গরীব লোক, আমি অত টাকা পাব কোথায়!

তারপর একটু থেমে আবার বলতে লাগলেন, কী যে বলেন মিন্টার মেটা, আমি বড় জোর এক লাখ দিতে পারি, আমাকে কেটে ফেললেও এক লাথের বেশি বেরোবে না। এই সাতদিন আগে আমি পাঁচশো আয়রন কিনেছি, আমরা ছাপোষা মাসুষ, আমাদের—

একটু থামলেন। শেষে বললেন, আচ্ছা ঠিক আছে, আপনি যথন বলছেন তথন মিস্টার দাশকে একবার জিজ্ঞেদ করে দেখি, তাহলে ওই কথাই রইল, গুড নাইট।

তারপর রিসিভারটা রেখে সমরের কাছে এসে বসলেন আবার।

বললেন, আর পারি না, ব্ঝলে সমর, যথন সামর্থ্য ছিল আমার তথন অনেক দিয়েছি, এখন দিনকাল কি রকম পড়েছে দেখছ তো, কোথায় পাব, মিন্টার দাশ একলা সারাদিন খেটে মাথার ঘাম পায়ে ফেলে টাকা উপার করছেন, সব তো দেখছি।

এ-সব কথায় সমরের বিশেষ উৎসাহ ছিল না। বললে, কনক তারপরে কি বললে মিসেস দাশ ? এতক্ষণে যেন মিসেস দাশের মনে পড়ল।

ব্যালের, হাঁা, যা বলছিলাম, কনক ক্লাইল, তুমি যদি পনের হাজার টাকা যোগাড় করে দিতে পার তো ওর দাদার দেনাটা শোধ হয়ে যায়, আর তা ছাড়া কনকের বিয়ের জন্মেও তো দাদার কিছু টাকা থরচ হয়ে গিয়েছিল কি না, টাকার জন্মে ওর ভারি লজ্জা হচ্ছে।

সমর বললে, পনের হাজার টাকা?

মিসেস দাশ বললেন, হঁটা পনের হাজার টাকা। আমি বললাম কনককে যে টাকাটা বড্ড বেশি হয়ে যাচ্ছে। দশ হাজার হলে সমর এখুনি দিতে পারত। পনের হাজার ও বেচারী কোখেকে দেবে বল। তা কী বললে জান? শমর জিজ্জেস করলে, কি বললে?

মিসেস দাশ বললেন, শুনে কনক বললে যে নেহাৎ দরকার না থাকলে কেউ এমন করে চায়, বিশেষ করে স্বামীর কাছে? সত্যি সমর, আমিও বুঝলাম যে টাকার জন্মে হয়তো ওদের বাড়ি ছেড়ে দিয়ে পথে বসতে হবে।

সমর যেন কী ভাবলে থানিকক্ষণ।

তারপর বললে, আপনি কনককে বলে দেবেন মিসেদ দাশ, যে আমি দেব পনের হাজার টাকা। আমার কাছে দশ হাজার টাকা আছে আর বাকি পাঁচ হাজার না-হয় ধার করব।

---ধার করবে ?

সমর বললে, হাঁা চড়া স্থানে ধারই করব, কনকের জন্মে আমি সব করতে পারি মিসেস দাশ।

মিদেস দাশ বললেন, তা হলে সেই কথাই বলে দেব কনককে।

-कद वनद्य ?

মিসেস দাশ বললেন, কালই বলে দেব, কিন্তু টাকাটা তুমি কবের মধ্যে যোগাড় করতে পারবে ?

সমর বললে, আমি কালই যোগাড় করব তা হলে। মিসেস দাশ বললেন, কিন্তু চেক্ দিলে তো চলবে না। সমর বললে, তা ক্যাশই দেব, আপনার হাতে নগদ টাকাই এনে দেব কাল। মিলেস দাশ বললেন, বেশ, সেই কথাই রইল, তুমি কথন আসবে? সমর বললে, যথন আসতে বলবেন।

মিসেস দাশ বললেন, তা হলে এক কাজ কর, পরশুদিন বিকেলে তুমি আমার এখানে এস, আমি কনককেও সেই সময়ে আসতে বলব এখানে। দেখা যাক্। তোমাদের মিলটা করে দিতে পারলে ব্রব একটা কাজের মত কাজ করলাম জীবনে।

সমর উঠছিল।

মিসেস দাশ বললেন, আর এক কাপ কফি খাবে নাকি সমর ? সমরের বোধ হয় খানিকটা ভাবনা চুকেছিল। বললে, দিন, আজু আর এক কাপ খেতে আপত্তি নেই।

মিসেস দাশ বললেন, শেষে কনককে পেয়ে তুমি দেখছি মিসেস দাশকে ভুলেই যাবে একেবারে সমর।

সমর বললে, আপনাকে ভুলব না মিসেস দাশ, আপনার কথা আমরা চিরকাল মনে রাখব ছু'জনে, দেখবেন।

মিসেস দাশ বললেন, আর আমিও কথা দিচ্ছি তোমার সঙ্গে কনকের মিল করিয়ে আমি দেবই।

পরের দিন বোধ হয় সকালটা আর কাটে না। নিজের হাত-ঘড়ি, আঙটি, বিয়ের আঙটিটাও বেচে দিলে সমর। রাধাবাজারে একটা স্থাকরার দোকান ছিল। পুরোন লোক, জানা শোনা।

নিধিবারু বললেন, আহা, এইগুলো কেন বেচতে যাচ্ছ সমর ? এ না বেচলেই কি নয়?

সমর বললে, বিশেষ দরকার তাই বেচছি, নইলে দবই তো আমার বিয়ের জিনিদ এগুলো।

— কি এমন দায় পড়ল তোমার যে একেবারে বেচে দিতে হবে ? সমর বললে, সে আপনি বুঝবেন না ঠিক।

গুনে গুনে টাকাগুলো পকেটে পুরে নিলে সমর। তারপর কিছু ধারের চেষ্টায় গেল বৌবাজারে। লোকটা স্থদের কারবার করে। বহু আগে বরানগরে আসা যাওয়া করত তাদের বাড়িতে। অনেকবার ভাল স্থদে বাবার কাছে ধার করেছে। সেই টাকা বাজারের ব্যাপারীদের কাছে টাকায় টাকা স্থদে ধার দিয়েছে। বেচারামবাবু চিনতে পারলেন সমরকে। বললেন, আপনি যে, কী ব্যাপার ?

সমর বললে, হাজার তিনেক টাকা আমার এখুনি দরকার ছিল, যদি । শহুহ । যা স্থদ চাইবেন দেব।

বেচারামবাবু কারবারী লোক। বাজারের লোকদের কাছ থেকে টাকায় টাকা স্থদ নেন। তাতে ত্'পক্ষের কারোরই লোকদান নেই।

তিনি বললেন, আপনি তো ভাল চাকরি করেন শুনেছিলাম।

সমর বললে, ভাল হোক মন্দ হোক চাকরি আমি করি, শ পাঁচেক টাকা মাইনেও পাই, কিন্তু বিপদ-আপদ তো আছে মান্ত্ষের, আর বিপদে না প্রতলে আপনার কাছে আসব কেন ?

—তা তো বটেই, তা তো বটেই।

বলে তিনি তিন হাজার টাকা বার করে দিলেন। একটা কাগজে লিখিয়ে নিলেন, চার হাজার টাকা। চার হাজার টাকার রসিদেই দই করে দিতে হল। আর বাকি রইল দেড় হাজার টাকা।

আপিদের ক্যাশে সেদিন বেশি টাকা আমদানি হয় নি। তবু জীবনে যা কথনও করে নি, তাই-ই করলে সমর। পনের শো টাকা সেখান থেকে নিয়ে নিজের পকেটে রাখলে। খাতায় টাকাটা আর তোলবার দরকার নেই। পরে আন্তে আন্তে শোধ করলেই হবে। সমস্ত মনটা তথন যেন উন্মুখ হয়ে আছে। কেমন করে আবার কনককে দেখতে পাবে। মিদেস দাশ কথা দিয়েছেন।

ভারপর সমস্ত টাকাটা পোর্টফোলিওর মধ্যে পুরে বিকেল বেলা আপিস থেকে বেরোল।

অ্যাসিন্টেণ্ট তারাপদ একবার শুধু পেছনে ডাকলে। বললে, শ্রার।

गभत्र वलाल, किছू वलाव नाकि ?

তারাপদ বললে, ওই পনের শো টাকা এণ্ট্রি করতে বারণ করলেন, ওটা তা হলে কোন্ অ্যাকাউন্টে পোস্ট করব ?

সমর বললে, ওটা পোস্ট করার দরকার নেই, পর্ভ আমি এসে যা করতে হবে বলে দেব।

তারপর ব্যান্ধ থেকে বাকি টাকাটা তুলে নিয়ে সোজা মিসেস দাশের বাডির দিকে পা বাডাল। মিসেস দাশ তৈরীই ছিলেন।

বললেন, তোমার জন্মেই বলে ছিলাম সমর, ভাবছিলাম এত দেরী হচ্ছে কেন। এনেছ ?

় সমর তখনই যেন হাঁফাচ্ছে।

वनल, এनिছि।

মিসেস দাশ টাকাটা হাতে নিয়ে গুনতে গুনতে বললেন, কনক তো আমাকে ভয় পাইয়ে দিয়েছিল, জান।

সমর বললে, কেন ?

মিলেস দাশ বললেন, কনক বলছিল তুমি টাকা দেবে না।

সমর বললে, কি করে বলতে পারলে কনক ও-কথা? আপনিও তাই বিশাস করেছিলেন নাকি?

মিসেস দাশ বললেন, না, আমি কেন বিশ্বাস করতে যাব, তোমাকে আমি চিনি না ভাবছ ?

সমর কিছুক্ষণ চুপ করে রইল।

তারপর বললে, কনক কখন এসেছিল?

মিসেস দাশ বললেন, আজ খুব সকাল-সকাল এসেছিল, আমি এখনি গিয়ে তাকে টাকাটা দিয়ে আসব, তারপর কাল এখানে আসতে বলব তাকে।

—কাল কথন কনক আসবে ?

মিসেস দাশ বললেন, আগে তুমি বল কথন আসবে ?

সমর বললে, কাল আমি আপিসে যাব না, আপনি বলুন কখন এলে ভাল হয় ?

মিসেস দাশ বললেন, তুমি ঠিক কাল বিকেল তিনটের সময় এস, কনককেও ঠিক ওই সময়ে আসতে বলব—তারপর তোমাদের ত্'জনকে আমার পার্লারে বসিয়ে দিয়ে আমি ডুয়িংক্লমে চলে আসব, তোমরা তথন নিরিবিলিতে তু'জনে বোঝাপড়া করতে পারবে।

সমর বললে, সেই কথাই ঠিক রইল, আপনি তাহলে টাকাটা দিয়ে আস্থন।
মিসেস দাশ বললেন, আমি এখুনি যাচ্ছি, নিজের হাতে টাকাটা দিয়ে
আসব তাকে।

সমর বেরিয়েই আসছিল।

মিসেস দাশ আবার ডাকলেন, সমর শোন, একটা কথা বলতে ভূল হয়ে গেছে। মিনেস দাশ বললেন, কনক বলছিল অনেক দিন পরে ভোমার সঙ্গে দেখা হচ্ছে, একটু ভয় ভয় করছে তার, তা তুমি যেন ওকে বেশি বোক না, বড় ভাল মেয়ে কনক, আমি তো আজ ক'দিন ধরে দেখছি নেহাৎ দাদার ভয়ে ভোমাকে চিঠি লিখতে পারে নি, এখন দাদার অবস্থা খারাপ হয়ে গেছে তাই একটু বেরোতে পারছে—তা তুমি কথা দাও ওকে কিছু বকবে না ?

সমর বললে, আপনি কি বলছেন মিসেস দাশ, আমি বকব কনককে? কনক যে আমার কতথানি তা আপনি কল্পনাও করতে পারবেন না—আর এই টাকা যে কি ভাবে কত কষ্টে যোগাড় করেছি, তা একদিন আপনাকে বলব, তথন আপনি বুঝতে পারবেন কনকের জন্মে আমি কী না করেছি।

বিকেল তিনটে তথনও বাজে নি। কিন্তু সমরের মনে হলো পৃথিবীতে বৃঝি বিকেল তিনটে আর বাজবে না।

সময় যেন আর কাটতে চায় না সকাল থেকে। ভাল করে দাড়ি কামিয়ে, থেয়ে দেয়ে বার বার করে ঘড়ি দেখতে হয়। মাধব সিকদার লেনের মেসের বাড়িতে যেন স্থা আর ভ্ববে না সেদিন। যেন ত্পুর আর হবে না, বিকেল হবে না, সন্ধ্যেও হবে না। যেন স্থা উঠেই আকাশে স্থির হয়ে রইল। আর নড়ে না।

কিন্তু ঠিক সময়েই কলের জল এসেছে, ঠিক সময়েই ঠাকুর ভাত দিয়েছে। আপিস যাবার ব্যস্ততা নেই। আজ ছুটি। ছুটি, তবু মনে হলো যেন অনেক কাজ তার হাতে। এত কাজ সেরে কি করে বেলা তিনটের মধ্যে হাজির হবে মিসেস দাশের বাড়িতে! এখনও যে অনেক কাজ বাকি! কত কাজ! অনেক দিন পরে কনকের সঙ্গে দেখা হবে, অনেকদিন পরে। এমন করে এই পোশাকে কি ভাবে দেখা করবে কনকের সঙ্গে। কনকও হয়তো বদলে গেছে। অনেক পরিবর্তন হয়েছে চোরবাগানে। কনকের মা মারা গেছেন। কনকের দাদার বয়স হয়েছে। দেনা হয়েছে। একদিন ওই দাদাই তাকে বাড়ির দরজা থেকে অপমান করে তাড়িয়ে দিয়েছিল, আবার সেই দাদার দেনাই সে ঘড়ি আঙটি বেচে শোধ দিলে! মাহুষের কত পরিবর্তন হয়। অহন্ধার করবার কিছুই নেই সংসারে। কিসের অহন্ধার! কিছুই থাকে না চিরকাল। এই সমরই কি ভাবতে পেরেছিল আবার একদিন দেখা হবে কনকের সঙ্গে! এই সমরই কি ভাবতে পেরেছিল বরানগরের সেই বাড়

একদিন বিজ্ঞা হয়ে যাবে। সেই বাড়ি বিজ্ঞী করে মেসের বাড়ির একটা ঘরে
দিন ক্রান্তে হবে। কিন্তু কোথায় কি স্থ্যে একদিন দেখা হয়ে গেল মিসেস
দাশের সঙ্গে। কোথায় ছিলেন মিসেস দাশ, তার সজে পরিচয় হবার কোনও
সন্তাবনা ছিল না—তারপর সব কেমন করে ঘটনা ঘটতে লাগল। মিসেস
দাশ তার জাবনের তার হর্ভাগ্যের কাহিনী শুনলেন একদিন আর কি যে দ্যা
হলো তাঁর মনে! তিনিই সব ঠিক করলেন। তিনিই কনকের সঙ্গে তার
দেখা করবার ব্যবস্থা করলেন।

বাড়ি থেকে বেরোবার সময় সমর বললে, ঠাকুর আমি বেরোচ্ছি, দরজাটা বন্ধ করে দাও।

ঠাকুর এসে জিজ্ঞেস করলে, কখন ফিরুক্তে আজ বাবু?

সমর থমকে দাঁড়াল! এই মেসেই তাকে ফিরতে হবে নাকি আবার?
কনককে নিয়ে এই মেসেই ফিরবে! এই মেসের মধ্যে কনক থাকবে? কিছ
এখানে কি করে থাকবে কনক? আর এখানে যদি না থাকে তো কোথায়!
আর বাড়ি পাবে সে কোথায়? আগে থেকে একটা বাড়ি ঠিক করলেই
হত।

হঠাৎ সমর বললে, আজ ছ'জনের জন্মে ভাত রেখো ঠাকুর। ঠাকুর বললে, ছ'জন ?

সমর বললে, হাা, আমার সঙ্গে আর একজন থাবে এথানে।

বলেই সমর বেরিয়ে পড়ল রান্ডায়। হাত-ঘড়িটা বিক্রী হয়ে গেছে।
সময় দেখবার উপায় নেই। পাশের একটা দোকানের ঘড়িতে দেড়টা বেব্দে
গেছে। মিসেস দাশের বাড়িতে যেতে আধ-ঘণ্টার বেশি সময় লাগবার কথা
নয়। তারপর হাতে রইল আরও একঘণ্টা। সেই একঘণ্টা কি করে কোথায়
কাটাবে? ট্রাম থেকে নেমে একটা পার্কের ভেতরে গিয়ে ঢুকল। পার্ক
ছপুরবেলা ফাঁকাই থাকে। কয়েকজন চাকর-ঠাকুর জটলা করছে একটা
কোণের দিকে বসে। সমর নিজেও একটা ফাঁকা বেঞ্চিতে গিয়ে বসল।

ঝাঁ। ঝাঁ। করছে ত্পুর। চাকরিতে চুকে পর্যন্ত এমন ত্পুরের দৃষ্ঠ দেখা আর কপালে জোটে নি। যখন বরানগরে নিজেদের বাড়ি ছিল, যখন চাকরি করার স্বপ্নও দেখে নি, তখন এক-একদিন তুপুরের এই দৃষ্ঠ দেখেছে। কিছু তখন যেন অক্ত রকম ছিল সব। পৃথিবীটার চেহারাটাই অক্ত রকম ছিল। এতদিন পরে এই পৃথিবীকে দেখে যেন আগেকার পৃথিবীটাকে আর চেনাই যায় না।

श्री भारन कारमत्र वाष्ट्रिक हर हर करत्र श्रुटी वासन।

সমর লাফিয়ে উঠল।
আর মাত্র এক ঘণ্টা!
একটা ঘণ্টা যেন আর কাটতে চাইছে না।

সমর পার্ক থেকে ক্রাক্টরে হাঁটতে হাঁটতে চলল মিসেস দার্শের বাড়ির দিকে। একটুখানি রাস্তা। তাড়াতাড়ি হাঁটলে পনেরো মিনিটে পৌছে যাবার কথা। কিছু ঠিক তিনটের সময় পৌছন উচিত। তার আগে গেলে মিসেস দাশ হয়তো ব্যস্ত থাকবেন। মিসেস দাশ বিলিতি-কেতার মাহ্ব। সব কাজ তাঁর ঘড়ি-ধরা। ঠিক সময়ে চা, ঠিক সময়ে লাঞ্চ, ঠিক সময়ে কফি, ঠিক সময়ে তিনার। একটু এদিক-ওদিক হয় না।

কিন্তু মৃহুর্তগুলো যেন চোখের সামনে অচল অন্ড হয়ে গেছে। আর চলবেনা।

সমর গিয়ে দাঁড়াল মিসেস দাশের বাড়ির সামনে। একটু আগে আসা হয়ে গৈছে। হয়তো তিনটে বাজে নি এখনও। তা হোক, আর যেন দেরি সহ্ হচ্ছে না। সমর গিয়ে দরজার সামনে দাঁড়াল। অন্তদিন দরজা বন্ধ থাকে, কলিং-বেল টিপতে হয়। আবহুল এসে দরজা খুলে দেয়।

আজ সদর দরজাটা খোলা।

সামনের ভূমিং-রুমে গিয়ে বসল। জাপানী ছবিটা তেমনি দেয়ালে ঝুলছে। মোরাদাবাদী ভাসের ওপর ক্যাক্টাস্টা তেমনি সতেজ।

र्घार जावज्न घरत्र हुकन।

সমর বললে, মেমসাহেব আছেন আবছল ?

আবহুল হাউ-মাউ করে উঠল।

বললে, মেমসাহেব চলে গেছেন হজুর।

—কোথায় চলে গেছেন? কথন আসবেন?

আবত্ল বললে, তা জানি নে ছজুর, আর আসবেন না মেমসায়েব।

—কেন ? 'আসবেন না তো যাবেন কোথার ? মিস্টার দাশ আছেন ? আবতুল বললে, মিস্টার দাশ ভি চলে গেছেন। কেউ নেই বাড়িতে, স

আবর্ল বললে, মিন্টার দাশ ভি চলে গেছেন। কেউ নেই বাড়িতে, সব ফাঁকা।

--কখন গেছেন ?

আবত্ন বললে, কাল রাত মে ছজুর, সারারাত আদেন নি, আজ এতক্ষণ হয়ে গেল, এখনও আদেন নি।

সমর চম্কে উঠল। কোথায় গেলেন ত্'জনে? কিছু বলে গেলেন না

किन ? किमने दिन छत्र-छत्र कद्राक्त नाजा। यहि कनक ना आदन! यहि कनक अदिनाथा अपूर्ण रहा यात्र ?

সমর জিজ্জেদ করলে আবার, গাড়ি নিয়ে গেছেন নাকি ?

আবহুল বললে, হুজুর, গাড়ি তো বিক্রী হয়ে গেছে, চরণ সিং মাইনে নিম্নে কাল ছুটি পেয়ে গেছে।

তাহলে ? গাড়ি কেন বিক্রী করে দিলেন মিদেস দাশ ? তবে কি নতুন গাড়ি কিনবেন! হয়তো গাড়িটা পুরোন হয়ে গিয়েছিল, নতুন মডেলের গাড়ি কিনবেন একটা।

সমর জিজ্ঞেদ করলে, তাহলে আর একটু বদি আবহুল, হয়তো আসতে পারেন পরে।

আবতুল বললে, তা বস্থন।

তারপর বললে, আজ সকাল থেকে খুব টিলিফোন আসছে ছজুর, হরদম টিলিফোন আসছে —মেমসাহেবকে সবাই খোঁজ করছে।

হঠাৎ এক ভদ্রলোক এসে হাজির।

বললেন, মেম্সাহেব আছে?

আবহুল বললে, না হুজুর, মেমসাহেব নেই, দাশ সাহেব ভি নেই।

ভদ্রলোক বললেন, কি রকম হল, আমার ছ'মাসের বাড়ি-ভাড়া বাকি পড়ে আছে যে, আজকে দেবার কথা ছিল।

আবহুল বললে, আমরাও আজ হু'মাস মাইনে পাই নি ছজুর—আজ দেবার কথা ছিল।

ভদ্রলোক উঠলেন।

বললেন, বুঝড়ে পেরেছি, যাই।

বলে তিনি চলে গেলেন।

শমরও যেন কেমন ভয় পেয়ে গেল। পনের হাজার টাকা নগদ দে এখানে এসে দিয়ে গেছে। সে টাকা কি তবে কনকের হাতে পৌছয় নি! দেখতে দেখতে আরও টেলিফোন আসতে লাগল। আরও লোকজন এসে পৌছৄল।
মিস্টার আগারওয়ালা এলেন, মিস্টার মেটা এলেন। মিস্টার সোনপার, মিস্টার ব্যানার্জি—স্বাই এসে গেলেন। স্বাই-ই খবরটা শুনে মাথায় হাত দিলেন।

হঠাৎ সমর দেখলে বাইরে যেন কে আসছে। ঘোমটা দেওয়া মেয়ে একটা। সমর উঠে বাইরে গিয়ে দাঁড়াল।

কনক !

কালে নেতে কনকণ্ড ভাকে **নেভাছে**।

সমর বললে, কনক ?

কনক মুখ তুলে বললে, তুমি এখানে ?
সমর জিজেন করলে, টাকাটা তুমি তাহলে পেয়েছ
কনক অবাক হয়ে গেল। বললে, কীনের টাকা?

—কেন, পনেরো হাজার টাকা যে তোমার দরকার ছিল, মিলেদ দাশকে তুমি বলেছিলে। পাও নি তুমি দে-টাকা ?

কনক হতবাকের মত চেয়ে রইল সমরের দিকে।

বললে, আমি কিছু বুঝতে পারছি না।

সমর জিজ্ঞেদ করলে, তাহলে তুমি এখানে কি করতে এদেছ ?

্ কনক যেন দ্বিধা করতে লাগল। তারপর বললে, মিলেস দাশ যে আমায় আসতে বলেছিলেন।

—কেন ? মিসেদ দাশের দক্ষে তোমার আলাপ হল কি করে ?
কনক বললে, আমরা যে মহিলা দমিতিতে সেলাই শিখি মিসেদ দাশ

্, কনক বললে, আমরা যে মাহলা সামাততে সেলাহ শোখ মিসেস দাশ সেখানকার লেভি-প্রেসিডেণ্ট।

—ভা এখানে কি করতে এসেছ ?

কনক বললে, উনি বলেছিলেন তোমার নাকি খুব টাকার অভাব, আপিলের ক্যাশ থেকে টাকা নিয়েছ বলে তোমার জেল হবার মত অবস্থা, তাই তোমাকে ১ দেবার জয়ে আমার বিয়ের সব গয়না ওঁকে দিয়েছিলাম।

সমর বললে, সব গয়না?

कनक वनतन, हैं। तर भग्नना, या किছू विश्वराख পেग्निहिनाम।

সমর বললে, সে কি! সে যে অনেক গয়না, প্রায় তের হাজার টাকা দাম তার।

কনক বললে, কিন্তু ভোমার যে তের হাজার টাকার দরকার ছিল, তুমি যে বিপদে পড়েছিলে খুব, মিসেসঃস্থাল বললেন।

দেইখানেই সেই পোর্টিকোর তলাতেই মাটির ওপর বসে পড়তে ইচ্ছে হল সমরের।

, কনক বললে, কী হরো? অমন করছ কেন? তোমার কি আরও টাকার দরকার?

সমর বললে, আমি একটা টাকাও পাই নি কনক, আমিই বরং তোমাকে বৈষ্কু অন্তে পনের হাজার টাকা নিয়ে গেছি কাল মিসেন নাশের হাজে।